



# Text Data Processing Language Reference Guide

■ SAP BusinessObjects Data Services 4.1 Suppport Package 1 (14.1.1.0)

2012-12-19



#### Copyright

© 2012 SAP AG. All rights reserved. SAP, R/3, SAP NetWeaver, Duet, PartnerEdge, ByDesign, SAP BusinessObjects Explorer, StreamWork, SAP HANA and other SAP products and services mentioned herein as well as their respective logos are trademarks or registered trademarks of SAP AG in Germany and other countries. Business Objects and the Business Objects logo, Business Objects, Crystal Reports, Crystal Decisions, Web Intelligence, Xcelsius, and other Business Objects products and services mentioned herein as well as their respective logos are trademarks or registered trademarks of Business Objects Software Ltd. Business Objects is an SAP company. Sybase and Adaptive Server, iAnywhere, Sybase 365, SQL Anywhere, and other Sybase products and services mentioned herein as well as their respective logos are trademarks or registered trademarks of Sybase, Inc. Sybase is an SAP company. Crossgate, m@gic EDDY, B2B 360°, B2B 360° Services are registered trademarks of Crossgate AG in Germany and other countries. Crossgate is an SAP company. All other product and service names mentioned are the trademarks of their respective companies. Data contained in this document serves informational purposes only. National product specifications may vary. These materials are subject to change without notice. These materials are provided by SAP AG and its affiliated companies ("SAP Group") for informational purposes only. without representation or warranty of any kind, and SAP Group shall not be liable for errors or omissions with respect to the materials. The only warranties for SAP Group products and services are those that are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services, if any. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty.

2012-12-19

# **Contents**

Chapter 1	Introduction	9
1.1	Overview of This Guide	9
1.1.1	About This Guide	9
1.1.2	Who Should Read This Guide	9
Chapter 2	Overview of Linguistic Analysis and Extraction	11
2.1	About Linguistic Analysis	11
2.2	About Extraction	11
2.2.1	About Customizing Extraction	12
2.3	Languages Modules Supported	13
2.4	Specialized Extraction Content	14
Chapter 3	Linguistic Analysis Support	15
3.1	Linguistic Analysis Language Feature Matrix	16
3.2	Segment Generation	19
3.3	Word Segmentation	19
3.3.1	White Space Languages	19
3.4	Case Normalization Rules	20
3.5	Stemming	21
3.5.1	Standard Inflectional Stemming	22
3.5.2	Expanded Inflectional Stemming	23
3.5.3	Inflectional Stemmer Guesser	23
3.5.4	Compound Word Stemming	24
3.5.5	Non-Decompounding Stemming	24
3.5.6	Derivational Stemming	24
3.5.7	Stemming Unknown Words	25
3.6	Part-of-Speech Support	25
3.6.1	Tag Name Conventions	26
3.6.2	Unfound Words	26
3.6.3	Tagged Stemming	26
3.6.4	Word Breaking	27

Chapter 4	Extraction Support	29
4.1	Entity and Fact Extraction	29
4.1.1	Subtypes	30
4.2	Extraction Resource Files	30
4.3	Levels of Extraction Support for the Language Modules	31
4.4	Predefined Entity Type Support	33
4.4.1	Named Entities	33
4.4.2	Common Noun Mentions	41
Chapter 5	Language Modules Reference	43
5.1	Catalan Language Reference	43
5.1.1	Linguistic Processing	43
5.1.2	Extraction	52
5.2	Chinese (Simplified) Language Reference	53
5.2.1	Linguistic Processing	53
5.2.2	Extraction	58
5.3	Chinese (Traditional) Language Reference	71
5.3.1	Linguistic Processing	72
5.3.2	Extraction	78
5.4	Croatian Language Reference	78
5.4.1	Linguistic Processing	78
5.4.2	Extraction	83
5.5	Czech Language Reference	83
5.5.1	Linguistic Processing	84
5.5.2	Extraction	89
5.6	Danish Language Reference	90
5.6.1	Linguistic Processing.	90
5.6.2	Extraction	99
5.7	Dutch Language Reference	99
5.7.1	Linguistic Processing	100
5.7.2	Extraction	109
5.8	English Language Reference	109
5.8.1	Linguistic Processing	110
5.8.2	Extraction	119
5.9	French Language Reference	134
5.9.1	Linguistic Processing	
5.9.2	Extraction	
5.10	German Language Reference	
5.10.1	Linguistic Processing	

5.10.2	Extraction	168
5.11	Greek Language Reference	179
5.11.1	Linguistic Processing	179
5.11.2	Extraction	180
5.12	Hungarian Language Reference	180
5.12.1	Linguistic Processing	180
5.12.2	Extraction	182
5.13	Italian Language Reference	183
5.13.1	Linguistic Processing	183
5.13.2	Extraction	192
5.14	Japanese Language Reference	201
5.14.1	Linguistic Processing	201
5.14.2	Extraction	210
5.15	Korean Language Reference	216
5.15.1	Linguistic Processing	216
5.15.2	Extraction	224
5.16	Norwegian: Bokmål Language Reference	228
5.16.1	Linguistic Processing	228
5.16.2	Extraction	239
5.17	Norwegian: Nynorsk Language Reference	240
5.17.1	Linguistic Processing	240
5.17.2	Extraction	250
5.18	Polish Language Reference	251
5.18.1	Linguistic Processing	251
5.18.2	Extraction	252
5.19	Portuguese Language Reference	252
5.19.1	Linguistic Processing	252
5.19.2	Extraction	262
5.20	Romanian Language Reference	263
5.20.1	Linguistic Processing	263
5.20.2	Extraction	265
5.21	Russian Language Reference	265
5.21.1	Linguistic Processing	266
5.21.2	Extraction	271
5.22	Serbian Language Reference	275
5.22.1	Linguistic Processing	276
5.22.2	Extraction	281
5.23	Slovak Language Reference	282
5.23.1	Linguistic Processing	
5.23.2	Extraction	
5.24	Slovenian Language Reference	288

5.24.1	Linguistic Processing	289
5.24.2	Extraction	296
5.25	Spanish Language Reference	297
5.25.1	Linguistic Processing	297
5.25.2	Extraction	305
5.26	Swedish Language Reference	316
5.26.1	Linguistic Processing	316
5.26.2	Extraction	325
5.27	Thai Language Reference	325
5.27.1	Linguistic Processing	326
5.27.2	Extraction	327
5.28	Turkish Language Reference	327
5.28.1	Linguistic Processing	327
5.28.2	Extraction	329
Chapter 6	Voice of the Customer Content	331
6.1	Extracting Sentiments	333
6.1.1	English: Sentiment Extraction Examples	334
6.1.2	French: Sentiment Extraction Examples	335
6.1.3	German: Sentiment Extraction Examples	336
6.1.4	Spanish: Sentiment Extraction Examples	337
6.2	Extracting Emoticons	338
6.2.1	English: Emoticon Extraction Examples	338
6.3	Extracting Requests	339
6.3.1	English: Request Extraction Examples	340
6.3.2	French: Request Extraction Examples	340
6.3.3	German: Request Extraction Examples	341
6.3.4	Spanish: Request Extraction Examples	341
6.4	Extracting Profanities	342
6.4.1	English: Profanity Extraction Examples	342
Chapter 7	Enterprise Content	343
7.1	Extracting Membership Information	344
7.2	Extracting Management Change Events	
7.3	Extracting Product Release Events	
7.4	Extracting Merger Information	
7.5	Extracting Organizational Information	
Chapter 8	Public Sector Content	353
8.1	English: Types of Information Extracted	353

8.1.1	Public Sector Content Rule Sets-English	354
8.1.2	Extracting Action Events	355
8.1.3	Extracting Travel Events	363
8.1.4	Extracting Military Units	372
8.1.5	Extracting Organizational Information	373
8.1.6	Extracting a Person's Aliases	376
8.1.7	Extracting Information About a Person's Appearance	379
8.1.8	Extracting Information About a Person's Attributes	380
8.1.9	Extracting Information About a Person's Relationships	385
8.1.10	Extracting Spatial References	386
8.2	Simplified Chinese: Types of Information Extracted	387
8.2.1	Public Sector Entities-Simplified Chinese	387
Chapter 9	Common Mentions Content	393
9.1	Common Noun Mentions	393
9.1.1	COMMON_ADDRESS1 and COMMON_ADDRESS2	395
9.1.2	COMMON_CONTINENT	395
9.1.3	COMMON_COUNTRY	396
9.1.4	COMMON_FACILITY	396
9.1.5	COMMON_GEO_AREA	397
9.1.6	COMMON_GEO_FEATURE	397
9.1.7	COMMON_LOCALITY	398
9.1.8	COMMON_ORGANIZATION	398
9.1.9	COMMON_PERSON	399
9.1.10	COMMON_PRECURSOR	400
9.1.11	COMMON_REGION	400
9.1.12	COMMON_VEHICLE	400
9.1.13	COMMON_WEAPON	401
Index		403

## Introduction

#### 1.1 Overview of This Guide

Welcome to the Language Reference Guide.

SAP BusinessObjects Data Services text data processing software enables you to perform linguistic analysis of and extraction of content from unstructured text.

Linguistic analysis includes natural-language processing (NLP) capabilities, such as segmentation, stemming, and tagging, among other things. Extraction analyzes unstructured text, in multiple languages and from any text data source, and automatically identifies and extracts key entity types, including people, dates, places, organizations, or other information, from the text.

#### 1.1.1 About This Guide

This guide contains two kinds of information:

- Overviews and conceptual information about the linguistic analysis and extraction features provided by the software.
- A reference section for each language supported by the software. It describes the behavior of the supported language modules during linguistic analysis and extraction.

#### 1.1.2 Who Should Read This Guide

Users of this guide may need to enhance extraction in their text analytics application and should understand text data processing extraction concepts. However, users of this guide are not expected to understand or be familiar with the natural languages of the text being processed by the software. Similarly, users are not required to be familiar with linguistic principles. This document assumes the following:

- You are an application developer or consultant working on enhancing text data processing extraction.
- You understand your organization's text data processing extraction needs.

# **Overview of Linguistic Analysis and Extraction**

The software includes language modules for the languages supported. Each language module consists of a set of files that include system dictionaries containing words to support the language processing operations for the given natural language. It is the language modules that enable linguistic analysis and extraction of unstructured text in a given language. Language modules use the following language processing technologies:

- Linguistic analysis to handle natural language processing
- Extraction to handle entity extraction

#### **Related Topics**

- Linguistic Analysis Support
- Extraction Support

## **2.1 About Linguistic Analysis**

The software provides and uses sophisticated natural language processing capabilities for linguistic analysis of unstructured data. Some of these capabilities include:

- · Segmentation-the separation of input text into its elements
- · Stemming-the identification of word stems, or dictionary forms
- Tagging-the labeling of words' parts of speech

#### **Related Topics**

- Linguistic Analysis Support
- · Language Modules Reference

#### 2.2 About Extraction

Extraction is the process of discovering and presenting specific entities and facts that occur in unstructured text.

- Entities denote the names of people, places, things, dates, values, and so forth, that can be extracted
  from text. An entity is defined as a pairing of a standard form and its type. For example, Winston
  Churchill/PERSON is an entity in which Winston Churchill is the standard form and PERSON
  is the type.
- Facts are entities found during the extraction process, that represent relationships, events, sentiments, or requests. Facts are extracted based on extraction rules consisting of patterns that define the expressions to use to extract the information. The specialized voice of the customer content, for example, provides the rules that let you extract facts that represent sentiments and requests, as well as emoticons and profanities.

The language modules included with the software contain system dictionaries and provide an extensive set of predefined entity types. The extraction process can extract entities using these lists of specific entities. It can also discover new entities using linguistic models. Extraction classifies each extracted entity by entity type and presents this metadata in a standardized format.

#### **Related Topics**

- Extraction Support
- Predefined Entity Type Support
- About Customizing Extraction
- · Languages Modules Supported
- Language Modules Reference
- Specialized Extraction Content

## **2.2.1 About Customizing Extraction**

You can enhance the extraction process by creating and using:

- Dictionaries that contain information about entities. You can customize information about the entities your application must find.
- · Extraction rules.

For details about enhancing extraction, refer to the SAP BusinessObjects Data Services Text Data Processing Extraction Customization Guide.

For certain language modules, you can also enhance extraction by using the specialized extraction content included in them.

#### **Related Topics**

Specialized Extraction Content

## **2.3 Languages Modules Supported**

The language modules provided by the software all support linguistic analysis. A subset of these language modules also support predefined entity extraction.

Language modules that support linguistic analysis and predefined entity extraction:

- Arabic
- Chinese (simplified)
- English
- Farsi
- French
- German
- Italian
- Japanese
- Korean
- Russian
- Spanish

Language modules that support linguistic analysis:

- Catalan
- Chinese (traditional)
- Croatian
- Czech
- Danish
- Dutch
- Norwegian Bokmål
- Norwegian Nynorsk
- Portuguese
- Serbian
- Slovak
- Slovenian
- Swedish

Language modules that support basic linguistic analysis:

- Greek
- Hebrew
- Hungarian
- Polish
- Romanian
- Thai
- Turkish

#### Note:

Not all linguistic analysis and extraction features are supported for all languages.

## **Related Topics**

- Linguistic Analysis Language Feature Matrix
- Levels of Extraction Support for the Language Modules
- Language Modules Reference

## **2.4 Specialized Extraction Content**

Certain language modules include specialized content that provides entity types and sets of rules that address specific needs:

Specialized Extraction Content	Description	Included in These Language Modules
Voice of the customer	Extracts specific information about your customers' needs (requests) and perceptions and problems (sentiments), as well as emoticons and profanities (English only)	English French German Spanish
Enterprise	Extracts enterprise-specific information, such as management changes and product releases	English
Public Sector	Extracts public-sector-specific information, such as events and relations	Arabic English Simplified Chinese
Common Mentions	Extracts common-noun varia- tions of named entities	English

## **Related Topics**

- Enterprise Content
- Public Sector Content
- Voice of the Customer Content

# **Linguistic Analysis Support**

The software provides and uses these linguistic analysis features for multilingual natural language processing (NLP) of unstructured data:

Feature	Description
Language and encoding identification	The automatic recognition of the input language, for example, French or Japanese, and of various character encodings (such as Unicode UTF-8 and Code Page 1252).
Segment generation	The breaking of input text into segments of one or more complete paragraphs for more efficient processing.
Word segmentation	The separation of input text into its elements, such as words and punctuation.
Case normalization	The normalization of the initial letter of a word to upper or lower case. Used to counteract case changes related to document structure, such as title and heading capitalization.
Stemming	The identification of word stems, or dictionary forms, for text or single words.
Tagging	The labeling of words' parts of speech, for example, noun or verb.
Document analysis	The recognition of a document's major sections–paragraphs and sentences.
Tagged stemming	The identification of word stems for a word of a given part-of-speech.

#### Note:

Not all operations are supported for all languages.

## **Related Topics**

- Linguistic Analysis Language Feature Matrix
- Segment Generation
- Word Segmentation
- Case Normalization Rules
- Stemming
- Part-of-Speech Support
- Tagged Stemming
- Language Modules Reference

## **3.1 Linguistic Analysis Language Feature Matrix**

Linguistic analysis provides two levels of language support:

- Basic–Tagging is not supported
- Standard–Tagging is supported

The following table shows the status of each supported feature for each natural language.

Language	Multi- word Units	Word Seg- mentation	Compound Words	Inflection- al Stem- ming	Tagging	Tagged Stemming
Arabic	Х	Х		Х	Х	X
Catalan	Х	Х		Х	Х	X
Simplified Chinese		x	X*	X**	x	x
Traditional Chinese		x	X*	X**	x	x
Croatian	х	х		х	х	х
Czech	х	х		х	х	Х

Language	Multi- word Units	Word Seg- mentation	Compound Words	Inflection- al Stem- ming	Tagging	Tagged Stemming
Danish	х	х		Х	х	Х
Dutch	х	х	х	х	х	х
English	х	х		X***	Х	Х
Farsi	х	х		х	х	х
French	х	х		Х	х	Х
Hebrew		х		Х		
German	х	х	х	х	х	х
Greek	х	х		Х		
Hungarian	х	х		Х		
Italian	х	х		х	х	х
Japanese		х	X*	х	х	х
Korean		х	X*	х	х	х
Norwe gian:Bokmål	х	х		х	х	×
Norwe gian:Nynorsk	х	х		х	х	х
Polish	х	х		х		
Portuguese	х	х		х	х	Х

Language	Multi- word Units	Word Seg- mentation	Compound Words	Inflection- al Stem- ming	Tagging	Tagged Stemming
Romanian	х	х		х		
Russian	х	х		Х	х	Х
Serbian	х	х		х	х	х
Slovak	х	х		х	х	х
Slovenian	х	х		Х	х	Х
Spanish	х	х		х	х	х
Swedish	х	х	х	х	х	х
Thai		х		х		
Turkish	х	х		х		

- \* Compound analysis is supported by the expanded language module for the language.
- \*\* Because Chinese words are not inflected, the stems of all Chinese words are identical to their source forms. Therefore, stemming is not supported for Chinese.
- \*\*\* For English only, derivational stemming is also supported.

## **Related Topics**

- Multiword Units
- Word Segmentation
- Stemming
- Compound Word Stemming
- Expanded Inflectional Stemming
- Derivational Stemming
- Part-of-Speech Support
- Tagged Stemming
- Language Modules Reference

## **3.2 Segment Generation**

During the analysis of unstructured text, text processing objects operate on one segment of a data stream at a time. Segments are small units of text, including one or more complete paragraphs. Linguistic analysis operations break input streams into chunks. This chunking of the data stream is called segment generation.

Segment generation involves two steps: reading in the input text as a byte stream and breaking it into segments. The resulting segments contain associated metadata markup about the context text. These segments are then passed on for further linguistic analysis from which words, sentences, and paragraphs can then be extracted.

## **3.3 Word Segmentation**

The word segmentation operation performs basic word breaking. It breaks text into the smallest, meaningful syntactic units, such as words or punctuation. The word segmenter also identifies idiomatic phrases, such as "case in point" or "out-of-the-box." These idiomatic phrases are processed as a single unit or word. Hyphenated words are not broken, since they are syntactic units. However, contractions (such as "don't") and elisions (such as "l'abri") are separated into their syntactic units.

## **3.3.1 White Space Languages**

White space languages mark word boundaries with white space and punctuation marks. This group includes European, Balkan, and Middle Eastern languages, as well as Korean. Punctuation marks sometimes end a sentence, in which case they are used in sentence detection.

Non-white space languages include the Chinese languages, Japanese, and Thai (CCJT for short). Word segmentation in the CCJT languages occurs with a slightly different algorithm due to their structure. Because complete morphological analysis is required to perform word segmentation in these languages, the word segmentation, stemming, and part-of-speech tagging operations occur in a single step.

#### 3.3.1.1 Multiword Units

By default, multiword units are segmented as a single unit, for example, "to and fro" and "Buenos Aires" are each segmented as one unit. However, you can turn this behavior off. In this case, multiword units are broken into their individual components. For example, "to and fro" is segmented into three units instead of one.

#### 3.3.1.2 Punctuation

Word segmentors generally split off punctuation marks as separate units. This includes periods and commas, sentence-ending punctuation, and various quotation marks.

The following table summarizes punctuation-related segmentation conventions:

No Whitespace	If a punctuation mark is followed by a character and not by white space, it is not split off from its surrounding word. For example: "filename.filetype" is segmented as "filename.filetype".
Abbreviations	Abbreviations ending in a period are important exceptions to the general rule that splits punctuation from their terms; their periods remain with them.
Apostrophes	Contractions spelled with apostrophes (like can't, don't, etc. in English) are handled via language-specific rules.
Hyphens	Embedded and trailing hyphens are not split off from their words. Leading hyphens are not split off before a digit expression, for example, -1000 is segmented as one unit.

#### **3.4 Case Normalization Rules**

Case normalization provides case-normalized alternatives for words which, by their position in a sentence or because they occur in a title, may or may not appear with their inherent, meaningful capitalization. For instance, a proper noun like SAP is always capitalized, but a common noun like horse is only capitalized if it begins a sentence or occurs in a title. Therefore, if Horse is encountered, the case

normalizer provides the lower-case alternative so that later processing will not mistake Horse for a proper noun. The two resulting alternatives can then be passed on to the stemming or tagging operations.

#### Note:

Case normalization is not relevant to languages that do not distinguish between upper and lower case, for example, the CCJT languages, Arabic, Korean, Farsi, and Hebrew.

Case normalization depends on the type of sentence (normal sentence, title, or query) and the position of the word to be normalized in each sentence type. The important position to consider is the sentence-initial position, where special normalization rules may apply. Words directly following certain punctuation marks are also treated as if they are in sentence-initial position.

Title sentence

All capitalized words are normalized. For example, a newspaper heading would be normalized as:

• Cardinals Strike Out( Cardinals | cardinals ) ( Strike | strike ) (Out | out )

#### Query sentence

Lowercase words are normalized to their upper case variants. Capitalized and all-caps words are not normalized in query sentences.

aaaa: aaaa, Aaaa, AAAA

aaaA, AaaA

#### Normal sentence

Capitalized words are normalized when they occur in sentence-initial position. All-caps words in sentence-initial position are also normalized. In other positions of normal sentences, capitalized and all-uppercase words are not normalized. For instance:

• Aaaa bbb Cccc: (Aaaa | aaaa) (bbb) (Cccc)

AAAA bbb CCCC: (AAAA | Aaaa | aaaa) (bbb) (CCCC)

## 3.5 Stemming

Words like **speaks** or **speaking** have one stem– **speak**. Some words have more than one possible stem: **spoke**, for instance, may turn out, in context, to be the past tense of the verb **speak**, but it could also be the singular form of the noun **spoke**. A stem is a base form for one or more variant (source) forms found in text; it is the form referenced in the dictionary.

Stemming a word means finding and returning its stem. For example, rather than redundantly deal with **grind**, **grinds**, **grinding**, **ground**, and so on, all of these source forms can be recognized as variants of the single verb **grind**. **Ground** can also be a noun whose meaning is completely unrelated to the verb **grind**.

The example of indexing documents according to key words they contain can help to better understand the advantages of working with more abstract forms. If indexing is done naïvely, **grind**, **grinds**, **grinding**,

**ground** will be handled as unrelated words, and a query containing one of these variants will not return documents containing the other variants. With the use of a stemmer, however, all of the variants will be indexed under the base form grind (verb).

The stemmer the software uses receives input of a series of syntactic units (for example, **ground**) and associates each unit with one or more base forms (for example, **ground**, **grind**). The stemmer always returns all possible alternative stems for each input term.

The software distinguishes between standard inflectional stemming and derivational stemming. The stemmers are inflectional by default. Derived stemmers are indicated as such.

Inflectional stemming is provided for every supported language. At present, derivational stemming is supported only for English.

For some languages, two different inflectional stemmers are included—the standard inflectional stemmer and an expanded inflectional stemmer that is more permissive of variation in the input text.

The stemmers support several different variants of the stemming operation:

- The standard variant returns all possible normalized stems for the input. It also performs compound analysis in languages like German, such that compound words are broken into their component parts.
- The expanded variant covers the same normalization as the standard variant, but it is biased for recall by allowing wider variation in capitalization, accentuation, and similar features, as found in informal text.
- In German, the no-split stemmer supports compound stemming without breaking the compound into separate stems, which provides better browsability.
- In English, the derivational variant provides the root stem for morphologically derived words.

#### **Related Topics**

- Standard Inflectional Stemming
- Expanded Inflectional Stemming
- Derivational Stemming

## 3.5.1 Standard Inflectional Stemming

With inflectional stemming, words retain the part of speech (noun, verb, and so on) of the base forms. For example, the verb forms **speaks** and **speaking** remain verbs like the base form **speak**, even while incorporating changes related to person (first, second, third person), number (singular and plural), tense (present, past, future), aspect (progressive) or other grammatical features.

Here are some additional examples:

Example	Stems to
{aller, vais, vas, va, allons, allez, vont} [French]	aller
{reach, reaches, reached, reaching}	reach
{big, bigger, biggest}	big
{balloon, balloons}	balloon
{go, goes, going, gone, went}	go

The **bold** words are the stems (dictionary forms). The characters added to the stem (**es** in reach**es**, **s** in balloon**s** ) are called inflections or affixes.

To handle unknown words such as neologisms, the standard stemmer contains a set of morphological rules that apply to words.

## 3.5.2 Expanded Inflectional Stemming

The expanded inflectional stemming dictionaries provide all the same functionality as the standard stemmers provided, and more. The expanded inflectional stemmer allows for certain non-standard word forms—for example, capitalization errors—as well as standard forms. Thus it can be used to process informal or imperfect text (such as email, online documents, or queries). The variation it handle includes case variation, hyphenation and unaccented characters among others. The expanded variant of the CCJT languages is designed for more granular stemming results suitable for index generation.

#### **3.5.3 Inflectional Stemmer Guesser**

The inflectional stemmer guesser contains morphological rules that can be applied to syntactic units that are unknown to the standard or expanded inflectional stemmer and, therefore, cannot be stemmed. The software provides inflectional stemmer guessers for English, French, German, and Spanish.

## 3.5.4 Compound Word Stemming

Compound words are those like bookmark or birdbath, formed by combining or concatenating several words. German is especially famous for its compounds, for example, **Bildungsroman** from **Bildung** "education" and **Roman** "novel", and **Weltanschauung** from **Welt** "world" and **Anschauung** "view".

The software performs compound analysis for German. In German, compounds are always separated into their component stems.

## 3.5.5 Non-Decompounding Stemming

The German language module includes a variant no-split stemmer that does not perform de-compounding in the stemmer. This stemmer stems the head of the compound, but does not split the compound into separate stems. For example, the plural compound **Bildungsromane** is stemmed to **Bildungsroman**, but is not split into component stems. The returned stem is always a single term; and since there is no compound boundary marker, the term cannot be broken up.

If alternate stems are possible, more than one stem may be returned, as with the standard and expanded stemmers.

## **3.5.6 Derivational Stemming**

Derivational stemming involves cases in which words and stems may or may not have the same part of speech: a noun may be derived from a verb stem (as for **participation** and **participate**), or an adjective may be derived from a noun (as for **boyish** and **boy**). Here are more derivational examples:

- · {introduction, introductory, introducer} from introduce
- {subcategory, categorize, categorization} from category
- {useful, usable, unusable} from use
- {reenlist} from enlist

Derivational stemming is currently supported for English only.

24 2012-12-1<del>9</del>

## **3.5.7 Stemming Unknown Words**

The stemmer identifies the stems of all the standard words of a language. However, an unknown word, such as one not found in the system dictionary, will not have a stem. In general, the stemmer returns the input term as the stem itself. A complicating factor is that, due to case-normalization, the input to the stemmer may include more than one variant term for a given word. This means that one variant might be found while another might not be. By default, the stemmer returns the stems of found terms and removes unfound terms from the results.

For example, at the beginning of a sentence, the word Dogs would be normalized as the disjunction (Dogs | dogs). In such cases, the stemmer considers both members of the disjunction–both Dogs and dogs. Assume that lower-case dogs is in the stemmer dictionary, and that capitalized Dogs is absent. Since Dogs is not in the dictionary (and considered an unfound word), it would stem to Dogs itself. Since dogs is in the dictionary, it stems to dog. By default, the stemmer discards the unknown word Dogs and returns dog as the stem of the found variant. This is the default behavior.

If none of the case-normalized variants is found, then the stemmer returns all the case-normalized variants. For example, suppose the input sentence begins with the unknown word  ${\tt Fbzzz}$ . The case normalizer returns the disjunction ( ${\tt Fbzzz} \mid {\tt fbzzz}$ ). The stemmer finds neither one in the dictionary and returns both forms as stems.

## **Related Topics**

Case Normalization Rules

#### 3.6 Part-of-Speech Support

The part-of-speech tagger identifies and labels the part of speech for each word in context. A word's part-of-speech is the grammatical category it falls into, such as noun or verb, along with subclass attributes of each of these major categories, such as singular or plural for nouns, and present or past tense for verbs.

For certain of its language modules, the software supports the use of two types of parts-of-speech tags. You can also use these tags when creating extraction rules:

- Umbrella tags—These tags identify major parts-of-speech at a high level, without breaking down the part of speech further than its overall function. For example, the Nn tag identifies all nouns, regardless of whether they are singular or plural, feminine or masculine, and so on.
- Complete tags—These tags identify the exact part-of-speech, along with its attributes. For example, the Nn-P1 tag identifies plural nouns, and V-Pres-3-sg identifies present tense, 3rd person singular verbs.

For specific details about the tag sets in each supported language, refer to the chapter for that language in the "Language Modules Reference" part of this guide.

## **3.6.1 Tag Name Conventions**

Tags consist of feature names separated by hyphens. The first feature name is called a category tag. It usually specifies the high level part of speech of the word, for example, noun or verb, abbreviated as Nn and V respectively. When the tag contains more than one part-of-speech, as in V/Adj or Det/Pron, this indicates that the part-of-speech can be of either category.

Feature tags classify the word more precisely. They may indicate number (for example, plural and singular), person (for example, first, second or third), or tense (for example, present and past). Thus, the tag V-Pres-3-Sg indicates that the verb is present tense, third person singular.

When a feature appears in all lower case, as in the tag Prep-para from the Spanish tagger, it stands for a word in that language (here, Spanish para), and means that the word's distribution differs enough from that of other words of its category to rate its own feature. Such very specific features are listed in the language-specific tables.

For specific details about the tag sets in each supported language, refer to the chapter for that language in the "Language Modules Reference" part of this guide.

#### 3.6.2 Unfound Words

Words not found in the tagger dictionary are passed to the relevant guesser to be assigned the most likely tag. The guesser assigns tags to unfound words based on a set of rules about the morphology of the given language. Capitalization information may also be used as capitalized words are also proper nouns in many languages. Combinations of alphabetic, numeric and optionally, punctuation characters tend to be guessed as proper nouns as well. Ordinal numbers are tagged either as noun or adjective, depending on the context. Internet and e-mail addresses are assigned the tag Nn-Net.

In the Asian languages, unfound words are assigned the tag Nn by default.

## 3.6.3 Tagged Stemming

The tagged stemming operation provides complete linguistic analysis of input text, including stemming with respect to part-of-speech information. This operation segments text into words and punctuation, performs document analysis, case normalization, and part-of-speech tagging. Then, given a term and

its part-of-speech tag, it performs stemming of the term. For example, for the input term-tag pair children[Nn-Pl], the output is child.

## 3.6.4 Word Breaking

The word-breaking operation segments text into words and punctuation, performs document analysis, case normalization, and part-of-speech tagging.

## **Extraction Support**

This section describes how extraction works when analyzing unstructured text.

## **4.1 Entity and Fact Extraction**

Extracting entities from unstructured text tells us what the text is about–the people, organizations, places, and other parties described in the document. The extraction process involves processing and analyzing text, finding entities of interest, assigning them to the appropriate type, and presenting this metadata in a standard format.

The extraction process can extract entities using lists of specific named entities. It can also discover new entities using linguistic models.

Entities are often proper names, such as the names of specific and unique people, organizations, or places. Other specified entity types include currency amounts and dates, among others.

Each entity is defined as a pairing of a name and its type. For example:

- Canada/COUNTRY
- Pope John Paul/PERSON
- General Motors Corporation/ORGANIZATION/COMMERCIAL

Entity types play a crucial role in the definition of an entity. Entity types are used to classify entities extracted from documents and entities stored in a dictionary.

The extraction process presents this metadata in a standardized format, along with the entity's character offset and length in the document, and other attributes.

The software contains an extensive set of predefined entity types. You can optionally enhance the extraction process by using dictionaries and extraction rules.

For more details about creating dictionaries and extraction rules, refer to the SAP BusinessObjects Data Services Text Data Processing Extraction Customization Guide.

#### **Related Topics**

Subtypes

## 4.1.1 Subtypes

A subtype indicates further classification of an entity type. It is a hierarchical specification that enables the distinction between different semantic varieties of the same entity type, such as commercial and educational organizations.

For example, SAP is an entity of type <code>ORGANIZATION</code> with a subtype <code>COMMERCIAL</code>, indicating a subcategory within the main category.

For those languages that support this features, their respective subtypes are described in the language's reference section in this guide.

## **Related Topics**

Entity and Fact Extraction

#### **4.2 Extraction Resource Files**

The extraction process uses several types of resource files: language modules, dictionaries, and extraction rule files. Some of these files are user-configurable, but not all.

This table provides a brief description of the resources that the extraction process uses:

Resource	Description
Language modules	A language module is a set of prepackaged, language-specific files, including dictionaries and other components that support a given operation in a given natural language. The dictionaries cover a large set of words for each supported language and are not user-configurable. Extraction relies upon the language modules to analyze text, extract entities and determine their type.  For more information about specific language modules and their behavior, refer to their related chapter in the "Language Modules Reference" section of this guide.

Resource	Description
Dictionaries	Dictionaries are repositories of information about entities—their standard form and variant names, their entity types, and so on. Dictionaries are compiled into a proprietary format using the dictionary compiler tool.
Extraction rules	Extraction rule files contain linguistic and pattern- based rules that the software includes or that you can write using regular expression patterns to help you create links between entities, thereby extracting relation, event, and attributive-based facts. These rules are compiled using the extrac- tion rule compiler.

For more information about writing and using extraction rules, refer to the SAP BusinessObjects Data Services Text Data Processing Extraction Customization Guide.

## **Related Topics**

Language Modules Reference

## **4.3 Levels of Extraction Support for the Language Modules**

The language modules contain system dictionaries and configuration files required to perform entity extraction for several languages when analyzing text. All language modules include support for dictionaries and extraction rules.

Language modules are classified according to the level of linguistic analysis and extraction they support. They provide these levels of support:

- English–Of all the languages, English has the richest feature set. English supports a variety of
  predefined entity types, which also include predefined entity subtypes. It also supports parts-of-speech
  tags, the use of dictionaries and extraction rules, and the use of an advanced parsing capability for
  grammatical relations and pronominal co-reference resolution when processing extraction rules.
- Advanced-These languages support a variety of predefined entity types, dictionaries, and extraction rules. The advanced languages support extraction rule writing using syntactic units, the standard operators, the word stem and part-of-speech tag attributes to specify words, as well as a variety of linguistic construct markers such as noun phrases and clauses. The advanced languages are:
  - Arabic

- · Chinese: Simplified
- Farsi
- French
- German
- Italian
- Japanese
- Korean
- Russian
- Spanish
- Standard–These languages support noun phrase markers, dictionaries, and extraction rules. The standard languages support extraction rule writing using tokens, the standard operators, as well as the word stem and part-of-speech tag attributes to specify tokens. The standard languages are:
  - Catalan
  - Chinese: Traditional
  - Croatian
  - Czech
  - Danish
  - Dutch
  - Norwegian: Bokmål
  - Norwegian: Nynorsk
  - Portuguese
  - Serbian
  - Slovak
  - Slovenian
  - Swedish
- Basic–These languages support Linguistic Analysis features only such as multi-word tokens, word segmentation, or stemming. There is no noun-phrase support. The basic languages are:
  - Greek
  - Hebrew
  - Hungarian
  - Polish
  - Romanian
  - Thai

#### Turkish

For more information about creating dictionaries and extraction rules, refer to the SAP BusinessObjects Data ServicesText Data Processing Extraction Customization Guide.

#### **Related Topics**

Part-of-Speech Support

## **4.4 Predefined Entity Type Support**

The entity type <code>NOUN\_GROUP</code> is supported in all the language modules except in the basic language modules: Greek, Hebrew, Hungarian, Polish, Romanian, Thai, and Turkish. A <code>NOUN\_GROUP</code> is any common noun sequence consisting of two or more related nouns, or modifier(s) plus noun(s), which are not identified as name, measure, or identifier.

## **4.4.1 Named Entities**

The following table lists the predefined entity types in alphabetical order and indicates which languages support them.

#### Note:

For a list of additional public sector entities, see Public Sector Content.

Fusiin Tuno	In Lanç	In Language Module:											
Entity Type and  Description	ar*	zh (Sim- pli- fied)	en	fa*	fr	de	it	ja	ko	ru	es		
ADDRESS1 Address	х	х	х	х	х	х	x	x			х		

	In Lang	In Language Module:											
Entity Type and  Description	ar*	zh (Sim- pli- fied)	en	fa*	fr	de	it	ja	ko	ru	es		
Address (second part)			x				x						
CONTINENT  Any of the continents	х	х	x		x	х	x	X					
COUNTRY  Country name	Х	x	х	х	х	х	x	x	x	х	х		
CURRENCY  Currency and currency expressions	х	х	х	Х	×	x	x	x			X		
DATE  Date	х	х	х	х	х	х	х	х			х		
DAY Day of the week	х	х	x	х	х	х	х	х			х		
FACILITY  Man-made  structures	х	х	х						x				

Entity Type	In Lanç	In Language Module:											
and  Description	ar*	zh (Sim- pli- fied)	en	fa*	fr	de	it	ja	ko	ru	es		
GEO_AREA  Geographical area that is larger than a city and typically captures significant geographical areas		Х	×		×	×	X	×	×	Х	X		
GEO_FEA TURE  Geographical name that does not fit in other place/loca tion entity types	X	Х	X	X	X	X	X	X	X	Х	X		
HOLIDAY  Holidays and special days	х	X	x	X	х	X	x	X			х		
LANGUAGE  Noun referring to a language			х		х	х	Х	х			х		
LOCALITY  City name	Х	х	Х	Х	х	Х	x	x	Х	X	х		

Entity Type and Description	In Lanç	In Language Module:											
	ar*	zh (Sim- pli- fied)	en	fa*	fr	de	it	ja	ko	ru	es		
MEASURE  Measurement and measure- ment expres- sions	х	x	x	x	x	x	x	x			х		
MISC_NUMER IC  Number sequence followed by measure words		Х		х									
MONTH  Month, in- cludes abbrevi- ations	х	х	х	х	Х	х	x	х			х		
NAME_DESIG NATOR Desig- nators that ap- pear before a person's name, such as "c/o"			x				x	X					

<del>36</del> 2012-12-19

	In Lanç	In Language Module:									
Entity Type and  Description	ar*	zh (Sim- pli- fied)	en	fa*	fr	de	it	ja	ko	ru	es
NIN  National Identification Number. Social security number, including Canadian Social Insurance Numbers and French INSEE Numbers			×		X		X				
NOUN_GROUP  Any common noun sequence consisting of two or more related nouns, or modifier(s) plus noun(s), which are not identified as name, measure, or identifier	X	X	×	×	×	X	X	X			X
ORGANIZA TION  Government, legal, or ser- vice agency including non- profit associa- tions and insti- tutions	Х	Х	×	X	×	x	X	X	×	х	X

<del>37</del> 2012-12-19

Futitu Tuna	In Lanç	in Language Module:									
Entity Type and  Description	ar*	zh (Sim- pli- fied)	en	fa*	fr	de	it	ja	ko	ru	es
PEOPLE  Name referring to a group of people based on country, ethnicity, or region	X	Х	×		×	x	X	×			X
PERCENT Percents	x	х	Х	х	X	X	x	x			Х
PERSON Person's name	х	х	х	х	х	х	х	х	x	x	x
PHONE Phone numbers	х	X	x	х	х	х	х	х	x	×	Х
PRODUCT Product name			Х		Х	X	x	x			Х
PROP_MISC  Any proper noun lacking an unambiguous type		x	X		х	х	x	x		X	х

Entitu Tuno	In Lanç	In Language Module:									
Entity Type and  Description	ar*	zh (Sim- pli- fied)	en	fa*	fr	de	it	ja	ko	ru	es
PUBLICA TION  Name of a newspaper, magazine, journal, and so on						x					
REGION  Names of counties, pre- fectures, dis- tricts, and so on	х	Х	х	х	х	х	x	x	х		X
SOCIAL_ME DIA  Twitter handles and topics			х		х	X	x		х		Х
TICKER Stock market ticker symbol			x		х		x				
TIME Time	х	х	х	х	х	х	x	x			x

<del>39</del> 2012-12-19

	In Lanç	guage Mo	odule:								
Entity Type and  Description a	ar*	zh (Sim- pli- fied)	en	fa*	fr	de	it	ja	ko	ru	es
TIME_PERI OD  Measures of time expressions	Х	×	X	x	x	х	x	x			x
TITLE  Title that is also used to refer to a person	х	X	X	Х	Х	х	х	X	X	X	х
URI Email ad- dress, URL, and so on	х	x	Х	X	Х	x	х	X	X	X	х
YEAR Year	х	х	Х	Х	Х	х	х	Х			х

#### Note:

\* Information for the right to left languages entity names and extraction, namely Arabic, Farsi, and Hebrew is included in a separate supplement guide, *Right to Left Language Guide Reference Supplement*.

## **Related Topics**

- Language Modules Reference
- Public Sector Entities-Simplified Chinese

## **4.4.2 Common Noun Mentions**

The following table lists the predefined common noun mentions in alphabetical order and indicates which languages, other than English, support them. For English common noun mentions and conceptual information about common noun mentions, see Common Noun Mentions.

#### Note:

For a list of additional, public sector entities, see Public Sector Content.

Entity Type and Descrption	In Language Modules			
	Arabic	Simplified Chinese		
COMMON_ADDRESS1  Common names for addresses	X			
COMMON_ADDRESS2  Common names for second part of addresses				
COMMON_CONTINENT  Common names for continents	x	X		
COMMON_COUNTRY  Common names for countries including common nouns for geo-political entities for which the conventional labels do not apply, such as disputed territories or territories that have not been internationally recognized	X	X		
COMMON_FACILITY  Common names for man-made structures	×	×		
COMMON_GEO_AREA  Common names for geographical regions, districts, states, and provinces	Х	х		

Entity Type and Descrption	In Language Modules			
	Arabic	Simplified Chinese		
COMMON_GEO_FEATURE  Common names for places that are not geographical or political regions	X	X		
COMMON_LOCALITY  Common names for cities	х	х		
COMMON_ORGANIZATION  Common names for organizations	х	х		
COMMON_PEOPLE  Common names for people		х		
COMMON_PERSON  Common names for persons	x	х		
COMMON_REGION  Common names of counties, prefectures, districts, and so on	X	X		

## **Related Topics**

- Language Modules Reference
- Public Sector Entities–Simplified Chinese
- Common Mentions Content

# **Language Modules Reference**

The Language Modules Reference provides a reference section for each language module supported by the software, and it includes the following information:

- The expected behavior of the language modules for all linguistic operations
- The predefined entity types supported by each language, with examples
- The umbrella and complete part-of-speech tags supported by each language, with examples

## **5.1 Catalan Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Catalan language module.

## **5.1.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the processing of Catalan texts, including word segmentation, stemming, and tagging.

## **5.1.1.1 Character Encodings for Catalan**

- iso\_8859\_1
- cp\_1252
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

## **5.1.1.2 Word Segmentation in Catalan**

The Catalan segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages. It has the following language-specific behavior.

Contracted forms, such as pel are not split. Elided pronouns preceding verbs are separated from the verb, as is the case with **m'** in **m'han vist**. Clitics appearing after the verb are split, both in their reduced (**'I** in **posa'I**) or full form (**-Ia** in **posa-Ia**).

#### **Related Topics**

- Word Segmentation
- White Space Languages

## **5.1.1.3 Stemming in Catalan**

This section describes the standard stemmer and the expanded inflectional stemmer used for stemming in Catalan.

## 5.1.1.3.1 Standard Stemmer

The Catalan stemmer follows the general stemming rules as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. Proper nouns stem to themselves. Diminutive and superlative endings are removed from open classes. This is shown in the table below:

Category	Baseform	Examples
Noun	Non-diminutive masculine singular	vedelleta ->vedell
Proper Noun	Stemmed to themselves	Jordi -> Jordi
Verb	Infinitive	considerava -> considerar
Adverb	Source form	bé -> bé, activament -> activament

Category	Baseform	Examples
Pronoun	Masculine, nominative form	me -> jo

Catalan pronouns are stemmed in the following way. All uninflected forms stem to themselves. All personal pronouns maintain their number information. If applicable, these pronouns are stemmed to the nominative form. All other forms stem to the masculine, singular form. This is shown in the table below:

Text	Stem
tothom	tothom
elles	ells
em	јо
aquestes	aquest

Closed class words like determiners and ordinal numbers are stemmed to the masculine, singular form. Not-inflecting word categories stem to themselves, for example, conjunctions, cardinal numbers and prepositions:

Text	Stem
mitges	mig
ni	ni

Acronyms, abbreviations and multiword syntactic units stem to themselves:

Техт	Stem
IVA	IVA

Text	Stem
tel.	tel.
davant de	davant de

Contracted forms are stemmed into their component part:

Техт	Stem
pel	per=el
als	a=el

## 5.1.1.3.2 Expanded Inflectional Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms–for example, capitalization errors–as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text (such as email, online documents, or queries). See <a href="Expanded Inflectional Stemming">Expanded Inflectional Stemming</a> for the general behavior. The specifics for Catalan follow.

#### **Hyphenation**

The expanded version accepts optional hyphenation for words for which normally have an obligatory hyphen.

Example	Output
Chupa-Chups	Chupa-Chups
ChupaChups	Chupa-Chups

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory. Initial capital letters will be lowercased to deal with those cases where common nouns are capitalized, for example, Amics de la Música.

Example	Output
IRPF	IRPF
irpf	IRPF
amics	amic
Amics	amic

#### **Deaccented Characters**

The expanded version accepts completely deaccented characters in addition to accented ones. It will also match words with acute  $(\acute{\mathbf{e}}, \acute{\mathbf{o}})$  accents to their grave counterpart  $(\grave{\mathbf{e}}, \grave{\mathbf{o}})$  and vice-versa. Additionally, for Catalan, the sequence I.I will be mapped to I·I.

Example	Output
nacio	nació
irlandés	irlandès
intel.ligent	intel·ligent

## 5.1.1.4 Part-of-Speech Tagging in Catalan

The following table shows the Catalan tag set available for using in defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Abbr	Abbr	Abbreviation	etc, Cia.

47 2012-12-1<del>9</del>

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Adj	Adjective, invariang for number	alfin, antidroga
	Adj-Ord-Pl	Plural, spelled out ordinal adjective	segons, primeres
Adj	Adj-Ord-Sg	Singular, spelled out ordinal adjective	primer, segon
	Adj-Pl	Plural adjective	factibles
	Adj-Sg	Singular adjective	absurd, calent, capaç
	Adv	Adverb	ací, abans, gairebé, fins
Adv	Adv-Deg	Adverbs that can modify adjectives	bastant, força, gaire, massa, més, mig, molt, poc, prou, tan, tot
	Adv-Int	Interrogative adverbs	quan, on, a on, d'on, com, per què
	Adv-Rel	Adverbial relativizer	quan, com, on
	Aux-Inf-be	Infinitive ser	ser
	Aux-Inf-have	Infinitive haver	haver
Aux	Aux-anar	Auxiliary anar	vaig
	Aux-be	Auxiliary <b>ser</b>	serà
	Aux-have	Auxiliary haver	ha, han
Coni	Conj	Conjunction	si, perquè, mentre
	Conj-Coord	Coordinating conjunction	i, o, ni
Conj	Conj-com	Conjuction com	com
	Conj-que	Conjunction que	que

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Det-Def-Pl	Plural definite determiner	les, els
	Det-Def-Sg	Singular definite deter- miner	el, la, l'
	Det-Dem-Pl	Plural demonstrative determiner	aqueixes
	Det-Dem-Sg	Singular demonstrative determiner	aquest, això
	Det-Indef-Pl	Plural indefinite determiner or pronoun	gaires, molts, uns
Dot	Det-Indef-Sg	Singular indefinite deter- miner or pronoun	bastant, gaire, quant, tant, molt, poc
Det	Det-Int-Pl	Plural interrogative deter- miner	quins
	Det-Int-Sg	Singular interrogative determiner	quin, quant
	Det-Poss-Pl	Plural possessive deter- miner	nostres, seues, llurs
	Det-Poss-Sg	Singular possessive determiner	teu, ma, llur
	Det-Rel-Sg	Singular relative deter- miner	qual
	Det-Rel-Pl	Plural relative determiner	quals
Interj	Interj	Interjection	ui!, eh?
	Nn	Noun, invariable for number	atles, albatros, focus
Nn	Nn-Net	URL or e-mail address	www.inxight.com in fo@inxight.com
	Nn-Pl	Plural noun	organitzacions, xarx- es, casos, drets
	Nn-Sg	Singular noun	manera, exemple
Num	Num	Numeric expression, or cardinal number	2001, milions, dos
	Num-Ord	Ordinal number	1r, 2n, 3r, 4t, 5è

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Part	Part-Neg	The negation particle <b>no</b>	no
	Prep	Preposition	amb, a causa de, dar- rera, en
	Prep-Det-a	Combination <b>a</b> and determiner	al, als
Prep	Prep-Det-de	Combination <b>de</b> and determiner	del, dels, des del
1100	Prep-Det-per	Combination <b>per</b> and determiner	pel, pels
	Prep-a	Preposition <b>a</b>	а
	Prep-de	Preposition <b>de</b>	de, d'
	Prep-per	Preposition <b>per</b>	per
	Pron	Pronoun	jo, tu, ell, això
	Pron-Adv	Adverbial pronoun	en, hi, n', -en
	Pron-Clitic	Clitic pronoun	s', 'ns, -hi
	Pron-Dem	Demonstrative pronoun	aquests
	Pron-Indef	Indefinite pronouns	moltes
Pron	Pron-Int	Interrogative and exclam- tive pronoun	qui, què, quant, quantes
	Pron-Oblq	Oblique pronoun	en, ho, ell, em
	Pron-Ord	Ordinal pronoun	tercer
	Pron-Poss	Possessive pronoun	el meu, la seva
	Pron-Rel	Relative pronoun	que, qui, què, qual
	Pron-es	es pronoun	es, se, s', -s
Prop	Prop	Proper noun or alpha numeric combination	Europa, FAO/OMS

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Punct	Other punctuation	:;"'{&/
	Punct-Close	Closed parenthesis	)
Punct	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Open	Open parenthesis	(
Punct-Sent		Sentence ending punctuation	.!?
	V-Fin	Finite verb	reclamen, reconeix, passa, va
	V-Impv	Imperative verb	satisfacin, tracta
V	V-Inf	Infinitive verb  Present participle verb	arribar, mantenir, bus- car
V	V-PrPart		creant, essent, donant
	V/Adj-PaPart-Pl Plural past participle verb or adjective	elegits, encaminades	
	V/Adj-PaPart-Sg	Singular past participle verb or adjective	fet, assenyalat, manca- da

## 5.1.1.4.1 Unfound Words

Words not found in the tagger dictionary are passed to the Catalan guesser where they are assigned a tag based on a set of rules about Catalan morphology and capitalization. The following set of tagging rules are part of this module.

Verb tags are assigned according to the verb conjugation patterns. Internet and e-mail addresses are tagged as Nn-Net.

Words beginning with a capital letter or a number followed by a capital letter are guessed as proper nouns. Combinations of alphabetic, numeric and optionally, punctuation characters are also guessed as proper nouns. Combinations of digits and punctuation are tagged as numbers. A series of punctuation marks is tagged as punctuation.

## 5.1.1.5 Grouping in Catalan

A Catalan simple noun phrase is a noun with optional pre- and postmodifiers.

A premodifier is one or several adjectives, for instance:

- gran cilindrada
- · nombrosos i ambiciosos projectes

A postmodifier may be an adjective, a noun or a prepositional phrase consisting of a form of **de** and another noun phrase.

- · turisme responsable
- ciutat dormitori
- · propostes de consultes populars
- multinacionals del Nord

Proper nouns are grouped just as common nouns are:

- antiga lugoslàvia
- illes Balears
- Europa del nord
- · Estatuts d' Autonomia

#### **5.1.2 Extraction**

This section describes the extraction-specific information for Catalan.

## **5.1.2.1 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Catalan language module and examples of each.

## 5.1.2.1.1 **NOUN\_GROUP**

A Catalan simple noun phrase is a noun or series of nouns modified by optional pre- and postmodifiers. A premodifier can be an adjective or a series of coordinated adjectives. For example:

- pura casualitat
- nombrosos i ambiciosos projectes

A postmodifier can be an adjective or a prepositional phrase preceded by the preposition 'de':

- gent impuntual
- eqip del ministeri

## **5.2 Chinese (Simplified) Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Simplified Chinese language module.

## **5.2.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Simplified Chinese texts, including word segmentation, stemming, and tagging.

## **5.2.1.1 Character Encodings for Simplified Chinese**

- euc cn
- gb\_18030, gb\_2312\_80
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

## **5.2.1.2 Word Segmentation in Chinese**

The Chinese segmenter follows all of the general segmentation rules in the non-white space languages. It has the following language-specific behavior.

Bound morphemes like affixes are attached to content words. Also, classifiers are attached to preceding numbers. In the following Simplified Chinese example, 多 in 多媒体 is a prefix and 台 in 三台 is a classifier.

Техт	Segmented
门市	门市
经营	经营
部门	部门
购得	购得
多媒体	多媒体
电脑	电脑
三台	三台

Hyphenated words are segmented into their separate parts. For instance:

Text	Segmented
	北京
北京 - 东京	-
	东京

### **Related Topics**

- Word Segmentation
- White Space Languages

## **5.2.1.3 Stemming in Chinese**

This section describes the standard stemmer and the expanded stemmer used for stemming in Chinese.

#### 5.2.1.3.1 Standard Stemmer

Since Chinese words are not inflected, the stems of all words are identical to their source forms. This is true of the open class words listed in the following table as well as the closed class words.

Category	Baseform	Example
Noun	Source form	政府 -> 政府, 学生 -> 学生
Verb	Source form	负责 -> 负责, 保留 -> 保留
Adjective	Source form	小 -> 小, 必须 -> 必须
Adverb	Source form	非常 -> 非常

## 5.2.1.3.2 Expanded Stemmer

The expanded Chinese language modules provide more fine-grained segmentation and stemming results than the standard module. Its output is designed for optimized text indexing and search systems. The expanded module output differs from the standard stemmer in that classifiers are separated from numerals, prefixes and suffixes are separated from their head words, and compound analysis is performed.

Examples are shown below.

Classifiers are separated from numerals:

Text	Output
一本	_
<b>T</b>	本

Prefixes and suffixes are separated from their head words:

Text	Output
女教师	女
	教师
小张	小
	张

55 2012-12-1<del>9</del>

Text	Output
发展部	发展
	部

Compounds are broken into their separate components:

Техт	Output
布赖斯峡谷国家公园	布赖斯
	峡谷
	国家
	公园
彩色监定系统	彩色
	监定
	系统

The expanded variant supports all the same operations as the standard Chinese modules. However, its fine-grained output provides less contextual information for each term, and this ambiguity can compromise the accuracy of the tagging operations. For these operations, we recommend using the standard Chinese modules. The expanded variant is recommended for stemming purposes only.

## **5.2.1.4 Part-of-Speech Tagging in Chinese**

The following table shows the Chinese tag set, which is the same for both Traditional and Simplified Chinese. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. Simplified Chinese examples are given in GB encoding.

Umbrella Tag	Complete Tag		Simplified Chinese Examples (GB)
Adj	Adj	Adjective	一流,大型

56 2012-12-1<del>9</del>

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Simplified Chinese Examples (GB)
Adv	Adv	Adverb	仅仅,非常
	Adv-BAN	Metaphor marker	般,似的
	Adv-Comp	Comparative adverb	最
	Adv-DENG	Post-nominal abbrevia- tion	等
	Adv-Idiom	Idiomatic expression	寸草春晖,游人止步
Asp	Asp	Postverbal aspect marker	了,过,着
Aux	Aux	Auxiliary verb	应当,能
Cl	Cl	Classifier	张,副
Coni	Conj	Clausal conjoiner	不论,即使
Conj	Conj-Nn	Noun conjoiner	及,和
Det	Det	Determiner	这,每,任何
Interj	Interj	Interjection	哇,喂
Nn	Nn	Common noun	东西,菜单,椅子
	Nn-Ascii	ASCII character noun	а, В
	Nn-Loc	locative noun	上,以内,之中
	Nn-Net	URL or email address	www.inxight.com
	Nn-Prop	Proper noun	香港,叶尔钦
	Nn-Time	Nominal time expression	今天, 周一, 上半年, 下 午
Num	Num	Number	万,3,5
Ord	Ord	Ordinal prefix	第
Part	Part	Sentence-final particle	吧, 吗

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Simplified Chinese Examples (GB)
Prep	Prep	Preposition	根据,以,由
	Prep-Assoc	Modification marker	的
	Prep-Assoc-ZHI	Noun-modification marker	之
	Prep-Assoc-DI	Verb-modification marker	地
	Prep-Assoc-DEI	Modification marker	得
Pron	Pron	Pronoun	她,我,你
Punct	Punct	Punctuation	, –, ;, :
	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Open	Opening punctuation	(, {, 【
	Punct-Close	Closing punctuation	), }, 1
	Punct-Sent	Sentence-ending punctuation	0
Quant	Quant	Quantifier	整个,众多
Verb	Verb	Verb	走,下雨,负责

### **5.2.2 Extraction**

This section describes the extraction-specific information for Simplified Chinese.

## **5.2.2.1 Simplified Chinese Subtypes**

Simplified Chinese supports subtypes in the types FACILITY, GEO\_AREA, GEO\_FEATURE, ORGANIZA TION, PEOPLE, REGION, URI, COMMON\_FACILITY, COMMON\_GEO\_AREA, COMMON\_GEO\_FEATURE, COMMON\_ORGANIZATION, COMMON\_PEOPLE, and COMMON\_PERSON.

#### **Related Topics**

Subtypes

## **5.2.2.2 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Simplified Chinese language module and examples of each. Click on the links to jump to that section: ADDRESS1, CONTINENT, COUNTRY, CURRENCY, DATE, DAY, FACILITY, GEO\_AREA, GEO\_FEATURE, HOLIDAY, LOCALITY, MEASURE, MISC\_NUMERIC, MONTH, NOUN\_GROUP, ORGANIZATION, PEOPLE, PERCENT, PERSON, PHONE, PROP\_MISC, REGION, TIME, TIME\_PERIOD, TITLE, URI, and YEAR.

#### Note:

The Simplified Chinese language module also extracts these public sector entities: VEHICLE, WEAPON, COMMON VEHICLE, and COMMON WEAPON.

For details about these public sector entities, refer to Public Sector Entities–Simplified Chinese.

#### 5.2.2.2.1 ADDRESS1

Postal addresses:

- 北京市朝阳区建国门外大街甲12号新华保险大厦7层701室(100022)
- 上海市静安区南京西路1266号恒隆广场23楼2302-2304室(200041)
- 北京市朝阳区工体北路甲二号

#### **5.2.2.2.2 CONTINENT**

Any of the continents, for example:

- 亚洲
- 欧洲
- 南美洲

### 5.2.2.2.3 **COUNTRY**

Name of the countries and the names of geo-political entities for which the conventional labels do not apply. For example,

- 中国
- 美国
- 英国

- 巴勒斯坦
- 台湾

#### **5.2.2.2.4 CURRENCY**

Expressions denoting amounts of money:

- 33.8万元
- 港币五千万
- 一百四十四亿七千万美元

#### 5.2.2.2.5 **DATE**

Dates are minimally composed of a number and month name:

- 7月2日
- 十月十七日

#### 5.2.2.2.6 DAY

Names of the days of the week:

- 周一
- 周六

#### 5.2.2.2.7 **FACILITY**

Man-made structures, extracted as one of the following subtypes:

- AIRPORT-The names of primarily man-made or man-maintained structures whose primary use is as transportation terminals. For example,
  - 首都国际机场
  - 浦东国际机场
  - 中正机场
- BUILDGROUNDS-The names of architectural and civil engineering structures, and outdoor spaces
  that are mainly man-made or man-maintained. There is no distinction with respect to their function,
  they could be civil or military facilities, they could be used for work or entertainment, or they could
  be monuments. For example,
  - 人民公园
  - 黄鹤楼
  - 克林姆林宫

- PATH-The names of primarily man-made or man-maintained structures that allows fluids, energy, persons, animals, or vehicles to pass from one location to another. For example,
  - 卢沟桥
  - 重庆南路
  - 王府井大街
- PLANT-The names of facilities composed by one or more buildings used for industrial purposes.
   For example,
  - 三峡工程
  - 切尔诺贝利核电站
  - 小浪底水库
- SUBAREA-The names of portions of facilities, typically architectural ones, that are able to contain people, animals, or objects. For Example,
  - 大雄宝殿
  - 椭圆形办公室

## 5.2.2.2.8 GEO AREA

A geographical area larger than a city that captures a significant land mass, such as a continent or a group of countries, extracted as one of the following subtypes:

- DOMESTIC-The names of locations that do not cross national borders. For example:
  - 华南
  - 巴蜀
  - 杭嘉湖
- INTL-The names of locations that cross national borders. For example:
  - 大中华地区
  - 加勒比地区
  - 加沙地带

### 5.2.2.2.9 **GEO\_FEATURE**

A place name extracted as one of the following subtypes:

- BOUNDARY-The names of locations such as borders. For example:
  - 南北回归线
  - 赤道
- CELESTIAL—The names of locations that are outside of the boundaries of the Earth. For example:

- 地球
- 冥王星
- 北斗七星
- LAND-The names of locations that are geologically or ecosystemically designed, non-artificial locations. For example:
  - 峨眉山
  - 崇明岛
  - 珠江三角洲
- WATER-The names of locations that are bodies of water. For example:
  - 黄河
  - 长江
  - 西湖
  - 日月潭

### 5.2.2.2.10 HOLIDAY

Holidays and special days:

- 元宵节
- 中秋

#### 5.2.2.2.11 **LOCALITY**

Name of a city:

- 北京
- 上海
- 苏州市

#### 5.2.2.2.12 **MEASURE**

Measure expressions:

- 二百五十六公斤
- 5.5米

## 5.2.2.2.13 MISC\_NUMERIC

Number sequence followed by measure words (not a major measure unit) or a noun:

- 八个
- 8000 多家

#### 5.2.2.2.14 MONTH

Names of the months of the year:

- 6月份
- 八月

## 5.2.2.2.15 NOUN\_GROUP

Noun groups can be simple or compound nouns with modifying adjectives:

- 新兴产业
- 高科技产品

#### **5.2.2.2.16 ORGANIZATION**

Government, legal, and service agencies, including non-profit organizations, fine arts groups, and other associations and institutions, extracted as one of the following subtypes:

- COMMERCIAL—The name of commercial organizations, such as major companies or corporations. For example:
  - 美洲银行
  - 花旗集团
  - 首创股份
  - 白云山制药股份有限公司

#### Note:

Any extracted <code>ORGANIZATION/COMMERCIAL</code> entities can be parsed and standardized using the Data Quality Data Cleanse transform by mapping them to one of the <code>FIRM</code> input fields.

- EDUCATIONAL-The names of institutions focused primarily in education. For example:
  - 交通大学
  - 清华
  - 浙大
- ENTERTAINMENT-The names of organizations focused primarily in entertainment. For examples:
  - 中央芭蕾舞团
  - 上海交响乐团
  - 月之海合唱团

- GOVERNMENT-The names of organizations related to government, politics, or the state. It also includes geopolitical entities that can function as political entities. For example:
  - 国务院
  - 海关总署
  - 水利部
  - 欧盟
  - 独联体
- MEDIA-The names of organizations focused on media, advertising, or publishing. For example,
  - 新华社
  - 时代周刊
  - 人民日报
- MEDICALSCIENCE-The names of organizations focused on medical care or research. For example:
  - 国家科学院
  - 中国科协
  - 中科院
- RELIGIOUS-the names of organizations focused on religion. For example:
  - 佛教
  - 基督教
  - 天主教
- SPORTS-The names of organizations focused on sports. For example:
  - 国家奥委会
  - 足球总会
  - 国际米兰俱乐部
- OTHER-Any organization that does not fit into a more specific subtype.
  - 中国共产党
  - 联合国
  - 全国总工会

#### 5.2.2.2.17 **PEOPLE**

Groups of people extracted as the following subtype.

- NATIONALITY-Identifiable groups of people based on nationality.
- 中国人

#### • 美国人民

#### 5.2.2.2.18 PERCENT

Percent expressions:

- 百分之五十
- 55.3%

#### 5.2.2.2.19 **PERSON**

Variations of person names:

- 胡锦涛
- 毛泽东
- 温家宝

#### 5.2.2.2.20 PHONE

Phone numbers based on the Chinese format:

• 68316616

#### 5.2.2.2.21 PROP\_MISC

Any proper noun phrase that does not belong to one of the entity types specified by the other entities:

- 抗日战争
- 八国集团首脑会议
- 文化大革命

#### 5.2.2.2.22 **REGION**

Different regions are extracted as one of the following subtypes:

- MINOR- The names of counties, prefectures, districts, or analogous geographical divisions or governmental units. For example,
  - 海淀区
  - 陆家嘴
  - 花莲县
- MAJOR- The major administrative divisions of countries, such as the provinces and territories of Canada, the administrative regions of France, and the states of the United States. For example,
  - 江苏省

- 新疆维吾尔族自治区
- 加利福尼亚

#### 5.2.2.2.3 **TIME**

Clock times and time expressions:

- 8时
- 3点零5分

## 5.2.2.2.4 TIME\_PERIOD

Measures of time duration:

- 两个月
- 1小时
- 五天

#### 5.2.2.2.25 TITLE

Names of important positions in government, business, and other organizations:

- 主席
- 司法部长
- 总书记

#### 5.2.2.2.26 URI

An address on the internet, extracted as one of the following subtypes:

- EMAIL-Email addresses, for example:
  - johndoe@businessobjects.com
  - support@inxight.com
- IP-IP addresses, for example:
  - 147.132.42.18
- URL-Internet addresses, for example:
  - · www.businessobjects.com
  - http://www.google.com

#### 5.2.2.2.7 YEAR

A year identifier and expressions based on years:

- 2005年
- 一九九四年

#### **5.2.2.3 Common Noun Mentions**

Common noun mentions refer to the use of common nouns to refer to entities such as organizations, persons, or facilities which would normally also be referred to by proper nouns.

This section describes the common noun mentions supported by the Simplified Chinese language module and examples of each. Click on the links to jump to that section:, COMMON\_CONTINENT, COMMON\_COUNTRY, COMMON\_FACILITY, COMMON\_GEO\_AREA, COMMON\_GEO\_FEATURE, COMMON\_LOCALITY, COMMON\_ORGANIZATION, COMMON\_PEOPLE, COMMON\_PERSON, COMMON\_REGION

## 5.2.2.3.1 COMMON\_CONTINENT

Common nouns for the entirety of any continent:

大洲

### 5.2.2.3.2 COMMON\_COUNTRY

Common nouns for countries as well as political regions:

- 王国
- 成员国
- 友邦
- 两岸三地

### 5.2.2.3.3 COMMON\_FACILITY

Common nouns for man-made structures, extracted as one of the following subtypes:

- AIRPORT-Common nouns of primarily man-made or man-maintained structures whose primary use is as air transportation terminals. For example:
  - 机场
  - 空港
  - 候机大楼

<del>67</del> 2012-12-19

- BUILDGROUNDS-Common nouns for architectural and civil engineering structures, and outdoor spaces that are mainly man-made or man-maintained. There is no distinction with respect to their function, they could be civil or military facilities, they could be used for work or entertainment, or they could be monuments. For example:
  - 大杂院
  - 建筑物
  - 停车场
- PATH-Common nouns for primarily man-made or man-maintained structures that allows fluids, energy, persons, animals, or vehicles to pass from one location to another. For example:
  - 高速铁路
  - 柏油路
  - 天桥
- PLANT-Common nouns for facilities composed by one or more buildings used for industrial purposes.
   For example:
  - 水电站
  - 厂矿
  - 水利枢纽
- SUBAREA-Common nouns for portions of facilities, typically architectural ones, that are able to contain people, animals, or objects. For Example:
  - 盥洗室
  - 卧房
  - 育婴房

#### 5.2.2.3.4 COMMON GEO AREA

Common nouns for geographical regions, extracted as one of the following subtypes:

- DOMESTIC-Common nouns for locations that do not cross national borders:
  - 辖区
  - 国内
  - 非军事区
- INTL-Common nouns for locations that cross international borders:
  - 国际
  - 国内外

## 5.2.2.3.5 COMMON\_GEO\_FEATURE

Common nouns for places that are not geographical or political regions, extracted as one of the following subtypes:

- BOUNDARY-Common nouns for locations such as a border:
  - 国界
  - 边境线
- CELESTIAL-Common nouns for locations outside of Earth:
  - 小行星
  - 星系
  - 星球
- LAND-Common nouns for geologically or ecosystemically designed non-artificial locations:
  - 平原
  - 群岛
  - 戈壁
- WATER-Common nouns for bodies of water:
  - 江
  - 河
  - 湖
  - 海

## 5.2.2.3.6 COMMON\_LOCALITY

Common nouns for cities:

- 全市
- 小镇
- 省会

### 5.2.2.3.7 COMMON\_ORGANIZATION

Common nouns for organizations, extracted as one of the following subtypes:

- COMMERCIAL-Common nouns for companies:
  - 公司
  - 集团
  - 财团

- 银行
- EDUCATIONAL-Common nouns for institutions focused on education:
  - 学院
  - 高校
  - 母校
- ENTERTAINMENT-Common nouns for institutions focused on entertainment:
  - 弦乐队
  - 马戏团
  - 文工团
- GOVERNMENT-Common nouns for institutions related to government, politics, or the state:
  - 军队
  - 机关
  - 法院
- MEDIA-Common nouns for institutions related to the media:
  - 传媒
  - 电视台
  - 报社
- MEDICALSCIENCE-Common nouns for institutions related to medical science:
  - 研究所
  - 综合医院
- OTHER-Common nouns for organizations that do not fit into a more specific subtype:
  - 协会
  - 理事会
  - 联合会
- RELIGIOUS-Common nouns for institutions related to religion:
  - 教宗
  - 主教团
  - 教会组织
- SPORTS-Common nouns for institutions related to sports:
  - 蓝球队
  - 羽毛球队

#### • 运动联合会

## 5.2.2.3.8 COMMON\_PEOPLE

Common nouns for peoples, extracted as the following subtypes:

- NATIONALITY-Nationalities without modifiers:
  - 人民

## 5.2.2.3.9 COMMON\_PERSON

Common nouns for persons, extracted as one of the following subtypes:

- GROUP-Common nouns for groups of persons:
  - 股民
  - 小两口
  - 中青年
- INDIVIDUAL-Common nouns for individual persons:
  - 老大爷
  - 师父
  - 导演

### 5.2.2.3.10 **COMMON\_REGION**

Common nouns for different regions, extracted as one of the following subtypes:

- MAJOR-Common nouns for major administrative divisions of countries. For example,:
  - 省份
  - 自治区
- MINOR-Common nouns for the entirety of district areas. For example,:
  - 郡
  - 县
  - X

## **5.3 Chinese (Traditional) Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Traditional Chinese language module.

## **5.3.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Traditional Chinese texts, including word segmentation, stemming, and tagging.

#### Note:

Because the linguistic processing algorithms used for Traditional and Simplified Chinese are the same, all the examples in this section are Simplified Chinese unless otherwise mentioned. For Traditional Chinese, only the character encoding would differ.

## **5.3.1.1 Character Encodings for Traditional Chinese**

- big5
- utf 8, utf 16, ucs 4

## **5.3.1.2 Word Segmentation in Chinese**

The Chinese segmenter follows all of the general segmentation rules in the non-white space languages. It has the following language-specific behavior.

Bound morphemes like affixes are attached to content words. Also, classifiers are attached to preceding numbers. In the following Simplified Chinese example, 多 in 多媒体 is a prefix and 台 in 三台 is a classifier.

Text	Segmented
门市	门市
经营	经营
部门	部门

Text	Segmented
购得	购得
多媒体	多媒体
电脑	电脑
三台	三台

Hyphenated words are segmented into their separate parts. For instance:

Text	Segmented
北京 - 东京	北京
	-
	东京

## **Related Topics**

- Word Segmentation
- White Space Languages

# **5.3.1.3 Stemming in Chinese**

This section describes the standard stemmer and the expanded stemmer used for stemming in Chinese.

#### 5.3.1.3.1 Standard Stemmer

Since Chinese words are not inflected, the stems of all words are identical to their source forms. This is true of the open class words listed in the following table as well as the closed class words.

Category	Baseform	Example
Noun	Source form	政府 -> 政府, 学生 -> 学生
Verb	Source form	负责 -> 负责, 保留 -> 保留
Adjective	Source form	小 -> 小, 必须 -> 必须
Adverb	Source form	非常 -> 非常

## 5.3.1.3.2 Expanded Stemmer

The expanded Chinese language modules provide more fine-grained segmentation and stemming results than the standard module. Its output is designed for optimized text indexing and search systems. The expanded module output differs from the standard stemmer in that classifiers are separated from numerals, prefixes and suffixes are separated from their head words, and compound analysis is performed.

Examples are shown below.

Classifiers are separated from numerals:

Text	Output
一本	_
	本

Prefixes and suffixes are separated from their head words:

Text	Output
女教师	女
	教师

Text	Output
小张	小
	张
发展部	发展
	部

Compounds are broken into their separate components:

Text	Output
布赖斯峡谷国家公园	布赖斯
	峡谷
	国家
	公园
彩色监定系统	彩色
	监定
	系统

The expanded variant supports all the same operations as the standard Chinese modules. However, its fine-grained output provides less contextual information for each term, and this ambiguity can compromise the accuracy of the tagging. For these operations, we recommend using the standard Chinese modules. The expanded variant is recommended for stemming purposes only.

# **5.3.1.4 Part-of-Speech Tagging in Chinese**

The following table shows the Chinese tag set, which is the same for both Traditional and Simplified Chinese. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. Traditional Chinese examples are given in the Big5 encoding.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Traditional Chinese Ex- amples (Big5)
Adj	Adj	Non-predicative adjective	一流,大型
	Adv	Adverb	僅僅,非常
	Adv-BAN	Metaphor marker	般,似的
Adv	Adv-Comp	Comparative adverb	最
	Adv-DENG	Post-nominal abbrevia- tion	等
	Adv-Idiom	Idiomatic expression	寸草春暉,游人止步
Asp	Asp	Postverbal aspect marker	了,過,著
Aux	Aux	Auxiliary verb	應當,能
Cl	Cl	Classifier	張,副
Coni	Conj	Clausal conjoiner	不論,即使
Conj	Conj-Nn	Noun conjoiner	及,和
Det	Det	Determiner	這,每,任何
Interj	Interj	Interjection	哇,喂

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Traditional Chinese Ex- amples (Big5)
	Nn	Common noun	東西,菜單,椅子
	Nn-Ascii	ASCII character noun	а, В
	Nn-Loc	Locative noun	上,以內,之中
Nn	Nn-Net	URL or email address	www.inxight.com
	Nn-Prop	Proper noun	香港,葉爾欽
	Nn-Time	Nominal time expression	今天,周一,上半年 下 午
Num	Num	Number	萬, 3, 5
Ord	Ord	Ordinal number	第
Part	Part	Sentence-final particle	吧, 矣
	Prep	Preposition	根據,以,由
	Prep-Assoc	Modification marker	的
Prep	Prep-Assoc-ZHI	Noun-modification marker	之
	Prep-Assoc-DI	Verb-modification marker	地
	Prep-Assoc-DEI	Modification marker	得
Pron	Pron	Pronoun	她,我,你
	Punct	Punctuation	, -, ;, :
	Punct-Comma	Comma	,
Punct	Punct-Open	Opening punctuation	(, {, [
	Punct-Close	Closing punctuation	), }, 1
	Punct-Sent	Sentence-ending punctuation	o
Quant	Quant	Quantifier	整個,眾多
Verb	Verb	Verb	走,下雨,負責

#### **5.3.2 Extraction**

This section describes the extraction-specific information for Traditional Chinese.

## **5.3.2.1 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Traditional Chinese language module and examples.

### 5.3.2.1.1 **NOUN\_GROUP**

Chinese noun groups consist minimally of one noun, but may include more than one noun, as in:

- 主細胞
- 國際勞工組織

# **5.4 Croatian Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Croatian language module.

# **5.4.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Croatian texts, including word segmentation stemming, and tagging.

## **5.4.1.1 Character Encodings for Croatian**

• iso\_8859\_2

- cp\_1250
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

## **5.4.1.2 Stemming in Croatian**

This section describes the standard stemmer and the expanded stemmer used for stemming in Croatian.

#### 5.4.1.2.1 Standard Stemmer

The standard Croatian stemmer follows the general stemming rules as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Examples
Noun	vojske -> vojska , ljudi -> èovjek , mjesta -> mjesto
Verb	udovoljava -> udovoljavati , ponude -> ponuditi , komentirao -> komentirati
Adjective	srbijansku -> srbijanski , spremni -> spreman , izborni -> izboran
Adverb	kako -> kako , sada -> sada , opet -> opet

#### 5.4.1.2.2 Expanded Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms—for example, capitalization errors—as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text, such as email, online documents, or queries. In Croatian, this includes accented characters missing their diacritics and proper names without word-initial capitalization.

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory. Initial capital letters will be lowercased to deal with those cases where common nouns are capitalized, for example, Splet Svjetskih Mreža.

Example	Output
Hrvata	Hrvat
hrvata	Hrvat
Plovka	plovka
plovka	plovka
Splet	splet
splet	splet

### **Deaccented Characters**

The expanded version also allows deaccented characters in place of accented ones.

Example	Output
bajaèica	bajaèica
bajacica	bajaèica

# **5.4.1.3 Part-of-Speech Tagging in Croatian**

The following table shows the Croatian tag set available for using in defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Abbr	Abbr	Abbreviation	HDZ, RH

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Adj	Adj	Adjective absolutive	dobar, velik
	Adj-Comp	Adjective comparative	bolji, veći
	Adj-Sup	Adjective superlative	najbolji, najveći
	Adv	Adverb absolutive	brzo, mnogo
Adv	Adv-Comp	Adverb comparative	brže, više
	Adv-Sup	Adverb superlative	najbrže, najviše
	Conj-Co	Conjunction coordinate	a, i
Conj	Conj-Sub	Conjunction subordinate	jer, da
Enum	Enum	Enumeration	etc.
Interj	Interj	Interjection	hej, jao
	Nn-Acc	Noun accusative	žene, profesori
Nn	Nn-Case	Noun case other than nominative and accusative	ženama, profesorom
	Nn-Nom	Noun nominative	žene, profesor
	Num	Numeral	dvanaest, sedamdeset
	Num-Acc	Numeral accusative	jednu, jednog
	Num-Card	Numeral cardinal	tri, četiri
Num	Num-Case	Numeral case other than nominative and accusative	jednom, dvama
	Num-Nom	Numeral nominative	jedan, dva
	Num-Ord	Numeral ordinal	prvi, drugi
Prep	Prep	Preposition	za, na, u

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Pron	Pronoun	obje, vas, ovi, moji, ko- ja
Pron	Pron-Pers	Pronoun personal	ja, ti
	Pron-Poss	Pronoun possessive	tvoji, naši
	Pron-Ref	Pronoun reflexive	se
Prop	Prop	Proper name	Zagreb
	Punct	Punctuation	.:;-
Punct	Punct-Close	Punctuation mark clos- ing	)
	Punct-Comma	Punctuation mark comma	,
	Punct-Open	Punctuation mark opening	(
	Punct-Sent	Punctuation mark sentence	.!?
	V-Aux-Clit	Verb auxiliary clitic	je, sam
	V-Fin	Verb finite	radimo, nose, nosi
V	V-Inf	Verb infinitive	raditi, nosi
	V-Part	Verb participle	misleći, uzimajući, nosili, nosio

# **5.4.1.4 Grouping in Croatian**

A simple noun phrase in Croatian consists of a noun or nominal pronoun with optional adjectival specifiers and optional nominal and prepositional complements: velika soba, soba na katu, nepoznat netko.

The specifier is an adjective, adjectival pronoun, adjectival numeral or series of adjectives, adjectival pronouns, and/or adjectival numerals.

· veliki stol, moj stol, moj prvi stol, moj veliki stol

A complement can include nouns, or a preposition plus a (possibly modified) noun combination.

- buka motora
- rad na crno

All prepostions are allowed as PP complements:

• put u Pariz, stepenice na terasu, pasta za zube

#### **5.4.2 Extraction**

This section describes the extraction-specific information for Croatian.

## **5.4.2.1 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Croatian language module and examples of each.

## 5.4.2.1.1 **NOUN\_GROUP**

Croatian noun groups can consist of one or more nouns with optional premodifiers.

The premodifiers can consist of zero or more adverbs followed by one or more (possibly coordinated) adjectives, adjectival pronouns, and/or adjectival numerals.

For example:

- milijardi kuna
- skoroj privatizaciji
- · minimalno potrebnog broja

## **5.5 Czech Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Czech language module.

## **5.5.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Czech texts, including word segmentation and stemming.

## **5.5.1.1 Character Encodings for Czech**

- iso\_8859\_2
- cp\_1250
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

## **5.5.1.2 Word Segmentation in Czech**

The Czech segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages.

## **5.5.1.3 Stemming in Czech**

This section describes the standard stemmer and the expanded stemmer used for stemming in Czech.

#### 5.5.1.3.1 Standard Stemmer

The standard Czech stemmer follows the general stemming rules as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Examples
Noun	tělem -> tělo, města -> město, výzkumy -> výzkum

Category	Examples
Verb	máš -> mít, vrátil -> vrátit, dostane -> dostat, pracuji -> pracovat
Adjective	velká -> velký, starší -> starý
Adverb	brzy -> brzy, dnes -> dnes

## 5.5.1.3.2 Expanded Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms—for example, capitalization errors—as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text, such as email, online documents, or queries. In Czech, this includes accented characters missing their diacritics and proper names without word-initial capitalization. For instance:

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory.

Example	Output
Slovensko	Slovensko
slovensko	Slovensko

#### **Deaccented Characters**

The expanded version also allows deaccented characters in place of accented ones.

Example	Output
padák	padák
padak	padák

# 5.5.1.4 Part-of-Speech Tagging in Czech

The following table shows the Czech tag set available for using in defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Adj	Adjectives	úřadní, úřadními, úřad- ním
Adj	Adj-Comp	Comparative adjectives	úřadnější, úřadnějšími, úřadnějším
	Adj-Sup	Superlative adjectives	nejuřednější, nejuřed- nějším, nejuřednějšími
	Adv	Adverbs	úředně,zúředněně, zdeúředně
Adv	Adv-Comp	Comparative adverbs	úředněji, zúředněněji, zdeúředněji
	Adv-Sup	Superlative adverbs	nejúředněji, nejzúřed- něněji, nejzdeúředněji
Conj	Conj	Conjunction	či, čili, že
Interj	Interj	Interjection	úhuhu, ó, ólala
	Nn	Invariant noun	sec, pH, um.
	Nn-Pl-Gen	Plural, genitive noun	úřadníků, úřeků, úřezů
	Nn-Pl-Case	Plural, nominative, vocative, accusative, dative, locative and in- strumental noun	úřadníci, úřadníkům, úřadníků
Nn	Nn-Sg-Gen	Singular, genitive noun	úřadníka, úřeku, úřezu
	Nn-Sg-Case	Singular, nominative, vocative, accusative, dative, locative and in- strumental noun	úřadníka, úřadníkovi, úřadníkem
	Nn-Net	URI, email address	www.inxight.com, in- fo@inxight.com,

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Prop	Prop	Proper noun	ČSLA, Ňasko, Ňasku, Ňaska, Ňaskem, Íliada
	Num	Number expression other than cardinal or ordinal	XV, mil.
Num	Num-Card	Cardinal number	dvě, dvěma, dvou
	Num-Ord	Ordinal number	šestýma, šestými, šestým
Part	Part	Particle	řekněmež, čau, žbluňk
Prep	Prep	Preposition	zmísta, zkraje, zaň
	Pron-Dem-Pl	Plural demonstrative pronoun	týmiž, týmaž, týchž
	Pron-Dem-Sg	Singular demonstrative pronoun	týž, týmž
	Pron-Pl	Plural pronoun	číchkoliv, číchkoli, čímisi, čímasi, čímsi
	Pron-Sg	Singular pronoun	číhosi, čímsi, čímukoliv, čímukoli, číhokoliv, číhokoli, číhosi
Pron	Pron-Int/Rel	Interrogative/relative pronoun	čí, čími, čím, čích, čímu
	Pron-Refl	Reflexive pronoun	svůj, svých, svýmu, svým
	Pron-Pers-Sg	Singular personal pro- noun	on, ono, ona, ty, von
	Pron-Pers-Pl	Plural personal pro- noun	vy, vás, vám, vámi
	Pron-Poss	Possesive pronoun	tvůj, váš, vaší

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	V-Inf	Infinitive verb	dělat, úžit, úžívat
	V-Imp	Imperative verb	dělej, dělejme, dělejte
	V-Ind	Indicative, verb	dělána, dělány, dělánu, dělánu, dělána
	V-PaPart	Past participle	dělal, dělals, dělaly, dělali
	V-Inf-Be	Verb "to be", infinitive	být, bývat, nebýt, nebý- vat
V	V-Imp-Be	Verb "to be", imperative mood	buď, budiž, buďme, buďte
	V-Pres-Be	Verb "to be", present tense	je, jest, jsi, jste, jsme, jsou, jsem
	V-Fut-Be	Verb "to be", future tense	bude, budu, budeš, budete, budou, budem
	V-PaPart-Be	Verb "to be", past par- ticiple	byl, byla, bylo, byla, byly, byli
	V-APart	Adjectival/adverbial participle	dělaje, dělajíc, dělajíce
	V-Aux	Auxiliary verb	by, bys, byste, bych, bychom
	Punct-Sent	Sentence ending punctuation	!?.
Punct	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Open	Opening punctuation	(
	Punct-Close	Closing punctuation	)
	Punct-Quote	Quote	11 1
	Punct	Other punctuation	+ -

## 5.5.1.4.1 Unfound Words

Words not found in the tagger dictionary are passed to the Czech guesser to be assigned the most likely tag. The Czech guesser assigns tags to unfound words based on a set of rules about Czech

morphology. For example, a word ending in **-ova** is likely an adjective. Internet and e-mail addresses are assigned the tag Nn-Net.

Capitalization information is also important; for instance, capitalized words tend to be guessed as proper nouns.

## 5.5.1.5 Grouping in Czech

Czech noun groups can be simple or compound nouns with their modifiers.

Modifiers can be adjectives or ordinal numbers but not determiners or pronouns.

Modifiers can have adverbs as their own modifiers.

#### For example:

- ministrem Vrbou
- úst paní ministryně Štěpové

#### 5.5.2 Extraction

This section describes the extraction-specific information for Czech.

### **5.5.2.1 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Czech language module and examples of each.

## 5.5.2.1.1 **NOUN\_GROUP**

Czech noun groups can be simple or compound nouns with their modifiers. Modifiers can be adjectives or ordinal numbers but not determiners or pronouns. Modifiers can have adverbs as their own modifiers.

#### For example:

- ministrem Vrbou
- úst paní ministryně Štěpové

## **5.6 Danish Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Danish language module.

# **5.6.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Danish texts, including word segmentation stemming, and tagging.

## **5.6.1.1 Character Encodings for Danish**

- iso\_8859\_1
- cp\_1252
- utf 8, utf 16, ucs 4

# **5.6.1.2 Word Segmentation in Danish**

The Danish segmenter follows all of the general rules for word segmentation for the white space languages. The Danish segmenter has the following language-specific behavior.

The Danish segmenter keeps together plurals and possessives spelled with **s** or **'s**. Hyphens are not separated from compound parts written with a hyphen. Periods are not separated from ordinal digit expressions. Examples are shown below:

Text	Segmented
Eriks	Eriks
14.	14.

Text	Segmented
	post-
post- og telegrafvæsenet	og
	telegrafvæsenet

### **Related Topics**

- Word Segmentation
- White Space Languages

# **5.6.1.3 Stemming in Danish**

This section describes the standard stemmer and the expanded stemmer used for stemming in Danish.

### 5.6.1.3.1 Standard Stemmer

The Danish stemmer follows the general stemming rules as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. The base forms for Danish shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Baseform	Example
Noun	Indefinite singular	kager -> kage, cyklen -> cykel
Verb	Infinitive	sendes -> sende, luk -> lukke
Adjective	Base form	kolde -> kold, smukkest -> smuk
Adverb	Base form or source form	oftest ->ofte, bagfra -> bagfra

## 5.6.1.3.2 Expanded Inflectional Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms—for example, capitalization errors—as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text (such as email, online documents, or queries). See <a href="Expanded Inflectional Stemming">Expanded Inflectional Stemming</a> for general behavior. The specifics for Danish follow.

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory.

Example	Output
erik	Erik
Erik	Erik

#### **Typewriter Forms of Accented Letters**

The expanded version accepts typewriter conventions for accented letters. That is,  $\mathring{\mathbf{a}}$  is recognized when written as  $\mathbf{aa}$ ,  $\mathbf{a}$  when written as  $\mathbf{ae}$ , and  $\mathbf{ø}$  when written as  $\mathbf{oe}$ .

Example	Output
blaa	blå
blå	blå

#### **Deaccented Characters**

The expanded version also allows deaccented characters in place of accented ones.

Example	Output
bla	blå
blå	blå

#### **Hyphenation**

Hyphens in non-numeric expressions are optional in the expanded version. This is useful for text that has been pre-processed to undo line-breaking hyphenation by deleting both the line break and the hyphen, without regard to whether the hyphen is a genuine part of the word or only there for the line break.

Example	Output
Vdag	V-dag
V-dag	V-dag

# 5.6.1.4 Part-of-Speech Tagging in Danish

The following table shows the Danish tag set available for using in defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. If the example consists of more than one word, the word exemplifying the current tag is in **bold**. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Abbr	Abbr	Abbreviation	nov., kg, dkr., USA
	Adj	Adjective	det <b>gode</b> brød
Adj	Adj-Comp	Comparative adjective	et <b>bedre</b> forslag
	Adj-Gen	Genitive adjective	den <b>enkeltes</b> tryghed
	Adj-PaPart	Past participle used as adjective	bestemt niveau
	Adj-PaPart-Gen	Past participle used as adjective, genitive	den <b>ansattes</b> papirer
	Adj-PrPart	Present participle adjective	manglende

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Adv	Adv	Adverb (includes particles)	igen
	Adv-Comp	Comparative adverb	tidligere
	Adv-Int/Rel	Interrogative or relative adverb	hvor, hvorefter
	Adv-Sup	Superlative adverb	oftest

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Aux/V-Infin-blive	Infinitive auxiliary or main verb <b>blive</b>	blive
	Aux/V-Infin-faa	Infinitive auxiliary or main verb <b>få</b>	få
	Aux/V-Infin-have	Infinitive auxiliary or main verb <b>have</b>	have
	Aux/V-Infin-vaere	Infinitive auxiliary or main verb <b>vaere</b>	være
	Aux/V-PaPart- blive	Past participle auxiliary or main verb <b>blive</b>	blevet
	Aux/V-PaPart-faa	Past participle auxiliary or main verb <b>få</b>	fået
	Aux/V-PaPart-have	Past participle auxiliary or main verb <b>have</b>	haft
Aux/V	Aux/V-PaPart- vaere	Past participle auxiliary or main verb <b>vaere</b>	været
Tury v	Aux/V-Past-blive	Past tense auxiliary or main verb <b>blive</b>	blev
	Aux/V-Past-faa	Past tense auxiliary or main verb <b>få</b>	fik
	Aux/V-Past-have	Past tense auxiliary or main verb <b>have</b>	havde
	Aux/V-Past-vaere	Past tense auxiliary or main verb <b>vaere</b>	var
	Aux/V-Pres-blive	Present tense auxiliary or main verb <b>blive</b>	bliver
	Aux/V-Pres-faa	Present tense auxiliary or main verb <b>få</b>	får
	Aux/V-Pres-have	Present tense auxiliary or main verb <b>have</b>	har
	Aux/V-Pres-vaere	Present tense auxiliary or main verb <b>vaere</b>	er
Cmpd	Cmpd-Part	Left compound part	post - og tele- grafvæsenet

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Conj	Conjunction	at, når
	Conj-Coord	Coordinating conjunction	og, eller
Conj	Conj-hvis	Conjunction or relative pronoun <b>hvis</b>	hvis
	Conj-som	Conjunction or relative pronoun <b>som</b>	som
	Det	Determiner	en
	Det-Indet	Indeterminate determiner	forskellig, somme
	Det-Indet-Gen	Indeterminate determiner, genitive	forskelliges
	Det-Coord	Conjunctional adverb	både
	Det/Pron-Int/Rel	Interrogative or relative pronoun	hvad, hvem, hvilke
Det	Det/Pron-Poss	Possessive determiner or pronoun	vores, min
	Det/Pron-Poss-Re fl	Reflexive possessive pronoun	sin, sit, sine
	Det/Pron-Quant	Quantifying determiner or pronoun	mange
	Det/Pron-Quant- Comp-mere	Comparative mere	mere
	Det/Pron-Quant- Gen	Genitive quantifying determiner or pronoun	manges
	Det/Pron-Quant- Pre	Quantifying pre-deter- miner or pronoun	alle, hver
	Det/Pron-Quant- Sup-mest	Superlative <b>mest</b>	mest
Func	Func	Function word (miscellaneous category)	ambulatorie, barne
Interj	Interj	Noun	kvinde

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Nn	Genitive noun	kvindens
	Nn-Gen	Lowercase and upper- case letters	b, N
Nn	Nn-Letter	URL and e-mail ad- dress	www.inxight.com info@inxight.com
	Nn-Net		
Num	Num	Cardinal number (in digits or words)	3m tre
Ord	Ord	Ordinal number, in digits or spelled out	20., femte
Part	Part-Inf	Infinitival particle at	få lov <b>at</b> indtage
rait	Part-Neg	Negative particle	ikke
Prep	Prep	Preposition	med, hos
	Prep-af	Preposition <b>af</b>	af
	Pron	Pronoun	den, denne
	Pron-Expl	Expletive pronoun	der var 400 deltagere
	Pron-Gen	Genitive pronoun	begges
Dwan	Pron-Pers	Personal pronoun	jeg, mig
Pron	Pron-Recip	Reciprocal pronoun	hinanden
	Pron-Recip-Gen	Genitive reciprocal pro- noun	hinandens
	Pron-Rel	Relative pronouns <b>der</b> and <b>som</b>	familier, <b>der</b> skilles
Prop	Prop	Proper name, initials or title	Ole, H., fru, dr.
	Prop-Gen	Genitive proper name	Jensens bil

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Punct	Miscellaneous punctua- tion	-)
Punct	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Sent	Sentence boundary punctuation	.?!
	V-Impv	Imperative verb	skriv
	V-Infin	Infinitive verb	skrive
	V-PaPart	Past particple verb	skrevet
V	V-Past	Past tense verb	skrev
	V-Past-SForm	Past tense S-form verb	taltes
	V-Pres	Present tense verb	sker
	V-Pres-SForm	Present tense S-form verb	sendes

# 5.6.1.5 Grouping in Danish

A Danish simple noun phrase is a noun or series of nouns, optionally modified by a possessive form of a proper name, adjectives, or ordinal numbers. Possessive pronouns are not included in noun groups. For example:

- varmt vand
- fin, ny cykel
- · Odenses vedkommende
- 29. october

Adjectives and nouns may be joined by coordinating conjunctions like **og** 'and' and **eller** 'or'. Series of compound parts joined to a noun by a coordinating conjunction are also allowed.

- vand og salt
- stor eller lille is
- vand- og varmemester

A simple noun phrase may be followed by a prepositional phrase beginning with **af**. For instance:

· ejeren af hesten

#### 5.6.2 Extraction

This section describes the extraction-specific information for Danish.

## **5.6.2.1 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Danish language module and examples of each.

## 5.6.2.1.1 NOUN\_GROUP

A Danish simple noun phrase is a noun or series of nouns, optionally modified by a possessive form of a proper name, adjectives, or ordinal numbers. Possessive pronouns are not included in noun groups. For example:

- varmt vand
- · fin, ny cykel
- · Odenses vedkommende
- 29. october

Adjectives and nouns may be joined by coordinating conjunctions like **og** 'and' and **eller** 'or'. Series of compound parts joined to a noun by a coordinating conjunction are also allowed.

- vand og salt
- · stor eller lille is
- vand- og varmemester

## **5.7 Dutch Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Dutch language module.

# **5.7.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Dutch texts, including word segmentation and stemming.

## **5.7.1.1 Character Encodings for Dutch**

- iso\_8859\_1
- cp\_1252
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

## **5.7.1.2 Word Segmentation in Dutch**

The Dutch segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages.

The Dutch segmenter has the following language-specific behavior. It does not split contractions. Plurals and possessives spelled with s or 's are not split. Hyphens are not separated from compound parts written with a hyphen.

Text	Segmented
m'n	m'n
'k	'k
auto's	auto's
Jansens	Jansens

Text	Segmented
honden- en kattenvoer	honden-
	en
	kattenvoer

### **Related Topics**

- Word Segmentation
- White Space Languages

# **5.7.1.3 Stemming in Dutch**

This section describes the standard stemmer and the expanded stemmer used for stemming in Dutch.

### 5.7.1.3.1 Standard Stemmer

The Dutch stemmer follows the general stemming rules as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Baseform	Examples
Noun	Non-diminutive singular	bloem -> bloem, emmers -> emmer, kinderen -> kind
Verb	Infinitive	schrijft -> schrijven, hebt -> hebben
Adjective	Base form	lange -> lang, onhandigste -> handig
Adverb	Base form or source form	eventjes -> even, liefst -> graag, gisteren -> gisteren

## 5.7.1.3.2 Expanded Inflectional Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms—for example, capitalization errors—as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text (such as email, online documents, or queries). See <a href="Expanded Inflectional Stemming">Expanded Inflectional Stemming</a> for general behavior. Here, we list the specifics for Dutch.

The expanded version of the Dutch stemmer does not require correct capitalization and accentuation and allows required hyphens to be optional. It also accepts certain nonstandard conventions for hyphens in compounds.

#### **Hyphenation**

Hyphens are officially used in compounds only when the first compound element ends in a vowel and the second element starts with a vowel, in order to facilitate the pronunciation. The expanded version accepts these compounds even when obligatory hyphens are missing.

Example	Output
auto-ongeluk	auto   ongeluk
autoongeluk	auto   ongeluk

Most compounds are usually written without hyphens, but in common practice many compounds are often written both with and without hyphens. The expanded version allows optional hyphenation in non-vowel environments.

Example	Output
kinderbioscoop	kind   bioscoop
kinder-bioscoop	kind   bioscoop

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory.

Example	Output
USA	USA

Example	Output
usa	USA

#### **Deaccented Characters**

The expanded version allows deaccented characters in place of accented ones.

Example	Output
privé	privé
prive	privé

#### 5.7.1.3.3 Dutch Compound Analysis

Compounding in Dutch can combine various parts of speech: nouns can combine with nouns, nouns with adjectives, and verbs with nouns.

#### Note:

The sample output below uses the vertical bar (|) to delimite terms or stems. Compounds are always broken up.

#### **Noun-Noun**

Dutch noun compounds often incorporate linking elements. For instance, when the words **leven** and **echt** combine to form a compound, the linking element -**s**- is added between them, giving **levensecht**. The two most frequent linking elements are -**s**- and -**en**-. (A third linking element, -**e**-, occurs in only a few irregular compounds.)

Example	Output
begrafenisstoet	begrafenis   stoet
mensenrechtenorganisaties	mens   recht   organisatie
levensecht	leven   echt

Nouns with vowel changes or other irregularities are also handled. For example:

Example	Output
scheepskapitein	schip   kapitein
zonnescherm	zon   scherm

If the first compound element ends in a vowel and the second element starts with a vowel, a hyphen is conventionally inserted between the elements in the source form. This hyphen does not appear in the stemmer output.

Example	Output
auto-ongeluk	auto   ongeluk

Compounds like **boeken- en platenzaak** ("book and record shop") or **kindertheater en -bioscoop** ("children's theater and cinema") are sometimes seen. The hyphen in the first part **boeken-**replaces the noun **zaak**, and that in-**bioscoop** replaces **kinder**.

Example	Output
boeken- en platenzaak	boek en platenzaak
kindertheater en -bioscoop	kind   theater en bioscoop

#### **Verb-Noun**

Compounds can also combine verbs and nouns. The verb part is stemmed to the infinitive form of the verb.

Example	Output
schrijfwijze	schrijven   wijze

### **Noun-Adjective**

In compounds combining adjectives and nouns, the linking elements often seen in noun-noun compounds are absent.

Example	Output
kinderloos	kind   loos

# 5.7.1.4 Part-of-Speech Tagging in Dutch

The following table shows the Dutch tag set available for using in defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. If the example consists of more than one word, the word exemplifying the current tag is in **bold**. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Adj	Adj-Attr	Attributive adjective	een <b>snelle</b> auto
	Adj-Post	Postmodifying adjective	wat <b>anders</b>
	Adj-Pred	Predicative adjective	hij rijdt <b>snel</b>
Adv	Adv	Non-adjectival adverb	stroomopwaarts
	Adv-Deg	Adverbs that can modify adjectives	hij wil <b>te</b> snel
	Adv-Int	Interrogative adverb	waarom gaat hij
	Adv-Pron	Pronominal adverb	hij praat <b>hierover</b>
Aux	Aux-Fin	Finite auxiliary verb	hij <b>is</b> geweest
	Aux-Inf	Infinitive auxiliary verb	hij zal <b>zijn</b>
	Aux-PaPart	Past participle auxiliary verb	hij is <b>geweest</b>

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Cmpd	Cmpd-Left	Left truncated part of compound	honden - en kattenvoer
	Cmpd-Right	Right truncated part of compound	kattenvoer en - <b>melk</b>
	Conj-Comp	Comparative conjunction	zo groot <b>als</b>
	Conj-Coord	Coordinating conjunction	jan <b>en</b> marie
	Conj-Inf	Infinitive conjunction	door <b>te</b> vragen
Conj	Conj-Rel	Relative conjunction	het kind dat
	Conj-Sub	Subordinating conjunction	hoewel hij er was
	Conj-Sub-Adv	Interrogative adverb or subordinate conjunction	wanneer gaat hij weg?
	Det-Art	Determiner	een bus
	Det-Dem	Demonstrative deter- miner	deze machine gaat goed
	Det-Indef	Indefinite determiner	geen broer
Det	Det-Int/Rel	Interrogative or relative determiner	de vraag <b>wier</b> man
	Det-Poss	Possessive determiner	mijn boek
	Det-Post-Indef	Indefinite postdetermin- er	de <b>beide</b> broers
	Det-Pre-Indef	Indefinite predetermin- er	binnen <b>al</b> deze pakket- ten
Interj	Interj	Interjections	och
Nn	Nn	Common noun	boek
	Nn-Letter	Lowercase and upper- case letters	b, N
	Nn-Net	URL and e-mail ad- dress	www.inxight.com in fo@inxight.com

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Num	Num	Cardinal number	125, vijf, 12/2
Ord	Ord	Ordinal number	vijfde, 125ste, 12de
Part	Part-Inf	Particle of Dutch 'te+infinitive' construc- tion	hij hoopt <b>te</b> gaan
	Part-Neg	Negation particle	hij gaat <b>niet</b> snel
	Part-Prefix	Separated prefix of (pronominal) adverb or verb	hij loopt <b>mee</b>
	Prep	Preposition	in
Prep	Prep-Circ	Right part of circumposition	tot nu <b>toe</b>
	Prep-Post	Postposition	veel passanten <b>langs</b> komen
	Prep-van	Preposition van	van
Pron	Pron-Dem	Demonstrative pronoun	deze gaat goed
	Pron-Indef	Indefinite pronoun	beide
	Pron-Int/Rel	Interrogative or relative pronoun	de vraag <b>wie</b>
	Pron-Pers	Personal pronoun	hij
	Pron-Rel	Relative pronoun	de man <b>die</b> lachte
Prop	Prop	Proper noun, including initials and title of address	Peter, C., Prof.
	Prop-Art	Article beginning a name	<b>De</b> Vries
	Prop-Prep	Preposition beginning a name	<b>Van</b> den Broek

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Punct	Punct	Miscellaneous punctua- tion	{}[]
	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Quote	Quotation type punctuation (includes parentheses)	"''()
	Punct-Sent	Sentence final punctua- tion	.?!;
	Punct-Slash	Slash mark	1
V	V-Fin	Finite verb	zegt
	V-Inf	Infinitive verb	zeggen
	V-PaPart	Past participle verb	gezegd
	V-PrPart	Present participle verb	zeggend

## **5.7.1.5 Grouping in Dutch**

Dutch noun phrases consist of a noun with optional modifiers, such as adjectives, as in:

Amerikaanse minister

Compounds are also grouped in Dutch. The compound parts may be modified, and there may be more than one, separated by commas and/or conjunctions.

- boeken- en platenzaak
- kindertheater en -bioscoop

In Dutch, noun coordination is allowed, for instance with en 'and', as in:

- productiviteitscijfers en fabrieksbestellingen
- · specifieke juwelen en kledingstukken
- · studenten, ouders en leraren

The only preposition included in noun groups is van, as shown below, although **ter** is also allowed in names. Names may begin with **Van**, **De**, **Den**, **Der**, or **Ter**; this is the only time a preposition or determiner is allowed to occur at the beginning of a noun phrase.

- · voorstel van de werkgevers
- militaire nederlaag van de afgelopen weken

### **5.7.2 Extraction**

This section describes the extraction-specific information for Dutch.

### **5.7.2.1 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Dutch language module and examples of each.

### 5.7.2.1.1 **NOUN\_GROUP**

Dutch noun phrases consist of a noun with optional modifiers, such as adjectives, as in:

Amerikaanse minister

Compounds are also grouped in Dutch. The compound parts may be modified, and there may be more than one, separated by commas and/or conjunctions.

- boeken- en platenzaak
- · kindertheater en -bioscoop

In Dutch, noun coordination is allowed, for instance with en 'and', as in:

- productiviteitscijfers en fabrieksbestellingen
- · specifieke juwelen en kledingstukken
- · studenten, ouders en leraars

# **5.8 English Language Reference**

This chapter describes the behavior of the English language module.

# **5.8.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of English texts, including word segmentation, stemming, and tagging.

# **5.8.1.1 Character Encodings for English**

- iso\_8859\_1
- cp\_1252
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

# **5.8.1.2 Word Segmentation in English**

The English segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages. The English segmenter has the following language-specific behavior.

In English, contractions like **don't**, **can't** and **won't** are separated into their constituent syntactic units. **Ain't** is not separated, since there is no clearly correct way to break it. The possessive endings **'s** and **'** are separated from the words they modify.

Text	Segmented
can't	can
	n't
won't	will
	n't

Text	Segmented
it's	it
	's
ain't	ain't
helper's	helper
	's
helpers'	helpers
	-

Abbreviations are not split from their punctuation, but do get split from following hyphens. Hyphens that occur in between two abbreviations will not break the syntactic unit. Abbreviations are listed in a system dictionary as well as in a set of rules allowing for uppercase and lowercase letters as well as periods and optional hyphens.

Combinations of alphabetic, numeric, and optionally, punctuation characters are kept together. For example:

Text	Segmented
Apr	Apr.
Αμι	-
D-Nebr.	D-Nebr.
3a.m.	3a.m.
11Jan.	11Jan.
MonThurs.	MonThurs.

Text	Segmented
Bloomberg-U.S.	Bloomberg-U.S.

### **Related Topics**

- Word Segmentation
- White Space Languages

# **5.8.1.3 Stemming in English**

This section describes the standard stemmer and the expanded stemmer used for stemming in English.

#### 5.8.1.3.1 Standard Stemmer

The English stemmer follows the general stemming rules as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below.

Category	Baseform	Examples
Noun	Singular	dog, dogs -> dog
Verb	Infinitive	runs, ran, run -> run
Adjective	Base form	happy, happier, happiest -> happy
Adverb	Base form or source form	quickly -> quickly

English pronouns are stemmed in the following way. All uninflecting forms stem to themselves. Plural-only forms and all personal pronouns maintain their number and gender information. If applicable, these pronouns are stemmed to the nominative form. All other forms stem to the singular form. This is shown in the table below:

Text	Stem
none	none
that	that
themselves	themselves
her	she
these	this

The standard stemmer handles the spelling variation found in American and British English. Both variants stem to the American spelling. These behaviors are shown in the following table:

Text	Stem
color	color
colour	color
organization	organization
organisation	organization

### 5.8.1.3.2 Expanded Inflectional Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms–for example, capitalization errors–as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text (such as email, online documents, or queries). See <a href="Expanded Inflectional Stemming">Expanded Inflectional Stemming</a> for general behavior. Following is a list of the specifics for English.

### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for words that are usually capitalized. If both lower and upper case variants are included in the stemmer, both are returned as stems. A lower case variant returns an uppercase stem if this is the only one included in the stemmer.

Example	Output
Eric	Eric
eric	Eric

### **Hyphenation**

To aid software that handles line-breaking hyphens by deleting them and concatenating the two parts of the broken word, hyphens in non-numeric expressions are optional in the expanded version, so that words that are truly hyphenated will still be recognized.

Example	Output
square-dance	square-dance
squaredance	square-dance
motherinlaw	mother-in-law

### 5.8.1.3.3 Derivational Stemmer

The derivational stemmer is designed to produce the root word for an entry, crossing word categories when necessary. For example, the noun **connection** is derived from the verb **connect** by adding the suffix **-ion**.

Therefore, the derivational stemmer finds the root **connect** for the noun **connection**. Similarly, **driver** is stemmed to **drive** and **quickly** to **quick**.

Text	Stem
connection	connect
belongings	belong
driver	drive
quickly	quick

### 5.8.1.3.4 Inflectional Stemmer Guesser

The inflectional stemmer guesser contains a set of morpological rules that can apply to words that are unknown to the standard or expanded inflectional stemmer and therefore cannot be stemmed.

Linguistics processing first attempts to perform stemming using the standard or expanded inflectional stemmer, and then applies the stemmer guesser only to words that cannot be conventionally stemmed.

# **5.8.1.4 Part-of-Speech Tagging in English**

The following table shows the English tag set. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. If the example consists of more than one word, the word exemplifying the current tag is in **bold**.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Abbr	Abbr	Abbreviation	i.e.
Adj	Adj	Adjective	big
	Adj-Comp	Comparative adjective	bigger
	Adj-Ord	Ordinal adjective	third
	Adj-Sup	Superlative adjective	biggest
	Adv	Adverb	quickly
Adv	Adv-Comp	Comparative adverb	sooner
Adv	Adv-Int/Rel	wh- adverb	how
	Adv-Sup	Superlative adverb	soonest
Aux	Aux	Auxiliary or modal	could
Conj	Conj-Coord	Coordinating conjunction	and
	Conj-Sub	Subordinating conjunction	unless

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Det	Invariant determiner (singular or plural)	some food
	Det-Def	Definite determiner	the
	Det-Indef	Indefinite determiner	an
	Det-Int	Interrogative determiner	what time?
Det	Det-Int/Rel	Interrogative or relative determiner	whose
	Det-Pl	Plural determiner	those apples
	Det-Poss	Possessive determiner	my
	Det-Rel	Relative determiner	whatsoever
	Det-Sg	Singular determiner	every
Interj	Interj	Interjection	oh, hello
	Nn	Invariant noun	sheep
	Nn-Letter	Letter	b, N
Nn	Nn-Net	URL, e-mail address	www.inxight.com, info@inxight.com
	Nn-Pl	Plural noun	computers
	Nn-Sg	Cardinal number or other numeric expression	farmer
Num	Num	Cardinal number or other numeric expression	40.5, 11/27/00, \$12.55, 12%, xvii, 9:00
	Part-Inf	Infinitive marker	to be or not to be
Part	Part-Neg	Negative particle	not
	Part-Poss	Possessive marker	John <b>'s</b> coat

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Prep	Preposition	below
Prep	Prep-at	Preposition at	at
	Prep-of	Preposition of	of
	Pron	Pronoun	he
	Pron-Int	wh pronoun	what do you want?
Pron	Pron-Int/Rel	wh pronoun	who
	Pron-Refl	Reflexive pronoun	himself
	Pron-Rel	Relative pronoun	whoever
Prop	Prop	Name of a person or thing	Graceland
	Punct	Other punctuation	- ; /%\$
	Punct-Close	Closing punctuation	)]}
	Punct-Comma	Comma	,
Punct	Punct-Open	Opening punctuation	([{
	Punct-Quote	Quote	" "
	Punct-Sent	Sentence-ending punctuation	.!?

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	V-Inf-be	Infinitive to be	be
	V-PaPart	Verb, past participle, <b>-ed</b> verb form	has <b>walked</b>
	V-PaPart-be	Past participle of <b>to be</b>	has <b>been</b>
	V-PaPart-have	Past participle of <b>to</b> have	he has <b>had</b>
	V-Past	Verb, past tense	ran
	V-Past-have	Past tense of have	we <b>had</b>
	V-Past-Pl-be	Verb, past tense plural of <b>to be</b>	were
	V-Past-Sg-be	Verb, past tense singular of <b>to be</b>	was
V	V-Pres	Verb, present tense or infinitive	sit
	V-Pres-3-Sg	Verb, present tense, 3rd person singular	sits
	V-Pres-3-Sg-have	Present tense, 3rd person singular of have	has
	V-Pres-have	Present tense or infinitive of <b>have</b>	have
	V-Pres-Pl-be	Verb, present tense plural of <b>to be</b>	are
	V-Pres-Sg-be	Verb, present tense singular of <b>to be</b>	is
	V-PrPart	Verb, present participle, <b>-ing</b> verb form	is walking

### 5.8.1.4.1 Unfound Words

Words not found in the tagger dictionary are passed to the English tagger guesser to be assigned the most likely tag. The English tagger guesser assigns tags to unfound words based on a set of rules about English morphology, for example, a word ending in -ly is likely an adverb. Internet and e-mail addresses are assigned the tag Nn-Net.

Capitalization information is also important; for instance, capitalized words tend to be guessed as proper nouns. Combinations of alphabetic and numeric characters are guessed as proper nouns as well. Ordinal numbers are tagged either as noun or adjective, depending on the context as determined by the software.

### **5.8.2 Extraction**

This section describes the extraction-specific information for English.

### **5.8.2.1 Advanced Parsing**

The extraction process performs linguistic processing by using tools that include semantic and syntactic knowledge of words. In general, linguistic processing identifies paragraphs, sentences, and clauses, and then identifies semantic and syntactic information within the text. Extraction provides two modes for linguistic processing in English: standard and advanced. The default is standard.

Advanced parsing offers richer, better coordinated noun phrase extraction that includes syntactic function attributes, as well as pronominal resolution and is available when processing extraction rules only.

### **5.8.2.2 English Subtypes**

English supports subtypes in the types FACILITY, GEO\_AREA, GEO\_FEATURE, NIN, ORGANIZATION, REGION, SOCIAL\_MEDIA, URI.

#### **Related Topics**

Subtypes

### **5.8.2.3 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the English language module and examples of each.

Click any link to jump to that subsection: ADDRESS1 and ADDRESS2, CONTINENT, COUNTRY, CURRENCY, DATE, DAY, FACILITY, GEO\_AREA, GEO\_FEATURE, GEOCOORD, HOLIDAY, LAN GUAGE, LOCALITY, MEASURE, MGRS, MONTH, NAME\_DESIGNATOR, NIN, NOUN\_GROUP, ORGANIZATION, PEOPLE, PERCENT, PERSON, PHONE, PRECURSOR, PRODUCT, PROP\_MISC, REGION, SOCIAL\_MEDIA, TICKER, TIME, TIME\_PERIOD, TITLE, URI, VEHICLE, WEAPON, and YEAR.

#### Note:

The common mentions extraction pack enables extraction of a number of common nouns in English. See Common Mentions Content.

#### 5.8.2.3.1 ADDRESS1 and ADDRESS2

The format for ADDRESS1 and ADDRESS2 is based on US address forms.

ADDRESS1 corresponds to the first part of an address. At least two pieces of the following address information must be adjacent to be extracted as ADDRESS1:

- Building name
- House number
- Street name
- Apartment number
- PO Box and number
- Neighborhood

ADDRESS2 is meant to annotate the second part of an address. At least two pieces of the following address information must be adjacent to be extracted as ADDRESS2:

- Postal code
- City
- State/province/department

Country names are always extracted as COUNTRY, even in an address context.

Text	ADDRESS1	ADDRESS2
1234 Mahana St. Honolulu Hawai'i 96816	1234 Mahana St.	Honolulu Hawaiʻi 96816
PO Box 10101	PO Box 10101	
Rural Route 5	Rural Route 5	

Text	ADDRESS1	ADDRESS2
Paris, Texas		Paris, Texas

### **5.8.2.3.2 CONTINENT**

Any of the continents, for example:

- Asia
- Europe

#### Note:

America and Australia are extracted as COUNTRY only.

### 5.8.2.3.3 **COUNTRY**

Names of countries, and abbreviations. This list also includes the names of geo-political entities for which the conventional labels do not apply, such as disputed territories or territories that have not been internationally recognized:

- Italy
- U.K.
- USA
- Palestinian National Authority
- Taiwan

### 5.8.2.3.4 **CURRENCY**

Quantities of world currency, and ranges of amounts of currency:

- 35 cents
- 1.19 dlrs
- · one dollar and twenty-five cents
- 785 to 995 dlrs

### 5.8.2.3.5 **DATE**

Dates are minimally composed of a number and month:

- April 2
- 26 November 1998

- September tenth
- fourth of June

### 5.8.2.3.6 DAY

Days of the week, including abbreviations:

- Monday
- Mon.
- TUES

#### 5.8.2.3.7 FACILITY

Man-made structures, extracted as one of the following subtypes:

- AIRPORT-The names of primarily man-made or man-maintained structures whose primary use is as air transportation terminals. For example:
  - Los Angeles International Airport
  - South Capitol Street Heliport
- BUILDGROUNDS-The names of architectural and civil engineering structures, and outdoor spaces
  that are mainly man-made or man-maintained. There is no distinction with respect to their function,
  they could be civil or military facilities, they could be used for work or entertainment, or they could
  be monuments. For example:
  - Berlin Wall
  - Disneyland
  - Fort Knox
  - Grand Central Station
  - Statue of Liberty
- PATH-The names of primarily man-made or man-maintained structures that allows fluids, energy, persons, animals, or vehicles to pass from one location to another. For example:
  - Champs-Elysees
  - Erie Canal
  - London Bridge
  - Times Square
- PLANT-The names of facilities composed of one or more buildings used for industrial purposes. For example:
  - San Onofre Nuclear Generating Station
  - Three Mile Island

- SUBAREA-The names of portions of facilities, typically architectural ones, that are able to contain people, animals, or objects. For Example:
  - Air Canada Maple Leaf Lounge

### 5.8.2.3.8 GEO AREA

A geographical area that captures a significant land mass, such as a group of countries, extracted as one of the following subtypes:

- DOMESTIC-The names of locations that do not cross national borders. For example:
  - Northern Illinois
  - South Florida
  - Midwest
- INTL-The names of locations that cross national borders. For example:
  - Southeast Asia
  - Western Europe

### 5.8.2.3.9 **GEO\_FEATURE**

A non-artificial geographical location, that does not constitute a political entity extracted as one of the following subtypes:

- BOUNDARY-The names of locations such as borders. For example:
  - Mason-Dixon
  - Tropic of Cancer
- CELESTIAL-The names of astronomical locations that are outside of the boundaries of the Earth.
   For example:
  - Neptune
  - Mars
- LAND-The names of locations that are geologically or ecosystemically designed, non-artificial locations. For example:
  - Grand Canyon
  - Mount Fuji
- WATER-The names of locations that are bodies of water. For example:
  - Pacific Ocean
  - · Lake Michigan
  - Volga River

### 5.8.2.3.10 GEOCOORD

Geographic coordinates, of various formats:

- 1234N/12345E
- LAT. 12.34N LONG. 012.34W
- 234500S/0123400W
- 12'34.5N4-012'34.5E6
- 3074N04429E
- 33 40' 56.14" N 69 56' 20.20" E
- 38°53'23"N, 77°00'27"W

#### 5.8.2.3.11 HOLIDAY

Holidays when banks and businesses are closed (i.e., bank holidays) in the countries where English is the official language. Spelled out dates that are also names of holidays are extracted as HOLIDAY (e.g. "Fourth of July") whereas numeric dates that coincide with a holiday are extracted as DATE (e.g., "4th of July"):

- New Year's Day
- · Fourth of July
- Martin Luther King Day

### 5.8.2.3.12 **LANGUAGE**

The name of a language.

- He speaks French.
- A book written in Arabic

### 5.8.2.3.13 LOCALITY

Name of a city, including abbreviations for major cities:

- Cairo
- New Delhi
- Honolulu
- N.Y.C.
- Seville

#### 5.8.2.3.14 MEASURE

Any measurement, such as weight, volume, or length, in English or metric units, including standard abbreviations of measurement units:

- 25 cubic feet
- 20 grams
- 6m

Rates of change, and ratios and ranges of measurements:

- 65 mph
- 33 mpg
- · five cts per share
- · 20 dlrs per unit

### 5.8.2.3.15 MGRS

Military Grid Reference System coordinates, of various formats:

- 18SUH6743
- 42S VB 7917 2559

### 5.8.2.3.16 MONTH

Months of the year, including abbreviations:

- January
- Feb.
- OCT

### 5.8.2.3.17 NAME\_DESIGNATOR

A designator that appears before a person's name:

- Attn: in "Attn: John Smith"
- · c/o in "c/o John Smith"
- CC: in "CC: Rob Brown"

### 5.8.2.3.18 NIN

National identification number, extracted as the following subtype:

- US\_SSN the United States Social Security Number:
  - 012-44-5668

#### Note:

Any extracted NIN/US\_SSN entities can be parsed and standardized using the Data Cleanse transform of Data Services by mapping them to one of the SSN input fields.

### 5.8.2.3.19 NOUN\_GROUP

English noun groups are nouns with modifying adjectives. For example:

- biggest problem
- interest rate
- mortgage interest tax relief

#### **5.8.2.3.20 ORGANIZATION**

Commercial, governmental, educational, legal, and service agencies, including non-profit organizations, fine arts groups, and other associations and institutions, extracted as one of the following subtypes:

- COMMERCIAL-The name of commercial organizations, such as major companies or corporations. For example:
  - Apple Corporation
  - General Electric Co.

Also, variants and abbreviations for companies or corporations:

- Apple
- IBM

#### Note:

Any extracted  ${\tt ORGANIZATION/COMMERCIAL}$  entities can be parsed and standardized using the Data Quality Data Cleanse transform by mapping them to one of the  ${\tt FIRM}$  input fields.

- EDUCATIONAL-The names of institutions focused primarily on education. For example:
  - Brown
  - Cambridge University
  - MIT
  - Stanford University
- ENTERTAINMENT-The name of any organization, whether nonprofit or for profit, whose main interest is in the production of performing arts material or events: dance, music, opera, theatre, magic, spoken word, circus arts, and musical theatre. For example:
  - Cirque du Soleil
  - Boston Symphony Orchestra
- GOVERNMENT-The names of organizations related to government, politics, or the state. For example:

- Foreign Ministry
- Air National Guard
- MEDIA-The names of any organization, whether nonprofit or for profit, at any level, whose main interest is in the production of publishing and/or radio-, TV-, cable-, satellite-, or web-broadcasting material. For example:
  - Associated Press
  - NBC
  - PBS
- MEDICALSCIENCE-The names of organizations focused on medical care or research. For example:
  - American Medical Association
  - Dana-Farber Cancer Institute
  - European Space Agency
- RELIGIOUS-The names of organizations focused on religion. For example:
  - · Church of Jesus Christ of Latter Day Saints
  - · Church of England
- SPORTS-The names of organizations focused on sports. For example:
  - Red Sox
  - New York Yankees
- OTHER-Any organization that does not fit into a more specific subtype. For example:
  - European Community
  - Benelux
  - Greenpeace
  - United Nations
  - EU federation

#### 5.8.2.3.21 **PEOPLE**

Names referring to identifiable groups of people based on country, ethnicity, region, or religion. For example:

- Arabs
- Scots

#### 5.8.2.3.22 PERCENT

### A percentage:

- 220%
- 18 pc
- · fifty percent

### Percent expressions:

- from 10% to 20%
- between 5 and 10 percent

#### 5.8.2.3.23 **PERSON**

An individual specified by name. A variety of forms are identified:

- Bill Clinton
- William J. Clinton
- · William Jefferson Clinton
- Mustafa Al-Jaziri `Abd Al-Rahaman Nudle
- · Mary Beth Josephine Thomas
- Ms. Washington
- Mr. Copperfield

#### Note:

Given and family names that occur by themselves are extracted as PERSON as long as they are not ambiguous with common names, with the exception of famous cases, such as Bush.

### 5.8.2.3.24 PHONE

Phone numbers based on US format:

- 1-408-738-6200
- 408-738-6200
- 738-6200
- (408) 738-6200
- 1-888-FLOWERS
- 408-738-6200 x111

International phone numbers based on French, German and Spanish formats:

• 11 11 22 22 22

- 11/22/33/44/55
- (01) 11 22 33 44 55
- (+49)-111-22-33333
- Telefon: 0111-22222

#### 5.8.2.3.25 PRECURSOR

Weapon precursors, extracted as one of the following subtypes:

- CHEMICAL-Names of chemical substances that have been officially identified as used in the manufacturing of chemical weapons:
  - Cyanide
  - · Dimethyl methylphosphonate
- NUCLEAR-Names of nuclear and radiological substances that have been officially identified as used in the manufacturing of nuclear weapons:
  - Cesium-137
  - Strontium-90

### 5.8.2.3.26 PRODUCT

A product name, including software and service-oriented products:

- Windows
- Cheerios
- iPhone 4S

### 5.8.2.3.27 PROP\_MISC

A proper name that does not fall into any of the entity types specified by the other entities:

- Punic Wars in A book on the the Punic Wars
- World Cup in It is called the World Cup

### 5.8.2.3.28 **REGION**

Different regions are extracted as one of the following subtypes:

- MAJOR- One of the fifty states of the United States, including standard abbreviations and two-letter postal code: For example
  - California
  - Hawai'i

Calif.

The major administrative divisions of countries, such as the provinces and territories of Canada, the administrative regions of France, and so on. For example:

- British Columbia
- Puerto Rico
- Pays de la Loire
- Guam
- Bavaria
- MINOR- Names of counties, prefectures, districts, or analogous geographical divisions or governmental units:
  - District of Columbia
  - Orange County

### 5.8.2.3.29 **SOCIAL\_MEDIA**

Entity type for extracting entities from social media feeds. The handles (also known as ID) and topics are extracted as one of the following subtypes:

#### Note:

The SOCIAL MEDIA entity type supports only Twitter feeds.

- ID TWITTER-Twitter handles or IDs starting with "@", for example:
  - @SCNblogs
  - @sapnoticiasbr
  - @sapnews
  - @SAP MICROSOFT
- TOPIC TWITTER-Twitter topics starting with "#", for example:
  - #SAP
  - #Mobility
  - #SAPPRESS
  - #SAP\_projects

#### 5.8.2.3.30 TICKER

Company stock ticker symbols used on the stock exchange. If TICKER entities are found adjacent to index or market names, these are included in the span, for example:

MSFT:NYSE

- NYSE:MSFT
- NASDAQ:MSFT
- HPQ:NASDAQ

### 5.8.2.3.31 **TIME**

Designations of hours, minutes, and seconds:

- 9:00
- 9:00 a.m.
- 9:15 pm PST

### 5.8.2.3.32 TIME\_PERIOD

Measurements of time, and ranges of time measurements:

- 5 seconds
- 1 hour, 35 minutes
- 25 years
- 5-10 minutes
- 20-30 years
- 21st century

### Time expressions:

- 8 a.m.-2 p.m.
- 2 to 5 p.m.

### Date expressions:

- 2-4 May
- 3 June to 5 July

Decades, centuries, and year expressions:

- 1950s
- 50s
- 1999-2000

### 5.8.2.3.33 TITLE

Titles and positions, together with affiliation if available:

President

- Secretary of State
- Director of Marketing
- United States Attorney
- Queen of England
- Microsoft CEO
- British Prime Minister

#### 5.8.2.3.34 URI

An address on the internet, extracted as one of the following subtypes:

- EMAIL-Email addresses, for example:
  - dot\_com@sun.com
- IP-IP addresses, for example:
  - 8.22.200.3
- URL-Internet addresses, for example:
  - http://www.netscape.com
  - www.netscape.com
  - kcbs.com

### 5.8.2.3.35 **VEHICLE**

Methods of transportation, extracted as one of the following subtypes:

- AIR-Air vehicles, such as airplanes and helicopters. For example:
  - Air Force One
  - Concorde
- LAND-Land vehicles, including the color, year, model and make of the vehicle. For example:
  - blue 1993 Volkswagen Passat
  - 1988 red Toyota Camry
- WATER-Water vehicles. For example:
  - USS Cole
  - USS Constitution
- LICENSE-Alphanumeric sequences that conform to the US and Canadian license plate formats, when preceded by a state abbreviation:
  - NY DGR-3532

- CA 1AVC367
- VIN-Vehicle Identification Numbers (VIN) in the following format, which always includes 17 characters:
  - 1G1JF27W8GJ178227

Each position in the VIN has a particular meaning, designating among other things county code, manufacturer code, equipment code, serial number, and so on.

### 5.8.2.3.36 WEAPON

Weapons, extracted as one of the following subtypes:

- BIOLOGICAL—Names of bacteria, viruses, fungi, natural toxins, and diseases that have been officially identified as used to harm humans, plants (crops), and animals, or as potential biological threats.
   This also extracts entities that describe the means for the dispersal of any of these weapons:
  - Anthrax
  - ricin
- CHEMICAL-Names of chemical substances that have been officially identified as used to harm humans, plants (crops), and animals, or as potential chemical threats. This also extracts entities that describe the means of the dispersal of any of these weapons:
  - VX
  - tabun
- EXPLODING-Names of substances that cause damage by exploding:
  - Molotov
  - Dynamite
- NUCLEAR-Names of weapons that have been officially identified as used to harm humans, plants (crops), and animals through the dispersal of radiological or nuclear energies, or have been identified as potential nuclear threats:
  - A-bomb
  - plutonium
- PROJECTILE—Names of weapons that are designed or used to be projected at great speed for the purpose of causing damage:
  - Stinger
  - Silkworm
- SHOOTING-Names of weapons that are designed or used to send projectile objects at great speed for the purpose of causing damage:
  - AK-47
  - AKM

### 5.8.2.3.37 YEAR

All years, including those with designators such as A.D., BC, BCE, or C.E.:

- 2001
- '63
- 1998 A.D.
- 200 BC
- 2525 C.E.

### **5.9 French Language Reference**

This chapter describes the behavior of the French language module.

# **5.9.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of French texts, including word segmentation, stemming, and tagging.

# **5.9.1.1 Character Encodings for French**

- iso\_8859\_1
- cp\_1252
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

# **5.9.1.2 Word Segmentation in French**

The French segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages. The French segmenter has the following language-specific behavior.

French clitics and elisions are separated from the words they modify. The segmenter leaves the hyphen on the end of the verb and prefixes each clitic with a hyphen. When separating elisions, the apostrophe is kept with the word whose letters were elided. Abbreviations are kept together with their punctuation.

Text	Segmented
donne-le-moi	donne-
	-le
	-moi
l'abri	l'
	abri
trad.	trad.

### **Related Topics**

- Word Segmentation
- White Space Languages

### **5.9.1.3 Stemming in French**

This section describes the standard stemmer, the expanded inflectional stemmer, and the inflectional stemmer guesser used for stemming in French.

#### 5.9.1.3.1 Standard Stemmer

The French stemmer follows the general stemming rules as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. Feminine occupational nouns stem to their masculine counterparts. Proper nouns stem to themselves. This is shown in the table below.

Category	Baseform	Examples
Noun	Singular	livres -> livre; actrice -> acteur
Proper Noun	Source form	France -> France
Verb	Infinitive	connais, connaissez -> con- naître
Adjective	Masculine singular	grandes, grande -> grand
Adverb	Source form	probablement -> probablement

French pronouns are stemmed in the following way. All uninflecting forms stem to themselves. Plural-only forms and all personal pronouns maintain their number information. If applicable, these pronouns are stemmed to the nominative form. All other forms stem to the masculine, singular form. This is shown in the table below:

Text	Stem
beaucoup	beaucoup
plusieurs	plusieurs
elles	ils
moi	je
lesquelles	lequel

Closed class words may be regularized or they may stem to themselves.

These word categories stem to themselves: abbreviations, acronyms, interjections, numbers and onomatopoeia forms. This is shown in the table below:

Example	Stem
par ex.	par ex.
min.	min.
UNICEF	UNICEF
15km	15km

Contracted prepositions are broken into their component parts, and these stems are returned with an equal sign in between, indicating that the stems are of equal semantic importance. If the contracted preposition occurs in a multiword units, then the final contraction is broken. This is shown in the following table:

Example	Stem
au	à=le
au moment du	au moment de=le

### 5.9.1.3.2 Expanded Inflectional Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms—for example, capitalization errors—as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text (such as email, online documents, or queries). See <a href="Expanded Inflectional Stemming">Expanded Inflectional Stemming</a> for the general behavior. The specifics for French are described below.

The expanded version does not require correct capitalization and accentuation.

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory.

Example	Output
Paris	Paris

Example	Output
paris	Paris
IBM	IBM
ibm	IBM

### **Deaccented Characters**

The expanded version also allows deaccented characters which replace accented ones.

Example	Output
héros	héros
heros	héros
nôtre	nôtre
notre	nôtre

# **Hyphenation**

Hyphens in non-numeric expressions are optional in the expanded version.

Example	Output
Tiers-Monde	Tiers-Monde
TiersMonde	Tiers-Monde
est-ouest	est-ouest
estouest	est-ouest

### 5.9.1.3.3 Inflectional Stemmer Guesser

The inflectional stemmer guesser contains a set of morpological rules that you can apply to words that are unknown to the standard or expanded inflectional stemmer and therefore cannot be stemmed.

The software's linguistics processing first attempts to perform stemming using the standard or expanded inflectional stemmer, and then applies the stemmer guesser only to words that cannot be conventionally stemmed.

## 5.9.1.4 Part-of-Speech Tagging in French

The following table shows the French tag set. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. If the example consists of more than one word, the word exemplifying the current tag is in **bold**. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Adj	Invariant adjective	heureux
	Adj-Ord-Pl	Spelled out plural ordinal number	deuxièmes
	Adj-Ord-Sg	Spelled out singular or- dinal number	deuxième
	Adj-Pl	Plural adjective	gentilles
Adj	Adj-Pre	Preposed invariant adjective	vieux
	Adj-Pre-Pl	Preposed plural adjective	petits chiens
	Adj-Pre-Sg	Preposed singular adjective	petit chien
	Adj-Sg	Singular adjective	gentille
Adv	Adv	Adverb	finalement, aujourd'hui
	Adv-Deg	Adverb that can modify an adjective	très

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Aux-Fin-12	1st or 2nd person auxiliary, any tense	fusse
	Aux-Fin-3-Pl	3rd person plural auxiliary, any tense	seraient
Aux	Aux-Fin-3-Sg	3rd person singular auxiliary, any tense	serait
	Aux-Inf	Infinitive auxiliary	en <b>avoir</b> assez
	Aux-PaPart	Past participle auxiliary	eu
	Aux-PrPart	Present participle auxiliary	ayant
	Conj-Adv	Connecting or subordi- nating conjunction	quand
Q and	Conj-comme	Comme	comme
Conj	Conj-Coord	Coordinating conjunction	et, ou
	Conj-que	Que	que
Det	Det-Pl	Plural determiner	vos
	Det-Sg	Singular determiner	ma, votre
Interj	Interj	Interjection	hi, pouah
	Nn	Invariant noun	taux
	Nn-Letter	Letter	z, K
Nn	Nn-Net	URL and e-mail ad- dress	www.inxight.com, info@inxight.com
	Nn-Pl	Plural noun chiens, fourmis	
	Nn-Sg	Singular noun	chien, fourmi
Num	Num	Numeral or digit expression	treize, un million, 12, 15kHz, XIX
	Part-Neg	Negation particle	ne
Part	Part-voicila	Particles <b>voici</b> and <b>voilà</b>	voici, voilà

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Prep	Preposition (other than à au de du)	dans
Prep	Prep-a	Preposition à	à, au, aux
	Prep-de	Preposition <b>de</b>	de, des, du, d'
	Prep-en	Preposition <b>en</b>	<b>en</b> bonne santé
	Pron	Pronoun	il, elles
	Pron-12	1st or 2nd person pro- noun	je
Pron	Pron-Clit	Clitic pronoun	donne-le, donne-lui
	Pron-IntRel	Relative or interrogative pronoun (except que)	qui, quoi, lequel
Prop	Prop	Proper noun	Marie, Paris
Punct	Punct	Punctuation	:-
	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Quote	Quotation marks	11
	Punct-Sent	Sentence-ending punctuation	.!?;
V/Adj	V/Adj-PaPart	Invariant past participial verb or adjective	souri
	V/Adj-PaPart-Pl	Plural past participial verb or adjective	lues
	V/Adj-PaPart-Sg	Singular past participial verb or adjective	dansé

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
V	V-Fin-12	1st or 2nd person verb, any tense	dansiez, dansais
	V-Fin-3-Pl	3rd person plural verb, any tense	danseront
	V-Fin-3-Sg	3rd person singular verb, any tense	dansait
	V-Inf	Infinitive verb	danser, finir
	V-PrPart	Present participle verb	notant

#### 5.9.1.4.1 Unfound Words

Words not found in the tagger dictionary are passed to the French tagger guesser where they are assigned a tag based on a set of rules about French morphology and capitalization. The following set of tagging rules are part of this module.

Verb tags are assigned according to the verb conjugation patterns. The adverb tag is assigned to words ending in **-ement**, **-amment**, **-iment**. Words ending in **-able(s)**, **-ible(s)**, **-eux**, **-ois** are guessed as adjectives, and words ending in **-gé(s)**, **-ré(s)** as past participles.

Every other lowercase all-alpha word (not ending in an -s) is guessed as a singular noun, lowercase all-alpha words ending in -s, -aux, and -men are guessed as plural nouns, and lowercase all-alpha words ending in x, z, ais, ois are guessed as invariant nouns. Internet and e-mail addresses are tagged as Nn-Net.

Words beginning with a capital letter or a number followed by a capital letter are guessed as proper nouns. The remainder of the word may also contain numbers, lowercase or uppercase letters, hyphen or slash. Combinations of digits and punctuation are tagged as numbers. A series of punctuation marks is tagged as punctuation.

#### **5.9.2 Extraction**

This section describes the extraction-specific information for French.

### **5.9.2.1 French Subtypes**

French supports subtypes in the types NIN, ORGANIZATION, REGION, SOCIAL\_MEDIA, and URI.

#### **Related Topics**

Subtypes

### **5.9.2.2 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the French language module and examples of each. Click each link to jump to that subsection: ADDRESS1, CONTINENT, COUNTRY, CURRENCY, DATE, DAY, GEO\_AREA, GEO\_FEATURE, HOLIDAY, LANGUAGE, LOCALITY, MEASURE, MONTH, NIN, NOUN\_GROUP, ORGANIZATION, PEOPLE, PERCENT, PERSON, PHONE, PRODUCT, PROP\_MISC, REGION, SOCIAL\_MEDIA, TICKER, TIME, TIME\_PERIOD, TITLE, URI, and YEAR.

#### 5.9.2.2.1 ADDRESS1

The format for ADDRESS1 is based on typical address patterns found in Canadian French and European French addresses:

Street-address	City	Province	Country	Postal-code
27 rue Pasteur	Sherbrooke	Québec	Canada	J1K 2Y3

- 4, rue du 8 Mai 1945, Vancouver, BC, V6E 1R8
- Case Postale 123, Succursale Centre-Ville, Montréal, PQ, Canada

Street-address	Postal-code	City	Country
31bis, Saint-Joseph nord	13402	Marseille,	France

- Rue du Cornet 6 B-4800 VERVIERS BELGIQUE
- 19 quai de la Voltaire, Paris
- 68bis avenue des Abesses
- 1, av Carnot

· 2ter, Fbg des Abesses

### **5.9.2.2.2 CONTINENT**

Any of the continents, for example:

- Asie
- Europe
- Afrique

#### 5.9.2.2.3 **COUNTRY**

Names of countries, and abbreviations of a limited set of country names. This list also includes the names of geo-political entities for which conventional labels do not apply, such as disputed territories or territories that have not been internationally recognized:

- France
- République française
- Belgique
- · Royaume de Belgique
- Canada
- Suisse
- É.-U.
- Gibraltar
- Kosovo
- Taiwan
- Tibet

### 5.9.2.2.4 **CURRENCY**

Expressions denoting amounts of money, and expressions denoting ranges of amounts of money:

- 6 800 000 DM
- 68.985FB
- 300,687€
- 28,5 £
- \$ 5000
- deux cent deux yens
- une dizaine de milliards de francs belges

- de 3 à 4 francs
- de 5DM à 15DM
- · entre trois et quatre milliards de dollars canadiens
- 1260000000 EUR
- 0.18 EUR
- 200000 USD
- 5000000000 USD
- 36.33 USD

### 5.9.2.2.5 **DATE**

Dates are minimally composed of a number and month name:

- 6 Oct
- 10 nov.
- 17 fév 1999
- 31/12/1986
- 3-31-2000
- 3.31.2000
- 2007-07-30

### Date expressions:

- 3 et 4 juin, 2000
- 3, 5, et 7 juin, 2000
- du 3 au 5 juin 2000
- 28 et 29 juillet

### 5.9.2.2.6 **DAY**

Names of the days of the week, and expression based on day names:

- vendredi
- Mardi
- · jeudi et vendredi
- de samedi à dimanche
- · vendredi, samedi et dimanche

# 5.9.2.2.7 **GEO\_AREA**

A geographical area larger than a city that captures a significant land mass, such as a group of countries:

- Gaspésie
- Amazonie
- Asie du Sud-Est
- Silicon Valley
- Moyen-Orient
- Afrique de l'Ouest

# 5.9.2.2.8 **GEO\_FEATURE**

Names of places that are not identified as CONTINENT, COUNTRY, GEO\_AREA, LOCALITY, or REGION :

- delta du Niger
- Himalaya
- fleuve Saint-Laurent
- mer Ionienne

### 5.9.2.2.9 **HOLIDAY**

Names of popular holidays:

- Toussaint
- Nouvel An
- Pâques
- Réveillon de Noël

# 5.9.2.2.10 LANGUAGE

Nouns referring to languages:

- Il parle l'espagnol
- Un livre en allemand
- · Le swahili est une langue d'Afrique

#### 5.9.2.2.11 LOCALITY

Name of a city:

- Honfleur
- Bruxelles
- Londres
- Prague
- San Francisco

#### 5.9.2.2.12 **MEASURE**

Measure expressions, and expressions denoting measure ranges:

- 200.000 tonnes
- 1.600 mégawatts
- 242.000 barils
- 45 degrés
- 18 kilomètres
- 30 ml
- 512 bits
- entre 5 et 6 centimètres
- de 50 à 60 eV

### 5.9.2.2.13 MONTH

Names of the months of the year, and phrases denoting more than one month:

- septembre
- mi-août
- entre avril et juin
- d'avril à juin
- mi-décembre
- de mai à septembre 1896

### 5.9.2.2.14 NIN

Canadian Social Insurance numbers and French INSEE numbers are extracted as one of the following subtypes:

- FR\_INSEE- Numbers from the French Institut national de la statistique et des études économiques:
  - 1 23 45 67 890 000
- CA\_SIN- Canadian Social Insurance numbers:

123-456-789

#### Note:

A custom Cleansing Package can be created to parse and standardize  $NIN/CA\_SIN$  or  $NIN/FR\_INSEE$  entities. Any extracted  $NIN/CA\_SIN$  or  $NIN/FR\_INSEE$  entities can also be parsed and standardized using the Data Cleanse transform of Data Services by mapping them to one of the UDPM (user defined pattern matching) input fields.

For details on using UDPM input fields, see SAP Business Objects Data Services Reference Guide

### 5.9.2.2.15 **NOUN\_GROUP**

A simple noun phrase in French consists of a noun with optional premodifiers and optional postmodifers:

- · progression équivalente
- développement durable
- · épargne populaire
- pays européens
- internautes expérimentés
- · fonds spéculatif australien

#### **5.9.2.2.16 ORGANIZATION**

Commercial, governmental, educational, legal, and service agencies, including non-profit organizations, fine arts groups, and other associations and institutions, extracted as one of the following subtypes:

- COMMERCIAL-The name of commercial organizations, such as major companies or corporations. For example:
  - Airbus
  - Enron
  - Northern Trust
  - Banque de Montréal
  - XYZ S.A. as in Peugeot S.A.
  - XYZ Enregistrée as in Goblet Systems Enregistrée
  - XYZ Incorporée as in Goblet Incorporée
  - Télécom XYZ as in Télécom Intermosane

A limited number of patterns for English company names:

- XYZ and Co. as in Arditon and Co.
- XYZ Limited as in Advance Technology Limited

#### Note:

Any extracted <code>ORGANIZATION/COMMERCIAL</code> entities can be parsed and standardized using the Data Quality Data Cleanse transform by mapping them to one of the <code>FIRM</code> input fields.

- EDUCATIONAL-The names of institutions focused primarily on education, for example:
  - Université de Bordeaux
  - Université Pierre et Marie Curie
  - Université du Québec
  - Ecole élémentaire publique d'Amiens
- OTHER-Any other non-commercial organization, including groupings of geopolitical entities that can function as political entities:
  - Agence Européenne de la Sécurité Aérienne
  - Université de Louvain
  - Unesco
  - Union Européenne
  - Benelux

### 5.9.2.2.17 **PEOPLE**

Names of nationalities:

- les Anglais
- les Canadiens
- les Danois

### 5.9.2.2.18 PERCENT

Percent expressions, and expressions denoting measure ranges:

- 26.8%
- 6.6%
- de 70 à 85 %

### 5.9.2.2.19 **PERSON**

Variations of person names:

- François Guérard
- Clinton
- William J. Clinton

· W. J. Clinton

Full name or last name preceded by a title abbreviation:

- M. Thibaut
- Mr. Bill H. Jones
- Lieut, Van Damme
- · très hon. Jean Chrétien

### 5.9.2.2.20 **PHONE**

Phone numbers based on the North American format:

- 1-800-555-1111
- (408) 555-1111
- 555-1111

Phone numbers based on the pattern used in France and internationally:

- 12 34 56 78 90
- 12/34/56/78/90
- (01) 12 34 56 78 90
- +44 (0) 1252 761314
- Tél.: +33 1 41 25 38 15
- tel +32 2 423 17 67
- Fax: +33 (0)1 55 77 33 96

# 5.9.2.2.21 PRODUCT

A product name, optionally preceded by a company name:

- PlayStation
- iPhone
- Airbus A320
- Boeing 737

# 5.9.2.2.22 PROP\_MISC

A proper name that does not fall into any of the entity types specified by the other entities:

- Gemstar-TV
- EurObserver

- CeBIT
- Enduring Freedom

### 5.9.2.2.23 **REGION**

Different regions are extracted as one of the following subtypes:

- MAJOR- The major administrative divisions of countries, such as the provinces and territories of Canada, the administrative regions of France, and the states of the United States:
  - Alsace
  - Bretagne
  - Lorraine
  - · Saint-Pierre-et-Miquelon
  - Ontario
  - Andalousie
- MINOR- Names of counties, prefectures, districts, or analogous geographical divisions or governmental units:
  - Calvados
  - Essonne
  - Finistère

# 5.9.2.2.24 **SOCIAL\_MEDIA**

Entity type for extracting entities from social media feeds. The handles (also known as ID) and topics are extracted as one of the following subtypes:

#### Note:

The SOCIAL MEDIA entity type supports only Twitter feeds.

- ID TWITTER-Twitter handles or IDs starting with "@", for example:
  - @LaurenceDutour
  - @René Latendresse
  - @sapnoticiasbr
  - @SCNblogs
  - @sapnews
  - @SAP MICROSOFT
- TOPIC TWITTER-Twitter topics starting with "#", for example:
  - #Ardèche

- #CharliHeddo
- #SAP
- #Mobility
- #SAPPRESS
- #SAP projects

#### 5.9.2.2.25 TICKER

Company stock ticker symbols used on the stock exchange:

NYSE: SAP

Nasdaq: BOBJ

Nasdaq: US7170811035

# 5.9.2.2.26 **TIME**

Clock times and time expressions:

- 21h35
- 21 h 35
- 21h 35
- 21h
- 21:35
- 21:35:15
- 21H00 GMT

Clock time expressions in words:

- 3 heures
- 3 heures et quart
- · midi moins un quart

Expressions based on clock times:

- entre 3h 30 et 4h
- de 12h 20 à 6h 10

# 5.9.2.2.27 TIME\_PERIOD

Measures of time duration, and expressions denoting ranges of measures of time:

20 ans

- deux années
- deux jours
- dix-huit ans
- quatre-vingt-dix minutes
- de trois à deux semaines
- · une journée
- deux derniers jours
- 10-15 ans
- de 3 à 8 ans
- entre 30 et 55 ans

### 5.9.2.2.28 TITLE

Names of important positions in government, business, and other organizations:

- · directeur de service
- · ministre des Finances
- gouverneur de la Banque du Canada

### 5.9.2.2.29 URI

An address on the internet, extracted as one of the following subtypes:

- EMAIL-Email addresses, including Lotus Notes addresses, for example:
  - bruno.muri@wanadoo.fr
  - · cnd@media.ca
  - stephane.wallon@lecho.be
  - Dupont/BOBJ@CMP
  - CTarin/Inxight@CMP
- IP-IP addresses, for example:
  - 8.22.200.3
- URL-Internet addresses, for example:
  - Monde.fr
  - · www.gensdebaignade.org
  - www.champy.ca
  - www.lactualite.com

http://clubobs.nouvelobs.com/blogs/blogs/regereau

# 5.9.2.2.30 YEAR

A year identifier, decade-denoting expression, century-denoting expressions, year ranges, and expressions based on years:

- 2007
- années 60
- entre 1996 et 2006
- entre 1991 et 2000
- années 90
- 2005-2007
- 2007/2008
- années 80 et 90

# **5.10 German Language Reference**

This chapter describes the behavior of the German language module.

# **5.10.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of German texts, including word segmentation and stemming.

# **5.10.1.1 Character Encodings for German**

- iso\_8859\_1
- cp\_1252
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

# **5.10.1.2 Word Segmentation in German**

The German segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages. The German segmenter has the following language-specific behavior.

The German segmenter splits contractions at the apostrophe. A few non-contractions that include apostrophes are not split at the apostrophe, because the apostrophe is part of the word.

Техт	Segmented
geht's	geht
	's
auf's	auf
	's
Maxime's	Maxime's

When a compound consists of two parts joined by a conjunction, the hyphen is not separated from the partial compound. Leading hyphens are not split off if the following word begins with a lowercase letter. However, if the following word begins with an uppercase letter, the hyphen is split off.

Text	Segmented
West- und Ostgoten	West-
	und
	Ostgoten

Text	Segmented
Silbermesser und -gabel	Silbermesser
	und
	-gabel
-West	-
	West

Abbreviations are not split off from their punctuation. Ordinal numbers are also kept together with their period.

Text	Segmented
Mrd.	Mrd.
bzgl.	bzgl.
43.	43.

# **Related Topics**

- Word Segmentation
- White Space Languages

# **5.10.1.3 Stemming in German**

This section describes the standard stemmer, the expanded inflectional stemmer, and the inflectional stemmer guesser used for stemming in German.

### 5.10.1.3.1 Standard Stemmer

The German stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below.

Category	Baseform	Examples
Noun	Nominative singular	Tischen -> Tisch; Leuten -> Leute
Verb	Infinitive	schwimmt, schwamm, geschwommen -> schwimmen
Adjective	Base form	farbigen -> farbig; vag -> vage
Adverb	Source form	ganztags -> ganztags

German pronouns are stemmed in the following way. All uninflecting forms stem to themselves. Plural-only forms and all personal pronouns maintain their number and gender information. If applicable, these pronouns are stemmed to the nominative form. All other forms stem to the singular, nominative form of the given gender (if applicable). This is shown in the table below:

Text	Stem
manch	manch
ich, meiner, mir	ich
demjenigen	dasjenige,derjenige

Uninflecting categories stem to themselves, for example, abbreviations, acronyms, numbers, conjunctions, and so on. The German stemmers support both the old and new spelling variants. If the input is the new variant, it is stemmed to the old spelling. The following table shows some examples:

Text	Stem
zahlr.	zahlr.

Text	Stem
ZDF	ZDF
Delphin, Delfin	Delphin
behende, behände	behende

Contracted prepositions are broken into their component parts, and these stems are returned with an equal sign in between, indicating that the stems are of equal semantic importance. This is shown in the following table:

Техт	Stem
aufs	auf=das
beim	bei=das,bei=der
zur	zu=die

# 5.10.1.3.2 Expanded Inflectional Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms—for example, capitalization errors—as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text (such as email, online documents, or queries). See <a href="Expanded Inflectional Stemming">Expanded Inflectional Stemming</a> for the general behavior. The specifics for German are described below.

The expanded version of the German module covers optional hyphenation in words with obligatory hyphens, case variation, and unaccented forms of accented characters.

#### **Hyphenation**

The expanded version accepts optional hyphenation for words which normally have an obligatory hyphen.

Example	Output
MS-DOS	MS-DOS

Example	Output
MSDOS	MS-DOS

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory.

Example	Output
USA	USA
usa	USA

#### **Deaccented Characters**

The expanded version of German accepts completely deaccented characters in addition to accented ones.

Example	Output
Müller	Müller
Muller	Müller

Note that this is in addition to the typewriter accented characters (for example,  $\mathbf{ue}$  for  $\ddot{\mathbf{u}}$ ), which both the standard and the expanded versions of German accept.

### 5.10.1.3.3 Inflectional Stemmer Guesser

The inflectional stemmer guesser contains a set of morpological rules that you can apply to words that are unknown to the standard or expanded inflectional stemmer and therefore cannot be stemmed.

Linguistics processing first attempts to perform stemming using the standard or expanded inflectional stemmer, and then applies the stemmer guesser only to words that cannot be conventionally stemmed.

### 5.10.1.3.4 German Compound Analysis

The German stemming module includes a comprehensive mechanism for analyzing productive compounding, capable of handling an essentially infinite number of compound words. Compounding

in German can combine various parts of speech: nouns with nouns, nouns with adjectives, verbs with nouns, and so on. Hyphenated compounds are treated like other compounds.

By default, compounds are separated into their component stems. You can use the nosplit stemming variant to keep compounds together.

The sample output shows the component stems as returned by the standard stemmer. The compound boundary is marked by #.

Example	Output
Muttertag	Mutter#Tag

The baseform of a compound element is capitalized as it would be if it stood alone, no matter where it appears in the compound. Thus noun elements have capitalized stems, even if they are not the first element in the compound. Similarly, the stem of an adjective as the first element of a compound would not be capitalized.

Compounds like **Vor-** und **Nachmittag** ("before and after noon") or **Bachkonzerte und -kantaten** ("Bach concertos and cantatas") are sometimes encountered. The hyphen is not part of the baseform.

Example	Output
Vor- und Nachmittag	vor und Nachmittag
Bachkonzerte und -kantaten	Bach#Konzert und Kantate

# **Noun-Noun Compounding**

German noun-noun compounds often contain linking elements (**Fugenelemente**) between the main elements. For instance, when the words **Herr** ("gentleman") and **Mantel** ("coat") combine to form a compound, the linking element **-en-** is inserted between them, giving **Herrenmantel** (gentleman's coat). Linking elements do not appear in the stemmer output.

Example	Output
Herrenmantel	Herr#Mantel

The German module assumes that such linking elements can be determined based on the declension class of the noun which they follow. That is, the baseform plus the linking element usually yields a standard inflected form of the relevant word (as **Herren** is the plural of **Herr**).

Some examples of noun-noun compounds follow. Note that the module can also analyze compounds combining more than two words.

Example	Output
Lehrlingsnot	Lehrling#Not
Kinderarzt	Kind#Arzt
Kindesentführung	Kind#Entführung
Obstanbaugebiet	Obst#Anbau#Gebiet
Informatik-Konzepte	Informatik#Konzept

### **Nominal Final Elements**

Nouns are not the only possible non-final elements of German compounds ending with nouns. The module also recognizes numerals, adjectives, adjectival participles, adverbs, verb stems, and proper nouns. As already noted, stem capitalization follows usage for single words.

Example	Output
Optimalsumme	optimal#Summe
Linkskurve	links#Kurve
Goethehaus	Goethe#Haus
Waschmaschine	waschen#Maschine

### **Adjectival Final Elements**

An adjective can combine with other adjectives to form compound adjectives. Nouns and numerals can also be the first elements of compounds with adjectival final elements. For example:

Example	Output
blaugrün	blau#grün
hellgelb	hell#gelb
graphiktauglich	Graphik#tauglich
ausbaufähig	Ausbau#fähig
zweiblättrig	zwei#blättrig
blau-grau	blau#grau

# 5.10.1.3.5 Non-decompounding Stemmer

In addition to the standard compound analysis, the German language module provides a variant stemmer that does not perform de-compounding. This stemmer stems the compound as a whole, but does not split the compound into separate stems. The returned stem is always a single term; and since there is no compound boundary marker, the term cannot be broken up.

Below are examples comparing the output from the nosplit stemmer with that of the standard stemmer:

Example	Standard Output	Nosplit Output
Bildungsromane	Bildung#Roman	Bildungsroman
Männerhosen	Mann#Hose	Männerhose
Hundehütten	Hund#Hütte	Hundehütte
himmelblaue	Himmel#blau	himmelblau
Rotstiften	rot#Stift	Rotstift

Example	Standard Output	Nosplit Output
ABC-Alarm	ABC#Alarm	ABC-Alarm
Informatik-Konzepte	Informatik#Konzept	Informatik-Konzept
Bereitschafts-Dienst	Bereitschaft#Dienst	Bereitschafts-Dienst
blau-grau	blau#grau	blau-grau

Because these compounds are not split up, the capitalization remains the same as in the input example; such as, the capitalization is determined by the part-of-speech of the main word. Hyphenated words also are not separated and retain their hyphens.

# 5.10.1.4 Part-of-Speech Tagging in German

The following table shows the German tag set. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. If the example consists of more than one word, the word exemplifying the current tag is in **bold**. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Adj-Attr	Attributive adjective	schwarze Katze
	Adj-Attr-Comp	Comparative attributive adjective	<b>kleinere</b> Datei
	Adj-Attr-Ord	Spelled out ordinal numbers	dritter Mann
	Adj-Attr-Sup	Superlative attributive adjective	schnellster Läufer
Adj	Adj-Dem	Demonstrative adjective	solche
	Adj-Indet	Indefinite adjective	deinige
	Adj-Pred	Predicate adjective (may also be an adverb)	schnell
	Adj-Pred-Comp	Comparative predicate adjective	besser
	Adj-Pred-Sup	Superlative predicate adjective	am <b>schnellsten</b>
	Adv	Adverb	immer, zwar
Adv	Adv-Int/Rel	Interrogative or relative adverb	wieso
	Adv-Pron	Pronominal adverb	hierfür
	Aux-Fin	Finite auxiliary verb	bist
Aux	Aux-Inf	Auxiliary verb infinitive	gebildet <b>haben</b>
	Aux-PaPart	Auxiliary verb past participle	gehabt
Cmpd	Cmpd-Left	Left compound part	zwei-, Kontakt-
Conj/Adv	Conj/Adv	Conjunction or adverb	jedoch

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Conj-als	Conjunction als	als
	Conj-Coord	Coordinating conjunction	und
	Conj-Inf	Infinitival conjunction	<b>um</b> zu
Conj	Conj-Post	Correlative conjunction	weder noch
	Conj-Pre	Preposed conjunction	weder
	Conj-Subord	Subordinating conjunction	weil
	Conj-wie	Conjunction wie	wie
Det/Pron	Det/Pron-Quant	Quantifying determiner or pronoun	lauter Sachen
	Det-Art	Article	die, das
	Det-Dem	Demonstrative deter- miner	diese
Det	Det-Indet	Indefinite determiner	keiner
	Det-Int/Rel	Interrogative determiner or pronoun	wieviel
	Det-Poss	Possessive determiner	dein
Interj	Interj	Interjection	ach, oh
	Modal-Fin	Finite modal verb	darf
Modal	Modal-Inf	Modal verb infinitive	gehorchen sollen
	Modal-PaPart	Modal verb past participle	segeln <b>gedurft</b>
	Nn	Noun	Tisch
Nn	Nn-Letter	Lowercase letters with or without a period and uppercase letters	Ein e Ein r.
	Nn-Net	URL and e-mail ad- dress	www.inxight.com, info@inxight.com

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Num	Num	Cardinal number or date	zwei, 2.3.1999
	Num-Ord	Ordinal number	43.
	Part-Ant	Sentential particle	danke
	Part-Comp	Comparative particle	viel besser
	Part-Inf	Infinitival particle	<b>zu</b> sagen
Dont	Part-Neg	Negation particle	nicht
Part	Part-Num	Numerical particle	rund 50 Dateien
	Part-Pos	Positive particle	<b>zu</b> schnell
	Part-Pref	Separable prefix	Er rief mich <b>an</b> .
	Part-Sup	Superlative particle	am besten
	Prep-aus	Preposition aus	aus
Prep	Prep-Circ	Last part of a circumposition	um Himmels willen
	Prep-Det	Preposition-article combination	zum
	Prep-fuer	Preposition <b>für</b>	für
	Prep-Post	Postposition	dem Haus <b>gegenüber</b>
	Prep-Pre	Preposition	mit
	Prep-pro	Preposition <b>pro</b>	pro
	Prep-von	Preposition <b>von</b>	von

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Pron	Pron-Dem	Demonstrative pronoun	diese ist besser
	Pron-Dem-Inv	Uninflected demonstrative	solch ein Erfolg
	Pron-Indet	Indefinite pronoun	niemand
	Pron-Indet-Inv	Uninflected determiner	manch ein Mensch
	Pron-Int/Rel	Interrogative or relative pronoun	was, wer
	Pron-Int/Rel-Inv	Uninflected interrogative or relative pronoun	was für
	Pron-Pers	Personal pronoun	ich
	Pron-Poss	Possessive pronoun	meine sind gelb
	Pron-Recip	Reciprocal pronoun	einander
	Pron-Refl	Reflexive pronoun	sich
	Pron-Rel	Relative pronoun	die Leute, <b>die</b>
Punct	Punct	Punctuation	()
	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Sent	Sentence-ending punctuation	.?!
V	V-Fin	Finite verb	schwimmt
	V-Inf	Infinitive verb	er kann <b>schwimmen</b>
	V-Izu	<b>zu</b> infinitive	auszubilden
	V-PaPart	Past participle verb	er ist <b>geschwommen</b>

# 5.10.1.4.1 Unfound Words

Words not found in the tagger dictionary are passed to the German tagger guesser where they are assigned a tag based on a set of rules about German morphology and capitalization. The following set of tagging rules are part of this module.

Noun tags are assigned to words ending in a number of nominal suffixes. Verb tags are assigned to lower case words ending in **-ier** and other specified endings. Adverb tags are assigned to words ending

in **-weise**, **-ens**, and **-mal**. Words with endings like **-ig**, **-isch**, and **-los** are guessed as adjectives. Internet and e-mail addresses are tagged Nn-Net.

Capitalized words are guessed to be nouns. These words may contain slashes, numbers, or uppercase letters in the middle (TelCo, Tel/Fax and 3Com), but not hyphens or apostrophes. Lowercase words are guessed as adjectives or adverbs. Combinations of punctuation are guessed as punctuation. Combinations of numbers and punctuation are guessed as numbers.

#### 5.10.2 Extraction

This section describes the extraction-specific information for German.

# 5.10.2.1 German Subtypes

German supports subtypes in the types ORGANIZATION, REGION, SOCIAL MEDIA, and URI.

#### **Related Topics**

Subtypes

# **5.10.2.2 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the German language module and examples of each. Click each link to jump to that subsection: ADDRESS1, CONTINENT, COUNTRY, CURRENCY, DATE, DAY, GEO\_AREA, GEO\_FEATURE, HOLIDAY, LANGUAGE, LOCALITY, MEASURE, MONTH, NOUN\_GROUP, ORGANIZATION, PEOPLE, PERCENT, PERSON, PHONE, PRODUCT, PROP\_MISC, PUBLICATION, REGION, SOCIAL\_MEDIA, TIME, TIME\_PERIOD, TITLE, URI, and YEAR.

#### 5.10.2.2.1 ADDRESS1

The format for addresses is based on the German address. For street addresses:

Street	Street No.	City-Code	City	Country
Kaiserstraße	123	D-10623	Berlin	Deutschland

- · Kaiserstraße 123, 10623 Berlin, Deutschland
- Stockerauerstraße 9, A8700 Leoben
- Zugerbergstrasse 18, CH-6414 Unteraegeri

For post office box addresses:

P.O. Box number	City-Code	City	Country
Postfach 10 43 51	D-70049	Stuttgart	Deutschland

### 5.10.2.2.2 **CONTINENT**

Any of the continents, for example:

- Afrika
- Europa

### 5.10.2.2.3 COUNTRY

Names of countries and abbreviated name of the countries. This list also includes names of geo-political entities for which conventional labels do not apply, such as disputed territories or territories that have not been internationally recognized:

- Deutschland
- Vereinigte Staaten von Amerika
- U.K.
- Palästina
- Taiwan

### 5.10.2.2.4 CURRENCY

Quantities of world currency:

- 3\$
- 85,00 DM

- DM 48,00
- US\$ 1.00
- drei Dollar
- 15,- DM
- Euro 14.78
- 40 Millionen Euro

# Ranges of amounts of currency:

- zwischen 3 und 4 Euro
- zwischen \$3 und \$4
- von 3 bis 4 Euro

# Currency phrases:

- 3 Millionen Euro Umsatz
- EUR 3.000 Festgeld

# Currency ratios:

- 4500 Euro pro Quadratmeter
- 119 EUR pro Aktie
- \$20 / Stunde
- 0,5 Pf/min.

# 5.10.2.2.5 **DATE**

#### Dates:

- Montag, den 30. September 1954
- Mi., 10. November 1998
- 14. Februar 1999
- 14. Februar '99
- 7. Januar
- 16.01.2000
- 16.01.99
- 7-2-2000

# Dates that span several days:

• 29.3.-2.5.2000

- 9.-10. Mai 2000
- vom 1. März bis 2. Juni
- 14. August 15. September

### 5.10.2.2.6 DAY

# Day of the week:

- Montag
- Mittwoch
- Mo.
- Di.

# 5.10.2.2.7 **GEO\_AREA**

A geographical area larger than a city that captures a significant land mass such as a group of countries:

- Südamerika
- Nordamerika
- Karibik
- Westeuropa

# 5.10.2.2.8 **GEO\_FEATURE**

A place name that is not identified as a COUNTRY, GEO AREA, LOCALITY, or REGION.

- Bodensee
- Zugspitze
- Uranus
- Indischer Ozean

# 5.10.2.2.9 HOLIDAY

Names of popular holidays:

- Weihnachten
- Tag der Arbeit
- Buß- und Bettag

### 5.10.2.2.10 LANGUAGE

Noun referring to a language

- Englisch
- Deutsch
- Portugiesisch

# 5.10.2.2.11 LOCALITY

# City names:

- Paris
- San Francisco
- La Paz

# City names with geographical specification:

- · Freiburg im Breisgau
- Frankfurt am Main
- Frankfurt a.d. Oder

### 5.10.2.2.12 **MEASURE**

# Measure expressions:

- 2800 Angström
- 50 eV
- 58,68 mm
- 9kWh
- 25 Grad Celsius
- 90° Fahrenheit
- sechshundert Kilogramm

# Measure Ranges:

- von 50 bis 60 Kilometer
- von 10 Volt bis 20 Volt
- zwischen 5 und 6 Zentimetern

#### Measure ratios:

- 5 km/h
- 33g/l
- 27 mg/Kubikmeter
- 5 Kilometer pro Stunde

#### 5.10.2.2.13 MONTH

Names of the months of the year:

- Januar
- Dezember
- Jan.
- Mrz.

# 5.10.2.2.14 NOUN\_GROUP

German noun phrases include hyphenated nouns and adjective-noun groups:

- · moderne Technologien
- · fachliches Wissen
- · rationelle Terminplanung
- Ingenieur-Kompetenz

### 5.10.2.2.15 **ORGANIZATION**

Government, legal, and service agencies, including non-profit organizations, fine arts groups, and other associations and institutions, extracted as one of the following subtypes:

- COMMERCIAL—The name of commercial organizations, such as major companies or corporations. For example:
  - Mercedes Benz
  - Siemens
  - Dr. Nacken und Partner
  - Texas Instruments
  - Siemens AG
  - Otto Wolff Kunststoffvertrieb GmbH
  - Bartsch und Partner GbR
  - Ormecon Chemie GmbH & Co., KG
  - Walter de Gruyter, Inc.
  - Greening Donald Co. Ltd.
  - Volksbank Hamburg
  - Volksbank Bonn Rhein-Sieg
  - Dresdner Raiffeisenbank eG

#### Note:

Any extracted <code>ORGANIZATION/COMMERCIAL</code> entities can be parsed and standardized using the Data Quality Data Cleanse transform by mapping them to one of the <code>FIRM</code> input fields.

- EDUCATIONAL-The names of institutions focused primarily on education, for example:
  - · Freie Universität Berlin
  - Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen
- OTHER-Any organization that does not fit into a more specific subtype including groupings of geopolitical entities that can function as political entities:
  - Die Grünen
  - · Landesamt für Statistik
  - Greenpeace
  - Sozialdemokratische Partei Deutschlands
  - · Zentralstelle für Agrardokumentation und -information
  - Benelux
  - Commonwealth

### 5.10.2.2.16 PEOPLE

Name referring to a group of people based on country, ethnicity, or region

- Schwabe
- Amerikanerin

### 5.10.2.2.17 PERCENT

#### Percent expressions:

- 1%
- + 1,234%
- 3 Prozent
- drei Prozent
- 4 1/2 Prozentpunkte

#### Percent ratios and ranges:

- 7% pro Jahr
- 5%/Jahr
- 34%/Person
- 2 bis 3 Prozent

- 2-3%
- 1-1,5 Prozent

### 5.10.2.2.18 PERSON

### Variations of names:

- Maria Hildebrandt
- Hans Peter Mayer
- Heidi
- Anne-Marie
- Vera F. Burkhardt
- Otto von Gruber

# 5.10.2.2.19 **PHONE**

German, Austrian and Swiss phone numbers:

- +49 1111 2222
- (+49)-111-22-33333
- Telefon 01 11/11 22 33
- Fax: 0111 22222
- Tel. 01111-1111
- T 030/22 22 200

### 5.10.2.2.20 PRODUCT

#### Product names:

- Ford Explorer
- Windows
- Jacobs Kaffee

# 5.10.2.2.21 PROP\_MISC

One or more proper nouns in a row; names of events such as exhibitions or sports events:

- CeBIT
- · Internationale Funkausstellung
- Europacup

Olympiade

#### 5.10.2.2.22 **PUBLICATION**

A newspaper, magazine or journal:

- Handelsblatt
- Frankfurter Allgemeine Zeitung
- Fürther Nachrichten

#### 5.10.2.2.23 REGION

Different regions are extracted as one of the following subtypes:

- MAJOR- The major administrative divisions of countries, such as the the administrative regions of Germany, and the states of the United States: For example
  - German Bundesländer:
    - Hessen
    - Baden-Württemberg
    - Sachsen-Anhalt

States from other countries:

- California
- New York State
- British Columbia
- MINOR- Names of counties, prefectures, districts, or analogous geographical divisions or governmental units:
  - Mittelfranken
  - Landkreis Pfaffenhofen
  - · Kreis Kelheim

# 5.10.2.2.24 **SOCIAL\_MEDIA**

Entity type for extracting entities from social media feeds. The handles (also known as ID) and topics are extracted as one of the following subtypes:

#### Note:

The SOCIAL MEDIA entity type supports only Twitter feeds.

- ID TWITTER-Twitter handles or IDs starting with "@", for example:
  - @Matthias 123

- @RüdigerSchmitz
- @SCNblogs
- @sapnoticiasbr
- @sapnews
- @SAP MICROSOFT
- TOPIC TWITTER-Twitter topics starting with "#", for example:
  - #Griechenland
  - #Mobility
  - #SAP
  - #SAPPRESS
  - #SAP\_projects
  - #Weihnachten

# 5.10.2.2.25 **TIME**

Time expressions:

- 18:05:48
- 02:00 MET
- 16.15 Uhr
- 2h 39
- 16h 45

# 5.10.2.2.26 TIME\_PERIOD

Measures of time duration, and expressions denoting ranges of time:

- 27 Jahre
- 0,6 sec.
- 9 12 Monate
- im 1. Halbjahr '99
- des ersten Quartals 1999

# 5.10.2.2.27 **TITLE**

An individual specified by title only, no name:

Schah

- Papst
- Königin
- Dr.
- Professor
- · Bundesgesundheitsministerin

#### 5.10.2.2.28 URI

An address on the internet, extracted as one of the following subtypes:

- EMAIL-Email addresses, for example:
  - dot\_com@sun.com
- IP-IP addresses, for example:
  - 8.22.200.3
- URL-Internet addresses, for example:
  - IP-IP adresses, for example:
    - 8.22.200.3
  - http://www.netscape.com
  - www.netscape.com
  - kcbs.com

### 5.10.2.2.29 YEAR

A year identifier, decade-denoting expression, century-denoting expressions, year ranges, and expressions based on years:

- '99
- 58 vor Christus
- 200 v.Chr.
- 3 n. Chr.
- 11. Jhdt.
- · 6. Jh. vor Christus
- 2000-1
- 404-399 v.Chr.
- in den Jahren 1488 bis 1490

# **5.11 Greek Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Greek language module.

# **5.11.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the processing of Greek texts, including word segmentation and stemming.

# **5.11.1.1 Character Encodings for Greek**

- iso\_8859\_7
- cp\_1253
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

# **5.11.1.2 Word Segmentation in Greek**

The Greek segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages.

# **Related Topics**

- Word Segmentation
- White Space Languages

# 5.11.1.3 Stemming in Greek

The Greek stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Examples
Noun	αποζημιώσεις -> αποζημίωση, όζαινες -> όζαινα, ευμάρειαν -> ευμάρεια
Verb	κοροϊδεμένη -> κοροϊδεύω, φουχτωθούμε -> φουχτώνω, μισθοδοτημένους -> μισθοδοτώ
Adjective	αρθρωτήν -> αρθρωτός, πλαστικές -> πλαστικός, μονόσπερμοι -> μονόσπερμος
Adverb	πόθεν -> πόθεν, κατανυκτικότερα -> κατανυκτικά

### 5.11.2 Extraction

#### Note:

Greek is a basic-level supported language, which means it supports extraction by using dictionaries or extraction rules only.

# **5.12 Hungarian Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Hungarian language module.

# **5.12.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the processing of Hungarian texts, including word segmentation and stemming.

# **5.12.1.1 Character Encodings for Hungarian**

- iso\_8859\_2
- cp\_1250
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

# **5.12.1.2 Word Segmentation in Hungarian**

The Hungarian segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages.

# **Related Topics**

Word Segmentation

# **5.12.1.3 Stemming in Hungarian**

Stemming in Hungarian includes the standard stemmer and the expanded stemmer.

### 5.12.1.3.1 Standard Stemmer

The Hungarian stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Examples
Noun	hírt -> hír, vállalatnak -> vállalat, bevételei -> bevétel
Verb	kérek -> kér, ünnepelnek -> ünnepel, élünk -> él
Adjective	privatizációssal -> privatizációs, frisset -> friss, japánok -> japán

Category	Examples
Adverb	már -> már, majd -> majd

# 5.12.1.3.2 Expanded Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms—for example, capitalization errors—as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text, such as email, online documents, or queries. In Hungarian, this includes accented characters missing their diacritics and proper names without word-initial capitalization. For instance:

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory.

Example	Output
Júnót	Júnó
junot	Júnó

#### **Deaccented Characters**

The expanded version also allows deaccented characters in place of accented ones.

Example	Output
tunulnék	tanul
tunulnek	tanul
Junot	Júnó

# 5.12.2 Extraction

#### Note:

Hungarian is a basic-level supported language, which means it supports extraction by using dictionaries or extraction rules only.

# **5.13 Italian Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Italian language module.

# **5.13.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Italian texts, including word segmentation and stemming.

# **5.13.1.1 Character Encodings for Italian**

- iso\_8859\_1
- cp\_1252
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

# **5.13.1.2 Word Segmentation in Italian**

The Italian segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages. The Italian segmenter has the following language-specific behavior.

The segmenter separates Italian elisions, including elided numbers, from the words they modify. When separating elisions, the apostrophe is kept with the word whose letters were elided. Combined words that are written without apostrophes are not split.

Техт	Segmented
d'un'artistica	d'
	un'
	artistica
cinqu'inviati	cinqu'
	inviati
nella	nella

# **Related Topics**

Word Segmentation

# **5.13.1.3 Stemming in Italian**

This section describes the standard stemmer and the expanded stemmer used for stemming in Italian.

# 5.13.1.3.1 Standard Stemmer

The Italian stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Baseform	Examples
Noun	Singular	capi -> capo, pagine -> pagina
Verb	Infinitive	andiamo -> andare; parlava -> parlare
Adjective	Masculine singular	alte -> alto; grandissimo -> grande

Category	Baseform	Examples
Adverb	Source form	contentamente -> contenta- mente; più -> più

Contracted prepositions and pronouns are broken into their component parts, and these stems are returned with an equal sign in between, indicating that the stems are of equal semantic importance. This is shown in the following table:

Example	Stem
allo	a=lo
d'una	di=uno
glielo	lui=lui

# 5.13.1.3.2 Expanded Inflectional Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms–for example, capitalization errors–as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text (such as email, online documents, or queries). See <a href="Expanded Inflectional Stemming">Expanded Inflectional Stemming</a> for general behavior. The specifics for Italian follow.

The expanded version does not require correct capitalization and accentuation.

### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory.

Example	Output
Roma	Roma
roma	Roma
USA	USA

Example	Output
usa	USA

#### **Deaccented Characters**

The expanded version also allows deaccented characters in place of accented ones.

Example	Output
città	città
citta	città

# **Hyphenation**

Hyphens in non-numeric expressions are optional in the expanded version.

Example	Output
Clermont-Ferrand	Clermont-Ferrand
ClermontFerrand	Clermont-Ferrand
liberal-democratico	liberal-democratico
liberaldemocratico	liberal-democratico

#### 5.13.1.3.3 Inflectional Stemmer Guesser

The inflectional stemmer guesser contains a set of morpological rules that you can apply to words that are unknown to the standard or expanded inflectional stemmer and therefore cannot be stemmed. You can employ the stemmer guesser by combining it with a standard or expanded inflectional stemmer for the corresponding language, in which case the inflectional guesser should be used as the last stemmer. This enables you to have linguistics processing first attempt to perform stemming using the standard or expanded inflectional stemmer, and then apply the stemmer guesser only to words that cannot be conventionally stemmed.

# 5.13.1.4 Part-of-Speech Tagging in Italian

The following table shows the Italian tag set available for using in defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. If the example consists of more than one word, the word exemplifying the current tag is in **bold**. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Adj-ex	The prefix <b>ex</b>	ex
	Adj-Pl	Plural adjective (includes ordinals: <b>secon di</b> )	belle
	Adj-PrPart-Pl	Plural present participle verb	meditanti, destreggianti
Adj	Adj-PrPart-Pl- Pron	Plural present participle verb with attached clitic	fasciantemela, quietan- teti
	Adj-PrPart-Sg	Singular present participle verb	meditante, destreg- giante
	Adj-PrPart-Sg- Pron	Singular present participle verb with attached clitic	epurantelo, andantevi
	Adj-Sg	Singular adjective (includes ordinals: <b>secon do</b> , <b>2º</b> )	buono, narcisistico
Adv	Adv	Adverb	fumettisticamente

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Aux	Finite auxiliary (be and have)	saranno, avrete
	Aux-Ger	Gerundive auxiliary	essendo, avendo
	Aux-Impv	Imperative auxiliary	sii, abbi
	Aux-Inf	Infinitive auxiliary	esser, aver
Aux	Aux-PaPart-Pl	Plural past participle auxiliary	avuti, avute
	Aux-PaPart-Sg	Singular past participle auxiliary	avuta, avuto
	Aux-PrPart-Pl	Plural present participle auxiliary	essenti, aventi
	Aux-PrPart-Sg	Singular present participle auxiliary	essente, avente
	Conj	Conjunction	tuttavia
	Conj-Adv	Interrogative adverb	quando, dove, come
Conj	Conj-che	The connector che	ch', che
	Conj-Coord	Coordinating conjunction	ed, e/o
	Conj-Pre	First part of a multiword conjunction	dato che

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Det/Pron-Int-Pl	Plural interrogative determiner or pronoun	<b>quanti</b> soldi
	Det/Pron-Int-Sg	Singular interrogative determiner or pronoun	qual, cos'
	Det/Pron-Poss-Pl	Plural possessive deter- miner or pronoun	mie, vostri
Det/Pron	Det/Pron-Poss-Sg	Singular possessive determiner or pronoun	nostro, sua
	Det/Pron-Quant	Invariant quantifying determiner or pronoun	qualunque, qualsivoglia
	Det/Pron-Quant-Pl	Plural quantifying deter- miner or pronoun	molti uomini
	Det/Pron-Quant-Sg	Singular quantifying determiner or pronoun	molta gente
	Det-Pl	Plural determiner	quei
Det	Det-Pre	Pre-determiner	tutto il giorno
	Det-Sg	Singular determiner	quel
Interj	Interj	Interjection or ono- matopoeia	uhi, perdiana, eh
	Nn-Letter	Lowercase and upper- case letters, by them- selves or followed by a period or right parenthe- sis	b, N
Nn	Nn-Net	URL, e-mail address	www.inxight.com, in- fo@inxight.com
	Nn-Pl	Plural noun	case
	Nn-Sg	Singular noun	casa, balsamo
Num	Num	Numeric expression (in digits)	+5, 23.05, 3,45, 1997

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Prep	Preposition	tra, con
	Prep-a	Preposition <b>a</b>	а
	Prep-da	Preposition da	da
	Prep-Det-Pl	Combination preposition and plural determiner	sulle, sugl', pegli
	Prep-Det-Pl-a	Combination <b>a</b> and plural determiner	ai, alle
	Prep-Det-Pl-da	Combination <b>da</b> and plural determiner	dalle
Prep	Prep-Det-Pl-di	Combination <b>di</b> and plural determiner	delle
	Prep-Det-Sg	Combination preposition and singular determiner	sullo, nella
	Prep-Det-Sg-a	Combination a and sg. determiner	al, allo
	Prep-Det-Sg-da	Combination <b>da</b> and singular determiner	dalla
	Prep-Det-Sg-di	Combination <b>di</b> and singular determiner	delle
	Prep-di	Preposition di	di
	Prep-Pre	First word of a multi- word preposition	per mezzo

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Pron	Invariant pronoun	sé
	Pron-chi	Interrogative pronoun chi	chi
	Pron-Clitic	Clitic pronoun	vi, ne, mi, glielo
	Pron-Clitic-Pre	First of a two-clitic sequence	ce, ve
	Pron-Indef-Pl	Plural indefinite pro- noun	Tutti amano le vacaze.
Pron	Pron-Indef-Sg	Singular indefinite pro- noun	qualcuno
	Pron-Pl	Plural pronoun	noi
	Pron-Rel	Invariant relative pro- noun	cui
	Pron-Rel-Pl	Plural relative pronoun	i bambini i <b>quali</b>
	Pron-Rel-Sg	Singular relative pro- noun	il bambino il <b>quale</b>
	Pron-Sg	Singular pronoun	lei, lui
Prop	Prop	Proper noun	Bernardo, Monte Isola
	Punct	Punctuation	:-\
Punct	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Sent	Sentence punctuation	.!?;
77 / 7 - 1-1-	V/Adj-PaPart-Pl	Plural past participle verb or adjective	riposti, offuscate
	V/Adj-PaPart-Pl- Pron	Plural past participle verb or adjective, with attached clitic	telatesele, assestatici
V/Adj	V/Adj-PaPart-Sg	Singular past participle verb or adjective	sbudellata
	V/Adj-PaPart-Sg- Pron	Singular past participle verb or adjective, with attached clitic	commossosi, ingrandit- omi

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	V-Fin	Finite verb	blatereremo
	V-Fin-Pron	Finite verb with attached clitic	trattansi, leggevansi
	V-Ger	Gerund	adducendo, intervistan- do
V	V-Ger-Pron	Gerund with attached clitic	saziandotele, appuran- dolo
	V-Impv	Imperative verb	Va' a casa!
	V-Impv-Pron	Imperative verb with attached clitic	russateli, planaci
	V-Inf	Infinitive verb	sciupare, trascinar
	V-Inf-Pron	Infinitive verb with attached clitic	spulciarsi, risucchiarsi

### 5.13.2 Extraction

This section describes the extraction-specific information for Italian.

# **5.13.2.1 Italian Subtypes**

Italian supports subtypes in the types NIN, ORGANIZATION, REGION, SOCIAL\_MEDIA, and URI.

# **5.13.2.2 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Italian language module and examples of each. Click any link to jump to that subsection: ADDRESS1 and ADDRESS2, CONTINENT, COUNTRY, CURRENCY, DATE, DAY, GEO\_AREA, GEO\_FEATURE, HOLIDAY, LANGUAGE, LO CALITY, MEASURE, MONTH, NIN, NOUN\_GROUP, ORGANIZATION, PEOPLE, PERCENT, PERSON,

 $\frac{\text{PHONE, PRODUCT, PROP\_MISC, REGION, SOCIAL\_MEDIA, TICKER, TIME, TIME\_PERIOD, TITLE, URI, and YEAR.}$ 

#### 5.13.2.2.1 ADDRESS1 and ADDRESS2

The format of ADDRESS1 and ADDRESS2 is based on Italian addresses, which are typically of the form:

Street-address Postal-code City Province Country

ADDRESS1 corresponds to the first part of the address, the "street-address". ADDRESS2 is meant to capture the second part of the address, the "postal-code city province" sequence. Country names are always extracted as COUNTRY even in address context.

# Examples of ADDRESS1:

- Via Generale Guison 1
- Casella postale 109
- Piazza Colonna, 370
- Località Vallericca, 375

#### Examples of ADDRESS2:

- 00144 ROMA RM
- 40141 Bologna (BO)
- 6500 Bellinzona
- Sarego (VI)
- 84070 Stella Cilento Salerno

### 5.13.2.2.2 **CONTINENT**

Any of the continents, for example:

- Asia
- Europe
- Africa

#### Note:

Australia is extracted as COUNTRY only.

### 5.13.2.2.3 **COUNTRY**

Names of countries and their abbreviations. This list also includes the names of geo-political entities for which conventional labels do not apply, such as disputed territories or territories that have not been internationally recognized:

- Italia
- Germania
- U.K.
- USA

- Autorità Nazionale Palestinese
- Taiwan

### 5.13.2.2.4 CURRENCY

Expressions denoting amounts of money, and expressions denoting ranges of amounts of money

- € 1.000,00-1.800,00
- 28,5 £
- \$ 5000
- 35 centesimi
- 1.19 dlrs
- un euro e venticinque centesimi
- da 100 a 250 euro
- 1260000000 EUR

# 5.13.2.2.5 **DATE**

Dates are minimally composed of a number and month:

- 25 Aprile
- 15 Novembre 1998
- dieci Settembre
- quattro di Giugno
- 10 nov.
- 04/12/2012

# 5.13.2.2.6 DAY

Days of the week, including abbreviations:

- lunedì
- Lun
- GIO

# 5.13.2.2.7 **GEO\_AREA**

A geographical area larger than a city that captures a significant land mass, such as a group of countries:

- Midwest
- Sudest Asiatico
- Europa dell'Est

Boemia

# 5.13.2.2.8 **GEO\_FEATURE**

A geographical location that does not constitute a political entity and is not a CONTINENT, GEO\_AREA, COUNTRY, REGION, or LOCALITY:

- Tropico del Cancro
- Plutone
- Vesuvio
- Tevere
- Monte Bianco
- Adriatico
- Himalaya

### 5.13.2.2.9 HOLIDAY

Holidays when banks or businesses are closed (i.e., bank holidays) in the countries where Italian is the official language. Spelled out dates that are also names of holidays are extracted as HOLIDAY (e.g., "Venticinque Aprile") whereas numeric dates that coincide with a holiday are extracted as DATE (e.g., "25 Aprile").

- Venticinque Aprile
- Pasqua
- Natale
- · Festa della Repubblica italiana

# 5.13.2.2.10 LANGUAGE

Nouns referring to languages:

- Un libro in **Arabo**.
- Lui parla spagnolo.
- · Lo Swahili è una lingua bantu

### 5.13.2.2.11 LOCALITY

Name of a city:

- Roma
- Parigi
- New York
- Bonn

## 5.13.2.2.12 **MEASURE**

Measure expressions, and expressions denoting measure ranges:

- 25 mq
- 20 grammi

- 6m
- 200 tonnellate
- 16GB
- 65 mph
- 33 mpg
- 0,12 euro per azione
- 400 euro al mese

#### 5.13.2.2.13 MONTH

Months of the year, including abbreviations:

- Gennaio
- Feb.
- OTT

#### 5.13.2.2.14 NIN

Italian fiscal codes, without spaces, and Swiss AVS numbers are extracted as one of the following subtypes:

- IT CF Codice Fiscale
  - BNCMRA70A20H501B
- CH\_AVS –Assicurazione Vecchiaia e Superstiti
  - 756.9217.0769.85

#### Note:

A custom Cleansing Package can be created to parse and standardize  $\texttt{NIN/IT\_CF}$  or  $\texttt{NIN/IT\_AVS}$  entities. Any extracted  $\texttt{NIN/IT\_CF}$  or  $\texttt{NIN/IT\_AVS}$  entities can also be parsed and standardized using the Data Cleanse transform of Data Services by mapping them to one of the UDPM (user defined pattern matching) input fields.

For details on using UDPM input fields, see SAP Business Objects Data Services Reference Guide

# 5.13.2.2.15 NOUN\_GROUP

A simple noun phrase in Italian consists of a noun with at least one premodifier or postmodifer:

- scienziato italiano
- · importante gruppo finanziario
- grande metropoli

#### 5.13.2.2.16 **ORGANIZATION**

Commercial, governmental, educational, legal, and service agencies, including non-profit organizations, fine arts groups, and other associations and institutions, extracted as one of the following subtypes:

- COMMERCIAL-The name of commercial organizations, such as major companies or corporations. For example:
  - Fiat
  - Fininvest
  - Apple Corporation
  - · Peugeot S.A.
- EDUCATIONAL-The names of institutions focused primarily on education. For example:
  - La Sapienza
  - · La Normale di Pisa
  - Harvard University
  - · Università degli Studi di Firenze
- OTHER- Any other non-commercial and non-educational organization, including groupings of geopolitical entities that can function as political entities:
  - UNESCO
  - Unione Europea
  - Associated Press
  - Governo Monti
  - Juventus Football Club

### 5.13.2.2.17 PEOPLE

Names of nationalities:

- Italiani
- Svizzeri
- Americani

### 5.13.2.2.18 PERCENT

Percent expressions, and expressions denoting ranges of percentages:

- 220%
- cinquanta per cento
- dal 10% al 20%
- tra il 5 e il 10 per cento

#### 5.13.2.2.19 PERSON

An individual specified by name. A variety of forms are identified:

Mario Monti

- Barack Obama
- Angela Merkel
- William J. Clinton
- Giulio Terzi di Sant'Agata
- Sig.ra Badano
- Ing. Paolo Rossi

# Note:

Given and family names that occur by themselves are extracted as PERSON as long as they are not ambiguous with common names, with the exception of famous cases, such as Monti.

### 5.13.2.2.20 PHONE

Phone numbers based on the pattern used in Italy and internationally:

- +39 (06) 322 0404
- +41 91 985 88 55
- Tel.: +39 06 421111
- +41 91 993 10 11 (Fax)
- 12/34/56/78/90
- (01) 12 34 56 78 90
- 1-800-555-1111
- (408) 555-1111
- 555-1111

## 5.13.2.2.21 PRODUCT

A product name, optionally preceded by a company name:

- PlayStation
- iPhone 4S
- Windows 7

# 5.13.2.2.22 PROP\_MISC

A proper name that does not fall into any of the entity types specified by the other entities:

- · Aeroporto Malpensa
- NASDAQ-100
- Enduring Freedom

### 5.13.2.2.23 REGION

Different regions are extracted as one of the following subtypes:

MAJOR - The major administrative divisions of countries, such as the regions of Italy, the cantons
of Switzerland, and the states of the United States:

- Valle d'Aosta
- Lazio
- Campania
- Canton Ticino
- Nevada
- Andalusia
- MINOR Names of counties, prefectures, districts, or analogous geographical divisions or governmental units:
  - le province di Caserta, Napoli, Roma e Frosinone

# 5.13.2.2.24 **SOCIAL\_MEDIA**

Entity type for extracting entities from social media feeds. The handles (also known as ID) and topics are extracted as one of the following subtypes:

- ID\_TWITTER-Twitter handles or IDs starting with "@", for example:
  - · @pincopallino
  - @sapnews
  - @SAP\_MICROSOFT
- TOPIC\_TWITTER-Twitter topics starting with "#", for example:
  - #pippopluto
  - #SAP
  - #SAP\_projects

# 5.13.2.2.25 TICKER

Company stock ticker symbols used on the stock exchange:

- NYSE: SAP
- Nasdaq: BOBJ
- NASDAQ:AAPL

#### 5.13.2.2.26 TIME

Clock times and time expressions:

- 8:00
- 21.30
- 12:00 a.m.
- mezzogiorno
- ore 3 e 15
- 3 e un quarto

# 5.13.2.2.27 TIME\_PERIOD

Measures of time duration, and expressions denoting ranges of measures of time:

- 20 anni
- 2 giorni
- due anni
- quattordici minuti
- 10-15 anni
- dai 3 agli 8 minuti
- tra le 8:00 e le 15:30
- 3-4 Giugno 2000
- dal 5 al 12 Ottobre
- 2 secoli
- anni settanta
- 2000-12

### 5.13.2.2.28 TITLE

Names of important positions in government, business, and other organizations:

- Presidente della Arnoldo Mondadori Editore S.p.A.
- ministro degli esteri
- governatore della banca d'Italia

### 5.13.2.2.29 URI

An address on the internet, extracted as one of the following subtypes:

- EMAIL Email addresses, including Lotus Notes addresses, for example:
  - peter.schmitz@sap.com
  - · john dot smith at mit dot edu
  - luigi.rossi(chiocciola)it.ey.com
  - fedele[dot]marco[chiocciola]alitalia[dot]it
  - Mary Thomas/Corp/Enron@CMP
  - cidha@integrazionecoop.org
- IP IP addresses, for example:
  - 8.22.200.3
  - 156.138.5.11
- · URL Internet addresses, for example:
  - · Repubblica.it
  - http://www.sap.com
  - www.amazon.it
  - ftp://ftp.liberliber.it/liberliber/ftp/readme.txt

#### 5.13.2.2.30 YEAR

A year identifier:

- 2012
- '48
- 300 A.C.

# **5.14 Japanese Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Japanese language module.

# **5.14.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Japanese texts, including word segmentation and stemming.

# **5.14.1.1 Character Encodings for Japanese**

- · shift jis
- euc jp
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

# **5.14.1.2 Word Segmentation in Japanese**

The Japanese segmenter follows all of the general segmentation rules in the non-white space languages. The Japanese segmenter has the following language-specific behavior.

The word segmenter breaks text into minimum syntactic units, called "bunsetu" in Japanese. A Japanese word, or syntactic unit, contains a number of dependent words such as case markers (for example, が, を, は) and inflectional parts of the predicate (for example, ます, た, させる).

# Case markers are separated from nominal elements:

Text	Segmented
太郎が本を読む	太郎
	が
	本
	を
	読む

# Inflectional suffixes are segmented together with the head verb:

Text	Segmented
来ました	来ました
食べさせられました	食べさせられました

# Aspectual and modal verbs are separated from the head verb:

Text	Segmented
食べるようだ	食べる
	よう
	だ
食べはじめた	食べ
	はじめた

The copula is separated from the head noun:

Text	Segmented
本だ	本
	だ

Classifiers are attached to the preceding numeral:

Техт	Segmented
3冊	3冊
三人	三人

Noun prefixes are separated from the nouns, while the verb and adjectival prefixes are attached to their heads:

Техт	Segmented
高品質	高
同即見	品質
お座り	お座り
バカでかい	バカ
	でかい

Punctuation marks, including opening and closing marks, are segmented separately:

Text	Segmented
「紅花」	Г
	紅花
	Л
★注意	*
	注意

The Japanese segmenters treat whitespace within hiragana and katakana sequences as syntactic unit boundaries. That is, syntactic units are broken as follows:

Text	Segmented
オフィス ソリューション	オフィス
	ソリューション

Newline characters, such as "/n", are preserved when surrounded by katakana words.

Hyphens and slashes also break syntactic units. Hyphenated kanji words and katakana words are separated:

Техт	Segmented
東京–箱根	東京
	_
	箱根

2012-12-19

Text	Segmented
パリ-ロンドン	パリ
	_
	ロンドン
パリ / ロンドン	パリ
	1
	ロンドン

Numeric expressions with or without punctuation marks are kept together:

Text	Segmented
12,000	12,000
20/20	20/20
25%	25%
2.5	2.5
二五-五十	二五–五十

### Note:

Japanese words written entirely in hiragana script, rather than in the more standard combination of kanji and hiragana, may not be properly segmented due to ambiguity. Such written style is usually restricted to text intended for children or learners of Japanese.

# **Related Topics**

- Word Segmentation
- White Space Languages

# **5.14.1.3 Stemming in Japanese**

This section describes the standard stemmer and the expanded stemmer used for stemming in Japanese.

# 5.14.1.3.1 Standard Stemmer

The Japanese stemmer follows the general stemming rules, described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their base or dictionary forms. This is shown in the table below.

Category	Baseform
Noun	Source form
Verb	Non-past-tense form
Adjective	Non-past-tense form
Adverb	Source form

Classifiers and derivational suffixes are not removed from nouns in the stemmer. For example,

Part of Speech	Word	Stem
Num + Cl	二冊	二冊
Nn + Adj_suffix	高さ	高い
Verb + Nn_suffix	読み方	読み方
Nn + Pl_suffix	学生たち	学生たち
Nn + Hon_suffix	佐藤様	佐藤様

Closed class words like pronouns, demonstratives, letters and numbers are stemmed to their base form, and any existing case markers are dropped.

Japanese verb and adjective words can be inflected for tense, aspect, modality, politeness, and so on. The stemmer returns verbs and adjectives without any inflectional endings. This is commonly called the dictionary form. For example, the following inflected verb forms all stem to 食べる ("eat").

Word	Stem
食べた	食べる
食べさせる	食べる
食べます	食べる
食べない	食べる

## 5.14.1.3.2 Expanded Stemmer

The expanded Japanese language module provides more fine-grained segmentation and stemming results than the standard module. Its output is designed for optimized text indexing and search systems. The expanded module output differs from the standard stemmer in that classifiers, numerals, prefixes and suffixes are separated from their head words, and compound analysis is performed.

Examples are shown below.

Classifiers are separated from numerals:

Техт	Output
1996年	1996
	年
30 分	30
	分

Prefixes are separated from their head words:

Text	Output
お部屋	お
	部屋
副作用	副
	作用

# Suffixes are separated from their head words:

Техт	Output
全国的	全国
	的
須田さん	須田
	さん
ニューヨーク州	ニューヨーク
	λΝ

# Compounds are broken into their separate components:

Техт	Output
朝日新聞社	朝日
	新聞
	社

Text	Output
日本電信電話	日本
	電信
	電話
サウンドマスター	サウンド
9921475	マスター

The expanded variant supports all the same operations as the standard Japanese module. However, its fine-grained output provides less contextual information for each term, and this ambiguity can compromise the accuracy of the tagging operations. For these operations, we recommend using the standard Japanese module. The expanded variant is recommended for stemming purposes only.

# 5.14.1.4 Part-of-Speech Tagging in Japanese

The following table shows the Japanese tag set. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Adj	Adj	Adjective	赤い、大きい
	Adj-D	Adjective denoting modality	(て)ほしい、(て) よい
Adnom	Adnom	Prenominal nominal	この、そんな
Adv	Adv	Adverb	ゆっくり、じっと
Aux	Aux	Auxiliary verb	だ、です、ない
Case	Case	Case marker	が、を、さえ
Conj	Conj	Conjunction	そして、しかし
Interj	Interj	Interjection	さあ、えっ

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Nn	Nn	Noun	先生、分析、ファイル
	Nn-Adv	Noun commonly used adverbially	今日、午後、1月
	Nn-Ascii	ASCII character, sequence or word	computer
	Nn-D	Formal noun; non-con- tentful noun	こと、の、もの, よう
	Nn-Pron	Pronoun	あなた、私、ここ
	Nn-Prop	Proper noun	山田、富士山
Num	Num	Numeric nominal	2000年、95%
Pre	Pre	Nominal prefix	お(水)、高(品質)
Punct	Punct	Punctuation	":#@
	Punct-Close	Closing punctuation	) 、}、」
	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Open	Opening punctuation	(, {, 「
	Punct-Sent	Sentence-ending punctuation	。?
Suf	Suf	Suffix	さん
Verb	Verb	Verb	読む、理解する
	Verb-D	Verb denoting modality and aspect	はじめる、できる、 (て)いる

# **5.14.2 Extraction**

This section describes the extraction-specific information for Japanese.

# **5.14.2.1 Japanese Subtypes**

Japanese supports subtypes in the types: ORGANIZATION, REGION, and URI.

# **5.14.2.2 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Japanese language module and examples of each. Click on any link to jump to that section: ADDRESS1, CONTINENT, COUNTRY, CURRENCY, DATE, DAY, GEO\_AREA, GEO\_FEATURE, HOLIDAY, LANGUAGE, LOCALITY, MEASURE, MONTH, NAME\_DESIGNATOR, NOUN\_GROUP, ORGANIZATION, PEOPLE, PERCENT, PERSON, PHONE, PRODUCT, PROP\_MISC, REGION, TIME, TIME\_PERIOD, TITLE, URI, and YEAR.

#### 5.14.2.2.1 ADDRESS1

Postal addresses. At least two pieces of the address information need to be adjacent to get ADDRESS1 tag:

- 540-8505大阪府大阪市中央区城見2丁目2番53号
- 329-1194栃木県宇都宮市下岡本町2145番13号

# 5.14.2.2.2 **CONTINENT**

Any of the continents, for example:

- アジア
- 欧州

### 5.14.2.2.3 COUNTRY

Name of the countries and the names of geo-political entities for which the conventional labels do not apply. For example:

- 日本
- フランス
- 台湾

### 5.14.2.2.4 CURRENCY

Expressions denoting amounts of money, for example:

- 47円
- 65ドル

### 5.14.2.2.5 **DATE**

Dates are minimally composed of a number and month name:

- 7月26日
- 2012/12/20

### 5.14.2.2.6 DAY

Names of the days of the week:

- 火曜日
- にちようび

### 5.14.2.2.7 GEO\_AREA

A geographical area that captures a significant land mass, such as a group of countries. For example:

- 東南アジア
- スラヴ諸国
- 五大湖地方

# 5.14.2.2.8 **GEO\_FEATURE**

The names of locations that are geologically or ecosystemically designed, non-artificial locations or bodies of water. For example:

- 富士山
- 国後島
- インド洋

### 5.14.2.2.9 HOLIDAY

Holidays and special days:

- 天皇誕生日
- こどもの日
- クリスマス

### 5.14.2.2.10 LANGUAGE

Name of a language:

- 日本語
- ・ ロシア語

### 5.14.2.2.11 LOCALITY

Name of a city:

- 横浜
- 上海市

### 5.14.2.2.12 MEASURE

Measure expressions:

- 60km
- 16ミリ

#### 5.14.2.2.13 MONTH

Names of the months of the year:

- 7月
- 七月

### 5.14.2.2.14 NAME DESIGNATOR

Name designator 気付 that appears after a person's name:

- スミス様気付
- 雅子さま気付

# 5.14.2.2.15 NOUN\_GROUP

Noun groups can be simple or compound nouns with modifying adjectives:

- 乳製品事業
- 企業理念

# 5.14.2.2.16 **ORGANIZATION**

Government, legal, and service agencies, including non-profit organizations, fine arts groups, and other associations and institutions, extracted as one of the following subtypes:

- COMMERCIAL—The name of commercial organizations, such as major companies or corporations, for example:
  - マイクロソフト
  - 株式会社豊田自動織機

#### **Note:**

Any extracted ORGANIZATION/COMMERCIAL entities can be parsed and standardized using the Data Quality Data Cleanse transform by mapping them to one of the FIRM input fields.

- EDUCATIONAL—The names of institutions focused primarily in education, for example:
  - 関東学院
  - マギル大学

- OTHER-Any organization that does not fit into a more specific subtype, for example:
  - 自民党
  - ニューヨーク・ヤンキース

### 5.14.2.2.17 PEOPLE

Names referring to nationalities, for example:

- 日本人
- アメリカ人

#### 5.14.2.2.18 PERCENT

Percent expressions:

- 25%
- ・ 10パーセント

#### 5.14.2.2.19 PERSON

Variations of person names, for example:

- オバマ
- 菅直人

### 5.14.2.2.20 **PHONE**

Phone numbers based on the Japanese format, for example:

- 電話: 0566-52-2120
- (電)086・224・4320

### 5.14.2.2.21 PRODUCT

Name of a product, for example:

- 一太郎
- アイパッ

#### 5.14.2.2.22 PROP-MISC

Some other proper noun phrases that do not belong to one of the entity types specified by the other entities, for example:

- ナスダック総合指数
- 万国博覧会

#### 5.14.2.2.23 REGION

Different regions are extracted as the following subtype:

- MAJOR—The major administrative divisions of countries, such as the prefectures of Japan and the states of the United States. For example:
  - 東京都
  - 岩手県
  - カリフォルニア州

### 5.14.2.2.24 TIME

Clock times and time expressions, for example:

- 18時49分
- 正午

# 5.14.2.2.25 TIME\_PERIOD

Measures of time duration, for example:

- 二時間
- 4か月

### 5.14.2.2.26 TITLE

Names of important positions in government, business, and other organizations: such as:

- 大統領
- 名誉教授

### 5.14.2.2.27 URI

An address on the internet, extracted as one of the following subtypes:

- EMAIL—Email addresses, for example:
  - john.doe@hotmail.com
  - somebody@sap.com
- IP—IP addresses, for example:
  - 169.135.52.80
- URL—Internet address, for example:
  - http://www2.toyota.co.jp/
  - www.sap.com

#### 5.14.2.2.28 YEAR

A year identifier and expressions based on years, for example:

- 2012年
- 平成23年

# **5.15 Korean Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Korean language module.

# **5.15.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Korean texts, including word segmentation and stemming.

# **5.15.1.1 Character Encodings for Korean**

- euc\_kr
- utf 8, utf 16, ucs 4

# **5.15.1.2 Word Segmentation in Korean**

The Korean segmenter uses the same underlying algorithm as the segmenters for the white space languages. In brief, punctuation characters are treated as syntactic unit delimiters, as are the white space and tab characters. The Korean segmenter has the following language-specific behavior.

Korean words can contain several sorts of dependent morphemes, such as case markers and inflectional endings. The dependent morphemes do not become separate words.

For example, noun 사람들은 "person-PL-TOP" is segmented as one word even though it consists of three morphemes, the noun 사람, the plural marker 들, and the topic marker 은 . Similarly, in 가셨습니다 ("a (respectable person) has gone"), the subject honorific 시, the past tense suffix 었, which

contract together as 셨 the addressee honorific suffix 습, the indicative suffix 니, and the declarative suffix 다 occur in that order after the head verb stem 가 ("go").

Text	Segmented
ュ	ュ
사람들은	사람들은
못됐다	못됐다

Техт	Segmented
선생님께서는	선생님께서는
벌써	벌써
서울로	서울로
가셨습니다	가셨습니다

Segmenters for European languages recognize multiword units as a single unit (for example, "to and fro" in English). The Korean segmenter gives the same treatment to phrases like "이랬다" and "저랬다".

## **Related Topics**

Word Segmentation

# **5.15.1.3 Stemming in Korean**

The Korean stemmer follows the general stemming rules, outlined in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms, or citation forms. This is shown in the table below. Closed class words like pronouns are also be stemmed in Korean, but they are not shown here. Uninflected forms like determiners stem to themselves.

The Korean system supports two stemmers: Korean standard stemmer and Korean expanded stemmer. The primary difference is that the expanded stemmer breaks compound nouns while the standard stemmer does not. If stem guessing is important to your application, it is recommend that you run the expanded and standard stemmers such that the expanded stemmer is consulted first.

#### 5.15.1.3.1 Standard Stemmer

Category	Baseform
Noun/Pronoun	Base form (without case marking)
Verb	Declarative form
Adjective	Declarative form
Adverb	Source form

A Korean noun word may include a postposition (particle) indicating case marking. The stemmer returns the normalized noun (such as the uninflected noun head or content word) minus any case marking.

Nouns, pronouns, proper nouns and numerals all stem to the base form, without any case markers. For example, the following nouns are all stemmed to 학생:

Word	Stem
학생이	학생
학생을	학생
학생까지	학생
학생한테서	학생
학생하고	학생

Word	Stem
학생까지만	학생

Verbs and adjectives stem to the dictionary form, without any inflectional suffixes. The following inflected verb forms are all stemmed to 먹다 ("eat"):

Word	Stem
먹었다	먹다
먹었겠다	먹다

The sentence 학생이 케이크 마지막 조각을 먹었다 . ("The student has eaten the last piece of cake.") is stemmed as follows:

Word	Stem
학생이	학생
케이크	케이크
마지막	마지막
조각을	조각
먹었다	먹다

## 5.15.1.3.2 Korean Compound Analysis

Compound stemming in Korean takes place in the expanded inflectional stemmer module, using korean-expanded.stemmer. While this dictionary has the same name as the expanded inflectional stemmers in the European languages, it performs compound stemming in Korean. The Korean module handles two-part compounds of two types: Noun-Verb and Noun-Noun.

#### Note:

Due to the complex internal structure of compounds in Korean, the expanded inflectional stemming operation may take relatively more time than other operations.

The sample output below uses the vertical bar (|) to delimite terms or stems. Compounds are always broken up.

#### **Noun-Verb Compounds**

A noun combines with an intransitive verb to create a compound verb. The noun is uninflected, and the verb can be inflected and will be stemmed to its base form.

Example	Output
계획이다	계획   이다
기술적인	기술적   이다
시간두고	시간   두다
해결되다	해결   되다

#### **Noun-Noun Compounds**

A noun combines with a noun to create another compound noun. The first noun is uninflected, and the second noun can be inflected and will be stemmed to its base form.

Example	Output
연기상을	연기   상
현대문제가	현대   문제
거래소시장에서	거래소   시장

# 5.15.1.4 Part-of-Speech Tagging in Korean

The following table shows the Korean tag set available for using in defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Adv	Adv	Adverb	만일, 그러면
Case	Case	Case Marker	을, 를
Det	Det	Determiner	이, 그
Interj	Interj	Interjection	아이고, 어머

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Nn	Noun	책, 코끼리
	Nn-Ascii	ASCII characters, Noun	copyright, Web
	Nn-Case	Noun Case Marked	호박은
	Nn-Case-Acc	Noun Case Marked Accusative	조각을
	Nn-Case-Conj	Conjoined Case Marked Noun	고양이와는, 토끼와는
	Nn-Case-Conj-Pl	Conjoined Case Marked Plural Noun	교인들하고는
	Nn-Case-Disj	Disjunctive Case Marked Noun	여기까지나
	Nn-Case-Disj-Pl	Disjunctive Case Marked Plural Noun	박사들까지나
Nn	Nn-Case-Gen	Noun Case Marked Genitive	인간의
	Nn-Case-Pl	Noun Case Marked- Plural	선생님들은, 군인들은
	Nn-Case-Pl-Acc	Noun Case Marked- Plural Accusative	학생들을
	Nn-Case-Pl-Gen	Noun Case Marked- Plural Genitive	교수들의
	Nn-Conj	Conjoined Noun	강아지와, 사자와
	Nn-Conj-Pl	Conjoined Plural Noun	교인들하고, 친구들하 고
	Nn-Disj	Disjunctive Noun	짐승이나, 과학자나
	Nn-Disj-Pl	Disjunctive Plural Noun	약사들이나, 화가들이 나
	Nn-Pl	Noun-Plural	사람들, 박사들
Num	Num	Numeric Expression	30분, 삼십분

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Pron	Pronoun	나, 너
	Pron-Case	Case Marked Pronoun	나는
	Pron-Case-Acc	Pronoun Case Marked Accusative	너를
	Pron-Case-Conj	Pronoun Case Marked- Conjunctive	자네하고는
	Pron-Case-Conj-Pl	Pronoun Case Marked- Conjunctive Plural	우리들하고는
-	Pron-Case-Disj	Pronoun Case Marked- Disjunctive	자기나만은
	Pron-Case-Disj-Pl	Pronoun Case Marked- Disjunctive Plural	저이들까지나
Pron	Pron-Case-Gen	Pronoun Case Marked Genitive	나의
	Pron-Case-Pl	Pronoun Case Marked Plural	우리들은
	Pron-Case-Pl-Acc	Pronoun Case Marked Plural Accusative	우리들을
	Pron-Case-Pl-Gen	Pronoun Case Marked Plural Genitive	우리들의
	Pron-Conj	Conjoined Pronoun	자네하고
F	Pron-Conj-Pl	Conjoined Plural Pro- noun	우리들하고
	Pron-Disj	Disjunctive Pronoun	자기나
	Pron-Disj-Pl	Disjunctive Plural Pro- noun	우리들이나
	Pron-Pl	Plural Pronoun	우리들, 그들

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Prop	Proper Name	삼성전자, 서울대학교
	Prop-Case	Case Marked Proper Name	현대건설은
	Prop-Case-Acc	Proper Name Case Marked Accusative	고려대학교를
	Prop-Case-Conj	Proper Name Case Marked Conjunctive	나이키와는
Prop	Prop-Case-Disj	Proper Name Case Marked Disjunctive	소니에게나
	Prop-Case-Gen	Proper Name Case Marked Genitive	한국은행의
	Prop-Conj	Conjoined Proper Name	동국제강과
	Prop-Disj	Disjunctive Proper Name	UBS나
	Punct	Punctuation	. '
Punct	Punct-Comma	Punctuation-Comma	,
	Punct-Sent	Punctuation-Sentence	
V	V-Fut	Future Tense Verb	판매하겠다, 시작하겠다
	V-Past	Past Tense Verb	출발했다, 몰랐었다
	V-PreMod	Pre-modifying Verb	좋은
	V-Pres	Present Tense Verb	상회하다, 번거롭다

## 5.15.1.4.1 Unfound Words

Words not found in the tagger dictionary are passed to the Korean guesser where they are assigned a tag based on a set of rules about Korean morphology. For instance, it relies on noun suffixes to determine a Nn-\* tag. Foreign words, such as English words, are tagged Nn-Ascii.

## 5.15.2 Extraction

This section describes the extraction-specific information for Korean.

## **5.15.2.1 Korean Subtypes**

Korean supports subtypes in the types ORGANIZATION, REGION, SOCIAL MEDIA, and URI.

#### **Related Topics**

Subtypes

## **5.15.2.2 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Korean language module and examples of each. Click each link to jump to that subsection: COUNTRY, FACILITY, GEO\_AREA, GEO\_FEATURE, LOCALITY, ORGANIZATION, PERSON, PHONE, REGION, SOCIAL\_MEDIA, TITLE, and URI

### 5.15.2.2.1 **COUNTRY**

Names of countries:

- 중국이
- 일본은
- 러시아

#### 5.15.2.2.2 FACILITY

Man-made structures:

- 주공아파트
- 롯데호텔에서
- 성수대교를

## 5.15.2.2.3 GEO AREA

A geographical area larger than a city that captures a significant land mass, such as a continent or a group of countries:

• 스페인 서쪽

- 이라크 남동부
- 동아시아

## 5.15.2.2.4 **GEO\_FEATURE**

The names of locations such as borders, astronomical locations, bodies of water, or locations that are geologically or ecosystemically designed:

- 지구로부터
- 달천강
- 남극해

## 5.15.2.2.5 **LOCALITY**

Names of cities:

- 서울
- 로마나
- 모스크바의

#### **5.15.2.2.6 ORGANIZATION**

Government, legal, and service agencies, including non-profit organizations, fine arts groups, and other associations and institutions, extracted as one of the following subtypes:

- COMMERCIAL—The name of commercial organizations, such as major companies or corporations. For example:
  - 동국제강
  - 삼성전자는
  - 현대자동차가

#### Note:

Any extracted <code>ORGANIZATION/COMMERCIAL</code> entities can be parsed and standardized using the Data Quality Data Cleanse transform by mapping them to one of the <code>FIRM</code> input fields.

- OTHER-Any organization that does not fit into a more specific subtype.
  - IAEA가
  - 경원대에서
  - 청와대가

### 5.15.2.2.7 PERSON

Variations of names:

- 노무현
- 김대중을
- 한승주에게

#### 5.15.2.2.8 PHONE

#### Phone numbers:

- 02-3321-2345
- (011)222-3456
- 1-800-223-4567

#### 5.15.2.2.9 **REGION**

Different regions are extracted as one of the following subtypes:

- MAJOR- Names of states and provinces:
  - 제주도
  - 경기도와
  - 하와이
- MINOR- Names of counties, prefectures, districts, or analogous geographical divisions or governmental units:
  - 금산군
  - 종로구에서
  - 관악구

## 5.15.2.2.10 **SOCIAL\_MEDIA**

Entity type for extracting entities from social media feeds. The handles (also known as ID) and topics are extracted as one of the following subtypes:

#### Note:

The SOCIAL\_MEDIA entity type supports only Twitter feeds.

- ID TWITTER-Twitter handles or IDs starting with "@", for example:
  - @HyunheeJeon
  - @SangSangYi
  - @갤탭inkorea10
  - @SecretGarden\_KD
- TOPIC TWITTER-Twitter topics starting with "#", for example:

- #서양이동양에게삶을묻다
- #갤탭10
- #JBBANK
- #JP가10

#### 5.15.2.2.11 TITLE

Names of important positions in government, business, and other organizations:

- 장관을
- 대통령이
- 상임위원장

#### 5.15.2.2.12 URI

An address on the internet, extracted as one of the following subtypes:

- EMAIL-Email addresses, for example:
  - abc\_333@sun.com
  - smlee@yna.co.kr
  - Jesus Melendrez/Corp/Enron@CMP
- URL-Internet addresses, for example:
  - www.cyworld.com/common
  - http://www.cnn.com/2007/US/law/07/17/couey.hearing/index.html
  - http://kr.news.yahoo.com/service/news/shellsection.htm?linkid

## 5.16 Norwegian: Bokmål Language Reference

This chapter describes the behavior of the Bokmål language module.

## **5.16.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Bokmål texts, including word segmentation and stemming.

# **5.16.1.1 Character Encodings for Bokmål**

- iso\_8859\_1
- cp\_1252
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

# **5.16.1.2 Word Segmentation in Bokmål**

The Bokmål segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages. The Bokmål segmenter has the following language-specific behavior.

The Bokmål segmenter does not split plurals and possessives spelled with **s** or **'s**. Hyphens are not separated from compound parts written with a hyphen. Periods are not separated from ordinal digit expressions.

Text	Segmented
Eriks	Eriks
32.	32.
	lonns-
lonns- og inntektsutviklingen	og
	inntektsutviklingen

## **Related Topics**

Word Segmentation

# 5.16.1.3 Stemming in Bokmål

This section describes the standard stemmer and the expanded inflectional stemmer used for stemming in Bokmål.

#### 5.16.1.3.1 Standard Stemmer

The Bokmål stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Baseform	Examples
Noun	Indefinite singular	dammer -> dam; bondens -> bonde
Verb	Infinitive	ventet -> vente; sendes -> sende
Adjective	Base form	laveste -> lav; kalde -> kald
Adverb	Base form or source form	nærest -> nær; imens -> imens

### 5.16.1.3.2 Expanded Inflectional Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms–for example, capitalization errors–as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text (such as email, online documents, or queries). See <a href="Expanded Inflectional Stemming">Expanded Inflectional Stemming</a> for general behavior. The specifics for Bokmål follow.

#### **Case Variants**

The expanded version acceps lower case letters in addition to capital letters for words that are usually capitalized.

Example	Output
Erik	Erik

Example	Output
erik	Erik

## **Typewriter Forms of Accented Letters**

The expanded version accepts typewriter conventions for accented letters. That is,  $\mathring{\mathbf{a}}$  is recognized when written as  $\mathbf{ae}$ , and  $\mathbf{ø}$  when written as  $\mathbf{oe}$ .

Example	Output
blaa	blå
blå	blå

#### **Deaccented Characters**

The expanded version also allows deaccented characters in place of accented ones.

Example	Output
bla	blå
blå	blå

#### **Hyphenation**

To aid software that handles line-breaking hyphens by deleting them and concatenating the two parts of the broken word, hyphens in non-numeric expressions are optional in the expanded version, so that words that are truly hyphenated will still be recognized.

Example	Output
Nord-Vestlandet	Nord-Vestlandet
NordVestlandet	Nord-Vestlandet

# **5.16.1.4 Part-of-Speech Tagging in Bokmål**

The following table shows the Norwegian Bokmål tag set available for defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. If the example consists of more than one word, the word exemplifying the current tag is in **bold**. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Abbr	Abbr	Abbreviation	adr., ibid.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Adj-Comp	Comparative adjective	mindre, eldre
	Adj-Comp-Gen	Genitive comparative adjective	eldres
	Adj-Def-Pl	Definite and/or plural adjective	gretne, mørke, kalde
	Adj-Def-Pl-Gen	Genitive definite and/or plural adjective	fremmedes, uvørnes
	Adj-Def-Sg	Definite singular adjective	lille
	Adj-Def-Sg-Gen	Genitive definite singular adjective	lilles
	Adj-Indef-Sg	Indefinite singular adjective	skriftlig
	Adj-Indef-Sg-Gen	Genitive indefinite sin- gular adjective	skriftligs
Adj	Adj-PaPart-Def-Pl	Definite and/or plural adjectival past participle	besøkte, befestede, dempede
	Adj-PaPart-Def- Pl-Gen	Genitive, definite and/or plural, adjectival past participle	besøktes, befestedes, dempedes
	Adj-PaPart-Indef- Sg	Adjectival past participle, indefinite singular	for <b>kryptert</b> kommu- nikasjon
	Adj-Pl	Plural adjective	små problemer
	Adj-Pl-Gen	Genitive plural adjective	smås
	Adj-PrPart	Adjectival present participle	begynnende, stirrende
	Adj-PrPart-Gen	Genitive adjectival present participle	reisendes, lekendes, gråtendes
	Adj-Sup	Superlative adjective	best, raskest, størst
	Adj-Sup-Def	Definite superlative adjective	fineste, innerste, viktig- ste

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Adj-Sup-Def-Gen	Genitive definite superlative adjective	finestes, innerstes, viktigstes
	Adv	Adverb	ikke, oppe, heller
Adv	Adv-Comp	Comparative adverb	lenger
	Adv-Sup	Superlative adverb	helst
	Aux/V-Impv	Imperative auxiliary or main verb	bli
	Aux/V-Inf	Infinitive auxiliary or main verb	vaere
	Aux/V-Inf-SForm	S-Form of infinitive auxiliary or main verb	has
	Aux/V-PaPart	Past participle of auxiliary or main verb	hatt, vaert, blitt, fått
	Aux/V-Past	Past tense auxiliary or main verb	hadde, var, ble
	Aux/V-Pres	Present tense auxiliary or main verb	har, er, blir, får
Aux	Aux/V-PrPart	Present participle of auxiliary or main verb	havende, blivende
	Aux-Inf	Infinitive auxiliary verb	kunne, måtte
	Aux-Inf-SForm	S-Form of infinitive auxiliary verb	kunnes, måttes
	Aux-PaPart	Past participle of auxiliary verb	kunnet, måttet
	Aux-Past	Past tense auxiliary verb	kunne, måtte
	Aux-Pres	Present tense auxiliary verb	kan, vil
	Aux-Pres-SForm	S-Form of present tense auxiliary verb	villes, skulles
	Aux-PrPart	Present participle of auxiliary verb	villende, skullende

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Cmpd	Cmpd-Part	Left compound part	<b>kontor</b> - og forretnings- bygg
Coni	Conj	Subordinating or relativizing conjunction	som, mens
Conj	Conj-Coord	Coordinating conjunction	og, eller
	Det-Art-Def-Pl	Definite plural determiner	disse
	Det-Art-Def-Sg	Definite singular deter- miner	på <b>denne</b> grunn
	Det-Art-Indef	Indefinite singular deter- miner	en, et
	Det/Pron-Comp	Determiner or pronoun, comparative	mer
Dot	Det/Pron-Pl	Determiner or pronoun, plural	noen, hvilke, alle, andre
Det	Det/Pron-Pl-Gen	Determiner or pronoun, plural genitive	noens, alles, andres
	Det/Pron-Sg	Determiner or pronoun, singular	hver, litt, alt
	Det/Pron-Sg-Gen	Determiner or pronoun, singular genitive	enhvers, annens
	Det/Pron-Sup	Determiner or pronoun, superlative	mest
	Det/Pron-Sup-Def	Determiner or pronoun, definite superlative	meste
Interj	Interj	Interjection	ja, herregud

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Nn-Def-Pl	Definite plural noun	dørene, armene
	Nn-Def-Pl-Gen	Genitive definite plural noun	salongenes, kollegenes
	Nn-Def-Sg	Definite singular noun	flyet, klokken
	Nn-Def-Sg-Gen	Genitive definite singular noun	selskapets, spises- tuens
	Nn-Indef-Pl	Indefinite plural noun	plasser, mapper
	Nn-Indef-Pl-Gen	Genitive indefinite plural noun	tiders, menneskers
Nn	Nn-Indef-Sg	Indefinite singular noun	stol, stripe
	Nn-Indef-Sg-Gen	Genitive indefinite sin- gular noun	topps
	Nn-Indef-SP	Indefinite singular or plural noun	lys, skritt
	Nn-Indef-SP-Gen	Genitive indefinite sin- gular or plural noun	slags, lands, års
	Nn-Letter	Lowercase and upper- case letters	b, N
	Nn-Net	URL and e-mail ad- dress	www.inxight.com in fo@inxight.com
	Num	Cardinal numeric ex- pression or plural cardi- nal number (spelled out)	-294, 4,6%, xii, 1.100to, tre, fire
Num	Num-Def-Sg	The number "one", def- inite singular (spelled out)	ene
	Num-Indef-Sg	The number "one", in- definite ssingular (spelled out)	en, ett
Ord	Ord	Ordinal number (in digits or spelled out)	7., første
Part	Part-Inf	Infinitival particle	<b>å</b> beskrive

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Prep	Preposition	med, ut
	Prep-av	Preposition av	av
	Prep-for	Preposition for	for
Prep	Prep-fra	Preposition <b>fra</b>	fra
	Prep-i	Preposition i	i
	Prep-paa	Preposition <b>på</b>	<b>på</b> bakgrunn
	Prep-ved	Preposition <b>ved</b>	ved
	Pron-Acc	Accusative pronoun	ham, henne
	Pron-Nom	Nominative pronoun	han, hun
Pron	Pron-Poss-Pl	Possessive pronoun with plural agreement	sine
	Pron-Poss-Sg	Possessive pronoun with singular agreement	sin
Prop	Prop	Proper name	Oslo, Arne
riop	Prop-Gen	Genitive proper name	Akers
Punct	Punct	Miscellaneous punctua- tion	-[
	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Quote	Quotation marks	11 1 11 11
	Punct-Sent	Sentence boundary punctuation	? : ; !

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	V-Impv	Imperative verb	se, ta
	V-Inf	Infinitive verb	komme, gjøre
	V-Inf-SForm	S-Form of infinitive verb	kan <b>belastes</b>
	V-PaPart	Past participle verb	reist, utpekt, stanset
V	V-PaPart-SForm	S-Form of past participle verb	trivdes
	V-Past	Past tense verb	sa, vokste
	V-Past-SForm	S-Form of past tense verb	levdes, mistrivdes
	V-Pres	Present tense verb	vet, gir
	V-Pres-SForm	S-Form of present tense verb	flyttes, møtes, finnes, synes
	V-PrPart	Present participle verb	vœre <b>avtakende</b>

# 5.16.1.5 Grouping in Bokmål

A Bokmål simple noun phrase may consist of one or more nouns or proper nouns, as in:

Arne Huuse

Bokmål noun groups can include various modifiers, such as adjectives, possessives, and indefinite nouns, for example:

- nordisk rett
- utvalgets sekretær
- statsadvokat Ketil Haukaas

Noun phrases also include compound parts or can be coordinated with og or eller, such as:

- person- og rettsvern
- politi og påtalemyndighet
- subsumsjon eller straffutmåling

A simple noun phrase may also combine with prepositional phrases that start with the prepositions **av** and **fra**, for example:

- · formidling av informasjon
- · instrukser fra riksadvokaten

Noun phrases also include the prepositions **ved**, **i**, and **på**, when they're followed by a proper noun:

- kontrollen ved Norsk Tipping AS
- kasino i Finland
- organisasjon på Østlandet

Noun phrases include the preposition for when it follows proper nouns, as in:

Internett for privatpersoner

#### 5.16.2 Extraction

This section describes the extraction-specific information for Bokmål.

# **5.16.2.1 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Bokmål language module and examples of each.

## 5.16.2.1.1 NOUN\_GROUP

A Bokmål simple noun phrase may consist of one or more nouns or proper nouns, as in:

Arne Huuse

Bokmål noun groups can include various modifiers, such as adjectives, possessives, and indefinite nouns, for example:

- nordisk rett
- utvalgets sekretær
- statsadvokat Ketil Haukaas

Noun phrases also include compound parts or can be coordinated with og or eller, such as:

person- og rettsvern

- politi og påtalemyndighet
- · subsumsjon eller straffutmåling

# **5.17 Norwegian: Nynorsk Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Nynorsk language module.

# **5.17.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Nynorsk texts, including word segmentation and stemming.

## **5.17.1.1 Character Encodings for Nynorsk**

- iso\_8859\_1
- cp\_1252
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

# **5.17.1.2 Word Segmentation in Nynorsk**

The Nynorsk segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages. The Nynorsk segmenter has the following language-specific behavior.

The Nynorsk segmenter does not split plurals and possessives spelled with **s** or **'s**. Hyphens are not separated from compound parts written with a hyphen. Periods are not separated from ordinal digit expressions.

Text	Segmented
Eriks	Eriks
32.	32.
	lonns-
lonns- og inntektsutviklinga	og
	inntektsutviklinga

## **Related Topics**

- Word Segmentation
- White Space Languages

# **5.17.1.3 Stemming in Nynorsk**

This section describes the standard stemmer and the expanded inflectional stemmer used for stemming in Nynorsk.

## 5.17.1.3.1 Standard Stemmer

The Nynorsk stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Baseform	Examples
Noun	Indefinite singular	bilen -> bil; jenta -> jente
Verb	Infinitive	leikte -> leike; speil -> speile
Adjective	Base form	høgare -> høg; blått -> blå

Category	Baseform	Examples
Adverb	Base form or source form	svintare -> svint; imedan -> imedan

## 5.17.1.3.2 Expanded Inflectional Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms–for example, capitalization errors–as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text (such as email, online documents, or queries). See <a href="Expanded Inflectional Stemming">Expanded Inflectional Stemming</a> for general behavior. The specifics for Nynorsk follow.

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for words that are usually capitalized.

Example	Output
Erik	Erik
erik	Erik

#### **Typewriter Forms of Accented Letters**

The expanded version accepts typewriter conventions for accented letters. That is,  $\mathring{\mathbf{a}}$  is recognized when written as  $\mathbf{ae}$ , and  $\mathbf{ø}$  when written as  $\mathbf{oe}$ .

Example	Output
blaa	blå
blå	blå

#### **Deaccented Characters**

The expanded version also allows deaccented characters in place of accented ones.

Example	Output
bla	blå
blå	blå

## **Hyphenation**

To aid software that handles line-breaking hyphens by deleting them and concatenating the two parts of the broken word, hyphens in non-numeric expressions are optional in the expanded version, so that words that are truly hyphenated will still be recognized.

Example	Output
NATO-land	NATO-land
NATOland	NATO-land

# 5.17.1.4 Part-of-Speech Tagging in Nynorsk

The following table shows the Norwegian Nynorsk tag set available for defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. If the example consists of more than one word, the word exemplifying the current tag is in **bold**. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Abbr	Abbr	Abbreviation	red.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Adj-Comp	Comparative adjective	mindre, eldre
	Adj-Def-Pl	Definite and/or plural adjective	gretne, mørke, kalde
	Adj-Def-Pl-Gen	Genitive definite plural adjective	framandes
	Adj-Def-Sg	Definite singular adjective	lisle, vesle
	Adj-Indef-Sg	Indefinite singular adjective	norsk
	Adj-Indef-Sg-Gen	Genitive indefinite singular adjective	nærliggjandes
Adj	Adj-PaPart-Def-Pl	Definite and/or plural adjective derived from past participle	kjende
	Adj-PaPart-Indef- Sg	Indefinite singular adjective derived from past participle	reist
	Adj-Pl	Plural adjective	ørsmåe
	Adj-PrPart	Adjective derived from present participle	begynnande, stirande
	Adj-PrPart-Gen	Genitive adjective de- rived from present par- ticiple	reisandes, leikandes
	Adj-Sup	Superlative adjective	best, raskast, størst
	Adj-Sup-Def	Definite superlative adjective	finaste, inste, viktigaste
	Adv	Adverb	ikkje, no
Adv	Adv-Comp	Comparative adverb	lenger, heller
	Adv-Sup	Superlative adverb	verst

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Aux/V	Aux/V-Impv	Imperative auxiliary or main verb	ver
	Aux/V-Inf	Infinitive auxiliary or main verb	bli
	Aux/V-Inf-SForm	S-Form of infinitive auxiliary or main verb	havast, fåast
	Aux/V-PaPart	Past participle of auxiliary or main verb	hatt, vore, blitt, fått
	Aux/V-Past	Past tense auxiliary or main verb	hadde, var, blei, fekk
	Aux/V-Pres	Present tense auxiliary or main verb	har, er, blir, får
	Aux/V-PrPart	Present participle of auxiliary or main verb	havande, blivande, verande
	Aux-Inf	Infinitive auxiliary verb	kunne, måtte
Aux	Aux-PaPart	Past participle of auxiliary verb	vilja, måtta
	Aux-Past	Past tense auxiliary verb	kunne, måtte
	Aux-Pres	Present tense auxiliary verb	kan, vil
	Aux-PrPart	Present participle of auxiliary verb	viljande, kunnande
Cmpd	Cmpd-Part	Left compound part	<b>kontor</b> - og forretnings- bygg
Conj	Conj	Subordinating or relativizing conjunction	som, mens
	Conj-Coord	Coordinating conjunction	og, eller

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Det/Pron	Det/Pron-Comp	Comparative determiner or pronoun	meir
	Det/Pron-Pl	Plural determiner or pronoun	alle
	Det/Pron-Sg	Singular determiner or pronoun	nokon
	Det/Pron-Sup	Superlative determiner or pronoun	mest
	Det/Pron-Sup-Def	Definite superlative determiner or pronoun	meste
Det	Det-Art-Def-Pl	Definite plural determiner (article or demonstrative pronoun)	dei, desse
	Det-Art-Def-Sg	Definite singular determiner (article or demonstrative pronoun)	denne artikkelen
	Det-Art-Indef	Indefinite singular deter- miner	eit
Interj	Interj	Interjection	hei, tjo

<u>246</u> 2012-12-19

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Nn-Def-Pl	Definite plural noun	dørene, armane
	Nn-Def-Pl-Gen	Genitive definite plural noun	salonganes, kolle- gaenes
	Nn-Def-Sg	Definite singular noun	flyet, klokka
	Nn-Def-Sg-Gen	Genitive definite singular noun	selskapets, stovas
	Nn-Indef-Pl	Indefinite plural noun	plassar, mapper
	Nn-Indef-Pl-Gen	Genitive indefinite plural noun	tiders
Nn	Nn-Indef-Sg	Indefinite singular noun	stol, lekam
	Nn-Indef-Sg-Gen	Genitive indefinite sin- gular noun	fridoms
	Nn-Indef-SP	Indefinite singular or plural noun	lys, skritt
	Nn-Letter	Lowercase and upper- case letters	b, N
	Nn-Net	URL and e-mail ad- dress	www.inxight.com info@inxight.com
Num	Num	Cardinal numeric ex- pression or plural cardi- nal number (spelled out)	-294, 4,6%, xii, 1.100 to, tre
	Num-Def-Sg	Definite singular cardi- nal number "one" (spelled out)	eine
	Num-Indef-Sg	Indefinite singular cardinal number (spelled out)	eitt
Ord	Ord	Ordinal number (in digits or spelled out)	7., første
Part	Part-Inf	Infinitival particle	<b>å</b> kalla

<u>247</u> 2012-12-19

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Prep	Preposition	med, ut, opp
	Prep-av	Preposition av	av
	Prep-for	Preposition for	for
Prep	Prep-fra	Preposition <b>frå</b>	frå sin opposisjon
	Prep-i	Preposition i	i
	Prep-paa	Preposition <b>på</b>	<b>på</b> alle
	Prep-ved	Preposition <b>ved</b>	ved
	Pron-Acc	Accusative pronoun	henne
	Pron-Nom	Nominative pronoun	han, ho
Pron	Pron-Poss-Pl	Possessive pronoun with plural agreement	sine
	Pron-Poss-Sg	Possessive pronoun with singular agreement	sin
Prop	Prop	Proper name	Johan
	Prop-Gen	Genitive proper name	Espens
Punct	Punct	Miscellaneous punctuation	-[>
	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Quote	Quotation marks	"''<<>>""
	Punct-Sent	Sentence boundary punctuation	? : ; !

<u>248</u> 2012-12-19

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
V	V-Impv	Imperative verb	speil, kann
	V-Inf	Infinitive verb	gjera
	V-Inf-SForm	S-Form of infinitive verb	belastast, synast
	V-PaPart	Past participle verb	peika
	V-PaPart-SForm	S-Form of past participle verb	trivest
	V-Past	Past tense verb	sa
	V-Past-SForm	S-Form of past tense verb	møttest, mistreivst, syntest
	V-Pres	Present tense verb	gir, oppfattar
	V-Pres-SForm	S-Form of present tense verb	finst
	V-PrPart	Present participle verb	seg <b>nemnande</b>

# **5.17.1.5 Grouping in Nynorsk**

A Nynorsk simple noun phrase consists minimally of one or more nouns or proper nouns, for example:

Johan Brox

Nouns are grouped with premodifying adjectives, possessives, and indefinite nouns, as in:

- anvendt forsking
- modernismens kris
- økonom Tormod Hermannsen

Nynorsk noun phrases can also include compound parts, and they can be coordinated with **og** and **eller**, for example:

- stats- og folkekyrkja
- · kommunikasjon og inngangsport
- personane eller gruppene

A simple noun phrase also combines with prepositional phrases beginning with av and frå, as in:

- overtatt av staten
- · betong frå sementfabrikken

Noun groups also include the prepositions ved, i, and på when they are followed by a proper noun.

- semesteropning ved Volda Lærarhøgskule
- redaktør i Fjeld-Ljom
- sosialkomiteen på Stortinget

Prepositional phrases starting with **for** are included when they follow proper nouns:

· Sundet for fulle segl

#### 5.17.2 Extraction

This section describes the extraction-specific information for Nynorsk.

## **5.17.2.1 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Nynorsk language module and examples of each.

#### 5.17.2.1.1 **NOUN GROUP**

A Nynorsk simple noun phrase consists minimally of one or more nouns or proper nouns, for example:

Johan Brox

Nouns are grouped with premodifying adjectives, possessives, and indefinite nouns, as in:

- anvendt forsking
- modernismens kris
- økonom Tormod Hermannsen

Nynorsk noun phrases can also include compound parts, and they can be coordinated with **og** and **eller**, for example:

- stats- og folkekyrkja
- kommunikasjon og inngangsport

· personane eller gruppene

# **5.18 Polish Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Polish language module.

# **5.18.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the processing of Polish texts, including word segmentation and stemming.

# **5.18.1.1 Character Encodings for Polish**

- iso\_8859\_2
- cp\_1250
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

# **5.18.1.2 Word Segmentation in Polish**

The Polish segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages.

## **Related Topics**

Word Segmentation

# **5.18.1.3 Stemming in Polish**

The Polish stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Examples
Noun	hosannami -> hosanna, fyrgolu -> fyrgol
Verb	śle -> słać, zajętego -> zająć
Adjective	profonicznym -> profoniczny, progościnniejsze - > progościnny
Adverb	procale -> procały, wtyczkowie -> wtyczkowy

## 5.18.2 Extraction

#### Note:

Polish is a basic-level supported language, which means it supports extraction by using dictionaries or extraction rules only.

# **5.19 Portuguese Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Portuguese language module.

# **5.19.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Portuguese texts, including word segmentation and stemming.

# **5.19.1.1 Character Encodings for Portuguese**

- iso\_8859\_1
- cp\_1252
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

# **5.19.1.2 Word Segmentation in Portuguese**

The Portuguese segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages. The Portuguese segmenter has the following language-specific behavior.

Clitics are not split off, and combined words are treated as one word.

Text	Segmented
dir-se-ia	dir-se-ia
pela	pela

### **Related Topics**

Word Segmentation

# **5.19.1.3 Stemming in Portuguese**

This section describes the standard stemmer and the expanded inflectional stemmer used for stemming in Portuguese.

### 5.19.1.3.1 Standard Stemmer

The Portuguese stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Baseform	Examples
Noun	(Masculine) non-diminutive sin- gular	filhos -> filho, balinha -> bala
Verb	Infinitive	traremos -> trazer, alimentará - > alimentar
Adjective	Masculine singular	bonitona -> bonito, caríssimos - > caro
Adverb	Positive form or source form	ultimamente -> ultimamente, pessimamente -> pessima- mente, mal -> mal

Contracted prepositions and pronouns are broken into their component parts, and these stems are returned with an equal sign in between, indicating that the stems are of equal semantic importance. If the contracted preposition occurs in a multiword unit, then the final contraction is broken. This is shown in the following table:

Example	Stem
pelo	por=o
dele	de=ele
abaixo deste	abaixo de=este
ma	eu=ela

#### 5.19.1.3.2 Expanded Inflectional Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms—for example, capitalization errors—as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text (such as email, online documents, or queries). See <a href="Expanded Inflectional Stemming">Expanded Inflectional Stemming</a> for general behavior. . Here, we list the specifics for Portuguese.

The expanded version does not require correct capitalization and accentuation.

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory.

Example	Output
Varig	Varig
varig	Varig
USA	USA
usa	USA

#### **Deaccented Characters**

The expanded version also allows deaccented characters in place of accented ones.

Example	Output
mãos	mão
maos	mão
faríeis	fazer
farieis	fazer

#### **Hyphenation**

Hyphens in non-numeric expressions are optional in the expanded version.

Example	Output
Port-Royal	Port-Royal
PortRoyal	Port-Royal

# **5.19.1.4 Part-of-Speech Tagging in Portuguese**

The following table shows the Portuguese tag set available for using in defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. If the example consists of more than one word, the word exemplifying the current tag is in **bold**. The tag set makes no distinction for gender.

Adj	Adj	Invariant adjective	simples
	Adj-Pl	Plural adjective	cidãos <b>portugueses</b>
	Adj-Sg	Singular adjective	continente europeu
	Adv	Adverb	directamente
Adv	Adv-Deg	Adverbs that can modify adjectives	mais livre

	Aux-be	Auxiliaries of <b>ser</b> and <b>estar</b>	são, estão
	Aux-have	Auxiliaries of <b>ter</b> and <b>haver</b> ('have')	tem, haverá
	Aux-Inf-be	Infinitive auxiliary estar	estar
	Aux-Inf-have	Infinitive form of ter and haver	ter, haver
Aux	Aux-Inf-Pron-be	Infinitive 'be' auxilliary with attached clitic	sê-lo
	Aux-Inf-Pron-have	Infinitive of <b>ter</b> and <b>haver</b> with attached clitic	ter-se
	Aux-Pron-be	'be' auxiliaries with at- tached clitic	estava-me
	Aux-Pron-have	Auxiliaries <b>ter</b> and <b>haver</b> with attached clitic	tinham-se
	Conj	Unclassified conjunctions	nem, aquando, tal co- mo
Conj	Conj-Comp	Comparison conjunction	mais <b>do que</b> uma vez
	Conj-Coord	Coordinating conjunction	por fax <b>ou</b> correio
	Conj-Sub	Subordinating conjunction	para que, se, que

<u>257</u> 2012-12-19

	Det/Pron-Dem-Pl	Plural demonstrative determiner or pronoun	estes, aqueles
	Det/Pron-Dem-Sg	Singular demonstrative determiner or pronoun	este, aquele
Det/Pron	Det/Pron-Poss-Pl	Plural possessive deter- miner or pronoun	vossos, seus
Det/ FION	Det/Pron-Poss-Sg	Singular possessive determiner or pronoun	vosso, seu
	Det/Pron-Quant-Pl	Plural quantifying deter- miner or pronoun	quantas vezes
	Det/Pron-Quant-Sg	Singular quantifying determiner or pronoun	quanta vez
	Det-Int	Interrogative determiner	demostra a <b>que</b> ponto
	Det-Int-Pl	Plural interrogative determiner	quantos, quantas, quais
	Det-Int-Sg	Singular interrogative determiner	quanto, quanta, qual
Det	Det-Pl	Plural determiner	os maiores aplausos
	Det-Rel-Pl	Plural relative determiner	cujas
	Det-Rel-Sg	Singular relative deter- miner	cuja
	Det-Sg	Singular determiner	o service
Interj	Interj	Interjection or ono- matopoeia	oh, claro

<u>258</u> 2012-12-19

Nn	Nn	Invariant noun	caos
	Nn-Letter	Lowercase and upper- case letters, by them- selves or followed by a period or right parenthe- sis	b, N
	Nn-Net	URL and e-mail ad- dress	www.inxight.com info@inxight.com
	Nn-Pl	Plural noun	serviços
	Nn-Sg	Singular noun	esta <b>rede</b>
Num	Num	Numeric expression	123
Part	Part-Neg	Negation particle	nunca

<u>259</u> 2012-12-19

	Prep	Preposition	com
	Prep-a	Preposition <b>a</b>	а
	Prep-Adv	Combination preposition and adverb	venho <b>daqui</b>
	Prep-de	Preposition <b>de</b>	de
	Prep-Dem-Pl	Combination preposition and plural demonstrative	desses recursos
	Prep-Dem-Sg	Combination preposition and singular demonstrative	nesta placa
	Prep-Det-Pl	Combination preposition and plural determiner	nas, longe das
	Prep-Det-Pl-a	Combination <b>a</b> and plural determiner	aos
Prep	Prep-Det-Pl-de	Combination <b>de</b> and pllural determiner	dos Grandes Bancos
	Prep-Det-Sg	Combination preposition and singular determiner	na construção
	Prep-Det-Sg-a	Combination <b>a</b> and singular determiner	ao
	Prep-Det-Sg-de	Combination <b>de</b> and singular determiner	da, doutro
	Prep-para	Preposition para	para
	Prep-Pron	Combination preposition and pronoun	atrás dela
	Prep-Quant-Pl	Combination preposition and plural quantifier	nuns terrenos
	Prep-Quant-Sg	Combination preposition and singular quantifier	numa nuvem
	Prep-Rel		nesta praia aonde

<del>2</del>60 2012-12-19

		Ì	
		Combination preposition and relative pronoun	
	Prep-Rel-Pl	Combination preposition and plural relative pronoun	alunos <b>aos quais</b>
	Prep-Rel-Sg	Combination preposition and singular relative pronoun	área através do qual
	Pron	Invariant pronoun	si
	Pron-Int-Pl	Plural interrogative pronoun	Quais são os livros de Manuel?
	Pron-Int-Sg	Singular interrogative pronoun	Qual é o livro dela?
	Pron-Pl	Plural pronoun	eles
Pron	Pron-Rel	Invariant relative pro- noun	um ortopedista <b>que</b>
	Pron-Rel-Pl	Plural relative pronoun	as instalações <b>as</b> <b>quais</b>
	Pron-Rel-Sg	Singular relative pro- noun	o ensayo <b>o qual</b>
	Pron-Sg	Singular pronoun	ele
Prop	Prop	Proper noun	Lisbon, Windows
	Punct	Other punctuation	:()
Punct	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Sent	Sentence punctuation	.!?;
V/Adj	V/Adj-PaPart	Past participle verb or adjective	penetrado, referida

<del>2</del>61 2012-12-19

V	V-Fin	Finite verb	corresponde
	V-Fin-Pron	Finite verb with at- tached clitic	deu-lhe
	V-Inf	Infinitive verb	reunir, conservar
	V-Inf-Pron	Infinitive verb with attached clitic	datar-se
	V-PrPart	Present participle verb	falando
	V-PrPart-Pron	Present participle verb with attached clitic	deixando-a

## **5.19.1.5 Grouping in Portuguese**

A Portuguese simple noun phrase is a noun with optional pre- and postmodifiers. Nouns may be preceded by an adjective, as in:

· diferentes destinos

Postmodifiers include adjectives and nouns, for example:

- água salgada
- Monte Sinai

Nouns are also grouped with a following prepositional phrase beginning with **de** and including a (possibly modified) noun:

· mastro de emergência

### 5.19.2 Extraction

This section describes the extraction-specific information for Portuguese.

## **5.19.2.1 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Portuguese language module and examples of each.

## 5.19.2.1.1 NOUN\_GROUP

A Portuguese simple noun phrase is a noun with optional pre- and postmodifiers. Nouns may be preceded by an adjective, as in:

· diferentes destinos

Postmodifiers include adjectives and nouns, for example:

- água salgada
- Monte Sinai

# **5.20 Romanian Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Romanian language module.

## **5.20.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the processing of Romanian texts, including word segmentation and stemming.

### **5.20.1.1 Character Encodings for Romanian**

- iso\_8859\_2
- cp\_1250
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

## **5.20.1.2 Word Segmentation in Romanian**

The Romanian segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages.

### **Related Topics**

Word Segmentation

## **5.20.1.3 Stemming in Romanian**

Stemming in Romanian includes the standard stemmer and the expanded stemmer.

#### 5.20.1.3.1 Standard Stemmer

The Romanian stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Examples
Noun	profesorul -> profesor, muzeele -> muzeu, marii -> mare
Verb	terminam -> termina, doresc -> dori, credeam -> crede
Adjective	frumoasa -> frumos, mici -> mic, eficace -> eficace
Adverb	aici -> aici, teoretic -> teoretic, mai -> mai

### 5.20.1.3.2 Expanded Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms—for example, capitalization errors—as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text, such as email, online documents, or queries. In Romanian, this includes accented characters missing their diacritics and proper names without word-initial capitalization. For instance:

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory.

Example	Output
România	România
românia	România

#### **Deaccented Characters**

The expanded version also allows deaccented characters in place of accented ones.

Example	Output
inimă	inimă
inima	inimă

## **5.20.2 Extraction**

#### Note:

Romanian is a basic-level supported language module, which means it supports extraction by using dictionaries or extraction rules only.

# **5.21 Russian Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Russian language module.

# **5.21.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Russian texts, including word segmentation and stemming.

## **5.21.1.1 Character Encodings for Russian**

- iso\_8859\_5
- cp 1251
- koi8 r
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

## **5.21.1.2 Word Segmentation in Russian**

The Russian segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages. The Russian segmenter handles multiword units such as вряд  $\pi$  and 4pъЧ фев., 07ОШб, as well as abbreviations like  $\pi$ aб. and  $\pi$ bp.

#### **Related Topics**

Word Segmentation

## **5.21.1.3 Stemming in Russian**

The Russian stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Examples
Noun	работу -> работа, изменения -> изменение
Verb	покупаю -> покупать, едешь -> ехать покупала -> покупать, ехали -> ехать
Adjective	красного -> красный, краснее -> красный, краснейшим -> красный
Adverb	хорошо -> хорошо, ясно -> ясно

# **5.21.1.4 Part-of-Speech Tagging in Russian**

The following table shows the Russian tag set. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. The tag set makes no distinction for number or gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Adj	Adj-Nom	Adjective in nominative case	красивый, красивая, красивое, красивые
	Adj-Acc	Adjective in accusative case	красивого, красивую, красивое, красивые
	Adj-Gen	Adjective in genitive case	красивого, красивой, красивых
	Adj-Obl	Adjective in oblique case (dative, instrumental, and so on.)	красивым, красивой, красивому, красивыми
	Adj-Comp	Comparative adjective	краше
	Adj-Brf	Adjective in brief form	красив, красива, красивы
	Adj-Inv	Abbreviated adjective	т.н.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Adv	Adv	Adverb	быстро
	Adv-Comp	Comparative adverb	лучше
Conj	Conj	Conjunction	и, но, чтобы
	Det-Nom	Pronominal adjective in nominative case	этот
	Det-Acc	Pronominal adjective in accusative case	эту
Det	Det-Gen	Pronominal adjective in genitive case	нашей
	Det-Obl	Pronominal adjective in oblique case	этому
	Det-Inv	Abbreviated pronominal adjective	др.
Dig	Dig	Number (in digits)	1999, 100Мб
Interj	Interj	Interjection	ага, ах, ба
Nn	Nn-Nom	Noun in nominative case	сестра, сестры
	Nn-Acc	Noun in accusative case	сестру, сестер
	Nn-Gen	Noun in genitive case	сестер
	Nn-Obl	Noun in oblique case	сестрой, сестрами
	Nn-Inv	Abbreviated noun	пр., о., г.
Num	Num	Number	три, восемь
Ord	Ord	Ordinal number (in digits)	7., 3.

<del>268</del> 2012-12-19

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Pron-IntRel-Nom	Relative pronoun in nominative case	кто
	Pron-IntRel-Acc	Relative pronoun in accusative case	кого
	Pron-IntRel-Gen	Relative pronoun in genitive case	чего
	Pron-IntRel-Obl	Relative pronoun in oblique case	кому
	Pron-Pers-Nom	Personal prounoun in nominative case	я, ты
	Pron-Pers-Acc	Personal prounoun in accusative case	меня, тебя
Pron	Pron-Pers-Gen	Personal prounoun in genitive case	меня, тебя
	Pron-Pers-Obl	Personal prounoun in oblique case	мной, тобой
	Pron-Adv	Pronominal adverb	откуда, кое-как
	Pron-Nom	Prounoun in nominative case	все, ничто
	Pron-Acc	Prounoun in ac- cusative case	все
	Pron-Gen	Prounoun in genitive case	всего, ничего
	Pron-Obl	Prounoun in oblique case	всеми, ничем
Prep	Prep-Nom	Preposition governing nominative case	плюс, минус
	Prep-Acc	Preposition govern- ing accusative case	за
	Prep-Gen	Preposition govern- ing genitive case	без, накануне
	Prep-Obl	Preposition govern- ing oblique case	благодаря, к

<del>269</del> 2012-12-19

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Prop-Nom	Proper name in nom- inative case	Москва, Мальцев
Prop	Prop-Acc	Proper name in accusative case	Москву
riop	Prop-Gen	Proper name in genitive case	Москвы
	Prop-Obl	Proper name in oblique case	Москве, Мальцеве
Punct	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Sent	Punctuation symbol at the end of a sentence	.?!
	Punct-Symbol	Any separator in a sentence	% / \$
Part	Part	Particle	аж, же
	Part-Int	Introduction particle	авось
	Part-Sent	Sentence particle	аминь
	Part-Mood	Mood marker particle	бы, ли
Aux	Aux	Auxiliary verb	быть

<del>270</del> 2012-12-19

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Verb-Fin	Finite verb	делай, делает, делал
	Verb-Ger	Adverbial participle (gerund)	делав, делавши, делая
	Verb-Inf	Infinitive verb	делать
Verb	Verb-Acc	Participle in ac- cusative case	делавшего, делавшую
	Verb-Gen	Participle in genitive case	делавшего, делавшей
	Verb-Nom	Participle in nominative case	делавший, делавшее, делавшая
	Verb-Obl	Participle in oblique case	делавшим, делавшей
	Verb-Brf	Participle in brief form	делано, делана
	Verb-Inv	Abbreviated Verb	исп.

# **5.21.2 Extraction**

This section describes the extraction-specific information for Russian.

# **5.21.2.1 Russian Subtypes**

Russian supports subtypes in the types <code>ORGANIZATION</code> and <code>URI</code>.

**Related Topics** 

Subtypes

## **5.21.2.2 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Russian language module and examples of each. Click each link to jump to that subsection: COUNTRY, GEO\_AREA, GEO\_FEATURE, LOCALITY, ORGANIZATION, PERSON, PHONE, PROP\_MISC, TITLE, and URI

#### 5.21.2.2.1 COUNTRY

Names of countries, including abbreviations:

- Германия
- Россия
- Северная Корея
- США
- ОАЭ

### 5.21.2.2.2 GEO\_AREA

A geographical area larger than a city that captures a significant land mass and embeds a set of cities and towns such as continent, group of countries, state, autonomous region, and so on:

- Центральная Европа
- Якутия
- Огайо
- штат Уттар-Прадеш
- республика Бурятия
- Сахалинская область
- Дальний Восток
- Ненецкий автономный округ

### 5.21.2.2.3 **GEO\_FEATURE**

Names of districts, small towns, and villages, or rivers, lakes and mountains:

- Чистопольский район
- поселок Кутопьюган
- озеро Иссык-Куль
- Каспийское море

• река Волга

#### 5.21.2.2.4 LOCALITY

#### City names:

- Таганрог
- Нью-Йорк
- Берлин
- Великие Луки
- Санкт-Петербург

City names preceded by a directional designator:

- северо-запад Москвы
- восток Лондона

#### **5.21.2.2.5 ORGANIZATION**

Government, legal, and service agencies, including non-profit organizations, fine arts groups, and other associations and institutions, extracted as one of the following subtypes:

- COMMERCIAL—The name of commercial organizations, such as major companies or corporations. For example:
  - АФК Система
  - Майкрософт
  - Газпром
  - Газпром-Медиа
  - MTC
  - Норникель
  - компания "СМВБ-Информационные технологии"
  - 3АО "Эдем"
  - холдинг "Телекоминвест"
  - Автобанк-Никойл
  - Автомобильный Банкирский Дом
  - Росевробанк
  - Банк Москвы

#### Note:

Any extracted <code>ORGANIZATION/COMMERCIAL</code> entities can be parsed and standardized using the Data Quality Data Cleanse transform by mapping them to one of the <code>FIRM</code> input fields.

- OTHER-Any organization that does not fit into a more specific subtype:
  - правительство США
  - Международная организация по стандартизации
  - Санкт-Петербургский государственный университет
  - OOH
  - Ассоциация независимых центров экономического анализа
  - Министерство по налогам и сборам

#### 5.21.2.2.6 PERSON

Variations of names:

- Валерий Трошин
- Наталья Фотиева
- Алексей Иванович Сергеев
- П.В. Шавенков
- Иван
- Иван Иванович
- Сокуров
- Джордж Буш-младший
- Фритц Фидлер
- Татьяна Щепкина-Куперник
- Суворова Мария Георгиевна

#### 5.21.2.2.7 PHONE

Russian and international phone numbers:

- 8(920) 284 8484
- (+7495) 771 7226
- +7(495)788-97-99

Coordinated chains of phone numbers:

• телефоны 2100500 или 2222222

• тел.: (8-0512)-21-81-60, 49-21-92, 47-88-97

#### 5.21.2.2.8 PROP\_MISC

A proper name that does not fall into any of the entity types specified by the other entities:

- В финале последнего Кубка Кремля теннисистка добилась победы
- Заодно можно проверить готовность города к Олимпиаде 2008
- Между тем, согласно исследованию "Аэртон", депозиты в долларах показали отрицательную доходность
- В годы Второй Мировой войны офицер был капитаном жандармерии

#### 5.21.2.2.9 TITLE

The description of a person's position. The position entity contains a complement expressed by organization, company or geographical name:

- генеральный директор Агентства прикладной и региональной политики
- генеральный секретарь ОПЕК
- председатель Ассоциации коммуникационных агентств России
- ректор Военно-медицинской академии
- глава Генеральной прокуратуры
- президент Франции
- адвокат экс-главы "ЮКОСа"

#### 5.21.2.2.10 URI

An address on the internet:

- www.yandex.ru
- http://blog.kp.ru/community/1231628
- erkki-vahamaa@kajaani.fi

## **5.22 Serbian Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Serbian language module.

## **5.22.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Serbian texts, including word segmentation and stemming.

## **5.22.1.1 Character Encodings for Serbian**

- iso\_8859\_2
- cp\_1250
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

## **5.22.1.2 Word Segmentation in Serbian**

The Serbian segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages.

### **Related Topics**

Word Segmentation

## **5.22.1.3 Stemming in Serbian**

This section describes the standard stemmer and the expanded stemmer used for stemming in Serbian.

#### 5.22.1.3.1 Standard Stemmer

The standard Serbian stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Examples
Noun	nemanja -> nemanje , teglu -> tegla , odgovorom -> odgovor
Verb	donese -> doneti , ponude -> ponuditi , zadovolji- mo -> zadovoljiti
Adjective	srbijansku -> srbijanski , spremni -> spreman , izborni -> izboran
Adverb	joj -> ona , to -> taj , neku -> neki

## 5.22.1.3.2 Expanded Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms—for example, capitalization errors—as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text, such as email, online documents, or queries. In Serbian, this includes accented characters missing their diacritics and proper names without word-initial capitalization.

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory. Initial capital letters will be lowercased to deal with those cases where common nouns are capitalized, for example, Informacione Tehnologije.

Example	Output
Srbija	Srbija
srbija	Srbija
Plovka	plovka
plovka	plovka
Splet	splet
splet	splet

### **Characters with Missing Diacritics**

The expanded version also allows characters with missing diacritics in place of characters with diacritics. Foe example,

Example	Output
bajačica	bajačica
bajacica	bajačica

# 5.22.1.4 Part-of-Speech Tagging in Serbian

The following table shows the Serbian tag set available for using in defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Abbr	Abbr	Abbreviation	napr
	Adj	Adjectives	mnogima, srpskog
Adj	Adj-Comp	Comparative adjectives	dublji, manje
	Adj-Sup	Superlative adjectives	najnovija, najgore
Adv	Adv	Adverbs	bar, tako
AUV	Adv-Comp	Comparative adverb	bolje, smelije
Conj	Conj	Conjunctions	da, zato
Enum	Enum	Enumeration	etc.
Interj	Interj	Interjection	ne, li

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Nn-Pl-Nom	Plural nominative noun	srbi, ljudi
	Nn-Pl-Acc	Plural accusative noun	gorštačkim, razloge
	Nn-Pl-Gen	Plural genitive noun	svetinja, vekova
	Nn-Pl-Case	Plural, including vocative, locative and instrumental noun	funkcionerima, uslovi- ma
Nn	Nn-Sg-Nom	Singular nominative noun	istina, pravda
	Nn-Sg-Acc	Singular accusative noun	put, narod
	Nn-Sg-Gen	Singular, genitive noun	godine, poverenja
	Nn-Sg-Case	Singular, including vocative, locative and instrumental noun	ratu, knjizi
Num	Num	Digits	123
	Num-Nom	Nominative number expression	desetoro
	Num-Acc	Accusative number expression	dvoje
	Num-Case	Number expression other than nominative and accusative	troje
	Num-Card	Cardinal number	jedan, devet
	Num-Ord	Ordinal number	prvu, osmo
Prep	Prep	Preposition	za, od

<del>279</del> 2012-12-19

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Pron	Pronoun	svog, te
	Pron-Pl	Plural pronoun	koje
	Pron-Sg	Singular pronoun	šta
	Pron-Ref	Reflexive pronoun	se
Pron	Pron-Pers-Sg	Singular personal pro- noun	mi
	Pron-Pers-Pl	Plural personal pro- noun	ih
	Pron-Poss-Sg	Singular possesive pronoun	našoj
	Pron-Poss-Pl	Plural possessive pro- noun	njegovih
Prop	Prop	Proper name	Zagreb
	Punct-Sent	Sentence ending punctuation	!?.
	Punct-Comma	Comma	,
Punct	Punct-Open	Opening punctuation	(
	Punct-Close	Closing punctuation	)
	Punct	Other punctuation	
	V-Inf	Infinitive verb	objasniti, uništiti
	V-Fin-Sg	Singular finite verb	reci
V	V-Fin-Pl	Plural finite verb	smatraju, istaknemo
	V-Part	Participle	izvadivši
	V-Part-Sg	Singular participle	napao, dozvolio
	V-Part-Pl	Plural participle	iskopali, proganjali
	V-Aux-Clit	Auxiliary verb	nisu, bi

#### 5.22.1.4.1 Unfound Words

Words not found in the tagger dictionary are passed to the Serbian guesser to be assigned the most likely tag. The Serbian guesser assigns tags to unfound words based on a set of rules about Serbian morphology. For example, a word ending in sti-» is likely an infinitive verb. Internet and e-mail addresses are assigned the tag Nn-Net. Capitalization information is also important; for instance, capitalized words tend to be guessed as proper nouns.

## 5.22.1.5 Grouping in Serbian

Serbian noun groups can be simple or compound nouns with their modifiers. Modifiers can be adjectives, adjectival pronouns, or ordinal numbers but not determiners, personal, or **wh-** pronouns. Modifiers can have adverbs as their own modifiers. For example:

- dole podpisani pravoslavni srpski sveštenici
- · hiljadugodišnjim iskustvom
- posle srpskih seoba

#### 5.22.2 Extraction

This section describes the extraction-specific information for Serbian.

## **5.22.2.1 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Serbian language module and examples of each.

## 5.22.2.1.1 **NOUN\_GROUP**

Serbian noun groups can consist of one or more nouns with optional premodifiers.

The premodifiers can consist of zero or more adverbs followed by one or more (possibly coordinated) adjectives, adjectival pronouns, or adjectival numerals.

For example:

- poslednje ostatke Krsta
- · duhu politike
- petvekovno tursko ropstvo

# **5.23 Slovak Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Slovak language module.

# **5.23.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Slovak texts, including word segmentation and stemming.

# **5.23.1.1 Character Encodings for Slovak**

- iso\_8859\_2
- cp\_1250
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

# **5.23.1.2 Word Segmentation in Slovak**

The Slovak segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages.

### **Related Topics**

Word Segmentation

## **5.23.1.3 Stemming in Slovak**

This section describes the standard stemmer and the expanded stemmer used for stemming in Slovak.

#### 5.23.1.3.1 Standard Stemmer

The standard Slovak stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Examples
Noun	jablká -> jablko, brány -> brána, domom -> dom, stoly -> stôl
Verb	chcel -> chcit', prosím -> prosit', boli -> byt', myslí -> mysliet'
Adjective	tmavom -> tmavý, úzkej -> úzký, starąí -> starý
Adverb	dobre -> dobre, nikde -> nikde, neskôr -> neskôr

### 5.23.1.3.2 Expanded Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms—for example, capitalization errors—as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text, such as email, online documents, or queries. In Slovak, this includes accented characters missing their diacritics and proper names without word-initial capitalization.

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory. Initial capital letters will be lowercased to deal with those cases where common nouns are capitalized, for example, Stredoveká Literatúra.

Example	Output
Bratislava	Bratislava

Example	Output
bratislava	Bratislava
lde	lda, idea, ísť
ide	Ida, idea, ísť
Literatúra	literatúra
literatúra	literatúra

#### **Deaccented Characters**

The expanded version also allows deaccented characters in place of accented ones.

Example	Output
lačný	lačný
lacny	lačný

# 5.23.1.4 Part-of-Speech Tagging in Slovak

The following table shows the Slovak tag set available for using in defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. The tag set makes no distinction for gender.

The following table shows the Slovak tag set available for using in defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Abbr	Abbr	Abbreviation	dopr., hl

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Adj	Adj	Adjectives	úškrnových, úšustov
	Adj-Comp	Comparative adjectives	účtovovanší, účtovo- vanším
	Adj-Sup	Superlative adjectives	najúbohším, najúbo- hších
	Adv	Adverbs	najavo, sami
	Adv-Comp	Comparative adverbs	účastnšie, účastnejšie
Adv	Adv-Conj	Either adverb or conjunction	ako, kde, tak
	Adv-Part	Either adverb or parti- cle	celkom, ešte, práve
	Adv-Sup	Superlative adverbs	najúbohšie, najúlisnšie
	Conj	Conjunction	alebo, keby, pritom
Conj	Conj-Part	Either conjunction or particle	a, aj, ale
Interj	Interj	Interjection	zbohom, výborne
	Nn	Invariant noun	zombi, šapitó
	Nn-Pl-Gen	Plural, genitive noun	účtov, účtovaní
	Nn-Pl-Case	Plural, nominative, accusative, dative, locative and instrumental noun	účtami, účtovaniami
Nn	Nn-Sg-Gen	Singular, genitive noun	účtu, účtovania
	Nn-Sg-Case	Singular, nominative, accusative, dative, locative and instrumen- tal noun	účtovi, účtovaním
	Nn-Net	URL, e-mail address	www.inxight.com info@inxight.com

<del>285</del> 2012-12-19

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Num	Number expression other than cardinal or ordinal, ascii numbers	1, 12%
Num	Num-Card	Cardinal number	osemsto, štyritisíc os- emsto
	Num-Ord	Ordinal number	dvetisíc, dvetisícsto
Part	Part	Particles	nie, by
Pref	Pref	Prefix (stand alone prefix)	vodo, ne
Prep	Prep	Prepositions	v, zo
	Pron-Dem-Pl	Plural demonstrative pronoun	všelitakí, všelitakým
	Pron-Dem-Sg	Singular demonstrative pronoun	taký, všelitakom
	Pron	Indefinite pronoun	čosi
	Pron-Pl	Plural pronoun	dačíchsi, čiesi
Dunge	Pron-Sg	Singular pronoun	kdečiasi, všeličiasi
Pron	Pron-Interrog	Interrogative pronoun	kto, všelikoho
	Pron-Refl	Reflexive pronoun	sám, svoj
	Pron-Pers-Sg	Singular personal pro- noun	ona, on
	Pron-Pers-Pl	Plural personal pro- noun	oni, ony
	Pron-Poss	Possesive pronoun	váš, ich
Prop	Prop	Prop	Swisscom, Swisscoma- mi

<del>286</del> 2012-12-19

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Punct-Sent	Sentence ending punctuation	!?.
	Punct-Comma	Comma	,
Punct	Punct-Open	Opening punctuation	(
	Punct-Close	Closing punctuation	)
	Punct-Quote	Quote	11
	Punct	Other punctuation	
	V-Inf	Infinitive verb	účtovat, útočiet
	V-Past-Pl	Plural, past tense verb	účtovali, účinkovali
V	V-Past-Sg	Singular, past tense verb	účtoval, účtovala
	V-Pres-Pl	Plural, present tense verb	účtovujú, účtujeme
	V-Pres-Sg	Singular, present tense verb	účtovujem, účtovuj
	V-Fut-Pl	Plural, future tense verb	budú, budete
	V-Fut-Sg	Singular, future tense verb	bude, budeš
	V-Aux	Auxiliary verb	vie, vieš

### 5.23.1.4.1 Unfound Words

Words not found in the tagger dictionary are passed to the Slovak guesser to be assigned the most likely tag. The Slovak guesser assigns tags to unfound words based on a set of rules about Slovak morphology. For example, a word ending in -» is likely an infinitive verb. Internet and e-mail addresses are assigned the tag Nn-Net.

Capitalization information is also important; for instance, capitalized words tend to be guessed as proper nouns.

## 5.23.1.5 Grouping in Slovak

Slovak noun groups can be simple or compound nouns with their modifiers.

Modifiers can be adjectives or ordinal numbers but not determiners or pronouns.

Modifiers can have adverbs as their own modifiers.

#### For example:

- · rokovaniach orgánov Európskej únie
- základe poverenia poslancov Národnej rady

#### 5.23.2 Extraction

This section describes the extraction-specific information for Slovak.

## **5.23.2.1 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Slovak language module and examples of each.

## 5.23.2.1.1 NOUN\_GROUP

Slovak noun groups can be simple or compound nouns with their modifiers. Modifiers can be adjectives or ordinal numbers but not determiners or pronouns. Modifiers can have adverbs as their own modifiers.

#### For example:

- · rokovaniach orgánov Európskej únie
- základe poverenia poslancov Národnej rady

# **5.24 Slovenian Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Slovenian language module.

### **5.24.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Slovenian texts, including word segmentation and stemming.

### **5.24.1.1 Character Encodings for Slovenian**

- iso 8859 2
- cp\_1250
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

## **5.24.1.2 Word Segmentation in Slovenian**

The Slovenian segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages.

### **Related Topics**

Word Segmentation

### **5.24.1.3 Stemming in Slovenian**

This section describes the standard stemmer and the expanded stemmer used for stemming in Slovenian.

### 5.24.1.3.1 Standard Stemmer

The standard Slovenian stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Examples
Noun	čtiva -> čtivo, čtivu -> čtivo, čbeličarju -> čbeličar, čvrstost -> čvrstost, čvrstostih -> čvrstost
Verb	jva -> jesti, jta -> jesti, jte -> jesti, je -> jesti, jesla -> jesti
Adjective	yorški -> yorški, yorških -> yorški, yorška -> yorški
Adverb	čvrsto -> čvrsto

### 5.24.1.3.2 Expanded Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms—for example, capitalization errors—as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text, such as email, online documents, or queries. In Slovenian, this includes accented characters missing their diacritics and proper names without word-initial capitalization.

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory. Initial capital letters will be lowercased to deal with those cases where common nouns are capitalized, for example, Informacijska Tehnologija.

Example	Output
Čile	Čile, čil
čile	Čile, čil
Tomaž	Tomaž
tomaž	Tomaž
Tehnologija	tehnologija
tehnologija	tehnologija

### **Deaccented Characters**

The expanded version also allows deaccented characters in place of accented ones.

Example	Output
Čile	Čile, čil
Cile	Čile, čil

# 5.24.1.4 Part-of-Speech Tagging in Slovenian

The following table shows the Slovenian tag set available for using in defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Adj	Adjectives	miren, mirna, mlad, mladi
Adj	Adj-Comp	Comparative adjectives	lepši, lepše, bolj divji, manj divji
	Adj-Sup	Superlative adjectives	najlepši, najlepše, na- jbolj divji, najmanj divji
	Adv	Adverbs	lepo, naglo, nagloma
Adv	Adv-Comp	Comparative adverbs	lepše, bolj vroče, manj razločno
	Adv-Sup	Superlative adverbs	najlepše, najbolj vroče, najmanj razločno
	Conj	Conjunction	in, pa, medtem ko
Conj-Part		Conjunction or participle	samo, ne
Interj	Interj	Interjection	pfuj, ehej

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Nn	Invariant noun, includ- ing abbreviation, acronyms and etc.	ZDA, št.
	Nn-Du-Gen	Dual, genitive noun	čvrstosti
	Nn-Du-Case	Dual, nominative, accusative, dative, locative and instrumental noun	čvrstostih, čvrstostima
	Nn-Pl-Gen	Plural, genitive noun	čvrstosti
Nn	Nn-Pl-Case	Plural, nominative, accusative, dative, locative and instrumental noun	čvrstostih, čvrstostmi
	Nn-Sg-Gen	Singular,genitive noun	čvrstosti
	Nn-Sg-Case	Singular, nominative, accusative, dative, locative and instrumental noun	cvrstosti, čvrstostjo
	Nn-Net	URL, e-mail address	www.inxight.com in- fo@inxight.com

<u>292</u> 2012-12-19

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Num	Invariant number expression	1, 12%
	Num-Card-Gen	Cardinal number, genitive	stotih
	Num-Card-Case	Cardinal number, nomi- native, assucative, da- tive, locative and instru- mental	sto, stotim
	Num-Ord-Gen	Ordinal number, genitive	stotih
Num	Num-Ord-Case	Ordinal number, nominative, accusative, dative, locative and instrumental	sto, stotim
	Num-Gen	Number expressions other than cardinal or ordinal numbers, genitive	četvorke, četvork
	Num-Case	Number expressions other than cardinal or ordinal, nominative, ac- cusative, dative, loca- tive and instrumental	četvorka, četvorki
Part	Part	Particles	že, žal
Prep	Prep	Preposition	pod, po
	Prep-Cmpd		podnje, podnjo

<u>293</u> 2012-12-19

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Pron-Dem-Du	Dual demonstrative pronoun	toliki, tolikima
	Pron-Dem-Pl	Plural demonstrative pronoun	tolike, tolikimi
	Pron-Dem-Sg	Singular demonstrative pronoun	to, toliko
	Pron-Ref	Reflexive pronoun, invariant in number	sebe, seboj, sebi
	Pron-Ref-Sg	Singular reflexive pro- noun	svoj, svojim, svoji
	Pron-Ref-Du	Dual reflexive pronoun	svoji, svojih, svojima
	Pron-Ref-Pl	Plural reflexive pronoun	svoji, svoje, svoja
	Pron-Pers-Sg	Singular personal pro- noun	jaz, ti, on, ona, ono
	Pron-Pers-Du	Dual personal pronoun	midva, vidva, onadva
Pron	Pron-Pers-Pl	Personal pronoun, plu- ral	mi, me, vi, ve, oni
	Pron-Poss-Sg	Possesive pronoun, singular	moj, tvoj, njen, njegov
	Pron-Poss-Du	Possessive pronoun, dual	najin, vajin, njun
	Pron-Poss-Pl	Possessive pronoun, plural	naš, vaš, njihov
	Pron-Interrog	Interrogative pronoun	kdo, kaj, kateri
	Pron-Rel	Relative pronoun	kdor, kar, kateri, ki
	Pron-Pl	Plural pronoun	vsem, vsemi, vse, vsa
	Pron-Du	Dual pronoun	vsi, vsema
	Pron-Sg	Singular pronoun	vso, vsm, vse
	Pron	Other pronouns, indefinite, evaluative and etc.	isti, drug
Prop	Prop	Proper noun	Sava, Ljubljana Prop

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Punct-Sent	Sentence-ending punctuation	.!?
	Punct-Comma	Comma	,
Punct	Punct-Open	Opening punctuation	(
	Punct-Close	Closing punctuation	)
	Punct-Quote	Quote	11
	Punct	Other punctuation	
	V-Aux	Auxiliary verb	biti, bi
V-I	V-Sup	Supine verb	prodat, spat
	V-Inf	Infinitive verb	prodati, spati
	V-PPast-Du	Dual, past tense verb	čvrcali, čvrčala
	V-PPast-Pl	Plural, past tense verb	čvrčala, čvrčale
V	V-PPast-Sg	Singular, past tense verb	čvrčalo, čvrčal
	V-Pres-Du	Dual, present tense verb	jva, jta
	V-Pres-Pl	Plural, present tense verb	jte, jmo
	V-Pres-Sg	Singular, present tense verb	je, ješ

### 5.24.1.4.1 Unfound Words

Words not found in the tagger dictionary are passed to the Slovenian guesser to be assigned the most likely tag. The Slovenian guesser assigns tags to unfound words based on a set of rules about Slovenian morphology. For example, a word ending in **-ti** is likely an infinitive verb. Internet and e-mail addresses are assigned the tag Nn-Net.

Capitalization information is also important; for instance, capitalized words tend to be guessed as proper nouns.

### **5.24.1.5 Grouping in Slovenian**

Slovenian noun groups are nouns with their modifiers.

Modifiers can be adjectives or ordinal numbers but not determiners or pronouns.

Modifiers can have adverbs as their own modifiers.

#### For example:

- življenju otrok
- Evropski uniji

### 5.24.2 Extraction

This section describes the extraction-specific information for Slovenian.

### **5.24.2.1 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Slovenian language module and examples of each.

### 5.24.2.1.1 NOUN\_GROUP

Slovenian noun groups can be simple or compound nouns with their modifiers. Modifiers can be adjectives or ordinal numbers but not determiners or pronouns. Modifiers can have adverbs as their own modifiers.

#### For example:

- življenju otrok
- Evropski uniji

# **5.25 Spanish Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Spanish language module.

# **5.25.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Spanish texts, including word segmentation and stemming.

# **5.25.1.1 Character Encodings for Spanish**

- iso\_8859\_1
- cp\_1252
- utf 8, utf 16, ucs 4

# **5.25.1.2 Word Segmentation in Spanish**

The Spanish segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages. The Spanish segmenter has the following language-specific behavior.

Contracted words such as del or al are not split. Clitics are not separated, for example, in dámelo. Trailing hyphens are split apart from their words. Ordinal numbers are not separated from their period.

Техт	Segmented
dámelo	dámelo
del	del

Text	Segmented
omprosa	empresa
empresa-	-
2a.	2a.

### **Related Topics**

- Word Segmentation
- White Space Languages

# **5.25.1.3 Stemming in Spanish**

This section describes the standard stemmer, the expanded inflectional stemmer, and the inflectional stemmer guesser used for stemming in Spanish.

### 5.25.1.3.1 Standard Stemmer

The Spanish stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. Proper nouns stem to themselves. All diminutive endings are removed, even in given names. This is shown in the table below.

Category	Baseform	Examples
Noun	Non-diminutive singular	caballitos -> caballo; gatos -> gato
Proper Noun	Non-diminutive source form	África -> África; Anita -> Ana
Verb	Infinitive	compuesto -> componer; contés- tame-> contestar
Adjective	Masculine singular	altas -> alto; chiquito -> chico

Category	Baseform	Examples
Adverb	Source form	por qué -> por qué; cariñosa- mente -> cariñosamente

Spanish pronouns are stemmed in the following way. All uninflecting forms stem to themselves. Plural-only forms and all personal pronouns maintain their number information. If applicable, these pronouns are stemmed to the nominative form. All other forms stem to the masculine, singular form. This is shown in the table below:

Text	Stem
algo	algo
ambas	ambos
ellas	ellos
mí	yo
éstas	éste

Closed class words like determiners and ordinal numbers are stemmed to the masculine, singular, nominative form. Non-inflecting word categories stem to themselves, for example, conjunctions, cardinal numbers and prepositions.

Техт	Stem
esta	este
con	con

Acronyms, abbreviations and multiword units stem to themselves. Pronoun abbreviations stem to their full form. These behaviors are shown in the following table:

Text	Stem
UNAM	UNAM
p.ej.	p.ej.
Ud.	usted
los tuyos	el tuyo

Contracted words are stemmed into their component parts:

Text	Stem
conmigo	con=yo
al	a=el

### 5.25.1.3.2 Expanded Inflectional Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms–for example, capitalization errors–as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text (such as email, online documents, or queries). See <a href="Expanded Inflectional Stemming">Expanded Inflectional Stemming</a> for the general behavior. The specifics for Spanish follow.

### **Hyphenation**

The expanded version accepts optional hyphenation for words which normally have an obligatory hyphen.

Example	Output
MS-DOS	MS-DOS
MSDOS	MS-DOS
Baden-Baden	Baden-Baden

Example	Output
BadenBaden	Baden-Baden

#### **Case Variants**

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for those words where the capitals are obligatory.

Example	Output
OEA	OEA
oea	OEA

#### **Deaccented Characters**

The expanded version accepts completely deaccented characters in addition to accented ones.

Example	Output
corazón	corazón
corazon	corazón

#### 5.25.1.3.3 Inflectional Stemmer Guesser

The inflectional stemmer guesser contains a set of morpological rules that you can apply to words that are unknown to the standard or expanded inflectional stemmer and therefore cannot be stemmed.

Linguistics processing first attempts to perform stemming using the standard or expanded inflectional stemmer, and then applies the stemmer guesser only to words that cannot be conventionally stemmed.

### 5.25.1.4 Part-of-Speech Tagging in Spanish

The following table shows the Spanish tag set. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. If the example consists of more than one word, the word exemplifying the current tag is in **bold**. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Adj	Invariant adjective	beige, mini
	Adj-Ord-Pl	Plural, spelled out ordinal number	primeros
Adj	Adj-Ord-Sg	Singular, spelled out ordinal number	primer, primera, sexta
	Adj-Pl	Plural adjective	bonitos, nacionales
	Adv	Adverb	siempre, directamente
Adv	Adv-Deg	Adverbs that can modify adjectives	muy importante
	Adv-Int	Interrogative adverb	cuándo
	Adv-Rel	Adverbial relativizers	donde
	Aux-be	The auxiliaries ser and estar ('be')	es, fui, estaba
	Aux-have	The auxiliary <b>haber</b> ('have')	han, hubo, hay
Aux	Aux-Inf-be	Infinitive 'be' auxiliary	estar
Aux	Aux-Inf-have	Infinitive form of haber	haber
	Aux-Inf-Pron-be	Infinitive be auxiliary with attached clitic	serme, estarlo
	Aux-Inf-Pron-have	Infinitive of <b>haber</b> with attached clitic	haberle, habérseme
	Conj	Conjunction	si, porque
Conj	Conj-como	The word <b>como</b>	como
	Conj-Coord	Coordinating conjunction	у, о
	Conj-que	The word que	que

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Det/Pron	Det/Pron-Quant-Pl	Plural quantifying deter- miner or pronoun	unas casas
	Det/Pron-Quant-Sg	Singular quantifying determiner or pronoun	poca
	Det-Dem-Pl	Plural demonstrative determiner	estas, esos
	Det-Dem-Sg	Singular demonstrative determiner	esta
Det	Det-Pl	Plural determiner	tus
Dec	Det-Pre-Pl	Plural pre-determiner	todas las, todos los
	Det-Pre-Sg	Singular pre-determiner	todo el, toda la
	Det-Rel	Relative determiner	cual, cuyo
	Det-Sg	Singular determiner	mi
Interj	Interj	Interjection or ono- matopoeia	ah
	Nn	Noun, invariant for number	fénix
Nn	Nn-Letter	Lowercase letter with or without a period or an uppercase without a period	a, h., M
	Nn-Net	URL or e-mail address	www.inxight.com,
			info@inxight.com
	Nn-Pl	Plural noun	gatos
	Nn-Sg	Singular noun	gato
Num	Num	Numeric expression, cardinal number	123, XIX, once, cuatro- cientos
	Num-Ord	Ordinal number	1o., 2a
Part	Part-Neg	The negation particle <b>no</b>	no

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Prep	Preposition	en, con, por
	Prep-a	Preposition <b>a</b>	<b>a</b> casa
	Prep-de	Preposition de	la casa <b>de</b> María
Prep	Prep-Det	Combination of preposition and determiner	fuera <b>del</b> , antes <b>del</b>
	Prep-Det-a	Combination <b>a</b> and determiner	al
	Prep-Det-de	Combination <b>de</b> and determiner	del
	Prep-para	Preposition para	para la casa
	Pron	Pronoun	уо
	Pron-Clitic	Clitic pronoun (acc. or dat.)	le, me, os, nos
	Pron-Dem	Demonstrative pronoun	ésta, aquél
Pron	Pron-Int	Interrogative pronoun	cuánto, cuál, quién
	Pron-Poss	Possessive pronoun	el <b>mío</b> , las <b>vuestras</b>
	Pron-Rel	Relative pronoun	lo cual, quien
	Pron-se	The reflexive pronoun	se
Prop	Prop	Proper noun or alpha- numeric-punctuation combinations	Pablo U-587, Win2000
	Punct	Other punctuation	'"/&{:;
Punct	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Sent	Sentence punctuation	.?!
V/Adj	V/Adj-PaPart-Pl	Plural past participle verb or adjective	hechas
	V/Adj-PaPart-Sg	Singular past participle verb or adjective	fundada

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	V-Fin	Finite verb	tiene, pueda, dicte
	V-Impv	Imperative verb	dejad
V	V-Impv-Pron	Imperative verb with attached clitic	déjame, sígueme
	V-Inf	Infinitive verb	evitar, tener, conducir
	V-Inf-Pron	Infinitive verb with at- tached clitic	hacerse, suprimirlas
	V-PrPart	Present participle verb	siendo, tocando
	V-PrPart-Pron	Present participle verb with attached clitic	haciéndoles, tomán- dolas

#### 5.25.1.4.1 Unfound Words

Words not found in the tagger dictionary are passed to the Spanish tagger guesser where they are assigned a tag based on a set of rules about Spanish morphology and capitalization. The following set of tagging rules are part of this module.

Verb tags are assigned according to the verb conjugation patterns. Internet and e-mail addresses are tagged as Nn-Net.

Words beginning with a capital letter or a number followed by a capital letter are guessed as proper nouns. Combinations of alphabetic, numeric and optionally, punctuation characters are also guessed as proper nouns. Combinations of digits and punctuation are tagged as numbers. A series of punctuation marks is tagged as punctuation.

### 5.25.2 Extraction

This section describes the extraction-specific information for Spanish.

### **5.25.2.1 Spanish Subtypes**

Spanish supports subtypes in the types ORGANIZATION, REGION, SOCIAL MEDIA, and URI.

### **Related Topics**

Subtypes

### **5.25.2.2 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Spanish language module and examples of each. Click each link to jump to that subsection: ADDRESS1, COUNTRY, CURRENCY, DATE, DAY, GEO\_AREA, GEO\_FEATURE, HOLIDAY, LANGUAGE, LOCALITY, MEASURE, MONTH, NOUN\_GROUP, ORGANIZATION, PEOPLE, PERCENT, PERSON, PHONE, PRODUCT, PROP\_MISC, REGION, SOCIAL\_MEDIA, TIME, TIME\_PERIOD, TITLE, URI, and YEAR.

#### 5.25.2.2.1 ADDRESS1

The format for ADDRESS1 is based on typical postal address patterns found in Peninsular, Mexican and South American Spanish addresses.

An address must contain a street name and number. It may also include a city with state and/or country, a zip code or a neighborhood designator (used in Mexico).

- Avenida Cristobal Colón 5667
- Plaza de la Lealtad, 5 28014 Madrid
- Calle Castillo Chapultepec 47

Colonia Chapultec

62380 Cuernavaca, México

Apartado Postal 20818, 28011 Madrid

#### 5.25.2.2.2 COUNTRY

Names of countries and abbreviations for a limited set of countries. It also includes names of geopolitical entities for which conventional labels do not apply, such as disputed territories or territories that have not been internationally recognized. For example,

- Rusia
- Nicaragua
- Estado de Israel
- EE UU
- Kosovo
- Gibraltar
- Palestina

Tibet

### 5.25.2.2.3 **CURRENCY**

Expressions denoting amounts of world currencies and expressions denoting ranges of these amounts:

- · tres mil cuatrocientos veinte escudos
- · 3 pesos chilenos
- \$15
- ¥ 2500
- · de 3 a 5 pesetas
- \$15-30
- · entre cinco mil y un millón de florines

### 5.25.2.2.4 **DATE**

Dates consisting of numbers, in several formats:

- 15-9-96
- 15.09.96
- 10/10/2001
- 2000-3-31
- 1980/05/02

Full dates must have at least a number and month:

- 31 de junio
- 1 de enero de 1555

### 5.25.2.2.5 DAY

Days of the week:

- lunes
- Miércoles
- viernes

### Day ranges:

- lunes-viernes
- sábado/domingo

### 5.25.2.2.6 GEO AREA

A geographical area larger than a city, including continents, groups of countries, and parts of continents:

- Alpes
- Norteamérica
- Centroamérica
- Caribe
- Cáucaso
- América Latina
- Europa del Este
- Medio Oriente
- Amazonía
- Balcanes

### 5.25.2.2.7 **GEO\_FEATURE**

All place names that do not fall under COUNTRY, GEO AREA, LOCALITY, or REGION:

- Cisjordania
- Mesopotamia
- Costa Azul
- Sierra Nevada
- Cabo Cañaveral
- Atlantis
- Valle de María
- Antillas
- Parque Nacional Nahuel Huapi
- Parque Nacional Galápagos
- · Carretera Panamericana

#### 5.25.2.2.8 **HOLIDAY**

Names of holidays and special days:

- Navidad
- Epifanía
- Semana Santa

- Nochevieja
- Sagrado Corazón
- Año Nuevo

### 5.25.2.2.9 **LANGUAGE**

Nouns referring to languages:

- el español
- el ruso
- el alemán
- el noruego
- el francés

### 5.25.2.2.10 LOCALITY

### A city name:

- Madrid
- Tel Aviv
- Miami
- México
- Barcelona
- Roma

### 5.25.2.2.11 **MEASURE**

Any measurement, such as weight, volume or length:

- 3 km
- 9 grados
- 12 grados centígrados
- 75 kilos
- 348.000 hectáreas
- siete litros
- diez millas
- 646 toneladas
- 660 megavatios

Ranges of measurements and measurement expressions:

- de 28 a 30 grados
- 130 litros por metro cuadrado
- de 20.000 a 348.000 hectáreas

#### Ratios:

· cincuenta kilómetros por hora

#### 5.25.2.2.12 MONTH

Month names, including abbreviations:

- octubre
- Jul

Month ranges with a hyphen or slash:

- julio-agosto
- julio/agosto

### 5.25.2.2.13 NOUN GROUP

A Spanish simple noun phrase is a noun with optional pre- and postmodifiers:

- torneo femenino
- cascos azules
- decisión definitiva
- relaciones sino-norteamericanas
- verdadera reanudación
- · préstamos inmobiliarios
- · equilibrio presupuestario

#### **5.25.2.2.14 ORGANIZATION**

Commercial, governmental, educational, legal, and service agencies, including non-profit organizations, fine arts groups, and other associations and institutions, extracted as one of the following subtypes:

- COMMERCIAL-The name of commercial organizations, such as major companies or corporations. For example:
  - Texaco
  - Yamaha
  - agencia de noticias Xinhua

- FIAT
- · Corporación del Cobre de Chile
- la empresa SOGEMIN
- Compañía de Energía de Ceara

#### Note:

Any extracted <code>ORGANIZATION/COMMERCIAL</code> entities can be parsed and standardized using the Data Quality Data Cleanse transform by mapping them to one of the <code>FIRM</code> input fields.

- EDUCATIONAL-The names of institutions focused primarily on education, for example:
  - Universidad Nacional Autónoma de México
  - · Universidad Complutense de Madrid
  - Escuela Elemental Rafael De Jesús
- OTHER-Any other non-commercial organization including groupings of geopolotical entities that can function as political entities:
  - Consejo de Seguridad
  - UNESCO
  - Consejo Estatal Chino
  - Frente Zapatista de Liberación Nacional
  - Movimiento Revolucionario Túpac Amaru
  - Cámara de Comercio
  - Hospital Americano de Paris
  - Benelux
  - Comunidad Económica Europea
  - Unión Europea

### 5.25.2.2.15 **PEOPLE**

Names referring to identifiable groups of people based on country, ethnicity, region, or religion:

- los británicos
- los sirios
- los mexicanos
- los indígenas
- los brasileños
- los ecuatorianos

### 5.25.2.2.16 PERCENT

Percent expressions and expressions denoting ranges of percents:

- 60%
- 53.83%
- de 0,8 % a 16,44 %
- · un cinco por ciento

### 5.25.2.2.17 PERSON

A person referred to by name. A variety of forms will be identified:

- Roberto
- Suzanne Prou
- Yitzhak Rabin
- PAPA JUAN PABLO II
- Juan Caballero Velásquez

Full or last name with a full or abbreviated title:

- Señor García
- Sr. Sanchez-Farrés
- Sra. María José de la Garza

### 5.25.2.2.18 PHONE

Fax and telephone numbers used in Spanish-speaking countries:

- (331) 40 41 45 69
- Fax: (331) 40 41 46 95
- Tel: 34 91 33782 00
- 1-800-111-2222
- Tel: 91 111 11 11
- +34 111 222222
- 111 222 3333 ext 1111
- Fax: 111-2222
- 111-2222

### 5.25.2.2.19 PRODUCT

A product name, optionally preceded by a company name:

- · Boeing 757
- Marlboro
- Windows
- Compaq 3-5/8

### 5.25.2.2.20 PROP\_MISC

Any proper noun phrase that does not belong to one of the entity types specified by the other entities:

- Prestige
- Wye Plantation
- · Guatemala-Elecciones
- Zimbabue/N.8

### 5.25.2.2.21 REGION

Different regions are extracted as one of the following subtypes:

- MAJOR- A state or an administrative division (such as a provinces or autonomous region) of a country:
  - País Vasco
  - Canarias
  - Chiapas
  - · provincia de Córdoba
  - Cauca
  - California
  - Minas Gerais
- MINOR- Names of counties, prefectures, districts, or analogous geographical divisions or governmental units:
  - Martinica
  - Guadalupe

### 5.25.2.2.22 **SOCIAL\_MEDIA**

Entity type for extracting entities from social media feeds. The handles (also known as ID) and topics are extracted as one of the following subtypes:

#### Note

The SOCIAL MEDIA entity type supports only Twitter feeds.

- ID TWITTER-Twitter handles or IDs starting with "@", for example:
  - @IsabelNevado
  - @Ramón Sanchez
  - @SCNblogs
  - @sapnoticiasbr
  - @sapnews
  - @SAP MICROSOFT
- TOPIC TWITTER-Twitter topics starting with "#", for example:
  - #EnElFuturo
  - #La Colonia
  - #SAP
  - #Mobility
  - #SAPPRESS
  - #SAP\_projects

#### 5.25.2.2.23 TIME

Clock times and time expressions:

- 13:45
- 1:45 de la tarde
- la 1.45 de la tarde
- las 2:30 horas
- 12H45
- las 08H00
- 07h GMT
- 05H00 GMT
- LAS 12H00 GMT

Clock time expressions in words:

- · las cinco y cuarto de la tarde
- · las diez de la mañana

### 5.25.2.2.4 TIME\_PERIOD

Measures of time duration and expressions denoting ranges of measures:

- doce horas
- 15 minutos
- cuatro décadas
- 20 meses
- · cinco siglos

### 5.25.2.2.25 TITLE

An individual specified by position or title, without an accompanying name:

- Rey
- Subcomandante
- Secretario de Estado

### 5.25.2.2.26 URI

An address on the internet, extracted as one of the following subtypes:

- EMAIL- Email addresses, including Lotus Notes email addresses, for example:
  - ana.sanchez@comercio.es
  - Dupont/BOBJ@CMP
  - CTarin/Inxight@CMP
- URL- Internet addresses, for example:
  - · elpais.es
  - www.elpais.es

### 5.25.2.2.27 YEAR

Year identifiers, in full or abbreviated form:

- 1982
- 444 aC

- '68
- '50 y '60

Decade or century identifiers:

- · los años sesenta
- la década de los noventa
- los setenta
- siglo XX

### Year ranges:

- 1979-90
- entre 1989 y 1991

# **5.26 Swedish Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Swedish language module.

# **5.26.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the linguistic processing of Swedish texts, including word segmentation and stemming.

### **5.26.1.1 Character Encodings for Swedish**

- iso\_8859\_1
- cp\_1252
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

### **5.26.1.2 Word Segmentation in Swedish**

The Swedish segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages. The Swedish segmenter has the following language-specific behavior.

The Swedish segmenter does not split plurals and possessives spelled with **s** or **'s**. Hyphens are not separated from compound parts written with a hyphen. Numeric and punctuation combinations are kept together.

Text	Segmented
Eriks	Eriks
metall- och kemikoncern	metall-
	och
	kemikoncern
456:-	456:-

### **Related Topics**

- Word Segmentation
- White Space Languages

### 5.26.1.3 Stemming in Swedish

This section describes the standard stemmer, the expanded inflectional stemmer, and the compound stemmer used for stemming in Swedish.

#### 5.26.1.3.1 Standard Stemmer

The Swedish stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Baseform	Examples
Noun	Indefinite singular	hunden, hundar, hundarna -> hund
Verb	Infinitive	springer, sprang, sprungit -> springa
Adjective	Base form	vackra, vackert -> vacker
Adverb	Base form or source form	snabbt -> snabbt

### 5.26.1.3.2 Expanded Inflectional Stemmer

The expanded inflectional stemmer allows certain non-standard word forms–for example, capitalization errors–as well as standard forms, and thus can be used to process informal or imperfect text (such as email, online documents, or queries). See <a href="Expanded Inflectional Stemming">Expanded Inflectional Stemming</a> for the general behavior. The following lists the specifics for Swedish.

The expanded version accepts lower case letters in addition to capital letters for words that are usually capitalized.

Example	Output
Erik	Erik
erik	Erik

### **Typewriter Forms of Accented Letters**

The expanded version accepts typewriter conventions for accented letters. That is,  $\mathbf{\mathring{a}}$  is recognized when written as  $\mathbf{aa}$ ,  $\mathbf{\ddot{a}}$  when written as  $\mathbf{ae}$ , and  $\mathbf{\ddot{o}}$  when written as  $\mathbf{oe}$ .

Example	Output
blaa	blå
blå	blå

#### **Deaccented Characters**

The expanded version also allows deaccented characters in place of accented ones.

Example	Output
bla	blå
blå	blå

### **Hyphenation**

To aid software that handles line-breaking hyphens by deleting them and concatenating the two parts of the broken word, hyphens in non-numeric expressions are optional in the expanded version, so that words that are truly hyphenated will still be recognized.

Example	Output
uland	u-land
u-land	u-land

### 5.26.1.3.3 Compound Stemmer

The compound stemmer performs standard inflectional stemming along with the stemming of productive compounds. Specifically, the compound stemmer breaks up compounds and stems the parts. Compounds that are productive are not stored in a dictionary, thereby enabling various combinations of words.

#### Note:

The standard stemmer does not perform compound analysis.

The following examples illustrate the operation of the compound stemmer:

#### Noun-noun

Example	Output
aftonbladet	afton   bladet
berglandskap	berg   landskap

#### Noun ninus final -a/e + noun

Example	Output	
flickskola	flick   skola (from flicka and skola)	
kistnyckel	kist   nyckel (from kista and nyckel)	

#### Noun+s+noun

Example	Output
anfallsspel	anfall   spel
stavningsreform	stavning   reform

# 5.26.1.4 Part-of-Speech Tagging in Swedish

The following table shows the Swedish tag set available for using in defining custom entities. The tag names are accompanied by a brief description and one or more examples. If the example consists of more than one word, the word exemplifying the current tag is in **bold**. The tag set makes no distinction for gender.

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Abbr	Abbr	Abbreviation	S.
Adj	Adj-Comp	Comparative adjective	äldre
	Adj-Def-Pl	Definite and/or plural adjective	svenska
	Adj-Indef-Sg	Indefinite singular adjective	grov
	Adj-Sup	Superlative adjective	viktigast
	Adj-Sup-Def	Definite superlative adjective	fullaste

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Adv	Adv	Adverb	redan
Cmpd	Cmpd-Part	Compound part	plats- och släktnamnen
	Conj	Conjuction	att
Conj	Conj-Coord	Coordinating conjunction	och, eller
Det/Pron	Det/Pron-Pl	Plural determiner or pronoun	dessa
	Det/Pron-Pl-Gen	Plural genitive determiner or pronoun	andras
	Det/Pron-Sg	Singular determiner or pronoun	något, denna
	Det/Pron-Sg-Gen	Singular genitive deter- miner or pronoun	dennes
Det	Det-Def-Pl	Definite plural determiner	<b>de</b> partierna
	Det-Def-Sg	Definite singular deter- miner	den ekonom
	Det-Indef-Sg	Indefinite singular deter- miner	en, ett
Interj	Interj	Interjection	ja

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
	Nn-Def-Pl	Definite plural noun	verken
	Nn-Def-Pl-Gen	Genitive definite plural noun	professionernas
	Nn-Def-Sg	Definite singular noun	historikern
	Nn-Def-Sg-Gen	Genitive definite singular noun	dagens
	Nn-Indef-Pl	Indefinite plural noun	strukturer
	Nn-Indef-Pl-Gen	Genitive indefinite plural noun	rikens
	Nn-Indef-Sg	Indefinite singular noun	dag
Nn	Nn-Indef-Sg-Gen	Genitive indefinite singular noun	institutions
	Nn-Indef-SP	Indefinite singular or plural noun	universitet
	Nn-Indef-SP-Gen	Genitive indefinite sin- gular or plural noun	års
	Nn-Letter	Lowercase and upper- case letters	b, N
	Nn-Net	URL and e-mail ad- dress	www.inxight.com info@inxight.com
	Nn-Def-Pl	Definite plural noun	verken
Num	Num	Cardinal number, in digits or spelled-out plural number	5,4 or 300 hundra
	Num-Sg	Spelled-out number "one"	en
Ord	Ord	ordinal number (digits or words)	tredje

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
Prep	Prep	Preposition	kring
	Prep-av	Preposition av	av
	Prep-foer	Preposition <b>för</b>	för
	Prep-om	Preposition <b>om</b>	om
	Prep-paa	Preposition <b>på</b>	på
Pron	Pron-Acc	Accusative pronoun	en
	Pron-Gen	Genitive pronoun	ens
	Pron-Nom	Nominative pronoun	man
	Pron-Pers-Acc	Accusative personal pronoun	sig
	Pron-Pers-Gen	Genitive personal pro- noun	dess, deras
	Pron-Pers-Nom	Nominative personal pronoun	du
	Pron-Poss-Pl	Plural possessive pro- noun	mina
	Pron-Poss-Sg	Singular possessive pronoun	vår, ert
Prop	Prop	Proper name	Europa, Margareta
	Prop-Gen	Genitive proper name	Eriks
Punct	Punct	Punctuation	/-
	Punct-Comma	Comma	,
	Punct-Paren	Bracketing punctuation	()[]
	Punct-Quote	Quotation punctuation	"''«»
	Punct-Sent	Sentence terminating punctuation	.?!
Quant	Quant	Quantifier	alla, många

Umbrella Tag	Complete Tag	Description	Examples
V	V-Impv	Imperative verb	tänk
	V-Impv-SForm	Imperative verb, S-Form	minns
	V-Inf	Infinitive verb	skilja
	V-Inf-SForm	Infinitive verb, S-Form	tänkas
	V-PaPart	Past participle verb	tecknat, handlat
	V-Past	Past tense verb	slog
	V-Past-SForm	Past tense verb, S- Form	kysstes
	V-Pres	Present tense verb	varnar
	V-Pres-SForm	Present tense verb, S-Form	sägs
	V-PrPart	Present participle verb	mötande

# 5.26.1.5 Grouping in Swedish

Swedish noun phrases contain one or more nouns with optional modifiers. Noun modifiers can be the genitive form of nouns, a series of adjectives (possibly with adverbs), and participial phrases. For example:

- svenska småföretag
- · skiftande arbetstider
- årligen återkommande attraktion
- Göteborgs stadsteater

Coordination of modifiers is allowed, as well as compound parts, as in:

- metall- och kemikoncern
- socialdemokratiska ledare och regeringschefer

The prepositions för, om, av, and på are allowed in noun phrases. For example:

knepig fråga för regeringen

- · debatt om rasism
- behandling av naturliga språk
- synpunkt på de övriga skäl

#### 5.26.2 Extraction

This section describes the extraction-specific information for Swedish.

## **5.26.2.1 Predefined Entity Types**

This section describes the predefined entity types supported by the Swedish language module and examples of each.

### 5.26.2.1.1 NOUN\_GROUP

Swedish noun phrases contain one or more nouns with optional modifiers. Noun modifiers can be the genitive form of nouns, a series of adjectives (possibly with adverbs), and participial phrases. For example:

- svenska småföretag
- skiftande arbetstider
- årligen återkommande attraktion
- Göteborgs stadsteater

Coordination of modifiers is allowed, as well as compound parts, as in:

- metall- och kemikoncern
- socialdemokratiska ledare och regeringschefer

## **5.27 Thai Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Thai language module.

## **5.27.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the processing of Thai texts, including word segmentation and stemming.

## **5.27.1.1 Character Encodings for Thai**

- tis\_620
- utf\_8, utf\_16, ucs\_4

## **5.27.1.2 Word Segmentation in Thai**

The Thai segmenter follows all of the general segmentation rules in the non-white space languages. Thai has the following language-specific behavior.

Suffixes and prefixes remain attached to their content words, as shown below:

Text	Segmented
ผู้สอม	ผู้สอม
โดยตั้งใจ	โดยตั้งใจ

### **Related Topics**

Word Segmentation

## 5.27.1.3 Stemming in Thai

Since Thai words are not inflected, the stems of all words are identical to their source forms. This is true of the open class words listed in the following table as well as the closed class words.

Category	Baseform	Examples
Noun	Source form	ภาพถ่าย -> ภาพถ่าย
Verb	Source form	กลั่น -> กลั่น
Adjective	Source form	คอนกรีต -> คอนกรีต
Adverb	Source form	กรอด -> กรอด

### 5.27.2 Extraction

#### Note:

Thai is a basic-level supported language module, which means it supports extraction by using dictionaries or extraction rules only.

## **5.28 Turkish Language Reference**

This chapter describes the behavior of the Turkish language module.

## **5.28.1 Linguistic Processing**

This section describes the language-specific information on the processing of Turkish texts, including word segmentation and stemming.

## **5.28.1.1 Character Encodings for Turkish**

- iso\_8859-9
- utf 8, utf 16, ucs 4

## **5.28.1.2 Word Segmentation in Turkish**

The Turkish segmenter follows all of the general segmentation rules in the white space languages.

### **Related Topics**

Word Segmentation

## **5.28.1.3 Stemming in Turkish**

The Turkish stemmer follows the general stemming rules, as described in <u>Stemming</u>. In brief, the major word classes, also known as the open classes, stem to their baseforms. This is shown in the table below. Closed class words like determiners and pronouns may also be stemmed.

Category	Examples
Noun	kitaplar -> kitap, anahtarýný -> anahtar, denizi -> deniz
Verb	açabilir -> aç, gideceðim -> git, boyamaya -> boya
Adjective	küçük -> küçük, dikkatli -> dikkat, güzel -> güzel
Adverb	sessiz -> ses, gergin -> ger, çabukça -> çabuk

## **5.28.2 Extraction**

#### Note:

Turkish is a basic-level supported language module, which means it supports extraction by using dictionaries or extraction rules only.

# **Voice of the Customer Content**

Voice of the customer content includes a set of entity types and rules that address requirements for extracting customer sentiments and requests. You can use this content to retrieve specific information about your customers' needs and perceptions when processing and analyzing text.

Voice of the customer content is included in and supports these language modules:

- English
- French
- German
- Spanish

Extraction involves complex linguistic analysis and pattern matching that includes processing parts of speech, syntactic patterns, negation, and so on, to identify the patterns to be extracted.

The extraction output includes the identified patterns and information about each extraction, including the type of information extracted (either sentiment or request).

Voice of the customer content includes the following rule sets and dictionaries:

Rule Set Description	Compiled (.fsm) and Source (.rul) Files
Sentiment     Extracts information about sentiments and problems, including the strength of the sentiment, such as strong or weak	english-tf-voc-sentiment.fsm english-tf-voc-sentiment.rul french-tf-voc-sentiment.fsm french-tf-voc-sentiment.rul german-tf-voc-sentiment.fsm german-tf-voc-sentiment.rul spanish-tf-voc-sentiment.fsm spanish-tf-voc-sentiment.rul

Rule Set Description	Compiled (.fsm) and Source (.rul) Files
Emoticon     Extracts information about sentiments expressed by emoticons, which generally convey the user's feelings towards the whole utterance and not a particular topic within it	<pre>english-tf-voc-emoticon.fsm english-tf-voc-emoticon.rul</pre>
<ul> <li>Request         Extracts general requests made by the customer, including requests to be contacted     </li> </ul>	english-tf-voc-request.fsm english-tf-voc-request.rul french-tf-voc-request.fsm french-tf-voc-request.rul german-tf-voc-request.fsm german-tf-voc-request.rul spanish-tf-voc-request.rul

When analyzing and extracting data, the rule sets consider a statement that expresses a customer sentiment or a request as a disposition. Dispositions are further divided into stances and topics:

- For sentiment dispositions, the stance represents the category or type of sentiment, for example, a strong positive sentiment or a strong negative sentiment.
- For a request disposition, the stance represents the type of request: general or contact.
- Emoticon rule sets extract only stances, i.e. sentiments, without identifying topics.
- A topic represents what the sentiment or the request is about.

Each extracted disposition typically includes:

- At least one stance
- An optional topic; multiple topics are allowed within one disposition.

Dictionary Description	Compiled (.nc) and Source (.xml) Files
Profanity     Extracts pejorative words and phrases	<pre>english-tf-voc-AmbigProfanity.nc english-tf-voc-AmbigProfanity.xml english-tf-voc-UnambigProfanity.nc english-tf-voc-UnambigProfanity.xml</pre>

For details about using voice of the customer content to enhance extraction, refer to the SAP BusinessObjects Data Services Text Data Processing Extraction Customization Guide.

### **Related Topics**

- Extracting Sentiments
- Extracting Emoticons
- Extracting Requests
- Extracting Profanities

## **6.1 Extracting Sentiments**

Sentiment rules are designed to extract information about someone's feelings about something. The rules extract patterns that express customer feelings about concepts, places, actions, items, and so forth; for example, a product, company, service, or person.

The rules categorize extracted sentiments into the following types of stances:

Type of Sentiment Stance	Description
Strong positive sentiment	A strong positive opinion, such as "great" or "excellent"
Weak positive sentiment	A weak positive opinion, such as "nice" or "fine"
Neutral sentiment	An opinion that is not positive or negative, such as "OK" or "acceptable"
Weak negative sentiment	A weak negative opinion, such as "bad" or "dislike"
Strong negative sentiment	A strong negative opinion, such as "hate" or "terrible"
Minor problem	An opinion describing an impediment the customer can work around, such as "useless" or "faulty"

Type of Sentiment Stance	Description
Major problem	An opinion describing an impediment the customer cannot work around, such as "broke down" or "not work"

In addition to a stance, an extracted sentiment optionally includes one topic–the subject of the sentiment. The topic answers the question "What is it that the customer is expressing their feelings about?"

## **6.1.1 English: Sentiment Extraction Examples**

#### **Strong Positive Sentiment**

I totally recommend this car for everyone.

[Sentiment] [StrongPositiveSentiment] totally recommend [/StrongPositiveSentiment] [Topic] this car[/Topic] for everyone. [/Sentiment]

#### **Weak Positive Sentiment**

· The screen is nice with a good picture quality.

[Sentiment] [Topic] The screen [/Topic] is [WeakPositiveSentiment] nice [/WeakPositiveSentiment] with a [WeakPositiveSentiment] good [/WeakPositiveSentiment] [Topic] picture quality [/Topic].[/Sentiment]

#### **Neutral Sentiment**

I don't love your software.

[Sentiment] I do [NeutralSentiment] I love [/NeutralSentiment] [Topic] your software [/Topic].[/Sentiment]

#### **Weak Negative Sentiment**

I was disappointed that the coffee was cold.

[Sentiment] | was [WeakNegativeSentiment] | disappointed [/WeakNegativeSentiment] | [Topic] | that the coffee was cold [/Topic] [/Sentiment]. [/Sentiment]

#### **Strong Negative Sentiment**

I am very dissatisfied with your service.

[Sentiment] | am [StrongNegativeSentiment] | very dissatisfied [/StrongNegativeSentiment] | with [Topic] | your service [/Topic]. [/Sentiment]

· Most flights are overbooked.

[Sentiment] [Topic] Most flights [/Topic] are [MinorProblem] overbooked [/MinorProblem]. [/Sentiment]

#### **Major Problem**

Contrary to what the package indicates, it doesn't work.

[Sentiment] Contrary to what the package indicates, it does [MajorProblem] n't work [/Major Problem].[/Sentiment]

## **6.1.2 French: Sentiment Extraction Examples**

#### **Strong Positive Sentiment**

Les repas y sont excellents.

[Sentiment] [Topic] Les repas [/Topic] y sont [StrongPositiveSentiment] excellents [/StrongPositiveSentiment] [/Sentiment].

#### **Weak Positive Sentiment**

Je suis satisfait du confort intérieur.

**Je suis** [Sentiment] [WeakPositiveSentiment] **satisfait** [/WeakPositiveSentiment] **du** [Topic] **confort intérieur** [/Topic] [/Sentiment].

#### **Neutral Sentiment**

Une voiture relativement acceptable.

[Sentiment] [Topic] Une voiture [/Topic] [NeutralSentiment] relativement acceptable [/NeutralSentiment] [/Sentiment].

#### **Weak Negative Sentiment**

Un serveur assez impoli.

[Sentiment] [Topic] **Un serveur** [/Topic] [WeakNegativeSentiment] **assez** impoli [/WeakNegativeSentiment] [/Sentiment].

### **Strong Negative Sentiment**

· Le tirage photo me déçoit beaucoup par sa mauvaise qualité.

[Sentiment] [Topic] Le tirage photo [/Topic] me [StrongNegativeSentiment] déçoit beaucoup [/StrongNegativeSentiment] [/Sentiment] par sa mauvaise qualité.

· Le problème se situe dans le moteur.

Le [Sentiment] [MinorProblem] problème [/MinorProblem] se situe dans le moteur.[/Sentiment]

#### **Major Problem**

Contrairement à ce que l'emballage indique, ça ne fonctionne pas.

Contrairement à ce que l'emballage indique, [Sentiment]ça ne [MajorProblem]fonctionne pas[/MajorProblem][/Sentiment].

### **6.1.3 German: Sentiment Extraction Examples**

#### **Strong Positive Sentiment**

Der Fernseher ist klasse.

[Sentiment] [Topic] Der Fernseher [/Topic] ist [StrongPositiveSentiment] klasse [/StrongPositiveSentiment] [/Sentiment].

#### **Weak Positive Sentiment**

· Ich mag das Radio.

[Sentiment] Ich [WeakPositiveSentiment] mag [/WeakPositiveSentiment] [Topic]
das Radio[/Topic] [/Sentiment].

#### **Neutral Sentiment**

Ich finde Ihre Produkte etwas mittelmäßig.

lch finde [Sentiment] [Topic] Ihre Produkte[/Topic] [NeutralSentiment] etwas mittelmäßig
[/NeutralSentiment] [/Sentiment].

#### **Weak Negative Sentiment**

Der Hauptbahnhof ist nicht schön.

[Sentiment] [Topic] **Der Hauptbahnhof** [/Topic] **ist** [WeakNegativeSentiment] **nicht schön**[/WeakNegativeSentiment] [/Sentiment].

### **Strong Negative Sentiment**

Der Service war furchtbar.

[Sentiment] [Topic] **Der Service** [/Topic] **war** [StrongNegativeSentiment] **furchtbar** [/StrongNegativeSentiment] [/Sentiment].

• Es sieht so aus, als ob es meinem Computer schadet.

Es sieht so aus, als ob es [Sentiment] [Topic] meinem Computer [/Topic] [MinorProblem] schadet [/MinorProblem] [/Sentiment].

#### **Major Problem**

Die Installierung hat meinen Computer kaputt gemacht!.

[Sentiment] Die Installierung hat [Topic] meinen Computer [/Topic] [MajorProblem] kaputt gemacht [MajorProblem] [/Sentiment].

## **6.1.4 Spanish: Sentiment Extraction Examples**

#### **Strong Positive Sentiment**

Absolutamente adoro este álbum.

[Sentiment] [StrongPositiveSentiment] Absolutamente adoro [/StrongPositiveSentiment] ment] [Topic] este álbum [/Topic] [/Sentiment].

#### **Weak Positive Sentiment**

Me gusta este grupo.

[Sentiment] [WeakPositiveSentiment] **Me gusta** [/WeakPositiveSentiment] [Top ic] **este grupo** [/Topic] [/Sentiment].

#### **Neutral Sentiment**

No es una maravilla.

[Sentiment] No es una [NeutralSentiment] maravilla [/NeutralSentiment] [/Sentiment].

#### **Weak Negative Sentiment**

Es una mala tienda.

[Sentiment] **Es una** [WeakNegativeSentiment] **mala**[/WeakNegativeSentiment] [Topic] **tienda**[/Topic] [/Sentiment].

## **Strong Negative Sentiment**

Odio este televisor.

[Sentiment] [StrongNegativeSentiment] **Odio** [/StrongNegativeSentiment] [Top ic] **este televisor**[/Topic] [/Sentiment].

- · Tengo problemas con el sonido.
- [Sentiment] Tengo [MinorProblem] problemas [/MinorProblem] con [Topic] el sonido [/Topic] [/Sentiment].

### **Major Problem**

• El archivo es corrupto.

[Sentiment] [Topic] El archivo [/Topic] es [MajorProblem] corrupto [/MajorProblem] [/Sentiment].

## **6.2 Extracting Emoticons**

Emoticon rules are designed to extract infomation about someone's feelings about the whole sentence or situation. Unlike sentiment rules, emoticon rules do not specify a particular topic of the stance.

The rules categorize extracted emoticons into the following types of stances:

Type of Emoticon	Description
Weak positive emoticon	Extracts emoticons conveying weak positive sentiment, e.g. :-), ;-), ;), (:
Strong positive emoticon	Extracts emoticons conveying strong positive sentiment, e.g. :-D, :-))), (((:
Weak negative emoticon	Extracts emoticons conveying weak negative sentiment, e.g. :-(, :(, ;-\
Strong negative emoticon	Extracts emoticons conveying strong negative sentiment, e.g. :-(((, :((, :'-(

## **6.2.1 English: Emoticon Extraction Examples**

#### **Weak Positive Emoticon**

Loving my new BlackBerry! :-) No iPhone needed over here.

[Emoticon] Loving my new BlackBerry! [WeakPositiveEmoticon]:-)[/WeakPositiveEmoticon] No iPhone needed over here. [/Emoticon]

#### **Strong Positive Emoticon**

The show was hilarious :-D

[Emoticon] The show was hilarious [StrongPositiveEmoticon]:-D[/StrongPositiveEmoticon] [/Emoticon]

## **Weak Negative Emoticon**

· I hate this phone i'm using :-(

#### **Strong Negative Emoticon**

The Dow Jones fell 200 points :-(()

[Emoticon] The Dow Jones fell 200 points [StrongNegativeEmoticon] :-((([/StrongNegativeEmoticon] [/Emoticon]

## **6.3 Extracting Requests**

Request rules are designed to extract information about a customer's wish for a change or enhancement. The rules extract patterns that express customer requests to be contacted or for new or added functionality in an item such as a product, company, service, or person.

Reguests are categorized into the following stances:

Type of Request Stance	Description
General request	A request for an enhancement or for something new, such as "please add", "please create", or "would like"
Contact request	A request for direct or immediate contact, such as "please contact me" or "call me"

An extracted request contains the following:

- One request stance (ContactRequest or GeneralRequest)
- Optionally, one topic-what the trequest is about. The topic answers the question "What does the customer want?"
- Optionally, contact information–for phone or fax numbers, addresses, email addresses, web site addresses

## **6.3.1 English: Request Extraction Examples**

#### **General Requests**

Improve the software UI.

[Request] [GeneralRequest] | Improve [/GeneralRequest] | Topic] | the software UI [/Topic]. [/Request]

An additional switch would be great to have on this vacuum cleaner.

[Request] [Topic] An additional switch [/Topic] [General Request] would be great [/General Request] to have on this vacuum cleaner. [/Request]

#### **Contact Requests**

• I would like to be contacted by your customer support service at 617-555-5555.

[Request] I [ContactRequest] would like to be contacted [/ContactRequest] by [Topic] your customer support service [/Topic] at [ContactInfo] 617-555-5555 [/ContactInfo].[/Request]

I would like to receive the January catalog.

 $[Request] \label{lem:contactRequest} \label{lem:contactRequest} [Topic] \label{lem:contactRequest} \label{lem:contactRequest} \\ [Topic] \label{lem:contactRequest} \label{lem:contactRequest} [Topic] \label{lem:contactRequest} \label{lem:contactRequest} \\ [Topic] \label{lem:contactRequest} \label{lem:contactRequest} \\ [Topic] \label{lem:contactRequest} \label{lem:contactRequest} \label{lem:contactRequest} \label{lem:contactRequest} \label{lem:contactRequest} \\ [Topic] \label{lem:contactRequest} \label{$ 

## **6.3.2 French: Request Extraction Examples**

### **General Requests**

Le conso aimerait savoir s'il peut avoir une extension de garantie.

[Request] Le conso [GeneralRequest] aimerait [/GeneralRequest] [Topic] savoir s'il peut avoir une extension de garantie [/Topic] [/Request].

J'aurais aimé trouver plus de fonctions.

[Request] J' [GeneralRequest] aurais aimé[/GeneralRequest] [Topic] trouver plus de fonctions[/Topic].[/Request]

### **Contact Requests**

Il souhaitait des informations sur les nouveaux produits.

[Request] II [ContactRequest] souhaitait[/ContactRequest] [Topic] des informations[/Topic] sur les nouveaux produits.[/Request]

• Il demande des renseignements sur la garantie constructeur.

## **6.3.3 German: Request Extraction Examples**

#### **General Requests**

· Lizenzmodel deutlich vereinfachen!

[Request] [Topic] Lizenzmodel [/Topic] [GeneralRequest] deutlich vereinfachen [/GeneralRequest]! [/Request]

#### **Contact Requests**

Rufen Sie mich unter der Nummer 555-1212 an.

[Request] [ContactRequest] Rufen [/ContactRequest] Sie mich unter der Nummer [ContactInfo] 555-1212 [/ContactInfo] an. [/Request]

## **6.3.4 Spanish: Request Extraction Examples**

### **General Requests**

Podría hacer un otro color en vez de blanco?

[Request] Podría [GeneralRequest] hacer[/GeneralRequest] [Topic] un otro color en vez de blanco[/Topic]?[/Request]

#### **Contact Requests**

Quiero contactarme contigo.

 $[\texttt{Request}] \ [\texttt{ContactRequest}] \ \textbf{Quiero contactarme contigo} \ [\texttt{/ContactRequest}] \ [\texttt{/Request}].$ 

## **6.4 Extracting Profanities**

The aim of the Profanity dictionary is to define a set of pejorative vocabulary.

Profanities are categorized into two classes:

Type of Dictionary	Description
Ambiguous profanity	Extracts words and phrases that are pejorative only in certain contexts
Unambiguous profanity	Extracts words and phrases that are always pejorative, regardless of the context

## **6.4.1 English: Profanity Extraction Examples**

### **Ambiguous Profanity**

• Those hooligans threw toilet paper on my lawn.

Those [AMBIGUOUS\_PROFANITY] hooligans [/AMBIGUOUS\_PROFANITY] threw toilet paper on my lawn.

## **Unambiguous Profanity**

· I cannot express how angry I am with this asshole.

I cannot express how angry I am with this [UNAMBIGUOUS\_PROFANITY] as shole [/UNAMBIGUOUS\_PROFANITY].

# **Enterprise Content**

The specialized enterprise content includes rules that address domain-specific extraction requirements for an enterprise. You can use this enterprise content to extract these specific types of information when processing and analyzing text:

Rt	ıle Set Description	Compiled (.fsm) and Source (.rul) Files
•	Membership Information  Extracts information about a person's affiliations	<pre>english-tf-ent-Member.fsm english-tf-ent-Member.rul</pre>
•	Management Changes Extracts information about management changes	<pre>english-tf-ent-ManagementChanges.fsm english-tf-ent-ManagementChanges.rul</pre>
٠	Product Releases  Extracts information about product releases	<pre>english-tf-ent-ProductRelease.fsm english-tf-ent-ProductRelease.rul</pre>
•	Mergers and Acquisitions  Extracts information about mergers and acquisitions	<pre>english-tf-ent-Merger.fsm english-tf-ent-Merger.rul</pre>
•	Organizational Information  Extracts information about an organization, such as founder, location, or contact information	<pre>english-tf-ent-OrganizationInfo.fsm english-tf-ent-OrganizationInfo.rul</pre>

#### Note:

The enterprise content is included in and supports the English language module only.

For details about using enterprise content to enhance extraction rules, refer to the SAP BusinessObjects Data Services Text Data Processing Extraction Customization Guide.

## **Related Topics**

- Extracting Membership Information
- Extracting Management Change Events
- Extracting Product Release Events
- Extracting Merger Information
- Extracting Organizational Information

## **7.1 Extracting Membership Information**

The member rules are designed to extract personal membership information about an individual, and the position held within the organization.

The following table describes the rules for extracting membership information:

Rule (though labeled only as "Member")	Description	Example
Member_OrgPerPos	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Person, Position"	Southern Community Financial Corporation announced the appointment of Richard M. Cobb, Executive Vice President, Chief Operating Officer and Chief Financial Officer

Rule (though labeled only as "Member")	Description	Example
Member_OrgPosPer	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Position, Person"	"It is a typical tight stock situation," said <b>Smith Barney analyst Walter Spilka</b> .
Member_OrgPosPer_Pos Guess		Baptist minister and Salvation Army volunteer Ralph Balley says the favorite song among inmates is the hymn "Amazing Grace" about a lost soul who found redemption.
Member_OrgPosPer_Per Guess		CanWest Global Communications Corp Chief Executive Officer Izzy Asper said on Thursday he expects the broadcast company will see a "substantial advance" in profits, dividends and developments in 1997.
Member_PerOrgPos	Extracts patterns that follow the general form "Person, Organization, Position"	Larry Wachtel, a Prudential Securities market analyst
Member_PerOrgMember		Yael Dayan, a Labour Party member
Member_PerMemberOrgBoD		Willy Kiekens, a member of the IMF's board of directors
Member_PerPosOrg	Extracts patterns that follow the general form "Person, Position, Organization"	Harry Reid, president of True North Communications Inter- national
Member_PerMemberOrg		Willy Kiekens, a member of the IMF

## **7.2 Extracting Management Change Events**

The management changes rules are designed to extract information related to a change in an individual's title and company, including any information about the previous or future title holder.

The management changes rules file includes these two groups of rules:

- HireEvent-These rules extract patterns related to the start of employment
- ResignEvent-These rules extract patterns related to the end of employment

Table 7-3: Hire Event Rules

Rule (though labeled only as "HireEvent" and "Resign Event")	Description	Example
HireEvent_OrgActPerPos	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Action, Person, Position"	Big Bear Networks, delivering intelligence into the Optical/Electrical interface for enterprise, metro and carrier networks, today named Amit Jain as its president and chief executive officer.
HireEvent_OrgPerActPos	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Person, Action, Position"	Specialty Disease Management Services, Inc., a leading provider of disease management services, announced today that Brian Vervynck has joined the firm as vice president of sales.
HireEvent_OrgPerActBoD		nLayers, the leader in real- time discovery and resource optimization, announced today that Frank Moss, Ph.D., has joined its Strategic Advisory Board.
HireEvent_PerActPosOrg	Extracts patterns that follow the general form "Person, Action, Position, Organization"	Jeff McLean has been named president of CooperVision's U.S. operations.

Rule (though labeled only as "HireEvent" and "Resign Event")	Description	Example
HireEvent_PerActOrgPos	Extracts patterns that follow the general form "Person, Action, Organization, Position"	Brad Jones joins CooperVision's management team as vice president of U.S. sales.
HireEvent_PerActOrgBoD		Willy Kiekens was named to the IMF's board of directors.

Table 7-4: Resign Event Rules

Rule	Description	Example
ResignEvent_OrgPerAct Pos	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Person, Action, Position"	Suburban Propane Partners L.P. said Thursday that Salva- tore Quadrino resigned as president to pursue other business opportunities.
ResignEvent_OrgPerPos Act	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Person, Position, Action"	Southern Community Financial Corporation (Nasdaq: SCMF; SCMFO) announced today that on February 5, 2005, Richard M. Cobb, Executive Vice President, Chief Operating Officer and Chief Financial Officer of Southern Community Financial Corporation, announced his resignation from the Company effective today.
ResignEvent_OrgPosPer Act	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Position, Person, Action"	Performance Technologies, Inc. (Nasdaq: PTIX), today an- nounced that current Presi- dent and Chief Executive Of- ficer, Donald L. Turrell, will leave the Company's executive management at the end of 2005 to explore personal inter- ests.

Rule	Description	Example
ResignEvent_PerAct PosOrg	Extracts patterns that follow the general form "Person, Action, Position, Organization"	Mr. Victor Oppleman resigned as president of Main-Nerve, Inc. effective March 4, 2005.
ResignEvent_PerActOrg BoD	Extracts patterns that follow the general form "Person, Action, Organization, Position"	Willy Kiekens resigned from the IMF's board of directors.

## **7.3 Extracting Product Release Events**

The product release rules are designed to extract information about the announcement of new products, including the company, date, and price. The rules try to isolate novel product names and do not rely on the established set of extraction-recognized PRODUCT entities.

The following table describes the rules available for product release:

Rule (though labeled only as "Produc tRelease")	Description	Example
ProductRelease OrgRelProd	Extracts patterns that follow the general form: "Organization releases Product"	Microsoft Corp said it plans to release its Microsoft Internet Information Service 3.0 software, a web page development package.
		TRW Automotive Holdings Corp. announced plans to un veil the company's integrated safety system platform.

Rule (though labeled only as "Produc tRelease")	Description	Example
ProductRelease_OrgAnnProd	Extracts patterns that follow the general form: "Organization announces Product"	Apple(R) today announced iTunes(R) 5, bringing new features and a refined look to the world's most popular digital music jukebox and online music store.

# **7.4 Extracting Merger Information**

The merger rules are designed to extract information about mergers and acquisitions.

The following table describes the rules available for merger information:

Rule	Description	Example
BuyEvent	Extracts patterns that follow the general form "Organization1, Buys, Organization2"	Toys R Us will acquire Baby Superstore Inc in a stock merger valued at about \$376 million.
SellEvent	Extracts patterns that follow the general form "Organization1, Sells, Organization2"	The Netherlands's largest bank ABN AMRO said on Friday it had signed a letter of intent to sell its MeesPierson investment bank unit to Belgian/Dutch financial group Fortis.
MergeEvent_MergePre (reported only as MergeEvent)	Extracts patterns that follow the general form "Merge, between, Organization1, and, Organization2"	The merger of AUSTEL and Spectrum Management Authority was announced today.
MergeEvent_MergePost (reported only as MergeEvent)	Extracts patterns that follow the general form "Organization1, and, Organization2, Merge"	Namibian Fishing Industries Ltd (Namfish) and Namibian Sea Products Ltd (Namsea) are to merge in April.

# **7.5 Extracting Organizational Information**

The organizational information rules are designed to extract core information about companies and organizations. The following table describes the set of rules defined for organization:

Rule	Description	Example
OrganizationPerson	Extracts patterns that follow the general form "Person, position at Organization" with optional Phone, Fax, Email, and URL	<ul> <li>Patti J. McAtee, Director of CalEnergy, 402-341-4500.</li> <li>Motorola, Inc., George Grimsrud, 847/576-2346.</li> </ul>
OrganizationPhone	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Phone"	<ul> <li>Business Objects, North America, +1 800 877 2340</li> </ul>
OrganizationFax	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Fax"	<ul> <li>Marriott International press releases are available through Company News On- Call by fax, 800-758-5804, ext. 532963.</li> </ul>
OrganizationEmail	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Email"	<ul> <li>Inxight Software Inc., 500         Macara Avenue, Sunnyvale,             CA 94085, U.S.A., Email: in             fo@inxight.com     </li> </ul>
OrganizationURL	Extracts patterns that follow the general form "Organization, URL"	<ul> <li>Seagate's home page address on the World Wide Web is http://www.seagate.com.</li> <li>These documents are all available on Intuit's Web site at http://www.intuit.com.</li> </ul>
OrganizationAddress	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Address"	<ul> <li>For more information contact: Inxight Software Inc.,</li> <li>500 Macara Avenue, Sunnyvale, CA 94085, Tel:</li> <li>555.555.1212.</li> </ul>

Rule	Description	Example
OrganizationLocation	Extracts patterns that follow the general form "Organization, [located in] Place"; "Location-[based], Organization", or "Organization, Location-[based]"	<ul> <li>U.S. operations of Toyota, Japan's largest automaker, are headquartered in New York.</li> <li>New York-based American Express Co. is best known for its credit card.</li> <li>Cypress Asset Manage- ment Inc, a Houston-based investment adviser</li> </ul>
OrganizationFounder	Extracts patterns that follow the general form "Founder, [who founded] Organization"; "Founder, [of] Organization"; "Organization, [founded by] Founder", or "Organization, Founder"	<ul> <li>English social reformer Sir GEORGE WILLIAMS, who founded the YMCA, was born in 1821.</li> <li>Jean-Louis Gassee, the founder of Be Inc.</li> <li>Canal Plus was founded by Andre Rousselet.</li> <li>Apple Computer Inc. fired co-founder Steven Jobs in 1985.</li> </ul>
OrganizationNationality	Extracts patterns that follow the general form "Nationality, Organization" or "Organization, [of] Nationality"	<ul> <li>Michelin Tyre is a unit of France's Michelin S.A.</li> <li>The Miami fast-food chain, owned by Grand Metropoli- tan of Britain.</li> </ul>
OrganizationTicker	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Ticker"	<ul> <li>Microsoft (Nasdaq:MSFT) announced this quarter's earnings.</li> </ul>

Rule	Description	Example
		<ul> <li>NASDAQ: BOBJ \$41.34.</li> <li>NASDAQ: BOBJ valued at \$41.34.</li> </ul>
	Extracts patterns that follow the general form "Organization Price"; "Organization valued at Price"; "Price is Organization stock price", or "Organization shares rose/gained/and so to Price".	<ul> <li>\$41.37 is Business Objects stock price.</li> </ul>
OrganizationStockPrice		<ul> <li>Caterpillar's shares rose 0.9 percent to \$85.93.</li> </ul>
		<ul> <li>Microsoft gained 2.2 per- cent to \$30.33.</li> </ul>
		<ul> <li>Kodak shares were up 4.5 percent to \$45.87.</li> </ul>

## **Public Sector Content**

The public sector content includes a set of rules that that you can use to extract public-sector-specific information when processing and analyzing text. It is included in and supports these languages modules:

- Arabic
- English
- Simplified Chinese

#### Note:

Linguistic and extraction information for the right to left languages such as, Arabic, Farsi, and Hebrew is described in a separate addendum.

Depending on the language module you are using, the public sector content provides these extraction abilities:

- Arabic, English and Simplified Chinese language modules
  - Default entity types, as documented in the Language Modules Reference section of this guide
  - Public-sector-specific entity types, as documented in this chapter
- English language module only:
  - · Event types and relation types
  - Additional rule sets for extracting public-sector-specific types of information

#### **Related Topics**

- · English: Types of Information Extracted
- Public Sector Entities—Simplified Chinese
- Language Modules Reference

## **8.1 English: Types of Information Extracted**

When used in conjunction with the standard English language module, the public sector content lets you extract public-sector-specific entities in addition to the default entity types. The public sector content also includes rules sets that allow for the extraction of additional public-sector-related information.

# **8.1.1 Public Sector Content Rule Sets-English**

The public sector content includes the following extraction rule sets for the English language module:

Rule Set Description	Compiled (.fsm) and Source (.rul) Files
Action     Extracts information about action and trave events	english-tf-gov-Action.fsm english-tf-gov-Action.rul
Military Units     Extracts information about military units su as teams, wings, and squadrons	english-tf-gov-MilitaryUnits.fsm english-tf-gov-MilitaryUnits.rul
Organizational Information     Extracts information about organizations	english-tf-gov-Org.fsm english-tf-gov-Org.rul
Person-Alias     Extracts information about a person's possible aliases	english-tf-gov-PersonAlias.fsm english-tf-gov-PersonAlias.rul
Person-Appearance     Extracts information about a person's appearance	english-tf-gov-PerApp.fsm english-tf-gov-PerApp.rul
Person-Attributes     Extracts information about a person's non-appearance attributes	<pre>english-tf-gov-PerAtt.fsm english-tf-gov-PerAtt.rul</pre>
Person-Relationships     Extracts information about a person's relationships     ships	english-tf-gov-PerRel.fsm english-tf-gov-PerRel.rul
Spatial References     Extracts relative spatial references, such a distances, cardinal directions, or locations	english-tf-gov-SpatialRef.fsm english-tf-gov-SpatialRef.rul

For more details about enhancing extraction rules, refer to the SAP BusinessObjects Data Services Text Data Processing Extraction Customization Guide.

### **Related Topics**

- Extracting Action Events
- Extracting Travel Events
- Extracting Military Units
- Extracting Organizational Information
- Extracting a Person's Aliases
- Extracting Information About a Person's Appearance
- Extracting Information About a Person's Attributes
- Extracting Information About a Person's Relationships
- Extracting Spatial References

## **8.1.2 Extracting Action Events**

The Action rules are designed to extract information related to events involving persons or organizations and their movements, creations, and transfers. Optionally, these rules also extract Time and Place attributes for Action events. The following table describes the Action rules.

Rule	Description	Example
Action_Buy_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [buys] Artifact"	<ul> <li>Al Qaeda purchased dia monds in Belgium.</li> <li>In April, Al Qaeda insurgents stockpiled stolen US Army goods in a house in southern Bagdad.</li> </ul>

Rule	Description	Example
Action_Buy_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Artifact, [is bought by] Agent"	<ul> <li>The most frightening item on Mr. Bolton's list at least that is known publicly is the large amounts of growth media acquired by Saddam, and which in such substantial quantities could only be used as cultures for growing biological agents.</li> </ul>
		<ul> <li>This cottage by the lake was inherited by the Smiths.</li> </ul>
Action_Capture_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [captures] Patient"	<ul> <li>THE NARCOTICS POLICE ARRESTED ALFONSO CASTILLO ARMENTA IN MIAMI LAST DECEMBER.</li> <li>In April, Pakistan President Gen. Pervez Musharraf apprehended a high ranking Taliban member.</li> </ul>
Action_Capture_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Patient, [was captured by] Agent"	<ul> <li>Fathi Subuh was arrested by the Palestinian Authority's Preventative Security Ser- vice (PSS) on July 2, 1997.</li> </ul>
Action_Command_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [commands] Organization"	<ul> <li>G. W. Smith commanded the Army of Northern Virginia.</li> <li>Pakistan President Gen. Pervez Musharraf coordinated the Pakistani army efforts last April.</li> <li>City leaders coordinated the City Council.</li> </ul>

Rule	Description	Example
Action_Command_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Organization, [is commanded by] Agent"	<ul> <li>The Third Regiment, Texas Volunteer Infantry (United States Volunteers), was commanded by Colonel R. P. Smyth.</li> <li>Al Qaeda is headed by Osama Bin Laden since 1996. Al Qaeda was created by Osama Bin Laden.</li> </ul>
Action_Command_Appositive	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [is the commander of] Organization"	<ul> <li>In Kuwait every company commander has a specialist advising him," said Thomas Spoehr, the commander of the 3rd Chemical Brigade.</li> </ul>
Action_Communi cate_Meet_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [meets] Patient"	<ul> <li>President Clinton met Jacques Chirac in July 1995.</li> </ul>
Action_Communi cate_Meet_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Patient, [is met by] Agent"	<ul> <li>As soon as he stepped out the plane, Paul was met by FBI agents.</li> </ul>
Action_Communi cate_PhoneWrite_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [phones/writes] Patient"	<ul> <li>President Clinton called Jacques Chirac in July 1995.</li> </ul>
Action_Communicate_Oth er_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [communicates with/contacts] Patient"	<ul> <li>In December 2000, Osama Bin Laden communicated with Al-Qaeda members. City leaders notified the Iraqi Army.</li> </ul>
Action_Communicate_Oth er_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [is contacted by] Agent"	<ul> <li>Paul was interviewed by John in December 2007.</li> </ul>

Rule	Description	Example
Action_Destroy_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [destroys] Artifact or Patient"	<ul> <li>THE NARCOTICS POLICE DESTROYED 1,200 KG OF COCAINE.</li> <li>In April, Iraqi insurgents attacked 5 US Army convoys.</li> <li>Al Qaeda insurgents ransacked houses of private Iraqis in search for weapons.</li> </ul>
Action_Destroy_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Artifact or Patient, [was destroyed by] Agent"	<ul> <li>Atta files destroyed by the Pentagon.</li> <li>US Army soldiers were attacked by Iraqi insurgents in December in Bagdad.</li> <li>Pilgrims were assaulted by Iraqi insurgents when they headed to the Great Mosque last Thursday.</li> <li>Saddam's Presidential Palace was taken over by U.S. soldiers in 2003.</li> </ul>
Action_Drive_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [drives] Vehicle"	<ul> <li>MUSTAFA DRIVES A BLACK SUBARU.</li> <li>Jane drives a green Subaru to work.</li> </ul>
Action_Drive_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Vehicle, [was driven by] Agent"	<ul> <li>That dialogue took place in a white Peugeot driven by John Smith.</li> <li>A stolen black SUV was used by the terrorists in the market bomb attack.</li> </ul>
Action_Execute_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [executes] Patient"	The Iraqi terrorist group executed their American prisoners.

Rule	Description	Example
Action_Execute_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [is executed by] Patient"	Daniel Pearl was executed by his captors in Karachi.
Action_Finance_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [finances] Patient"	<ul> <li>In April, Al Qaeda financed Iraqi insurgents.</li> <li>Al Qaeda subsidizes various international terrorist groups.</li> <li>Some Islamic organizations support terrorist groups in Iraq.</li> </ul>
Action_Finance_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [is financed by] Patient"	Some Islamic organiza- tions might be financed by wealthy Saudis.
Action_Hire_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [hires] Patient"	<ul> <li>The Cincinnati Reds have hired Bob Boo in Major League Baseball.</li> <li>In April, Al Qaeda recruited Iraqi insurgents to attack a Mosque.</li> <li>The local soccer federation hired John Brown as acting director.</li> </ul>
Action_Hire_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Patient, [is hired by] Agent"	<ul> <li>HAMAL WAS RECRUITED BY SHEIKH MAHMOUD MOHAMMED ALI MALIK.</li> <li>Iraqis, Jordanians, and Iranians were enlisted by AI Qaeda.</li> <li>Mohammad Ata was recruited by AI Qaeda in 2000 to lead the 9/11 plane attack on New York and Washington.</li> </ul>

Rule	Description	Example
Action_Indict_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [indicts] Patient"	The UN indicted Sloban Milosevic in 2000.
Action_Indict_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Patient, [is indicted by] Agent"	<ul> <li>In 2000, Milosevic was indicted by the United Nations.</li> </ul>
Action_Injure_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [injures] Patient"	Iraqi insurgents wounded ten civilians at an outdoor market in Baghdad last April.
Action_Injure_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [is injured by] Patient"	Three men were injured by the Taliban attack in Kabul.
Action_Kill_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [kills] Patient"	<ul> <li>Lee Harvey Oswald killed President Kennedy in November 1963.</li> </ul>
Action_Kill_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Patient, [is killed by] Agent"	<ul> <li>Many people were slaugh- tered by Jeffrey Dahmers in the 1980's and 1990's.</li> </ul>
Action_Make_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [makes] Artifact"	<ul> <li>Hamal made explosives for money. John builds IEDs.</li> </ul>
Action_Make_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Artifact, [made by] Agent"	The bombs were made by Spanish Al Qaeda cells.
Action_Make_MakerOf	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [is an] Artifact [maker]"	KAMIL IS A MORE AD- VANCED BOMB MAKER THAN HAMAL.

Rule	Description	Example
Action_Participate_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [participates in/joins] Organization"	<ul> <li>In April, Al Qaeda cooperated with the Taliban.</li> <li>Mr. Roh will join the Uri Party in January 2004.</li> </ul>
Action_Participate_Pas sive	Extracts patterns that follow the general form "Organization, [was joined by] Agent"	<ul> <li>Al Qaeda was joined by other Muslim extremists in England.</li> <li>The United Nations is served by 145 national delegates.</li> </ul>
Action_Receive_Pay_Active	Extracts patterns that follow the general form "Recipient, [receives] Payment"	<ul> <li>Jamal Ahmed Al-Fadl received \$10,000 for his time and effort and did not take a further role in the uranium acquisition.</li> <li>John received \$2000 for his old car.</li> </ul>
Action_Receive_Pay_Pas sive	Extracts patterns that follow the general form "Payment, [is received by] Recipient"	<ul> <li>Articles by Tina Griego showed that the largest contribution was the \$46,000 received by Manny Aragon.</li> <li>A total of 9.5 million dollars were incorrectly charged by Halliburton company to the US Army.</li> </ul>
Action_Survey_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [surveys] Patient or Artifact"	<ul> <li>Al Qaeda assessed the US Army positions.</li> <li>Osama Bin Laden was reviewing high ranking Al Qaeda members.</li> <li>The party leadership evaluated would-be candidates.</li> </ul>
Action_Survey_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Patient or Artifact [is surveyed by] Agent"	North Korean nuclear facil- ities will be inspected by the UN Nuclear Agency.

Rule	Description	Example
Action_Train_Active	Extracts patterns that follow the general form "Agent, [trains] Patient"	<ul> <li>Remember when the CIA was funding and training Bin Laden and his boys to fight against the Russians?</li> <li>The Montreal Baseball School trained John before he played in New York.</li> </ul>
Action_Train_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Patient, [was trained by] Agent"	<ul> <li>Spivey trained by Whitaker!</li> <li>Mohammad Ata was trained by Al Qaeda operatives in Pakistan.</li> </ul>
Action_Train_With	Extracts patterns that follow the general form "Patient, [trains with] Agent"	<ul> <li>John trained with the FBI.</li> <li>Brigitte trained with Algerian al-Qaeda in rural France and worked for Christian Ganczarski and Karim Mehdi, the former of whom was a lieutenant for Khalid Sheikh Mohammed (the latter was planning a Bali-style attack on Reunion Island).</li> </ul>
Action_Transport_Active	Extract patterns that follow the general form "Agent, [transported] Artifact or Patient"	<ul> <li>Abu Mohjen was later indicted for his role in transporting the arms by sea to Kanj's bases.</li> <li>In April, the US Army deployed 25,000 more soldiers all over Iraq.</li> <li>John transported the stolen goods across the border.</li> </ul>

Rule	Description	Example
Action_Transport_Passive	Extracts patterns that follow the general form "Artifact or Patient, [was transported by] Agent"	Mohammed was transported by Al Qaeda to Jordan.
		<ul> <li>Over the past 3 years, pre- sumed terrorists were transported by the US Gov- ernment to an undisclosed location.</li> </ul>
		Poor Mexican illegal immi- grants were deported by US immigration officials.

## **8.1.3 Extracting Travel Events**

The Action events also include Travel rules that are designed to extract information about individuals and their travel events. The following table describes the Travel rules defined.

Rule	Description	Example
Travel_visited	Extracts patterns that follow the general form "Person, visited, Target Destinations." The date can appear either at the beginning or the end of the clause.	<ul> <li>In April, Pakistan President Gen. Pervez Musharraf visited Kabul.</li> <li>Pakistan President Gen. Pervez Musharraf visited Kabul in April.</li> </ul>

Rule	Description	Example
	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, visited, Target Destinations."	
Travel_visited_When	For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	<ul> <li>John Doe was arrested in Apri, when he visited Kab- ul.</li> </ul>
	Extracts patterns that follow the general form "Person, entered,	<ul> <li>In December 2000, Mr. Be- natta entered the United States from Canada.</li> </ul>
Travel_enteredFrom	TargetDestinations, from, Source Destination." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	<ul> <li>Mr. Benatta entered the United States from Canada in December 2000.</li> </ul>
Travel_enteredFrom_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, entered, TargetDestinations, from, Source Destination."  Note:  For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	John Doe was arrested in December 2000, when he entered the United States from Canada.
Travel_arrivedInFrom	Extracts patterns that follow the general form "Person, arrived, in, TargetDestinations, from, Source Destination." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	On Christmas Day, Queen Elizabeth arrived in San Francisco from England.

Rule	Description	Example
Travel_arrivedIn_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, arrived, in, TargetDestinations, from, Source Destination"  Note:  For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	John Doe was arrested on Christmas Day, when he arrived in San Francisco from England.
Travel_cameToFrom	Extracts patterns that follow the general form "Person, came back to, Target Destinations, from, Source Destination." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	On Dec. 1, Clinton flew back to the United States from Germany.
Travel_cameToFrom_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, came, back to, Target Destinations, from, Source Destination"  Note:  For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	John Doe was arrested on Dec. 1, when he flew back to the United States from Germany.

Rule	Description	Example
Travel_cameFromTo	Extracts patterns that follow the general form "Person, came from, Source Destination, back to, Target Destinations." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	<ul> <li>On Dec. 1, Clinton flew from Germany back to the United States.</li> </ul>
Travel_cameFromTo_When	Extracts patterns that follow the general form  "Person, Date, when, came, from, Source Destination, back to, Target Destinations"  Note:  For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	John Doe was arrested on Dec. 1, when he flew from Germany back to the United States.
Travel_departedFor	Extracts patterns that follow the general form "Person, departed, Source Destination, for, Target Destination." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	<ul> <li>On Christmas, Mohamed departed Germany for the Netherlands.</li> </ul>
Travel_departedFor_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, departed, Source Destination, for, Target Destinations"  Note:  For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	John Doe was arrested on Christmas Eve, when he departed Germany for the Netherlands.

Rule	Description	Example
Travel_gainedEntry IntoFrom	Extracts patterns that follow the general form "Person, gained entry, to, Target Destinations, from, Source Destination." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	<ul> <li>In 1992, Mohamad Ham- moud gained entry to the U.S. through Venezuela.</li> </ul>
Travel_gainedEntry IntoFrom_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, gained entry, to, Target Destinations, from, Source Destination"  Note:  For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	John Doe was arrested on Oct. 10, when he gained entry into Thailand from Laos.
Travel_crossedIntoFrom	Extracts patterns that follow the general form "Person, crossed, the border, to, Target Destinations, from, Source Destination." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	On Oct. 10, Hambali crossed into Thailand from Laos.

<del>367</del> 2012-12-19

Rule	Description	Example
Travel_crossed IntoFrom_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, crossed, the border, to, Target Destinations, from, Source Destination"  Note:  For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	John Doe was arrested on Oct. 10, when he crossed into Thailand from Laos.
Travel_crossedOverToFrom	Extracts patterns that follow the general form "Person, crossed over, to, Target Destinations, from, Source Destination." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	<ul> <li>In April, Mr. Singh crossed over into Pakistan from Afghanistan.</li> </ul>
Travel_crosse dOverToFrom_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, crossed over, to, Target Destinations, from, Source Destination"  Note:  For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	Mr. Singh was arrested in April, when he crossed over into Pakistan from Afghanistan.

Rule	Description	Example
Travel_crossedOverFromTo	Extracts patterns that follow the general form "Person, crossed over, from, Source Destination, to, Target Destinations." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	<ul> <li>In April, Mr. Singh crossed over from Afghanistan into Pakistan.</li> </ul>
Travel_crossedOverFrom To_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, crossed over, from, Source Destination, to, Target Destinations"  Note: For this rule to work correctly, Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	<ul> <li>Mr. Singh was arrested in April, when he crossed over from Afghanistan into Pakistan.</li> </ul>
Travel_escapedToFrom	Extracts patterns that follow the general form "Person, escaped, to, Target Destinations, from, Source Destination." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	<ul> <li>In 1980, Adnan Al-Ghoul escaped to Lebanon from Israel.</li> </ul>
Travel_es capedToFrom_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, escaped, to, Target Destinations, from, Source Destination"  Note: For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	Adnan Al-Ghoul had been on the wanted list since 1980, when he escaped to Lebanon from Israel.

Rule	Description	Example
Travel_escapedFromTo	Extracts patterns that follow the general form "Person, escaped, from, Source Destination, to, Target Destinations." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	<ul> <li>In 1980, Adnan Al-Ghoul escaped from Israel to Lebanon.</li> </ul>
Travel_escapedFrom To_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, escaped, from, Source Destination, to, Target Destinations"  Note: For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	Adnan Al-Ghoul had been on the wanted list since 1980, when he escaped from Israel to Lebanon.
Travel_fledFor	Extracts patterns that follow the general form "Person, fled, Source Destination, for, Target Destinations." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	<ul> <li>On August 6, 1998, Abdullah Ahmed Abdullah fled Nairobi for Karachi.</li> </ul>
Travel_fledFor_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, fled, Source Destination, for, Target Destinations"  Note: For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	Broderick was arrested on March 14, 2002 when he fled for Canada at the International Bridge.

Rule	Description	Example
Travel_triedToCross IntoFrom	Extracts patterns that follow the general form "Person, tried to cross, the border, to, Target Destinations, from, Source Destination." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	<ul> <li>In 1999, Captain Aleksey Konkov tried to cross into Laredo from Mexico.</li> </ul>
Travel_triedToCross IntoFrom_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, tried to cross, the border, to, Target Destinations, from, Source Destination"  Note:  For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	Broderick was arrested on March 14, 2002 when he tried to cross into Canada at the International Bridge.
Travel_attemptedEntry IntoFrom	Extracts patterns that follow the general form "Person, attempted entry, to, Target Destinations, from, Source Destination." The date can appear at the beginning, middle, or the end of the clause.	<ul> <li>Last October, Mr. Ham- moud sought entry into Canada from the United States.</li> </ul>

Rule	Description	Example
Travel_attemptedEntry IntoFrom_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, attempted entry, to, Target Destinations, from, Source Destination"  Note:  For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	Broderick was arrested on March 14, 2002 when he sought entry into Canada at the International Bridge.
Travel_attemptedToEnter	Extracts patterns that follow the general form "Person, attempted to enter, Target Destinations." The date can appear either at the beginning or the end of the clause.	In 1998, Abdulla Ocalan attempted to enter Italy.
Travel_attemptedToEn ter_When	Extracts patterns that follow the general form "Person, Date, when, attempted to enter, Target Destinations"  Note: For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the travel event is applied to the antecedent of he and the date information is lost.	Broderick was arrested on March 14, 2002 when he tried to enter Canada at the International Bridge.

# **8.1.4 Extracting Military Units**

The  $\mbox{MilitaryUnit}$  rule is designed to extract expressions that refer to military units, as described in the following table.

Rule	Description	Example
		<ul> <li>Paul serves in Company A, 1st Battalion, 22nd Infantry Regiment, 1st Brigade Combat Team, 4th Infantry Division.</li> </ul>
MilitaryUnit	This rule extracts long and often coordinated expressions that refer to military units.	<ul> <li>Soldiers from Company C, 3rd Battalion, 67th Armor Regiment, 4th Brigade Combat Team, 101st Air- borne Division, detained four kidnappers in Baghdad July 31.</li> </ul>

# **8.1.5 Extracting Organizational Information**

The organizational information rules are designed to extract core information about companies and organizations. The following table describes the set of rules defined for organization:

Rule	Description	Example
OrganizationPerson	Extracts patterns that follow the general form "Person, position at Organization" with optional Phone, Fax, Email, and URL	<ul> <li>Patti J. McAtee, Director of CalEnergy, 402-341-4500.</li> <li>Motorola, Inc., George Grimsrud, 847/576-2346.</li> </ul>
OrganizationPhone	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Phone"	Business Objects, North America, +1 800 877 2340

Rule	Description	Example
OrganizationFax	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Fax"	<ul> <li>Marriott International press releases are available through Company News On- Call by fax, 800-758-5804, ext. 532963.</li> </ul>
OrganizationEmail	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Email"	<ul> <li>Inxight Software Inc., 500         Macara Avenue, Sunnyvale,         CA 94085, U.S.A., Email: in fo@inxight.com     </li> </ul>
OrganizationURL	Extracts patterns that follow the general form "Organization, URL"	<ul> <li>Seagate's home page address on the World Wide Web is http://www.seagate.com.</li> <li>These documents are all available on Intuit's Web site at http://www.intuit.com.</li> </ul>
OrganizationAddress	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Address"	<ul> <li>For more information contact: Inxight Software Inc.,</li> <li>500 Macara Avenue, Sunnyvale, CA 94085, Tel:</li> <li>555.555.1212.</li> </ul>
OrganizationLocation	Extracts patterns that follow the general form "Organization, [located in] Place"; "Location-[based], Organization", or "Organization, Location-[based]"	<ul> <li>U.S. operations of Toyota, Japan's largest automaker, are headquartered in New York.</li> <li>New York-based American Express Co. is best known for its credit card.</li> <li>Cypress Asset Manage- ment Inc, a Houston-based investment adviser</li> </ul>

Rule	Description	Example
OrganizationFounder	Extracts patterns that follow the general form "Founder, [who founded] Organization"; "Founder, [of] Organization"; "Organization, [founded by] Founder", or "Organization, Founder"	<ul> <li>English social reformer Sir GEORGE WILLIAMS, who founded the YMCA, was born in 1821.</li> <li>Jean-Louis Gassee, the founder of Be Inc.</li> <li>Canal Plus was founded by Andre Rousselet.</li> <li>Apple Computer Inc. fired co-founder Steven Jobs in 1985.</li> </ul>
OrganizationNationality	Extracts patterns that follow the general form "Nationality, Organization" or "Organization, [of] Nationality"	<ul> <li>Michelin Tyre is a unit of France's Michelin S.A.</li> <li>The Miami fast-food chain, owned by Grand Metropoli- tan of Britain.</li> </ul>
OrganizationTicker	Extracts patterns that follow the general form "Organization, Ticker"	Microsoft (Nasdaq:MSFT)     announced this quarter's     earnings.
OrganizationStockPrice	Extracts patterns that follow the general form "Organization Price"; "Organization valued at Price"; "Price is Organization stock price", or "Organization shares rose/gained/and so to Price".	<ul> <li>NASDAQ: BOBJ \$41.34.</li> <li>NASDAQ: BOBJ valued at \$41.34.</li> <li>\$41.37 is Business Objects stock price.</li> <li>Caterpillar's shares rose 0.9 percent to \$85.93.</li> <li>Microsoft gained 2.2 percent to \$30.33.</li> <li>Kodak shares were up 4.5 percent to \$45.87.</li> </ul>

# **8.1.6 Extracting a Person's Aliases**

The PersonAlias rules are designed to extract information about individuals and the possible alternate names and aliases they might use. The following table describes the rules defined for PersonAlias.

Rule	Description	Example
PersonAlias_alias_Person	Extracts patterns that follow the general form "Person, alias, Person or Proper Noun, Punctuation"	<ul> <li>Qasim Bokhari, a/k/a Syed Qasim Ali Bokhari, and a/k/a Kasim Bokhari.</li> </ul>
PersonAlias_alias_Proper	Extracts patterns that follow the general form "Proper Noun, alias, Person, Punctuation"	Sam Sneed, a.k.a. William Smith, is one of the group.
PersonAlias_alias_Person Paren	Extracts patterns that follow the general form "Open Parenthesis, alias, Person or Proper Noun, Close Parenthesis"	<ul> <li>Qasim Bokhari (a/k/a Syed Qasim Ali Bokhari, and a/k/a Kasim Bokhari).</li> </ul>
PersonAlias_alias_Prop erParen	Extracts patterns that follow the general form "Proper Noun, Open Parenthesis, alias, Person, Close Parenthesis"	<ul> <li>Sam Sneed, (a.k.a. William Smith), is one of the group.</li> </ul>
PersonAlias_or	Extracts patterns that follow the general form "Person, Comma, or, Person, Comma"	<ul> <li>Soldiers spotted the groups led by another Abu Sayyaf leader, Mr. Umbra Jumdail, or Dr. Abu Pula, as he's known.</li> </ul>
PersonAlias_AlsoKnown As	Extracts patterns that follow the general form "Person, also known as, Person or Proper Noun"	<ul> <li>Nasr Fahmi Nasr Has- sanein, known as Mohamed Salah, was also involved.</li> </ul>

Rule	Description	Example
PersonAlias_AlsoKnown As_Who	Extracts patterns that follow the general form "Person, who is, also know as, Person or Proper Noun"  Note: For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the alias found is applied to who and its antecedent.	He left Egypt in 1989 and went to Peshawar, where he met <b>Dr. Rashid Abd-al-Al-im</b> , who is known as <b>Dr. Fadl</b> .
PersonAlias_AlsoKnown As_NPWho	Extracts patterns that follow the general form "Person, Comma, NP, who is, also know as, Person or Proper Noun"	ABU SUHAYB AL-AMRIKI:     A 25-year-old U.S. citizen     who is known as Adam     Pearlman.
PersonAlias_AlsoKnown As_Quote	Extracts patterns that follow the general form "Person, also known as, Open Quote, General Alias, Close Quote"	Ahmed Khalhan Ghailiani, also known as "Ahmed the Tanzanian," "Foopie," and "Fupi."
PersonAlias_UsingThe Name	Extracts patterns that follow the general form "Person, using the name, Person or Proper Noun"	Filippo Bertotti, using the nickname Filippo Rumi, has written several articles in the newspaper II Manifesto.
PersonAlias_UsingThe Name_Who	Extracts patterns that follow the general form "Person, who is, using the name, Person or Proper Noun"  Note: For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the alias found is applied to who and its antecedent.	Subhi Abdel-Aziz El-Gohari     Abu Sittah, who also goes     by the name Abu Hafs El-     Masri.

Rule	Description	Example
PersonAlias_UsingThe Name_NPWho	Extracts patterns that follow the general form "Person, Comma, NP, who is, using the name, Person or Proper Noun"	ABU SUHAYB AL-AMRIKI:     A 25-year-old U.S. citizen     who is using the name of     Adam Pearlman.
PersonAlias_UsingThe Name_Quote	Extracts patterns that follow the general form "Person, using the name, Open Quote, General Alias, CloseQuote"	<ul> <li>Filippo Bertotti, using the nickname "Filippo Rumi", has written several articles in the newspaper II Mani- festo.</li> </ul>
PersonAlias_UsingTh eNames	Extracts patterns that follow the general form "Person, using the names, Person or Proper Noun"	MICHAEL KAIGHN is using the aliases D.S. and Patrick Grogan.
PersonAlias_UsingTh eNames_Who	Extracts patterns that follow the general form "Person, who is, using the names, Person or Proper Noun"  Note: For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off. Otherwise, if advanced parsing is on, the alias found is applied to who and its antecedent.	<ul> <li>Subhi Abdel-Aziz El-Gohari Abu Sittah, who also goes by the names Abu Hafs El- Masri and Mohamed Atif.</li> </ul>
PersonAlias_UsingTh eNames_NPWho	Extracts patterns that follow the general form "Person, Comma, NP who is, using the names, Person or Proper Noun"	ABU SUHAYB AL-AMRIKI:     A 25-year-old U.S. citizen     who also goes by the names     Adam Pearlman and Adam     Gadahn.
PersonAlias_UsingTh eNames_Quote	Extracts patterns that follow the general form "Person, using the names, Open Quote, General Alias, CloseQuote"	MICHAEL KAIGHN is using the aliases "D.S." and "Patrick Grogan".

Rule	Description	Example
PersonAlias_AlsoKnow nAsPRE	Extracts patterns that follow the general form "also known as, Person or Proper Noun, Comma, Person"	<ul> <li>Also known as Robert, John is the leader of the organiza- tion.</li> </ul>
PersonAlias_AlsoKnow nAsPRE_Quote	Extracts patterns that follow the general form "also known as, Open Quote, General Alias, Close Quote, Comma, Person"	<ul> <li>Using the alias "Jafar the Pilot", John is the leader of the organization.</li> </ul>

# **8.1.7 Extracting Information About a Person's Appearance**

This person-appearance (PerApp) rules are designed to extract appearance-related attributes of a person, such as height and eyes color, or style of dress. The following table describes the rules defined for PerApp.

Rule	Description	Example
PerApp Age	Extract patterns that follow the general form "Person, Age [years old]"	<ul> <li>Mary is a 32-year-old registered nurse.</li> </ul>
Tempp_nge	Extract patterns that follow the general form "Person, Age"	Febe Velazquez, age 27     and the mother of three, died from severe skull injuries.
PerApp_Dress	Extract patterns that follow the general form "Person [wears], clothing"	<ul> <li>Hamal wears t-shirt and jeans.</li> </ul>

Rule	Description	Example
	Extract patterns that follow the general form "Person, [has] Eyes"	Ahmad has piercing brown eyes.
PerApp_Eyes	Extract patterns that follow the general form "Person, Eyes [are]"	• Jane's eyes are green.
Dorlan Hair	Extract patterns that follow the general form "Person, [has] Hair"	• JOHN HAS MEDIUM LENGTH BLACK HAIR.
PerApp_Hair	Extract patterns that follow the general form "Person, hair [is] Hair color or shape"	• Jane's hair is brown.
PerApp_Height	Extract patterns that follow the general form "Person, Height"	<ul> <li>Muhammed is 35 years old, approximately 186 cm tall, weighs 70 kg, has a thin build.</li> </ul>
PerApp_Weight	Extract patterns that follow the general form "Person, Weight"	AMIR ((AL-JALIL)), IS 43 YEARS OLD, 170 CENTIME- TERS TALL, 90 KILO- GRAMS IN WEIGHT, WITH AN OVERWEIGHT BUILD.
	Extract patterns that follow the general form "Person, weighs [Weight]"	<ul> <li>John weighs approximative- ly 190 pounds.</li> </ul>

## **8.1.8 Extracting Information About a Person's Attributes**

This person-attributes (PerAtt) rules are designed to extract non-appearance-related attributes of a person. The following table describes the rules defined for PerAtt.

Rule	Description	Example
PerAtt_Address	Extract patterns that follow the general form "Person, [lives at] address"	JOSE IGNACIO RO- DRIGUEZ RESIDES AT 1500 LARREA ST.
	Extract patterns that follow the general form "Person, [lives in place] address"	<ul> <li>When John left his flat at 112 Boulevard John Kennedy in Corbeil just out- side Paris in October 1997, he was heading for London.</li> </ul>
	Extract patterns that follow the general form "Person, [at] address"	<ul> <li>You can write to Bill Smith at 7701 Boca Ciega Drive, St. Pete Beach, Florida 33706.</li> </ul>
PerAtt_Location	Extract patterns that follow the general form "Person, place" inside a clause	• John lived in Montreal.
	Extract patterns that follow the general form "Person, place"	Bah's rental house in Mon rovia.
	Extract patterns that follow the general form "Person, place [resident]"	• JOHN SMITH, A MIAMI RESIDENT.
	Extract patterns that follow the general form "Person, [resident of] place"	• LUZ MERY GARCIA, A RESIDENT OF SANTO DOMINGO.
PerAtt_Location_verbSn	Extract patterns that follow the general form "Person, place" inside a sentence.	<ul> <li>Saad Khayyat, who has lived in New Zealand for more than seven years, said</li> </ul>
	Note: For this rule to work correctly, advanced parsing must be turned off.	the war was about the Middle East being "remade" to suit American interests.

Rule	Description	Example
PerAtt_Phone	Extract patterns that follow the general form "Person['s number is], Phone"	<ul> <li>John's phone number is 888-333-1212.</li> </ul>
	Extract patterns that follow the general form "Person, Phone"	Roderick Liddell (tele- phone: (0)3 88 41 24 92)
PerAtt_Phone_verbSn	Extract patterns that follow the general form "[contact] Person, [phone] Phone"	You can contact Karl Horwitz in Paris for details and prices (Phone: 47 42 17 11; FAX: 47-42-80-44).
PerAtt_Vehicle	Extract patterns that follow the general form "Person, [drives] Vehicle"	John drives a red Subaru.

Rule	Description	Example
PerAtt_Nationality	Extract patterns that follow the general form "Person, [is] Nationality"	• John is Canadian.
	Extract patterns that follow the general form "Person, [is from] Nationality"	• John is from Canada.
	Extract patterns that follow the general form "Person['s nationality is], Nationality"	John 's nationality is Canadi an.
	Extract patterns that follow the general form "Nationality, [citizen], Person"	<ul> <li>MEXICAN NARCOTICS         POLICE HAVE ARRESTED         COLOMBIAN CITIZEN         JORGE HUMBERTO         CHALARIA.</li> </ul>
	Extract patterns that follow the general form "Person, Nationality [citizen]"	JENNIFER CASOLO, A U.S.     CITIZEN WAS ARRESTED     BY THE SECURITY     CORPS.
	Extract patterns that follow the general form "Person, [citizen of] Nationality"	<ul> <li>Marwan al-Shehhi, a citizen of the United Arab Emi- rates.</li> </ul>

Rule	Description	Example
PerAtt_Affiliation	Extract patterns that follow the general form "Person, [join] Organization"	John joined the Democratic Party.
	Extract patterns that follow the general form "Person, [a member of] Organization"	Rep. James Walsh, a senior member of the Appropria- tions Committee.
	Extract patterns that follow the general form "Organization [member], Person"	• M-19 DIRECTORATE  MEMBER RAFAEL VER- GARA.
	Extract patterns that follow the general form "Person, an Organization [member]"	Yael Dayan, a Labour Party member
PerAtt_Occupation	Extract patterns that follow the general form "Person, [is] Occupation"	• John is a carpenter.
	Extract patterns that follow the general form "Person, [works] Occupation"	Robert Fisk has worked as a journalist in the Middle East for years.
	Extract patterns that follow the general form "Person, [a] Occupation"	<ul> <li>No water, no electricity, no work, no medicine, said Ali Noor, a retired chemical engineer.</li> </ul>
PerAtt_Possession	Extract patterns that follow the general form "Person, [has] Artifact"	• John has a bike.
	Extract patterns that follow the general form "Artifact, [owned by] Person"	• The <b>bike</b> owned by <b>John</b> .

## **8.1.9 Extracting Information About a Person's Relationships**

The person-relationships (PerRel) rules are designed to extract relationships between two people, whether familial, social, or work-related. The following table describes the rules defined for PerRel.

Rule	Description	Example
	Extract patterns that follow the general form "Parent, Child"	<ul> <li>Surjit Kaur's son Prabjot Singh.</li> <li>Surjit Kaur's son, Prabjot Singh.</li> <li>Fateha Gazi, the mother of Rana and Amy.</li> <li>Surjit Kaur is Prabjot Singh's father.</li> </ul>
PerRel_ParentChild	Extract patterns that follow the general form "Child, Parent"	<ul> <li>Prabjot Singh's father Surjit Kaur.</li> <li>Prabjot Singh's father, Surjit Kaur.</li> <li>Rana, the daughter of Fateha Gazi.</li> <li>Prabjot Singh is Surjit Kaur's son.</li> <li>Paul and John Singh are Surjit Kaur's sons.</li> </ul>
PerRel_Sibling	Extract patterns that follow the general form "Sibling, Sibling"	<ul> <li>Mohamed Kubwa's half-brother Amina.</li> <li>Mohamed Kubwa's half-brother, Amina.</li> <li>Amina, half-brother of Mohamed Kubwa.</li> <li>Mohamed Kubwa and his half-brother Amina.</li> <li>John enlisted his brother Joe.</li> </ul>

Rule	Description	Example
	Extract patterns that follow the general form "Spouse, Spouse"	<ul> <li>John Manningham's wife Patricia.</li> </ul>
		<ul> <li>John Manningham's wife, Patricia.</li> </ul>
		<ul> <li>Patricia, the wife of John Manningham.</li> </ul>
PerRel_Spouse		<ul> <li>John Manningham and his wife Patricia.</li> </ul>
		<ul> <li>John asked his wife Donna to help him.</li> </ul>
		<ul> <li>Bach's father, Johann Am- brosius, married Maria Elisabeth Lämmerhirt on April 8, 1668.</li> </ul>
PerRel_Relative	Extract patterns that follow the general form "Relative, Relative"	Bin Laden's brother-in-law     Mohammed Jamal Khalifa.
		<ul> <li>Bin Laden's brother-in-law, Mohammed Jamal Khalifa.</li> </ul>
		John talked to his uncle     Charlie.
PerRel_Associate	Extract patterns that follow the general form "Associate, Associate"	<ul> <li>Italian acting Finance Minister Giovanni Goria met Treasury Secretary James Baker last night.</li> </ul>
		<ul> <li>John and Fred met at the park.</li> </ul>
		<ul> <li>A curious story was told by Swaran Singh and his friend Sukhdev Singh.</li> </ul>
		<ul> <li>John and Fred are room- mates.</li> </ul>

# **8.1.10 Extracting Spatial References**

The SpatialReference rules are designed to extract spatial references that can be either exact based on distance, direction, and place (30 KM South of Kandahar), or vague based on preposition and place (in Kandahar, near Kandahar), as described in the following table.

Rule	Description	Example
SpatialReference_Exact	This rule extracts exact spatial references that contain distance, direction, and place, as in "n km/miles North/South/West/East of Place".	<ul><li>15 km north of Kandahar</li><li>South of Kabul</li></ul>
SpatialReference_Vague	This rule extracts vague spatial references that are made of a preposition and a place, as in "in/near Place".	<ul> <li>near Mosul</li> <li>in the vicinity of Kandahar</li> <li>near Mosul, Kirkuk, and Basrah</li> </ul>

## **8.2 Simplified Chinese: Types of Information Extracted**

When used in conjunction with the standard Simplified Chinese language module, the public sector content lets you extract public-sector-specific entities in addition to the default entity types.

### 8.2.1 Public Sector Entities—Simplified Chinese

In addition to extracting all of the entity types found by the standard Simplified Chinese module, the public sector content has the following behaviors:

- All common mention entity types are extracted by default.
- In addition to the standard entity types, the public sector content includes these specialized entity types: <u>VEHICLE</u>, and <u>WEAPON</u>.
- In addition to the standard common mention types, it also includes these specialized common mention entity types: COMMON\_VEHICLE, and COMMON\_WEAPON.

### **8.2.1.1** VEHICLE

Methods of transportation, extracted as one of the following subtypes:

- AIR-Air vehicles, such as airplanes and helicopters:
  - 波音767
  - 空中客车
- LAND-Land vehicles, including the color, year, model and make of the vehicle:
  - 丰田汽车
  - 凯迪拉克
  - 切诺基吉普车
- WATER-Water vehicles:
  - 泰坦尼克
  - 永丰舰

#### **8.2.1.2** WEAPON

Weapons, extracted as one of the following subtypes:

- BIOLOGICAL—Names of bacteria, viruses, fungi, natural toxins, and diseases that have been officially identified as used to harm humans, plants (crops), and animals, or as potential biological threats.
   This also extracts entities that describe the means for the dispersal of any of these weapons:
  - 炭疽武器
- BLUNT-Names of weapons designed or used as bludgeoning instruments:
  - X 号钝器
- CHEMICAL-Names of chemical substances that have been officially identified as used to harm humans, plants (crops), and animals, or as potential chemical threats. This also extracts entities that describe the means of the dispersal of any of these weapons:
  - 芥子毒气
- EXPLODING-Names of substances that cause damage by exploding:
  - TNT炸药

- NUCLEAR-Names of weapons that have been officially identified as used to harm humans, plants (crops), and animals through the dispersal of radiological or nuclear energies, or have been identified as potential nuclear threats:
  - 长崎原子弹
  - 广岛原子弹
- PROJECTILE—Names of weapons that are designed or used to be projected at great speed for the purpose of causing damage:
  - 响尾蛇导弹
  - 赤链蛇飞弹
- SHARP-Names of weapons designed or used to cut, slash, jab, and hack:
  - 碧血剑
- SHOOTING-Names of weapons that are designed or used to send projectile objects at great speed for the purpose of causing damage:
  - 卡宾枪
  - 来福枪
- OTHER-Names of weapons that do not fit into a specific subtype:
  - X型武器

### **8.2.1.3** COMMON\_VEHICLE

Methods of transportation, extracted as one of the following subtypes:

- AIR-Air vehicles, such as airplanes and helicopters:
  - 战斗机
  - 运载火箭
  - 飞船
- LAND-Land vehicles, including the color, year, model and make of the vehicle:
  - 面包车
  - 坦克
  - 出租车
- WATER-Water vehicles:
  - 快艇

- 军舰
- 航空母舰

### 8.2.1.4 COMMON WEAPON

Weapons, extracted as one of the following subtypes:

- BIOLOGICAL—Names of bacteria, viruses, fungi, natural toxins, and diseases that have been officially identified as used to harm humans, plants (crops), and animals, or as potential biological threats. This also extracts entities that describe the means for the dispersal of any of these weapons:
  - 生物武器
  - 细菌炸弹
- BLUNT-Names of weapons designed or used as bludgeoning instruments:
  - 钝器
  - 警棍
- CHEMICAL-Names of chemical substances that have been officially identified as used to harm humans, plants (crops), and animals, or as potential chemical threats. This also extracts entities that describe the means of the dispersal of any of these weapons:
  - 化学武器
  - 催泪弹
- EXPLODING-Names of substances that cause damage by exploding:
  - 炸弹
  - 炸药
  - 雷管
- NUCLEAR-Names of weapons that have been officially identified as used to harm humans, plants (crops), and animals through the dispersal of radiological or nuclear energies, or have been identified as potential nuclear threats:
  - 核导弹
  - 氢弹
  - 原子弹
- PROJECTILE-Names of weapons that are designed or used to be projected at great speed for the purpose of causing damage:
  - 导弹
  - 飞弹

- SHARP-Names of weapons designed or used to cut, slash, jab, and hack:
  - 宝剑
  - 匕首
  - 利斧
- SHOOTING-Names of weapons that are designed or used to send projectile objects at great speed for the purpose of causing damage:
  - 手枪
  - 冲锋枪
  - 半自动步枪
- OTHER-Common nouns of weapons that do not fit into a specific subtype:
  - 武器
  - | 凶器
  - 军火

## **Common Mentions Content**

Common mentions content includes a set of entity types and rules that address requirements for extracting common mentions. You can use this content to extract these specific types of information when processing and analyzing text:

Rule Set Description	Compiled (.fsm) and Source (.rul) Files
Common Mentions     Extracts information about common noun mentions	english-tf-com.fsm english-tf-com.rul

#### Note:

The common mentions content is included in and supports the English language module only.

For details about using common mentions content to enhance extraction rules, refer to the SAP BusinessObjects Data Services Text Data Processing Extraction Customization Guide.

#### **9.1 Common Noun Mentions**

Common noun mentions refers to the use of common nouns to refer to entities such as organizations, persons, or facilities which would normally also be referred to by proper nouns. They are defined as noun phrases headed by an appropriate noun. Both singular and plural forms are matched. Proper nouns and modifiers are also included.

This section describes the common noun mentions supported by the English language module and examples of each. Click each link to jump to that subsection: COMMON\_ADDRESS1 and COMMON\_ADDRESS2, COMMON\_CONTINENT, COMMON\_COUNTRY, COMMON\_FACILITY, COMMON\_GEO\_AREA, COMMON\_GEO\_FEATURE, COMMON\_LOCALITY, COMMON\_ORGANIZA TION, COMMON\_PERSON, COMMON\_PRECURSOR, COMMON\_REGION, COMMON\_VEHICLE, COMMON\_WEAPON.

Entity Type and Description	English
COMMON_ADDRESS1  Common names for addresses	Х
COMMON_ADDRESS2  Common names for second part of addresses	X
COMMON_CONTINENT Common names for continents	X
COMMON_COUNTRY  Common names for countries including common nouns for geopolitical entities for which the conventional labels do not apply, such as disputed territories or territories that have not been internationally recognized	X
COMMON_FACILITY  Common names for man-made structures	X
COMMON_GEO_AREA  Common names for geographical regions, districts, states, and provinces	Х
COMMON_GEO_FEATURE  Common names for places that are not geographical or political regions	X
COMMON_LOCALITY  Common names for cities	Х
COMMON_ORGANIZATION  Common names for organizations	Х

Entity Type and Description	English
COMMON_PERSON  Common names for persons	×
COMMON_PRECURSOR  Common names for weapon precursors	×
COMMON_REGION  Common names of counties, prefectures, districts, and so on	×
COMMON_VEHICLE  Common methods of transportation, of various subtypes	Х
COMMON_WEAPON  Common names for weapons, of various subtypes	X

## 9.1.1 COMMON\_ADDRESS1 and COMMON\_ADDRESS2

Common nouns for addresses, mirroring their named counterparts even if there is not any real difference in content between them, for example:

fictitious address

## **9.1.2** COMMON\_CONTINENT

Common nouns for the entirety of any continent, for example:

major continents

### 9.1.3 COMMON\_COUNTRY

Common nouns for the entirety of any country. This list also includes common nouns for geo-political entities for which the conventional labels do not apply, such as disputed territories or territories that have not been internationally recognized, for example:

- · beloved motherland
- major countries
- Native American reservation
- smaller nations

### 9.1.4 COMMON\_FACILITY

Common nouns for man-made structures, extracted as one of the following subtypes:

- AIRPORTS-The names of primarily man-made or man-maintained structures whose primary use is as air transportation terminals. For example,
  - commercial airport
  - busy air field
  - public heliport
- BUILDGROUNDS-The names of architectural and civil engineering structures, and outdoor spaces
  that are mainly man-made or man-maintained. There is no distinction with respect to their function,
  they could be civil or military facilities, they could be used for work or entertainment, or they could
  be monuments. For example,
  - public library
  - famous national archives
  - national park
  - training camp
  - train station
  - naval port
- PATH-The names of primarily man-made or man-maintained structures that allows fluids, energy, persons, animals, or vehicles to pass from one location to another. For example,
  - deserted street

- narrow canal
- · heavily defended bridge
- PLANT-The names of facilities composed by one or more buildings used for industrial purposes. For example,
  - · oil refinery
  - copper smelter
  - thermal power station
  - steel foundry
- SUBAREA-The names of portions of facilities, typically architectural ones, that are able to contain people, animals, or objects. For example,
  - small atrium
  - cold cellar
  - new kitchen
  - · top-floor apartment

## 9.1.5 COMMON\_GEO\_AREA

Common nouns for geographical regions that are not political entities or natural locations, extracted as one of the following subtypes:

- DOMESTIC-Common nouns for locations that do not cross national borders, for example:
  - · remote region
  - open frontier area
- INTL-Common nouns for locations that cross international borders, for example:
  - overseas

### 9.1.6 COMMON\_GEO\_FEATURE

Common nouns for natural geographical or political regions, extracted as one of the following subtypes:

- BOUNDARY-Common nouns for locations such as a border, for example:
  - · northern border

- · unaccessible frontiers
- CELESTIAL-Common nouns for locations outside of Earth, for example:
  - · largest planet
  - night sky
- LAND-Common nouns for geologically or ecosystemically designed non-artificial locations, for example:
  - · mountain range
  - · French seaside
- WATER-Common nouns for bodies of water, for example:
  - saltwater lake
  - · flooding rivers

#### 9.1.7 COMMON\_LOCALITY

Common nouns for cities, for example:

- border town
- densely populated cities

#### 9.1.8 COMMON\_ORGANIZATION

Common nouns for organizations, extracted as one of the following subtypes:

- COMMERCIAL-Common nouns for companies, for example:
  - small robotics company
  - · pesticides manufacturers
  - · world's fourth-biggest airline
- EDUCATIONAL-Common nouns for institutions focused on education, for example:
  - · private university
  - public colleges
- ENTERTAINMENT-Common nouns for institutions focused on entertainment, for example:

- · contemporary circus
- theater company
- GOVERNMENT-Common nouns for institutions related to government, politics, or the state, for example:
  - Obama government
  - battalion
  - · justice system
- MEDIA-Common nouns for institutions related to the media, for example:
  - · news service
  - · television station
- MEDICALSCIENCE-Common nouns for institutions related to medicine or research, for example:
  - · health group
  - · teaching hospital
- RELIGIOUS-Common nouns for institutions related to religion, for example:
  - Catholic church
  - · powerful archdiocese
- SPORTS-Common nouns for institutions related to sports, for example:
  - major league
  - · sport team
- OTHER-Common nouns for organizations that do not fit into a more specific subtype, for example:
  - · Palestinian and Lebanese organizations
  - largest opposition party

#### 9.1.9 COMMON\_PERSON

Common nouns for persons, for example:

- ceremony ministers
- injured members
- submarine crew
- 58-year-old man
- math teacher

#### 9.1.10 COMMON\_PRECURSOR

Common names for weapon precursors, extracted as one of the following subtypes:

- CHEMICAL
  - · precursor chemical material
- NUCLEAR
  - · precursor nuclear material

#### 9.1.11 COMMON\_REGION

Common nouns for different regions, extracted as one of the following subtypes:

MAJOR- Common nouns for states and provinces. For example:

- historical provinces
- home state

MINOR- Common nouns for the entirety of district areas. For example:

- millionaire counties
- development district

#### 9.1.12 COMMON\_VEHICLE

Methods of transportation, extracted as one of the following subtypes:

- AIR
  - dirigible
  - Black Hawk helicopter
  - jetliner
- LAND
  - car

- motorbike
- WATER
  - cruiseliner
  - boat
  - · Russian submarine
- SUBAREA (portions of vehicles where humans can fit)
  - cockpit
  - · engine room
- OTHER (vehicles what do not fit into a more specific subtype)
  - chopper

#### 9.1.13 COMMON\_WEAPON

Common names for weapons, extracted as one of the following subtypes:

- BIOLOGICAL
  - · attractive biological threat agent
- CHEMICAL
  - · nerve agent
- EXPLODING
  - rocket-propelled grenades
- NUCLEAR
  - · radioactive materials
- PROJECTILE
  - bullets
- SHARP
  - machetes
- SHOOTING
  - rifle
- OTHER
  - weapons

# Index

Α	case variants (continued)	character encodings for (continued)
advanced extraction support for	Dutch 102	Portuguese 253
advanced extraction support for	English 113	Romanian 263
language modules 31	French 137	Russian 266
advanced linguistic analysis support	German 158	Serbian 276
for language modules 16	Hungarian 182	Slovak 282
advanced parsing	Nynorsk 242	Slovenian 289
English 119	Portuguese 255	Spanish 297
	Romanian 264 Serbian 277	Swedish 316 Thai 326
В	Slovak 283	
	Slovak 203 Slovenian 290	Turkish 328
basic-level extraction support for	Spanish 300	characters with missing diacritics Serbian 277
language modules 31	Catalan	common mentions content
Greek 180	case variants 46	rules 393
Hungarian 183	character encodings 43	common noun mentions
Polish 252	deaccented characters 46	Chinese - Simplified 67
Romanian 265	entity types 52	English 41
Thai 327	expanded inflectional stemmer 46	Simplified Chinese 41
Turkish 329	extraction 52	complete tags 25
Bokmål	grouping 51	compound analysis 21, 24
case variants 230	hyphenation 46	Chinese 74
character encodings 229	linguistic processing 43	Dutch 103
deaccented characters 230	noun groups 52	German 159
entity types 239	part-of-speech tagging 47	Korean 219
expanded inflectional stemmer 230	standard stemmer 44	Swedish 319
extraction 239	stemming 44	compound stemmer
grouping 238	unfound words 51	Swedish 319
hyphenation 230	word segmentation 44	compound word stemming 24
linguistic processing 228 noun groups 239	Catalan language module reference	compound words 16
part-of-speech tagging 232	43	Croatian
standard stemmer 230	CCJT languages 19, 20	case variants 79
stemming 230	character encodings for	character encodings 78
typewriter forms of accented letters	Bokmål 229	deaccented characters 79
230	Catalan 43	entity types 83
word segmentation 229	Chinese - Simplified 53	expanded stemmer 79
Bokmål language module reference	Chinese - Traditional 72	extraction 83
228	Croatian 78	grouping 82
220	Czech 84	linguistic processing 78
	Danish 90	noun groups 83
C	Dutch 100	part-of-speech tagging 80
normalization 45, 05, 06	English 110	standard stemmer 79
case normalization 15, 25, 26	French 134	stemming 79
rules 20 case variante	German 154	Croatian language module reference
Italian 185	Greek 179	78
case variants	Hungarian 181	customizing
Bokmål 230	Italian 183	dictionaries 12, 29
Catalan 46	Japanese 201	extraction 12, 29
Croatian 79	Korean 216	rules 12, 29
Czech 85	Nynorsk 240	Czech
Danish 92	Polish 251	case variants 85
_ 4111011 02		

Czech (continued) character encodings 84 deaccented characters 85 entity types 89 expanded stemmer 85 extraction 89 grouping 89 linguistic processing 84 noun groups 89 part-of-speech tagging 86 standard stemmer 84 stemming 84 unfound words 88	dictionaries 12, 29, 30, 31 document analysis 15, 26 Dutch     case variants 102     character encodings 100     compound analysis 103     deaccented characters 102     entity types 109     expanded inflectional stemmer 102     extraction 109     grouping 108     hyphenation 102     linguistic processing 100	entity defined 11 named entities 33 subtype 30 entity extraction 29 entity types Bokmål 239 Catalan 52 Chinese - Simplified 59 Chinese - Traditional 78 common noun mentions 41 Croatian 83 Czech 89
word segmentation 84 Czech language module reference 83	noun groups 109 part-of-speech tagging 105	Danish 99 Dutch 109
	standard stemmer 101	English 119
D	stemming 101 word segmentation 100	French 143 German 168
5	Dutch language module reference 99	Italian 192
Danish	Dater language module reference 33	Japanese 211
case variants 92	-	Korean 225
character encodings 90 deaccented characters 92	E	Nynorsk 250
entity types 99	omoticon extraction examples	Portuguese 263
expanded inflectional stemmer 92	emoticon extraction examples English 338	public sector entities
extraction 99	emoticons	Simplified Chinese 387
grouping 98	extracting voice of the customer	Russian 272
hyphenation 92	content 338	Serbian 281
linguistic processing 90	encoding identification 15	Slovak 288
noun groups 99	English	Slovenian 296
part-of-speech tagging 93	advanced parsing 119	Spanish 306
standard stemmer 91	case variants 113	Swedish 325
stemming 91	character encodings 110	expanded inflectional stemmer 21
typewriter forms of accented letters	derivational stemmer 114	Bokmål 230
92	emoticon extraction examples 338	Catalan 46 Danish 92
word segmentation 90	entity types 119	Dutch 102
Danish language module reference 90	expanded inflectional stemmer 113	English 113
deaccented characters	extraction 119	French 137
Bokmål 230	hyphenation 113	German 158
Catalan 46	inflectional stemmer guesser 115	Italian 185
Czech 85	linguistic processing 110	Nynorsk 242
Danish 92 Dutch 102	noun groups 126 part-of-speech tagging 115	Portuguese 255
French 137	profanity extraction examples 342	Spanish 300
German 158	public sector content rules 354	Swedish 318
Hungarian 182	request extraction examples 340	expanded inflectional stemming 23
Italian 185	sentiment extraction examples 334	expanded stemmer
Nynorsk 242	standard stemmer 112	Chinese 55
Portuguese 255	stemming 112	Croatian 79
Romanian 264	subtypes 119	Czech 85
Slovak 283	unfound words 118	Hungarian 182
Slovenian 290	word segmentation 110	Japanese 207
Spanish 300	English language module reference	Romanian 264
Swedish 318	109	Serbian 277
derivational stemmer	enterprise content	Slovak 283 Slovenian 290
English 114	rules 343	Siovernan 290
derivational stemming 21, 24		

extracting	extraction rules 12, 29, 30, 31	German (continued)
common mentions information 393	common mentions content 393	unfound words 167
emoticons using voice of the	enterprise content 343	word segmentation 155
customer content 338	public sector content 353	German language module reference
enterprise information 343	English 354	154
profanities using voice of the	voice of the customer 331	Greek
customer content 342		character encodings 179
public sector entities - Simplified	F	extraction 180
Chinese 387	•	linguistic processing 179
public sector information 353	fact	stemming 179
requests using voice of the	defined 11	word segmentation 179
customer content 339	fact extraction 29	Greek language module reference 179
sentiments using voice of the	features, in each language 16	grouping
customer content 333	French	Bokmål 238
voice of the customer information	case variants 137	Catalan 51
331	character encodings 134	Croatian 82
extraction	deaccented characters 137	Czech 89
Bokmål 239	entity types 143	Danish 98
Catalan 52	expanded inflectional stemmer 137	Dutch 108
Chinese - Simplified 58	extraction 142	Nynorsk 249
Chinese - Traditional 78	hyphenation 137	Portuguese 262
common mentions content 393	inflectional stemmer guesser 139	Serbian 281
Croatian 83	linguistic processing 134	Slovak 288
customizing 12, 29	noun groups 148	Slovenian 296
Czech 89	part-of-speech tagging 139	Swedish 324
Danish 99	request extraction examples 340	
Dutch 109	sentiment extraction examples 335	Н
English 119	standard stemmer 135	•
enterprise content 343	stemming 135	Hungarian
French 142	subtypes 143	case variants 182
German 168	unfound words 142	character encodings 181
Greek 180	word segmentation 134	deaccented characters 182
Hungarian 183	French language module reference	expanded stemmer 182
Italian 192	134	extraction 183
Japanese 210		linguistic processing 180
Korean 225	G	standard stemmer 181
levels of support for language	G	stemming 181
modules 31	German	word segmentation 181
Nynorsk 250	case variants 158	Hungarian language module reference
overview 11, 29	character encodings 154	180
Polish 252	compound analysis 159	hyphenation
Portuguese 262 public sector content 353	deaccented characters 158	Bokmål 230
resource files 30	entity types 168	Catalan 46
Romanian 265	expanded inflectional stemmer 158	Danish 92
Russian 271	extraction 168	Dutch 102
Serbian 281	hyphenation 158	English 113
Slovak 288	inflectional stemmer guesser 159	French 137
Slovak 200 Slovenian 296	linguistic processing 154	German 158
Spanish 305	non-decompounding stemmer 162	Italian 185
subtypes 30	noun groups 173	Nynorsk 242
Swedish 325	part-of-speech tagging 163	Portuguese 255
Thai 327	request extraction examples 341	Spanish 300
Turkish 329	sentiment extraction examples 336	Swedish 318
voice of the customer content 331	standard stemmer 157	
voice of the custoffier content 331	stemming 156	
	subtypes 168	

I	Korean <i>(continued)</i> subtypes 225	linguistic processing (continued) Catalan 43
inflectional stemmer guesser 23	unfound words 224	Chinese - Simplified 53
English 115	word segmentation 216	Chinese - Traditional 72
French 139	Korean language module reference	Croatian 78
German 159	216	Czech 84
Italian 186	210	Danish 90
Spanish 301		Dutch 100
inflectional stemming 16	L	
Italian		English 110 French 134
	language feature matrix 16	
case variants 185	language identification 15	German 154
character encodings 183	language module	Greek 179
deaccented characters 185	defined 11	Hungarian 180
entity types 192	language module reference	Italian 183
expanded inflectional stemmer 185	Bokmål 228	Japanese 201
extraction 192	Catalan 43	Korean 216
hyphenation 185	Croatian 78	Nynorsk 240
inflectional stemmer guesser 186	Czech 83	Polish 251
linguistic processing 183	Danish 90	Portuguese 252
noun groups 196	Dutch 99	Romanian 263
part-of-speech tagging 187	English 109	Russian 266
standard stemmer 184	French 134	Serbian 276
stemming 184	German 154	Slovak 282
subtypes 192	Greek 179	Slovenian 289
word segmentation 183	Hungarian 180	Spanish 297
Italian language module reference 183	Italian 183	Swedish 316
	Japanese 201	Thai 326
1	Korean 216	Turkish 327
J		
lananasa	Nynorsk 240 Polish 251	M
Japanese		M
character encodings 201	Portuguese 252	manulation and consists AC AO
entity types 211	Romanian 263	multiword units 16, 19
expanded stemmer 207	Russian 265	
extraction 210	Serbian 275	N
linguistic processing 201	Simplified Chinese 53	
part-of-speech tagging 209	Slovak 282	named entities 33
standard stemmer 206	Slovenian 289	natural language processing (NLP) 11
stemming 206	Spanish 297	features used 9
subtypes 211	Swedish 316	NLP
word segmentation 201	Thai 325	capabilities used 9
Japanese language module reference	Traditional Chinese 72	non-decompound stemming 24
201	Turkish 327	non-decompounding stemmer
	language modules 30	German 162
K	levels of extraction support 31	noun group
TX.	levels of linguistic analysis support	Bokmål 239
Korean	16	Catalan 52
character encodings 216	language modules reference 43	Croatian 83
compound analysis 219	linguistic analysis	Czech 89
entity types 225	levels of support for language	Danish 99
extraction 225	modules 16	Dutch 109
linguistic processing 216	overview 11	
	linguistic analysis support	English 126
noun-noun compounds 219	advanced 16	French 148
noun-verb compounds 219	standard 16	German 173
part-of-speech tagging 220	linguistic processing	Italian 196
standard stemmer 218	Bokmål 228	Nynorsk 250
stemming 218	20111101 220	Portuguese 263

, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
noun group (continued)	part-of-speech tagging (continued)	resource files, extraction (continued)
Serbian 281	umbrella tags 25	language modules 30
Simplified Chinese 63	Polish	Romanian
Slovak 288	character encodings 251	case variants 264
Slovenian 296	extraction 252	character encodings 263
Spanish 310	linguistic processing 251	deaccented characters 264
Swedish 325	stemming 252	expanded stemmer 264
Traditional Chinese 78	word segmentation 251	extraction 265
NOUN_GROUP 33	Polish language module reference 251	linguistic processing 263
Nynorsk	Portuguese	standard stemmer 264
case variants 242	case variants 255	stemming 264
character encodings 240	character encodings 253	word segmentation 264
deaccented characters 242	deaccented characters 255	Romanian language module reference
entity types 250	entity types 263	263
expanded inflectional stemmer 242	expanded inflectional stemmer 255	rules 30
extraction 250	extraction 262	common mentions content 393
grouping 249	grouping 262	enterprise content 343
hyphenation 242	hyphenation 255	for case normalization 20
linguistic processing 240	linguistic processing 252	public sector content 353
noun groups 250	noun groups 263	English 354
part-of-speech tagging 243	part-of-speech tagging 256	voice of the customer content 331
standard stemmer 241	standard stemmer 254	Russian
stemming 241	stemming 253	character encodings 266
typewriter forms of accented letters	word segmentation 253	entity types 272
242	Portuguese language module	extraction 271
word segmentation 240	reference 252	linguistic processing 266
Nynorsk language module reference	predefined entity type support 33	part-of-speech tagging 267
240	profanities	stemming 266
240	•	
	extracting voice of the customer	subtypes 271
P	content 342	word segmentation 266
	profanity extraction examples	Russian language module reference
part-of-speech tagging 15, 16, 26	English 342	265
Bokmål 232	public sector content	
Catalan 47	entity types	S
Chinese - Simplified 56	Simplified Chinese 387	
Chinese - Traditional 76	languages supported 353	segment generation 15, 19
complete tags 25	rules	sentiment extraction examples
Croatian 80	English 354	English 334
Czech 86	types of information extracted	French 335
	English 353	
Danish 93	Simplified Chinese 387	German 336
Dutch 105	punctuation 20	Spanish 337
English 115	pariotaation 20	sentiments
French 139		extracting voice of the customer
German 163	R	content 333
Italian 187		Serbian
Japanese 209	request extraction examples	case variants 277
Korean 220	English 340	character encodings 276
Nynorsk 243	French 340	characters with missing diacritics
Portuguese 256	German 341	277
Russian 267	Spanish 341	entity types 281
Serbian 278	requests	expanded stemmer 277
Slovak 284	extracting with voice of the	extraction 281
Slovenian 291	customer content 339	grouping 281
Spanish 301	resource files, extraction	linguistic processing 276
Swedish 320	dictionaries 30	noun groups 281
	extraction rules 30	part-of-speech tagging 278
tag name conventions 26	EXITACTION TUIES 30	part-or-specon tayying 210

Serbian (continued) standard stemmer 276 stemming 276 unfound words 281	Spanish case variants 300 character encodings 297 deaccented characters 300	stemming 15, 21 compound word stemming 24 derivational 24 expanded inflectional 23
word segmentation 276 Serbian language module reference 275	entity types 306 expanded inflectional stemmer 300 extraction 305	inflectional stemmer guesser 23 non-decompounding 24 standard inflectional 22
Simplified Chinese character encodings 53 common noun mentions 67	hyphenation 300 inflectional stemmer guesser 301 linguistic processing 297	tagged 26 unknown words 25 stemming in
entity types 59 public sector content 387 expanded stemmer 55	noun groups 310 part-of-speech tagging 301 request extraction examples 341	Bokmål 230 Catalan 44 Chinese 54, 73
extraction 58 linguistic processing 53	sentiment extraction examples 337 standard stemmer 298	Croatian 79 Czech 84
noun groups 63 part-of-speech tagging 56 standard stemmer 54	stemming 298 subtypes 305 unfound words 305	Danish 91 Dutch 101 English 112
stemming 54 subtypes 58	word segmentation 297 Spanish language module reference	French 135 German 156
word segmentation 53 Simplified Chinese language module	297 specialized extraction	Greek 179 Hungarian 181
reference 53 Slovak case variants 283	common mentions content 393 enterprise content 343 public sector content 353	Italian 184 Japanese 206 Korean 218
character encodings 282 deaccented characters 283	voice of the customer content 331 standard extraction support for	Nynorsk 241 Polish 252
entity types 288 expanded stemmer 283	language modules 31 standard inflectional stemming 21, 22	Portuguese 253 Romanian 264
extraction 288 grouping 288 linguistic processing 282	standard linguistic analysis support for language modules 16 standard stemmer	Russian 266 Serbian 276 Slovak 283
noun groups 288 part-of-speech tagging 284	Bokmål 230 Catalan 44	Slovenian 289 Spanish 298
standard stemmer 283 stemming 283 unfound words 287	Chinese 54 Chinese - Traditional) 73 Croatian 79	Swedish 317 Thai 326 Turkish 328
word segmentation 282 Slovak language module reference 282	Croatian 79 Czech 84 Danish 91	subtypes defined 30
Slovenian case variants 290	Dutch 101 English 112	English 119 French 143
character encodings 289 deaccented characters 290 entity types 296	French 135 German 157 Hungarian 181	German 168 Italian 192 Japanese 211
expanded stemmer 290 extraction 296	Italian 184 Japanese 206	Korean 225 Russian 271
grouping 296 linguistic processing 289	Korean 218 Nynorsk 241	Simplified Chinese 58 Spanish 305
noun groups 296 part-of-speech tagging 291 standard stemmer 289	Portuguese 254 Romanian 264 Serbian 276	Swedish character encodings 316 compound stemmer 319
standard stemmer 269 stemming 289 unfound words 295	Slovak 283 Slovenian 289	deaccented characters 318 entity types 325
word segmentation 289 Slovenian language module reference 289	Spanish 298 Swedish 317	expanded inflectional stemmer 318 extraction 325 grouping 324

Swedish (continued) hyphenation 318 linguistic processing 316 noun groups 325 part-of-speech tagging 320 standard stemmer 317 stemming 317 typewriter forms of accented letters 318 word segmentation 317 Swedish language module reference	Turkish (continued) word segmentation 328  Turkish language module reference 327  typewriter forms of accented letters Bokmål 230 Danish 92 Nynorsk 242 Swedish 318	voice of the customer content (continued) request extraction examples (continued) German 341 Spanish 341 sentiment extraction examples English 334 French 335 German 336 Spanish 337
316 T	umbrella tags 25 unfound words 26 Catalan 51	W white space languages 19
tag name conventions 26 tagged stemming 15, 16, 26 tagging, see part-of-speech tagging 25 Thai character encodings 326 extraction 327 linguistic processing 326	Czech 88 English 118 French 142 German 167 Korean 224 Serbian 281 Slovak 287	word breaking 27 word segmentation 15, 16, 19 Bokmål 229 Catalan 44 Chinese 53, 72 Czech 84 Danish 90
stemming 326 word segmentation 326 Thai language module reference 325 Traditional Chinese character encodings 72 entity types 78 expanded stemmer 74	Slovenian 295 Spanish 305 unknown words stemming of 25	Dutch 100 English 110 French 134 German 155 Greek 179 Hungarian 181 Italian 183
extraction 78 linguistic processing 72 noun groups 78 part-of-speech tagging 76 standard stemmer 73 stemming 73 word segmentation 72 Traditional Chinese language module reference 72 Turkish character encodings 328 extraction 329 linguistic processing 327 stemming 328	voice of the customer content emoticon extraction examples English 338 entity types 331 extracting emoticons 338 extracting profanities 342 extracting requests 339 extracting sentiments 333 languages supported 331 profanity t extraction examples English 342 request extraction examples English 340 French 340	Japanese 201 Korean 216 Nynorsk 240 Polish 251 Portuguese 253 Romanian 264 Russian 266 Serbian 276 Slovak 282 Slovenian 289 Spanish 297 Swedish 317 Thai 326 Turkish 328